

59.0  
A 76

# TUDOR ARGHEZI PAMFLETE

No. 27 de Crăciun 1937

Vol III

## BILETE DE



No. 17

Vc

Desenat de T. Arghezi

## bilete de papagal



*Tudor Arghezi*

## PAPAGAL

5 Lm

20 GAL

## CRO

REVISTA SAPTA

INTRODUCERE IN AD  
REVISTA SAPTA

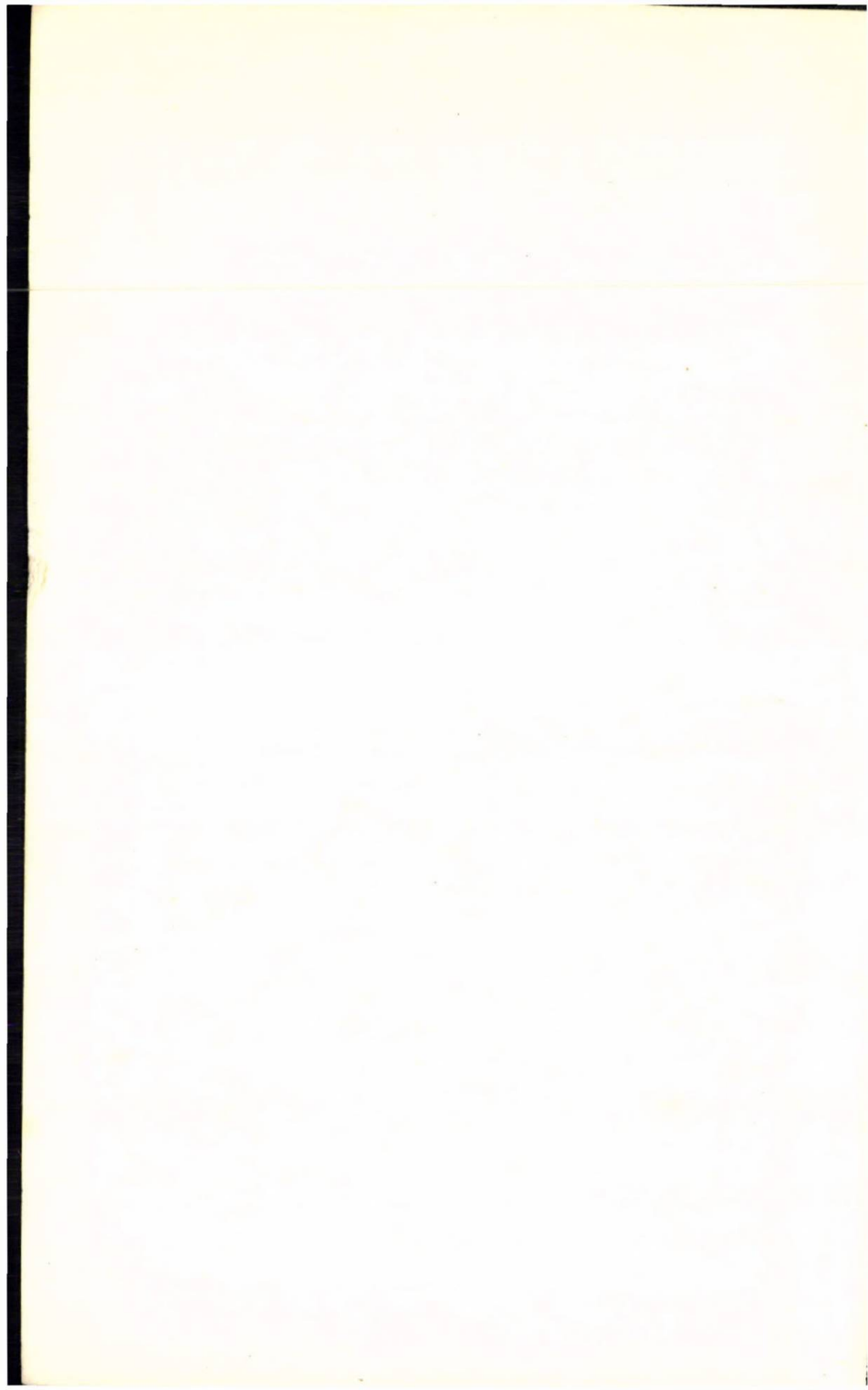


## bilete de papagal

5 Lm

## Facia







TUDOR ARGHEZI

---

P A M F L E T E

Ilustrația copertei : *Florin Ionescu*

859.0  
AT6

# TUDOR ARGHEZI

## PAMFLETE

Antologie, postfață și bibliografie  
de  
MARIANA IONESCU

60843



EDITURA MINERVA  
București — 1979

21-57  
01A

Textele selectate în ediția de față sînt reproduse, cea mai mare parte, din *Scrieri*, ediția definitivă, vol. 19, 20, 23—26, 31, precum și din antologiile *Pagini din trecut*. Editura de stat pentru literatură și artă, 1956, și *Lume veche, lume nouă*, Editura Tineretului, 1958. *Arhiereul Sofronie Vulpescu Craioveanul*, *Konon episcopul*, *Doi episcopi noi*, *Profesia unui rege*, *Din Biblia apocrifă*, *Un răspuns* sînt incluse pentru prima dată în volum și sînt reproduse din periodice.



## PAMFLETUL

Oroarea de a tăcea cît mai puţin, fără obligaţia de a exprima un conţinut, înlesneşte confecţionarea unui vocabular care împacă toate cerinţele perfecte banalităţi. Ca să fie perfectă, banalitatea trebuie să se prezinte retorică şi gesticulativă. Ca şi atunci cînd ar avea ceva de spus, domnul care nu spune nimic asimilează în flacăra falsă a debitului său toate mijloacele oratorului şi ale tribunului : mimica ochiului şi a gurii, lovitura cu pumnul în pupitru, rînjetul, apelul cu braţele la ceruri. Cînd zice „am fost“, el se încruntă. Cuvîntul „tăriţe“ îl înfioară. Verbul „a scutura“ îi fericeşte fizionomia. „La primăvară“ îl face macabru.

Singurul cusur al domnului care grăieşte consistă, ca şi cusurul domnului care scrie, în facultatea pămîntului călcat de multe picioare : de-a face praf nemotivat. Cuvintele, trecute prin aparatul de ostent cu vocea sau cu peniţa, îşi pierd noimele şi figura, nu mai scapără din cremenea lor şi ajung să intre în concertul scîrîiturilor, al pocniturilor, al tîrşelii, degradări pentru neantul de condensare al zgomotelor fost utile.

Vocabularul acestui protocol, pe lingă cuvintele pe care le strică, pe toate, îşi alege predilect, pentru o

fanfaronadă disciplinată, mai ales cuvintele lipsite todeauna de un sens. Acestora le dă un ton, o sacadă, cu aerul suficient că le deschide o perspectivă, măritându-le cu mirii absenți ai unor intenții inconsistente.

Personalitatea oratorică deplină a banalității ridicată la apogeu — printre defuncți — a fost, pentru cine își mai aduce aminte de acest fost prim-ministru și șef de partid politic, Gheorghe Cantacuzino (Nababul). Cred că niciodată n-a putut și nu va putea să existe o poză mai superbă pe o fărîmiță. Atitudinea lui statuară, de mare savant politic, grandilocvența lui strălucită, paralel cu nulitatea complexă a ideii, sprîntenă și curgătoare, erau de-o substanță care te făcea să te gîndești la Tatăl. Istoria naturală povestește existența primitivă a unor păsări uriașe, cu aripile cît răsăritul și cu capul mic, de sifon ; — sau dispariția unui soi de vertebrate cu încheieturile betege, cu șoldurile oloage, însă cu gîtul înalt de un kilometru, așa construite încît animalul, în vreme ce s-ar fi scărpinat pe marginea Caspicea subsuoară, zărea Portugalia și Finlanda — fără să-l intereseze, totuș, spectacolul, prea mult. Cînd sta în redingota lui pe picioare, cu brațele nemișcate, cu privirea lucidă, cu glasul armonic, susținînd o părere albă într-un discurs de-o oră, integral consumată, Iorgu Cantacuzino semăna cu un viteaz de cocărie presărată cu anason, cu o icoană fantezistă zugrăvită cîndva pe un perete de biserică mînăstirească, prin colaborarea vopselii incoherente cu pensula absurdă. El vorbea liniștit și sigur, măsurat și categoric, sentențios și lin ; rostea totul și nu grăia nimic, atent să netezească amănunțit și corect silabele, ca o mașină de călcat, angajată caldă, într-un cearșaf imens, cu broderii fără relief și plate. Și în momentul în care își sfîrșea discursul, el se găsea ca la-nceput, întocmai, neobosit, incoruptibil și demn la elogi, ca o mașină

de cusut care a tighelit, fără ștofă și fără ață, în gol, și strălucește zilnic identic din organele-i nichelate.

Printre cei încă vii și în scris, memoria reține, ca o pildă izbutită superior, pe domnul profesor Mihail Dragomirescu, nedepășit încă de niciunul din elevii săi eminenți. Acelaș ritm, aceeaș infanterie verbală, acelaș zgomot fără de sunet. Culoare incoloră, căldură fără temperatură, iuțelă fără mișcare, sucuri fără aromă, idei-pelicle, cuvinte-ținte-de-lemn. Călăreț pe jos, nădușit în fuga răscăcăriie după un armăsar de mucava, înmuiat de ploaie, pe care suferă din junețe de idealul de a-l încăleca și simți sub buza anală.

Pe deasupra gropilor astupate, gropile moarte, umblă forfota gropile vii, care se pot defini ca mingea : găuri cu piele de jurîmprejur. Mingea domnului Dragomirescu sare de jos în sus și de sus în jos, cu elasticitate, în toate ogrăzile, din măidan în grădini, ducînd cu ea, în această perpetuă activitate, interiorul ei plin cu nimic. Tînăr, actualul pedagog a abordat literatura : în treizeci de ani o mai abordează și azi. Pe atunci el nu purta decît un creier subt o pălărie și o umbrelă ; mai tîrziu a pus dedesubtul gurii și un barbișon. Inculoare și fizică deosebită ; ochii de ceriviș au fost așezați în carne de pap cu făcălie de sfoară.

Prin mîinile acestor pasageri inexpressivi, toate materiile naturii și obiectele cu caracter se deapănă îmbolnăvite de un privativ. Insuficiență glandulară, atrofie a tiroidei, secrețiuni vătămătoare și amare, cine ar putea, fără un studiu de veacuri de laborator, să fixeze, pentru pedagogie și tratament, originea exactă a marelui sentiment al tîmpeniei monumentale ? Probabil că va veni și ziua cînd, grație unui ac lat, împlîntat în locul potrivit, și grație unei lingurițe cu ascuțiș, învățații vor rectifica în permanență, în maternități, rezultatele hibride ale unui coit defec-tuos.



Pînă atunci, pamfletul săvîrșește, și pentru artă, și pentru știință, și pentru compensațiile necesare vieții sociale, opera lui de învigorare.

Pamfletul ? Dar cine este pamfletul ?

De obicei personagiile care fac obiectul unui pamflet, la auzul acestui singur cuvînt muzical, devin agitate și estetice. Nu le place, la niciun grad, și tot ce nu le place capătă numele de pamflet. Pamfletul ar fi ceva așa ca un hoit în ultima lui descompunere, de care, dacă te apropii, riști să-ți murdărești trupul tău, pur și sacru, cu drojdiile și posircile purulente. Dacă te-a supărat afară din cale un articol literar sau de gazetă, ajunge să-l clasifici pamflet, pentru ca orice om civilizat să priceapă că nu mai e nevoie să fii în stare de un răspuns. De unde reiese, bineînțeles, că pamfletul nu poate exista în pictură sau în arhitectură, ci exclusiv în presă. Cel care a scris pamfletul, de bună seamă, capătă numele de pamfletar — și „pamfletar“ este mai rău decît „asasin“. Un guvern poate urmări cu toate rigorile lui pe un pamfletar, pecind un asasin îl poate lăsa indiferent, pentru că asasinul nu scrie, ci se mărginește, pur și simplu și propriu-zis, să ucidă. Pamfletul nu e numai o crimă ; este ceva cu mult mai primejdios și mai urît ; nu aș putea spune exact ce este, dar, mă rog, o simt, am noțiunea clară a pamfletului în capul meu inteligent.

Un asasin — nu este așa ? — omoară un om pentru ca să-l prade mort. Poți afirma că într-adevăr asasinul s-a dus să fure cu intenția ca să omoare ? Poate că asasinatul a fost un accident. Dar pamfletul nu are această scuză. El nici nu urmărește — vorba vine — măcar să jefuiască. El se strecoară în afacerile private ; se leagă de chestiunile politice ; nu-i convine azi una, mâine alta, ține condica dregătorilor ; vorbește cu Statul fără rușine. În rezumat, pamfletul se ocupă de ceea ce nu-l privește, și cu cît l-o



privi ceva mai puțin, cu atât stăruie mai mult. Bunul cetățean își vede liniștit de treabă, dacă vrea să fie iubit de legi și stimat de Poliție și de regulamente — și cel mai fericit mijloc de-a-ți vedea de treabă este să nu te amesteci. „Cînd te-oi chema eu, să vii bucuros și să-mi dai votul dumitale mie ; restul vieții ai să stai acasă. Pentru dumneata nu există chestii de guvernămînt, de Stat sau de comună.“ Caută să nu necăjești oamenii de la putere sau pe primarul în funcțiune. Căci atunci începe pamfletul, și la auzul acestui cuvînt se ridică împotriva ta, numaidecît, Notarul, Prefectul, Inspectorul, Directorul-General, Directorul, Șeful de Biurou, Tutungiul, Brevetul De Băuturi Spirtoase — toată Ierarhia.

Într-adevăr, totul pînă la pamflet. Dar lăsînd de-o parte o clasă de oameni mai mult sau mai puțin iluștri, care urăsc pamfletul din instinct, să căutăm a restabili noțiunea.

Pamfletul reprezintă un gen literar. El e un fel de-a slobozi condeiful în răspăr. Nu ajunge să scrii că domnul Mihail Dragomirescu e Păcală universitar, ca să fi și scris un pamflet. Acest lucru e unanim recunoscut, și totuș această cunoștință nu este un pamflet. Pe de altă parte, nici domnul Dragomirescu nu este un pamfletar pentru că dă despre domnia-sa impresia — să zicem — că ar fi ceva așa, cum s-ar spune, mai pe departe, ca un prostănac. Pamfletul însă trebuie să lase el această impresie, că personagiul — să zicem Ix — de care se ocupă, este cum ziserăm cu două-trei rînduri mai sus. Orice personagiu care poate deveni subiect de pamflet este, într-o măsură oarecare, ridicul prin diferența dintre calitatea lui socială, dintre așteptări și calitatea reală. Tot pamfletul se inspiră din această singură diferență : condeiful se vîră aci și scobește lărgind : poteca sufletului este deschisă. Subiectul cedează, gîdilat în punctul convenabil.

Ca să-și atingă scopul, pamfletul trebuie neapărat să concretizeze vizual și să corespundă egal cu subiectul; el lucrează în adîncime, cu intuiția și cu imaginea. Pamfletul se învîrtește în jurul obiectului cu oarecare frumusețe de corb: între două zboruri circulare, cîmpește, zgîrie, înțeapă, rupe. Pamfletul se lucrează cu undrea, cu peria de sîrmă, cu răzătoarea sau cu fierăstrăul bijutierului; și uneori, în clipele supreme, cu sculele măcelăriei.

Un pamflet își atinge scopul cînd izbutește să strecoare otrava îndoielii în insul însuși al celui pamfletizat. Și această victorie, eminamente morală, o câștigă orice pamflet bine echilibrat și scris cu vază.

În pamflet, ca și în comedie și ca în toată satira, rezidă puterea imbatabilă a surîsului. Scriitorul își domină subiectul. În proza dogmatică și banal afirmativă, scriitorul suferă disciplina greoaie a dramaturgiei, a tragicului, copleșit. Pamfletul e tifla — și acestui gest i se cuvine o mîină curată, elegantă, și chiar o bijuterie pe degetul mic. Pamfletul frumos, animat și stropit cu lumină, reunește toate însușirile care fac prețul lucrărilor de artă — și-i lectura cea mai plăcută.

Numai că pamfletul bun este rar ca și poezia bună, totuși mai deasă. Imitatorii, al căror număr dezgustător face genul de ocară, sînt incapabili de invenția personală activă, condiție esențială a pamfletului bun. Ei maimuțăresc, ca în toate meseriile, obsedați de un model, pe care, de la sine înțeles, sfîrșesc prin a-l tăgădui, tocmai cînd furia imitației se vedește mai arzătoare.

Rămîne pe dinafară de rîndurile de mai sus, neschițată, o problemă: alianța spiritului de pamflet cu entuziasmul și respectul naturii. Pamfletul e pumnul iritat de rîvna de stăpînire a stupidității.

## [PUMNUL CONTRA STUPIDITĂȚII]\*

Pamfletul săvârșește pentru artă și compensațiile vieții sociale o operă de înviorare. El poate fi ori bine, ori idiot scris. O linie medie nu există. Pamfletul bun este mai rar ca o bună poezie. De aceea a fost profestat numai de oameni inteligenți : Voltaire, Veuillot, Bloy, Maurras, Leon Daudet etc.

De obicei persoanele care au fost pișcate se agită numai la auzul numelui lui. Tot ce nu le place în viață numesc pamflet. După ei pamfletul ar fi ca un hoit în ultimă descompunere, de care dacă te apropii riști să te murdărești cu materie purulentă. Dacă sînt supărați de un articol literar sau de gazetă ei clasifică scurt : „pamflet“, pentru a nu mai răspunde.

Pamfletarul este mai crud decît un asasin. Un criminal omoră un om de multe ori involuntar, pentru a-l prăda mort. Pamfletarul se strecoară pretutindeni. Se ocupă de afaceri care nu-l privesc și cînd nu gîndești chinuîndu-și victima cu o sadică voluptate.

\*

Pamfletul reprezintă totuș un remarcabil gen literar. Un personaj ca să poată fi subiect de pamflet

---

\* Din interviul acordat lui I. Valerian (n. ed.)



trebuie să prezinte o parte vulnerabilă, ridicolă prin diferența dintre calitatea socială și cea reală. În acest punct convenabil își moaie pamfletul pliscul otrăvit și ciocănește profund.

Pentru a reuși, pamfletul trebuie să corespundă vizual cu obiectul, să lucreze în adîncime cu intuiția și imaginea. El este bine scris cînd izbutește să strecoare îndoiala de sine însuș în chiar personagiul pamfletizat.

În pamflet ca și în comedie reușita ține de domeniul rîsului. Scriitorul își domină subiectul. În proza dogmatică și banală scriitorul suferă disciplina greoaie a dramatizării sau copleșirea tragicului. De aceea pamfletul oferă lectura cea mai plăcută unui intelectual. El reprezintă pumnul cel mai formidabil dat stupidității umane.

Pamfletarii buni sînt rari. De obicei sînt o seamă de inși care maimuțăresc modelul original, fiind cu atît mai caraghioși cu cît încearcă să-l tăgăduiască.

Viața literară, an. II, nr. 75, februarie 1928.



## CONVORBIRI CRITICE

Organul esperantismului artistic încetînd să apară sub direcția domnului Mihail Dragomirescu, eminentul român întunecă albeața numărului din urmă cu cîteva pagini de prohod. Împrejurarea îi inspiră un articol cu desăvîrșire trist, în care alături de fraze ca aceasta, trasă din înțelepciunea popoarelor : „Este cea mai înaltă menire a omului pe pămînt“ (autorul face aluzie la operele proprii), se pot citi unele mărturisiri deghizate : „Cu acest număr din *Convorbiri critice* activitatea mea *militantă* de critică și de directivă literară încetează, cred, pentru *todeauna*“. Cuvîntul l-a subliniat însuș domnul Dragomirescu, dintr-o pornire desigur ironică.

Pe mai puțin de zece pagini îndesate, autorul povestește ce a făcut în patru ani de zile literare, cu o insistență feroce, patru ani de luptă și de muncă încordată. Fără voie te gîndești la cataloagele expozițiilor de pictură, la greșelile lor de tipografie, printre care găsești uneori, în dreptul vre unui tablou de ciuperci reușite, inscripția, de pildă, cam nepotrivită, de *Studiu de centauri*. Tonul cu care se narează domnul Dragomirescu e cît se poate de avantajos. Fericit băr-

bat ! Nicio îndoială nu-l turbură, niciodată gîndul că s-ar putea să nu ştie ce spune, că spune pe dos sau nu spune nimic, nu-î atinge seninătatea. Te crezi în faţa unui patron, plin de sănătate, aşezat la masă, care mănîncă, mănîncă, liniştit, zîmbind la farfuriile goale. Din cînd în cînd îşi desface degetul cel mare de pe lingură, şi-l întoarce spre pieptul său şi zice : „Eu...“. Un titlu incontestabil şi vrednic de pizmuit la domnul Dragomirescu e, negreşit, admirabila lui încredere în sineş.

Siguranţa că şi-a făcut „datoria“, că mintea sa a fost necesară universului, că el a însemnat ceva pe faţa aspră a pămîntului, că nu s-a stins cu tăcerea ţigărilor fumate ! Ce carte şi dureroasă şi sarcastică s-ar putea scrie în vremea noastră de belşuguri ! Aş dori ca romanul acesta de delicii sufleteşti şi deşertăciune să se numească *Le crampon*. Aş voi ca scriitorul lui să fie unul din prietenii viitori ai domnului Dragomirescu, cu care să se întreţină luni de zile, cu care să consume numeroase ceaiuri literare, pe care să-l poată studia cu deamăruntlul. Oameni ca domnul Dragomirescu nu se găsesc adesea în faza de critic şi de profesor universitar. Natura îndeobşte le împarte dregătoriile de paracliser, de simigiu, de oltean... De ce n-ar fi tentat de un subiect atît de psihologic tocmai domnul Dragoslav ?

În ce priveşte retragerea sa din „activitatea militantă“, să nu-l credem pe domnul Dragomirescu decît pe jumătate, ceea ce reprezintă deja o concesie exagerată. Nu ne vom permite, fireşte, să zîmbim de însăş tristeţea cu care ne-o declară şi a cărei rădăcină sufletească profundă, o înţelegem. Însă lucrul e materialmente imposibil. Cînd te-ai obişnuit să te deşiri în sute şi mii de studii şi de răstudii, cînd scrii cum Dumnezeu face gîrlă şi ţărîină, şi, cu o vervă de şcolar cu mîna pe cărbune, n-ai lăsat colţ de ziar sau de

revistă neiscălit, e cu neputință să-ți oprești materia cerebrală să funcționeze cu turbare.

Domnul Dragomirescu a scris, scrie și va scri. E rațiunea existenței sale. Domnul Dragomirescu e un om de condeie.

*Viața socială*, an. II, nr. 1, ianuarie 1911.

Semnat : T.

## ARHIEREUL SOFRONIE VULFESCU CRAIOVEANUL

— Domnilor, animalul de-alături e foarte interesant. Menajeria nu cruță sacrificiile ca să vă prezinte de data aceasta un arhiepiscop prins pe Bărăgan. Îl vedeți potolit și strâns într-un colț de cușcă, lingându-și, cu dragoste, locul ce și-l murdărește cel mai des. Din când în când ochiul lui corcit, ca din ciine și găină, vă fixează cu o spălăcitură de zer acrit și parcă botu-i cîlțos vă surîde. Două găuri îi brăzdează de la ochi la colțurile gurii obrazii. Nasul roșu, borbănat și moale, e furnicat de-o mie de vine de testicul.

E cea mai încîntătoare jivină națională, e-adevărat, și devotamentul speciei sale merge pînă la a se ospăta din grăsimea batistei dumneavoastră, dacă vizitatorul care i-ar prezenta-o ar veni de la minister sau din Mitropolie. Pentru ordinea lucrurilor stabilită și pentru stăpîni, acest animal, deși sălbatec, are o venerație firească.

Uite, domnilor, eu, îmblînzitorul menajeriei, voi întinde piciorul și-n moalele trupului său flocos, mă voi repezi cu vîrfurile de la cizmă... Ați văzut ? P.S.S. Sofronie se-ntoarce, strîmb din șale, îmi linge cizma și se gudură.

— Sofronie ! sluj.

— Sofronie ! tumba.



— Sofronie ! un compliment. Domnii din față ți-au făgăduit un covrig.

— Sofronie ! dă-te peste cap și fă-te popă !

Onorați spectatori, nu trebuie să rideți că-l văzu-  
rați ieșind din sineși deodată cu chip de preot, pot-  
capiu și giubea. Acest cinocefal a fost pe vremuri  
preot ortodox.

— Sofronie ! Haide, iute, ecteniile de utrenie, ca  
să se convingă publicul...

— Cred, domnilor, că v-ați convins.

Pe Bărăgan, unde am prins-o cu cheltuielei enorme  
și nu am captat-o decît cu o arhierie la București,  
această viețuitoare împlinea un rol de preot la Lup-  
șanii... Îl vedeți ? Face metanii și plînge. Își aduce  
aminte de moartea preotesii într-o seară cînd poate  
ciomegile cu care a fost măsurată întreceau volumul  
parilor de pîn-atunci. Însă nu-și amintește anume  
dureri din viața lui. Pe acestea să vi le povestesc...

— Sofronie, fii cuminte ! Publicul n-a plătit in-  
trarea ca să nu afle nimic.

— Lupșanii, domnilor, sînt un sat și-n acel sat  
ialomițean erau doi preoți, frați unul cu altul. Pe  
unul îl vedeți...

— Sofronie, fă o reverență !

Deopotrivă de iubitori de praznice și pomeni, ade-  
seori la împărțeală, o discuție izbucnea între frați,  
dintr-un ghiont în burtă sau dintr-o scuturătură vie,  
de barbă tîrnuită. Urma un oftat sau un sughiț, o  
împleticitură și un vîrtej de bărbi, din care săreau în  
toate părțile zuluși pe ulița satului. Cînd se opreau  
din bătaie, unul din preoți se bocea zbătîndu-se pri-  
zonier și spînzurat în mîna celuilalt cu o mustață.  
Mai todeauna satul alerga să-i separe, ajutîndu-i  
să-și împartă și colacii. Să credeți domnilor, viața  
preoțească e plină de dureri...

Tot Lupșanii au fost aleși să fie, pentru arhierieul  
din menagerie, ceea ce în gloria lui Napoleon fusese  
Austerlitzul. Acolo și-a cîștigat P.S. Sa laurii săi de  
*Popa Iapă*, cum l-au supranumit sătenii. De ce iapă



și de ce nu armăsar, o să vă întrebați ; întrebare cu totul dreaptă, dacă glorioasa poreclă ar fi avut în vedere sexul noului nostru număr de atracție.

Ei bine, domnilor, trebuie să vă mărturisesc că pe întinsul Bărăganului, unde pasc hergheliile, dibăcia lui de-a șterpeli un cal, cum ai băga în mîneca rasei o cutie de sardele, la băcănie, era neîntrecută. Prea Sfinția Sa pornea de-acasă ca linxul, pe-nnoptate, și urmărirea calul răzleț, i se arunca-n spinare, călare, și... fugi ! haiducește pînă-n iarmaroc.

Într-o bună zi s-a brodit însă în drumul victoriilor sale o iapă și cum P.S. Sa cu ajutorul lui Dumnezeu încălecase, și tot repeta pintenii și îndemnul, răsăriră din spatele fugarului niște giambași de-odată călări, și niște tot atîtea bîte-n goană, ridicate. — Ei ! ce te faci Prea Sfinte ? Unde te bagi cu iapa ? Dumnezeuule, ce spaimă și ce rușine de l-ar prinde păgubașii ! Și Arhiereul tot da pintoni, și iapa tot da fuga. Și ciomegele după ei. Pînă la biserica din Lupșani a fost o goană de război turcesc.

Ei bine, domnilor ! ce-ați fi făcut dumneavoastră în locul reverendului Părinte ?...

Nu răspundeți... vă uitați unul la altul... Înțeleg...

Sfinția Sa nu s-a gîndit cît dumneavoastră căci n-avea timp de cugetat : giambașii se apropiau cu caii și reteveiele lor.

Sfinția Sa crăpă ușa din dos a bisericii, trase iapa după sine și închise iapa în altar...

Așa se face că P.S. Sa a fost mai tîrziu sfințit arhiereu ; pentru ca să se răsplătească, în persoana lui, un eroism genial.

S-a vorbit deunăzi că P.S. s-ar fi făcut vinovat de escrocherie, protestînd niște polițe, de 20 de mii de lei, care ar fi false. Lucrul se va lămuri în menajeriile statului.

Onoarea menajeriei mele mă obligă să-i iau apărarea și să vă declar nu numai că pensionarul nostru e incapabil să falsifice o iscălitură, dar că fiind preot

în Mitropolie n-a fost prins cu bani furati din racla moaștelor sfintului Dimitrie și legați la spate într-o basma, decît o singură dată. Primesc orice, însă de onorabilitatea clientului meu, nu dau voie să vă atingeți.

A ! Știu. O să-mi vorbiți poate de-o moașă, din calea Griviței, care vreme îndelungată a moșit în casa Arhiereului. O să-mi vorbiți de cele 40 de scrisori ce le are moașa de la el, și pe care caută să le vîndă unui ziar.

Foarte bine ! Însă dovedește asta că doamna moașă cere mai mult de trei mii de lei pentru ele ? Nu !

Cred că acum nu veți mai avea curajul să-mi pomeniți și de cei 6 mii de lei pe cari o călugăriță i-a încredințat lui spre păstrare și pe care P.S. Sa i-a mîncat. Aș voi într-adevăr să vă aud cerîndu-i socoteală !

Adevărul este că pe cînd citea, într-o duminică, molitva morților la un parastas, a izbucnit în hohote de plîns, rotindu-și ochii împrejur, prin credincioșii emoționați. Negreșit ! Judecata mitropolitului be-teag, Atanasie, era în toiul ei și simpaticul meu cinocefal zărise ingenușchiată lîngă colivi pe croitoreasa sfintelor sale veșminte. Cine, abandonîndu-și croitoreasa cu cîteva luni înainte n-ar fi simțit într-un asemenea moment o sfîntă teroare ?

Nimic nu stă în picioare din acuzațiile dumnea-voastră. Că bate copiii care-l slujesc luni întregi gratuit, pînă la sînge, eu cred că bine face. Într-o dimineață în altarul unei biserici, supărat, în așteptarea unor luminări, ceru băiatului întîrziat :

— Cască gura și închide ochii băiete.

Și cînd își deschise el gura și își închise el ochii, — nu-i așa, Sofronie ? — tu scuipași după un rîcîit din nas, un glomotoc vinăt în gura băiatului. — Ei și ! Un raționament din cele mai simple te duce la

încheierea că balele și mucii arhieresti sînt însuș trupul și sîngele lui Iisus din cuminecătură.

— Sofronie, fă o reverență și binecuvîntează cu piciorul !

Onoratul auditoriu să nu se supere dacă ridicîndu-și-l prea sus, i s-a zărit P.S. Sale distincțiunea episcopală.

*Facla*, an. II. nr. 30, 24 iulie 1911. Semnat :  
Ierodiaconul Iosif N. Theodorescu.



## SCRISOARE DESCHISĂ DOMNULUI A. C. CUZA

*Ilustre Economist,*

De la 22 iulie pînă astăzi au trecut, într-adevăr, vreo cîteva zile. Ar fi trebuit să vă scriu mai de timpuriu. Dar vedeți, bătrînețea care vă face pe dumneavoastră întreprinzător, limbut și glorios, pe mine mă-ntîrzie. De altfel, singurul ziar unde pot să-mi strecor și eu proza mea jidovească e *Facla*, ocupată în ultimul timp să cînte pe directorul dumneavoastră. A trebuit să aștept și v-am făcut să așteptați și dumneavoastră. Ce rău îmi pare ! Dacă n-ați fi un bărbat cu o fire îndeajuns de răbdătoare, și chiar profesorul eminent de răbdare al cititorilor dumneavoastră, m-aș confunda într-o mie și una de scuze.

Ați înțeles de ce cutez ca să vă scriu. Nemulțumit să v-admire acoperit, sufletul e demult în așteptarea prilejului de-a v-o spune pe față. Așa e dragostea făcută ; fie ca a mea, creștinească, fie ca să zic așa, mirenească, urmărește o declarație.

Ceea ce admir afară din cale la dumneavoastră (fără aluzie, vă rog să credeți, la *Poporație*) e minunata-vă putință de-a vă eterniza într-o idee, e facultatea ce-o aveți de-a fi, cînd vă puneți, invariabil, ca un barometru nedres, e lipsa din mintea dumneavoastră luminoasă a urîtului simț critic, care împie-



dică pe român să se înnămolească într-o doctrină, pînă la nas.

Adevărul este că în genul acesta nu sînteți unica mea simpatie și aș fi putut admira în locul dumneavoastră pe alții. Cine v-a împins să vă opriți la mine și să-mi afirmați în *Neamul românesc* o iubire de care nici nu mă-ndoiam ? Reciprocitatea cere să mă folosesc de dînsa. Și fiindcă am slăvit, într-un stil ce v-a speriat tobele urechii, pe arhierei, de ce n-aș trece ocazional, cu briciul ascuns pe mîneacă, și la Universitate, a căreia barbă sînteți ?

Sfîntul Thomas d'Aquin vă admira cu teamă și cu mult înaintea mea, simplu diacon. Ferește-te, spune el (și tot fără aluzie la *Poporație*, să credeți), de omul unei singure cărți. Căci omul care știe o carte, nu o poate ști decît pe aceea. Cînd și-a găsit cartea ce i se nimereste, o devoră. O mistuie și o mănîncă din nou. O ia de-o mie de ori la răsцитire, o învață pe-de-rost și chiar o scrie din nou. Iarăș nu poate fi o aluzie la *Poporație*, această operă uriașă fiind revărsarea mai multora. Omul unei singure idei, al unei idei fixe, omul-cloșcă. De creierul lui se prinde un singur lucru, ca de apele zăcătoare singura mușită verde. Mașina ideală cu un singur maț.

Nu-i, negreșit, vina dumneavoastră că v-ați născut așa. Însă de ce ar fi a mea, vezi, asta nu-nțeleg. Ba, mai virtuos, socot că faceți în generozitatea dumneavoastră un abuz exagerat cînd, nemulțumit să vă slujească numai pe dumneavoastră, voiți cu orice preț să adaptați mațul dumneavoastră intelectual și celorlalți, cărora le place să aibă mațe mai multe. Ei ! lăsați-mă să spun adevărat. E pasiunea simpliștilor și-a mărginiților, de-a simplifica totul la unic și de-a-l mărgini la dînsii. Nu mă-ndoiesc de frumusețea ombilicului dumneavoastră, dar îmi păreți pretențios, și, cum se mai zice, cam rîios, cînd doriți ca universul să se oprească-ntreg în fața lui, într-o docilă contemplare.

Vă urmăresc, Ilustre Economist, cam demult, și am cunoștință de viața dumneavoastră ca să zic așa, iertați-mă, intelectuală. Nu sînteți dumneavoastră acel A.C. Cuza care afișa pe vremuri un liber-cugetism naiv și cam găgăuț ? și care în versuri absolut nule și în niște proză mai mult decît nemorocită lua grave atitudini de mucos idealist ? Faceți să roșească și pe liberii-cugetători, economistule. Aveți îndrăzneala și ifosul care nu v-a mai părăsit de-atuncea, ale felcerilor științifici. În lucrările dumneavoastră dezvoltăți de pe atunci o îndrăzneală, de altfel importată de-aiurea, care umplea pe cititorul inteligent de greață. Era o extremitate. Omul unei singure cărți se azvirlea, cu coarnele-n jos (*tête baissée*) într-o direcție, ca țapul mușcat sub coadă de tăun.

De cîtva timp s-a dezlipit tăunul de mușcătură, și omul unei singure cărți a luat-o-ntr-altă parte, după un repaus, și iarăș deodată : alt tăun îi pune o moleculă de foc pe punctul lui descoperit. Azi omul unei singure cărți scrie articole ca acestea : *Jidanii insulțatori ai religiei creștine — și „libera cugetare“* ! Repet că vă admir căci nici nu s-ar putea într-altfel, dar botezul dumneavoastră de azi și nerușinarea lui particulară mi se par prea respectuos abjecte. Cu ce ușurință vă hrăniți din vomiturile de ieri, apostole !

Și dumneavoastră acesta, îmi cereți mie socoteală, pareți revoltat de ceea ce am putut scrie despre arhieriei dumneavoastră, despre Biserica aceasta căzută pe mîinile unor apărători de asemenea ridiculă teapă, care de n-ar fi profesori la Iași sau mai știu eu ce altceva, ar ilustra Sinodul românesc din anul de la Hristos 1911.

Eu pe Dumnezeu nu l-am batjocorit ca dumneavoastră ; eu am scuiat în față pe cei care-l batjocoresc pe el. Pentru mine Dumnezeu va însemna todeauna ceva ce mintea dumneavoastră nu concepe decît în legătură cu un interes sau cu o poruncă ; măcar nădejdea nedefinită a lumii care se zbuciumă și luptă ; în numele lui Dumnezeu atitudinea mea

nu poate fi decît a unui om cu drag pentru frumos şi bine. Preotul care subţ cuvînt că-l laudă îl murdăreşte numai dumneavoastră vă poate inspira stima pe care, cînd lipsesc autorii, vă sprijiniţi economia politică naţionalistă. Eu, şi cînd voi nega pe Dumnezeu, voi avea sentimentul că-l voi iubi mai mult decît dumneavoastră, care nu ştiţi nici să-l urîţi ca un bărbat, nici să-l adoraţi ca un creştin.

Iar indignarea vă e fermecătoare. Prin lunile trecute, de căldură, toboşarii dumneavoastră, jigniţi că teza *Neamului românesc* cu „jidanii“ de la *Facla* primea o nouă tiflă prin apariţia iscăliturii unui cleric în paginile acestei reviste, declarau, dintr-o pornire naturală la cei simpli cu duhul, că eu nici exist. Toată activitatea dumneavoastră se rezumă în a hotărî că ce există nu este, şi că este ceea ce nu există; baze suficiente pentru un oareşcare fel de-a cugeta. Cu această ocazie am servit *Neamului românesc* un bobîrnac de realitatea căruia amicii dumneavoastră au evitat să vorbească. Se spunea acolo că aş fi fost evreu şi că uzurpam un titlu bisericesc ce nu-mi aparţinea. Procedul n-a reuşit. Dumneavoastră, ca mai deştept, lăsaţi articolele mele baltă şi vă mulţumiţi a cita din ele cîteva rînduri pentru ca să le aruncaţi în spinarea... *jidanilor*, la plural. Cu mine nu mai aveţi de discutat; cunoscut fiind că orice chestie n-are importanţă pentru dumneavoastră şi că nu puteţi tenta să o pricepeţi decît întrucît o confundaţi cu naţionalitatea de jidan, pe mine mă lăsaţi unei uitări binefăcătoare pentru nevoile dumneavoastră de combatant.

Însă, se înţelege că nu se mai poate scrie un singur articol, în presa continentală, care să vă displacă, fără ca un jidan sau mai mulţi să cadă numai decît vinovaţi. Dumneavoastră nu vă mai războiţi cu cel care a scris articolele, ci cu cei care le-au publicat şi care nu pot fi decît jidani. Înţeleg să vă folosiţi personal de procedul pus în joc la compunerea cărţii *Despre poporaţie*, şi, nepomenind de cei care au



scris-o, să imprimați numai numele celui care a tipărit-o ; acesta e un procedeu al dumneavoastră particular, care nu se aplică scriselor altora. Eu înțeleg să-mi iau răspunderea a tot ce scriu, oricât am fi de osebiți în păreri asupra acestei datorii.

Mult m-am mirat însă că v-ați mulțumit și cu atât. De ce pentru articolele mele să trageți la răspundere pe colaboratorii mei ? În locul dumneavoastră eu aș fi cerut mai repede socoteală lui Gutenberg și inventatorului hîrtiei, mai ales că suprimarea tipografiilor ce nu-și învîrtesc roțile la Văleni, ar fi un punct din programul dumneavoastră social și politic. E de scris o carte, *Ilustre Economist*, pe care o așteptăm să iasă din pana dumneavoastră : *Despre refutarea invențiilor științifice solidare cu tiparul*.

V-aș mai aduce aminte o insinuaare pe care o faceți, cînd temperamentul, foarte onest, vă împinge să lăsați a se crede că eu aș fi fost dat afară din cler. Procedeu trebuie să fie naționalist. Aflați, *Ilustre Autor*, că iscăbind „*fost diacon*“ în cutare loc, înseamnă că am fost acolo, că n-am mai voit să fiu ; și de aceea sînt *fost*.

Primiți, vă rog, *Ilustre Economist*, omagiile admirației mele.

*Facla*, an. II, nr. 33, 13 august 1911. Semnat : Ierodiaconul Iosif N. Theodorescu, fost diacon în Mitropolia din București a Ungro-Vlachiei.

## TROPARELE ZILEI

Sînt foarte supărați Vălenii pe mine. Le-am stricat cîtiva polemisti, și un nou atlet se desprinde din cercul *Neamului*, ca să-i răzbune, ca să apere frunza de viță americană a domnului Iorga și onoarea gazetei. Acesta sosește gol pînă la coate, scuipînd în palme din balele-i spirtoase, și frecîndu-și-le tare. Numele lui e Rudu ; să-i zicem domnul Rudu. După fire pare un nobil sacagiu, și scrisul domniei-sale dovedește minunate calități de gloabă. M-aș mira să nu fie un profesor de limbă română.

Însă atletul meu, înfierbîntat să-și lepede zăbunul, ca să fie mai ușure, și-a scos din repezeală, cu el, și șalvarii, lucru imprudent, căci cea mai fină piele a combatantului ar putea suferi oareșcare zdrențe și avarii.

Voi cunoaște mai bine pe domnul Rudu în ziua cînd se va ține, sper, de făgăduința ce mi-o trimite. Domnia-sa dorește să mă bată. Așa stă scris în cartea neamurilor, a *Neamului românesc*, revistă pentru afinarea poporului român. Citez din această humoristică gazetă :

„Și cu asta poate ar fi de-ajuns. Dar am scăpat din vedere cel mai imund și respingător articol, de scîrba căruia s-au scîrbit desigur și perciunații «ri-



dăctări», cu toate nasurile dumnealor deprinse, cînd au primit și cetit acest... articol ! Este al «coadei de topor», articolul Drăciei-Sale Necuratului ieri-diacon Iosif N. Teodorescu. E atît de copilăros și de murdar, încît mă mir, nu că l-a scris Drăcia-Sa ieri-diaconul. ci de faptul că l-au primit «ridăctării», față cu atîta stupiditate. E imposibil să cităm, să reproducem. Închipuiți-vă tot ce a putut înșira și imagina o minte seacă și un suflet putred, vorbind despre un «scutec murdar» de copil mic, făcînd jocuri (?) de cuvinte cu «explosive» și «rezultate gelatinoase», sau cu o anumită oală trecută drept călimară, — și mărturisind că o pornografică și cunoscută cacofonie a căutat-o anume, fiind, zice el, în «nota... sinodală și naționalistă»... Rămîne-i-ar în gît, îi dorim noi, dacă e «notă»...

Față de care lucruri, iată cum aş ruga eu pe prietenii noștri : Insulte și murdăriile perciunaților să le desprețuim. Dar pe «coada de topor», pe Drăcia-Sa ieri-diaconul și astăzi jidovitul Iosif Teodorescu, să nu-l lăsăm numai cu atît, ci, pentru că vedem că nu-i roșește obrazul cu niciun chip, să-i roșim noi, cu cel dintîi prilej, sau urechile, sau... cacofonia Drăciei-Sale.

Și-acum să facă bine civilizații «Labini» să nu țipe, căci asta nu e bătaie «naționalistă», ci e așa-zisa «corecțiune» pentru moralizare. Știe și Drăcia-Sa, și apoi așa zic și cărțile englezești de educație și chiar așa se și practică în «civilizata» Anglie. Știe și «Adi-vor», editorul *Faciei*, deoarece o spunea mai zilele trecute pe nu știu cîte coloane...”

Prin urmare și păcatele *Faciei* sînt chemat să le ispășesc pe toate eu. Fiindcă domnul Iorga bate cîmpii, vinovăția mi se cade mie ; fiindcă domnul Rudu scrie, tot eu cad în răutate diavolească. Asinăriile domnului Cuza se notează deasemeni la rubrica mea.

Drept vorbind, avertismentele *Neamului românesc* mă fac să surîd. Nu ciinii care latră mai tare se apro-

pie mai mult, și se-ntîmplă să te-ntorci, din întîmplare, spre un dulău, instantaneu, ce-ți sosește din spate, și îndată să-l vezi chelălăind fără motiv prealabil și rupînd-o la goană, de s-ar zice că l-ai izbit cu o căpățîină de zahăr.

Mi s-a-ntîmplat și mie, trecînd pe stradă, să trag cu urechea la oareșcare zvon de voci grupate-n cîte un ungher, dar pîn-acum nu mi-a trîntit nimeni ciomagul naționalist în moalele capului, precum, în lipsă de un curaj personal sălbatec, prin gura atletului său, își îndeamnă domnul Iorga cititorii să o facă. Socot că cel care necinstește fața omului, făcută pentru zîmbet și lumină, pentru duioșie și sărutare, e o brută. De fața mea încă nu s-a atins al patrulea organ siamezic al unui adversar, și cred hotărît în minunea, slujită de un bun revolver, că vrăjmașul, care mi-ar atinge-o, s-ar împărtași în ziua ceea cu o suficientă măsură de plumb. Înștiințare la înștiințare.

Voi cere într-una din zile procurorului binecuvîntare ca să mă folosesc la nevoie de manualul bunului trăgaci. Și cînd vre unui naționalist isteric i-ar veni cu adevărat un acces în fața mea, atunci vom fi înțeleși de mai nainte.

Dar ce mentalitate, la oamenii aceștia, și ce dovadă mai bună că instrucția nu poate face o pleoapă dintr-un corn. Un profesor universitar primește ca în ziarul lui să se facă indemnuri la bătaie împotriva unui liniștit măsurător cu pana al faptelor și slujitorilor lor. La cuvînt se răspunde cu cuvinte. Condeiu se ucide cu condeiu. N-ai putere, s-a isprăvit, victoria nu va fi a ta. Și nu-i, în definitiv, o rușine să te recunoști, cînd firea n-a roșit să te plămădească slab. De altmintreli, pentru adevăr și talent, ofranda rușinei, măcar, se cuvine.

Nu e întîia oară acum, cînd, exagerată de-o ironie dreaptă și răsturnată c-un zîmbet sau cu o idee, ființa

prostului se-aruncă la tine cu parul. Cretinul cu spoile de bun-simț e-o jivină deosebită ; însă ce caută cirezile acestea în presă ? Ce-a păcătuît cultura ome-nească pentru ca incuria bestiilor să o calce, și ca în numele ei cornutele mari să-și ridice... frontispiciile ?

*Neamul românesc* n-a putut ajunge la toleranța culturală care îngăduie diversitatea ideilor și-a indivizilor, care mărginește lupta la terenul cel mai concentrat și cel mai dificil, e-adevărat, al scripturii. Este ceva mai util unei vieți intelectuale — și orice viață ar trebui să fie intelectuală — și unei dezvoltări de subtilitate-n spirit decît tocmai varietatea gîndurilor, întîlnirea lor, polemica și contrazicerea ? Domnul Iorga admite un tip de individ, acela-i pedicurul său ; și nu-i vine să creadă că natura mai produce și oameni care nu-i pot fi, lui, pedicuri. Or fi ele îmbălsămîte unghiile sacre de la picioarele apostolului, dar nu pentru mirosul tuturor. Și nu oricine le adună într-o cupă de cristal. Și nu pe oricine îl lasă apetitul să-și facă din ele un desert.

Întrebuițez aceste imagini concrete pentru ca lectorii *Neamului românesc* să mă-nțeleagă.

*Facta*, an. II, nr. 37, 10 septembrie 1911.

Semnat : Ierodiaconul Iosif N. Theodorescu, fost diacon la Mitropolia din București a Ungro-Vlahiei.



## SALUT, MEDIOCRITATE

Pentru *Flacăra*

În fiecare om, la o anumită vîrstă, se deosebesc o preferință și o pasiune, menite să facă dintr-un om suportabil, dintr-un burghez stimat, un personaj ridicul. În afară de colecționarii de cutii de bomboane, de mucusi de țigare celebre, de capitaluri, de cărți și imagini obscene, pasiunea literară strică și reputații din cele mai ponderate. Tot omul e ros de un vierme și obsedat de un el însuș inexistent, de ceea ce ar fi dorit el să fie. O stare sufletească destul de cunoscută. Funcționarul dorește să fie agricultor. Agricultorul: deputat. Militarul, dezgustat de carieră, se face avocat. Cuvîntul „satir” se potrivește unchișului pensionar sau retras, pe care viața sau ipocrizia socială l-au silit să-și astîmpere ardoarea tinereții la timp, făcînd economii meschine și așteptînd momentul liberator al vîrstei împlinite.

Lipsă de curaj, lipsă de hotărîre și lipsă, vai, de multe. Mai toți purtăm în spinare povara insului social ce nu sîntem și hrănim o speranță secretă. Și cei aleși ies învingători. Însă ei sînt puțini ; cei care cad învinși, cu sunetul unui rînd de oale sparte, sînt nenumărați. Pe-aceștia să-i deplîngem.

Însă nu todeauna. Cînd oala goală și butia goală vin să facă discursuri asupra pivnițelor pline, e să-



nătos și bine ca să rîdem. Pretenția și ifosul, la cei ce n-au statul să le poarte, trebuiesc lovite peste nas. Sînt măști pe care e milostiv să le lași să zacă pe unii ochi ; altele în a fi zmulse, și uneori și cu puțină barbă, slujesc.

Domnul C. Banu trebuie să fie unul din acei vechi tineri care au gîdilat vreodată maza simțitoare și au rămas cu veșnicul oftat în suflet. Ca profesor domnia-sa nu era numaidecît indicat să colecționeze fire de păr ilustre, scobitori de dinți sau cartoane de prăjituri. Meseria-i culturală îl împingea către literatură. Îndată ce se simți cu bani în buzunar, domnia-sa scoase o revistă, *Flacăra*, de care vorbeam într-un articol trecut, cînd, în termeni obscuri, o declaram dăunătoare și nulă. Ce și-o fi zis domnia-sa ? „Lipsește un judecător literaturii, un judecător ca mine, cineva care să refacă gama criticii.“ E dorința mutului să domine Senatul cu un discurs.

Însă cînd s-a apucat să serie, domnului Banu i s-a împiedicat limba. Așa asta nu se taie. Și a fost silit să urmeze calea furcilor caudine, a robilor care nu se pot dezlipi de stăpîn și adorație.

Dar această adorație, pe care natura lucrurilor o indică, ia o formă neașteptată.

Domnul Banu răspunde, crede domnia-sa, la articolul nostru, și ne citează numaidecît pe Goethe ! Respectul față de scriitorii mari e un fel de profanare și ceva mai mult. Morții nu mai pot protesta ; ajunge să fie mari, ca toți mărunței, neputînd vorbi în numele lor, să se simtă autorizați a exprima părerile acelora. Ei sînt convinși că-s de o natură cu aceia, numai să fie morți. Îndată însă ce ar fi vii, contemporani cu ei, domnii Banu fac în toate vremurile mizerii și mici murdării celor ca Goethe. Cînd te gîndești că fiecă artist de valoare are cîte un cerc postum pe care ar fi fost cel dintîi ca să-l disprețuiască. Căutați în Goethe vreo frază de-a domnului C. Banu. N-o găsiți. La domnul Banu găsiți însă ver-

suri întregi de Goethe. Domnul Banu se solidarizează cu Goethe, îl admite, e de o ființă cu el ; o simte omul, ce vrei ! Căci domnul Banu nu e un profesor român ; domnul Banu e o entitate, e un tip cultural, unul din aceia care, nechemați de natură în slujba culturii, nu pot să-i facă decît rău, căci n-o pricepe, sau, și mai puțin, o pricepe prost ; domnul Banu e banalitatea...

De-aceea am zis în articolul meu trecut, care a lovit mai dureros decît credeam, că *Flacăra* servește la stricarea bunului-gust public. Educația nu poate fi decît mizerabilă în banalitate. Scriitorul cel mai mărunț, care în vârful penei lui are un reflex cît de slab de scînteie, nu de flacăra, face neasemănat mai mult pentru cultură decît un papagal dresat. Domnul Banu este, nu știu cum să zic, — mi-e teamă că are să confunde necesitățile stilului cu intenția pe care nu o am, de a-l insulta, — este o mîncare ce-a mai fost mîncată și revine pe farfurie în fața unui apetit cinstit. În ideea articolului cu care ne răspunde *ex cathedra* domnul Banu, și-a mai spălat picioarele multă dăscălimă. Cunoaștem cîntecul din alte flașnete ; flașneta e un instrument care nu servește arta decît pe genunchiul domnului Banu. Într-un articol atît de banal domnia-sa n-are cu ce răspunde de la sineș și ne face trei citate : unul a fost Goethe ; celălalt e Eminescu ; al treilea n-are decît semne de citație.

Or menținem că domnul Banu, fiind directorul revistei, evident că ea nu poate fi deschisă decît acelor care cad sub simțurile directorului, deja constatate. Caracterul ei s-a definit progresiv cu apariția. De fapt, o direcție este : a mediocrității. Cînd vom găsi o pagină bine scrisă în *Flacăra*, aceea se va datorî împrejurărilor, nicidecum domnului Banu — căci nu se poate. Facem, în definitiv, un studiu zoologic.

E curios cum domnul Banu se miră că cerem de la revista domniei-sale tinerețe.

Noi nu credem că se poate naște ceva vechi, undeva în lume. Apariția unei reviste nu credem defel că trebuie să se deosibească de nașterea unui pui de lup — și se știe că orice ființă, reproducînd, cel mai des, un tip fundamental, se naște și cu o fire ca a ei. Ce aduce nou domnul Banu ? Nimic. Atunci ?

Numărul din urmă al *Flacării* are sumarul următor : *Cine strică gustul publicului* de domnul Banu ; articol scris pînă acum de o mie de ori, însă mai bine. O poezie, *Crisanteme*, extrem de banală. Ceva care se intitulează *Burcuș*, de... Nicolae Pora ! Inutil să insistăm. *Icoane din trecut*, poezie banală, *Cîntec*, la fel. *Tăblițele unui ursuz*, note de domnul Streitman, fără pretenții literare și din care cea mai lungă s-a mai publicat într-alt număr. *Cum am cunoscut pe Caragiale*, un articol de reportaj datorit, zice domnul Banu, unor „doi scriitori de talent“ — articol aproape analfabet. *Unei mame*, poezie de-o banalitate gravă. *Vidra* de Mihai Sadoveanu ; acest scriitor datorește accidentului de a purta un nume prea cunoscut, colaborarea la *Flacăra*. *Aforisme și Paradoxe*, care trebuie să fie scrise de domnul Banu. Restul — material tot fără stil, gazetăresc.

Domnul Banu, ocrotit de cîteva nume *tabu*, încearcă să-și facă un nume literar. Ne vom da osteneala să-l despoiem de această nobilă veleitate. Iar dacă domnia-sa nu ține ce făgăduiește, noi știm să ne ținem energic de cuvînt.

O ultimă observație : Domnul Banu și-a greșit și teza articolului său. „Direcția“ la care făceam aluzie nu-i direcția domniei-sale...

*Facla*, an. II, nr. 49, 10 decembrie 1911.

Semnat : Doctor Mistigri



## KONON EPISCOPUL

Nu-mi amintesc să fi vorbit stăruitor vreodată de acest uriaș cărnos al căruia nume sună atît de gros. Konon Arămescul Donici Băcăoanul e un episcop construit ca o movilă, din abundența bogatei Moldove, celebră pe vremuri prin cornutele mari. E spătos ca o turlă de biserică, găunoasă pe dinlăuntru, solemn ca un monolit, grandios ca un cavou. O singură contrazicere în această măreție, fața prea mică și cu o rumeneală de fată mare pe bucle obrazului. Ochiul tot atît de mic în albăstrimea lui rătăcită. Om de zăpadă, rău proporționat, basorelief de grăsime, cap de popă de țară, palme groase.

Dar — mă rog ! — sentențios și oficial. Gura lui se deschide rar, ca să rostească numaidecît o judecată proverbială. El vorbește ca însăș înțelepciunea. La zile mari ca sărbătoarea de 10 Mai, aduce din Huși la Capitală o ladă plină cu decorații. Are decorații pe piept și umeri, pe pîntece și aiurea — o panoplie, un perete de tinichigiu cu site și strecurători, ibrice, grătare. În astfel de zile, mîndria episcopului Konon are o demnitate de liturghie. O mitră vastă îi bășică ființa la frunte. Cîrja lui e groasă cît un arbore de argint. Buzele lui îngrădite de tăcere. Ca să nu-și mototolească stiharul așteaptă în picioare, în poziția



soldatului, și în vreme ce colegii lui și-l arată și rid la urechea vecinilor, el stă pregătit ca un curcan, ce-ar fi luat neașteptata hotărîre să zboare. Nici umbra celei mai potolite inteligențe pe fața de icoană rusească a episcopului de Huși. Însă pasiunea rangurilor, a ierarhiei. El concepe numirile în biserică apocaliptic, și în ce-l privește se socotește uns chiar de Sus și gîndindu-se la sineș se simte într-adevăr ales și-n inima lui voluminoasă are fiori primitivi de sfînt botezător. Ca să ajungă episcop și în visul lui de viitor mitropolit, nu și-a cruțat persoana, pe care a jertfit-o macabrelor ironii ale fostului mitropolit Partenie Clinceni și-a grupului său. Acest scelerat de Partenie avea o însușire : un talent suplu și ascuns pentru sarcasm. În comitetu-i ocult de prelați ce-și țineau ședințele la un profesor de la facultatea de teologie, fost călugăr, în casa căruia se puneau la cale campaniile sinodiste și se benchetuia haiducește, arhiereul Konon juca rolul hilariant de August-Cel-Prést. Candidatura lui posibilă la un scaun de mitropolit era privită ca gluma cea mai strîmbătoare de rîs.

Se pare că astăzi în lipsă totală de candidați, guvernul începe să ia în serios pe acest personagiu Păcală, care, în toată patima lui, nu cutează nici el să păstorească oile Domnului, de la București. Sala tronului mitropolitan e plină de umbre rău-făcătoare și divina moarte s-a instalat într-o odaie de alături. Apoi e teama de cercetări și de presă, în dosarele căreia fiecă arhiereu sau candidat de arhiereu își are istoria lui complectă. Aceste temeri sînt împărtășite desigur în ascuns, pe față, episcopii par îngrijați, cu excelenta lor inconștiență, de altele. Așa cu episcopul Konon, care, consultat de un ziar din București, făcea deunăzi un pomelnic de dorințe și de condiții extraordinare fără îndeplinirea cărora *nu primește !* să fie Hristosul României. E frumos ce visează D. Konon : lefuri mari și palat mitropolitan. Fără un palat

mare mitropolitan biserica românească nu se poate îndrepta. Îi lipsește României un Vatican, în care să fie instalate cele 250 kilograme cu carne și osînză ale episcopului Konon Donici Arămescu. Pentru Sinod, aci sînt durerile bisericeii ! Cu atîta cinism s-ar putea cere un harem și o bandă de lăutari. E o condiție esențială aceasta : construirea unui palat.

Foștii giambași, popi de țară și bătauși din sinod au porniri din cele mai aristocratice. Zidiți, mă rog, așezăminte de marmură și castele pentru Popa Iapă, domnule Ministru. E indispensabil ; e mîntuirea neamului nostru în joc. Umpleți-le pivnițele cu vin și îngrijiți să se toarne vasele de aur în care vor vărsa de cîte două ori pe zi prelații beți. Faceți-le oale de chilimbar și porunciți, pentru trebuințele înțelese, catifea și mătase multă cu care episcopii să-și poată șterge, după ședință, organul de căpetenie bisericesc. Fecalele lor sînt sfinte și trebuie să fie grase, domnule ministru, și bine primite. Însuș duhul creștinesc o cere, neamul românesc întreg o reclamă : Iisus însuș așteaptă să zidiți pentru mitropolitul scîrnav și prost ce se va alege un palat de alabastru cu treptele de zmarald.

Vacla, an. III, nr. 2, 14 ianuarie 1912.

Semnat : Ex-ierodiaconul Iosif.

## DOI EPISCOPI NOI

Cu toate dovezile ce ni s-au dat în câteva luni de vacanță, că un scaun gol de mitropolit e mult mai apt să salveze prestigiul bisericii decât primatul care l-ar fi ocupat, guvernul s-a hotărât să nu ne lipsească pe mai multă vreme de scumpii noștri vicari ai lui Christ. În săptămîna din urmă au fost două vacanțe de episcopi împlinite, la Roman și Argeș. Jilțul Sfințului Gherasim va fi mobilat cu persoana vehement pîntecoasă a domnului Calist Botoșeneanul, arhiereu care a luat cuvîntul lui Dumnezeu „Creșteți și vă-nmulțiți” pe șleau, crescînd în conture și înmulțindu-se în mahalalele Bucureștilor cu stăruința simpaticilor gîndaci de restaurant. În locul Episcopului Timuș a fost „ales” vicarul de pînă ieri al Mitropoliei de la Dimbovița, care peste puțin timp va fi făcut și mitropolit. Aceasta se va numi „restabilirea calmului în biserică”. ziarele avînd nevoie de titluri cu litere groase.

O reflecție pe care o faci la vitrinile magazinelor de comestibile e-adesca deziluzionantă. Icrele moi și roșii, morunii, stacôjii, prăjiturile cu bucle de cremă, fructele, stridiile și mușchii de mistreț te gîndești că vor avea o finalitate jalnică și în genere rapidă. Fără să fie identitate între prelați și unele articole

și delicatese, rezultatele se-aseamănă și chiar se confundă. Acelaș destin, sau aproape la fel, cheamă la viață și pulpa de rîmător afumat și pe un arhiereu demn de-o episcopie românească. Pe frontispiciul palatului mitropolitan ce se va clădi, după cererea episcopului rămas pe dinafară, Konon al Hușilor, arhitectul va îngriji să fie scris cu aur cuvîntul lui Cambronne, în românește.

După ce „marele colegiu“ a proclamat numele noilor episcopi ; după ce acești episcopi au căutat cîte-un discurs caraghios de recunoștință și au schițat metanii la banca ministerială ; după ce miniștrii le-au sărutat mîinile cu o scîrbă ce se citea intens pe fața domnilor Delavrancea, Marghiloman și Lahovari, iar domnul Arion s-a mărginit să le-o strîngă ; după ce vor fi instalați pe scaune, din sertarele bine închise vor apărea dosarele nemilostive. Atunci se va afla mai bine cine sînt noii episcopi, ce au făcut ei, care le-au fost meritele, care li-i inteligența și se va vedea din nou cît seamănă un episcop cu altul, un mitropolit cu altul — și așa va fi cu toți, bătrîni sau tineri, noi veniți sau gheboșați de așteptare, căci vremile bisericești s-au sleit și țara se desprinde tot mai mult de-o castă de căpcăuni, de cheflii și de vicioși, întreținuți într-o stare de vecinică ebrietate, de către binefăcătorul Stat.

Puterea morală și sufletele mîntuitoare se găsesc azi departe de anafură și de cădelniți, într-un tineret nou încă restrîns, frămîntat de speranțe, infinite, devotat, luptător, hotărît, purtat de aripi nemăsurate.

Medicii politici ai țării noastre sînt de părere, totuș, că un cler trebuie să avem și că fără un episcopat am putea pieri. E o idee răspîndită de numeroșii pui și boboci de popă din țara noastră cu toate neamurile lor, și care au contribuit, prin imoralitatea specială revărsată din familiile de preoți peste orașe și țîrguri, la mentalitatea înspăimîntătoare, de contradicții și de iresponsabilitate din vremile noastre. O țară fără de popi — să zic ca domnul Mehedinți : fără Popeși —



e o țară pierdută, spune înțelepciunea neamurilor. Vedeți ce se petrece la animale, care nu cunosc, nici pentru giște nici pentru capre, avantajii unui cler luminat. Care ar fi demnitatea speciei bovine când prin rîndurile ei ar binecuvînta cu o maiestate hieratică boul cu hlamidă de velur și cu tiară de aur între coarne !

Pentru că ne trebuie o prelatură și prelați nu se găsesc, poate că ar trebui să alergăm la aplicațiile mecanice și să alcătuim un rînd de automate. Un mitropolit de tinichea n-ar suferi nici de blenoree, nici de arghirofilism și în ce privește intelectul, el nu s-ar deosebi prea mult de confrății lui de piele. De o moralitate dusă la extrem, acest Înalt Prea Sfînt ar face față, senin și marmorean, tuturor dificultăților de origine sacră. El va vorbi dintr-un gitlej de cauciuc, prevăzut de un gramofon perfecționat, va binecuvînta mulțimea cu o mină sculptată în lemn de santal și va rămîne serios în barba lui venerabilă, de bumbac. Această generație nouă de arhierei s-ar putea încerca la Mitropolia Ungro Vlahiei, încă vacantă. În loc să iasă din seminarii și sfintele mînăstiri șefii noștri spirituali viitori vor veni de la școala de meserii. La rigoare consiliul profesoral universitar n-ar face greutate, în vederea satisfacerii legilor, să le elibereze certificatele de licență în teologie. Întreținerea acestui Corp sfînt n-ar cere decît vreo zece bidoane de benzină pe an și unul de ulei mineral, pentru ca să nu scîrție. Și s-ar doza, după importanța chemării, un cal sau doi cai putere, sau mai mulți, rezervîndu-se bineînțeles, primatului un potențial superior, de 16 cai. sau dacă termenul este prea laic, de 16 catiri putere.

*Facta*, an III, nr. 6, 11 februarie 1912.  
Semnat : Ex-ierodiaconul Iosif N. Theodorescu, fost diacon în Mitropolia Ungro-Vlachiei din București.

## POSTUL CEL MARE ȘI TEATRUL

S-a ivit un conflict, deocamdată platonice. Directorii teatrelor din București se întreabă de rostul unei dispoziții învechite după care spectacolele trebuie să înceteze în săptămânile de post. Sfintele mitropolii și episcopii, ca niște instituții de stat ce sînt, au cerut această măsură. Ortodoxia ar suferi, se vede, o injurie gravă cînd actorii s-ar produce pe scenă în același timp ce preoții și arhierii își recită rolurile prin biserică. Se pare că în asemenea zile singuri înșii cu chică soioasă și barbă încîlcită au dreptul să se deghizeze și să joace, iar oamenilor rași acest mistic apostolat le este interzis.

În dezvoltarea unui popor, ciocnirile acestea sînt interesante și inevitabile. Nu ne vom apuca să le discutăm necesitatea și, numai în treacăt ne-am putea readuce aminte de originile bisericești ale teatrului. Din comedia divină trebuia să iasă comedia. Consideratiile noastre vor avea un gust mai local.

La ce poate, într-adevăr, răspunde măsura bisericească ? Fiindcă o săptămînă din an s-a numit a brînzii sau a iaurtului, mare sau mică, și fiindcă Triodul povățuiește creștinismul prin fasole, caritatea prin mazăre bătută și castitatea prin murături, crede Sfîntul Sinod că directorii de teatru, actorii și actrițele

fac metanii și se blagoslovesc reciproc ? Pentru atin-  
gerea acestei înalte perfecțiuni morale Sinodul ar fi  
dator să oblige pe artiști să se ducă în procesie, la  
biserica sau să se închidă în mănăstiri. Dar pentru  
ce s-ar opri măsura la teatru ? N-ar trebui închise  
și berăriile, cafenelele, birturile, bărbieriile, expozi-  
țiile de pictură ? Nu ar trebui suprimate ziarele și  
revistele ? Căci s-ar putea să cugete omenirea la alt-  
ceva decît la fericirea ce-o dau sărutările pe icoane,  
aghiazma și mirurile atunci cînd un P.S. Atanasie  
reface patimile Domnului cu o seringă aplicată exact ?  
Pentru ca morala să fie cu desăvîrșire respectată, mă-  
surile acestea nu ajung. Ar trebui oprite trăsurile  
— exceptînd muscalii —, tramvaiele, băile ; ar trebui  
închise bibliotecile, prăvăliile, iar lumea îmbrăcată cu  
antereie și cu toate dulămile turco-grecești s-aștepte  
îngenunchată pe uliți trecerea Sinodului. Vespasie-  
nele, păzite de cîte un protopop, să nu mai funcțio-  
neze. Pătruns de respect pentru că în fruntea bisericii  
se găsesc virtuți și capacități ca ale unui Popă Iapă,  
ar trebui și udul să se amendeze și toate lucrările  
cele diavolești din trupul nostru cel de lut să se  
schimbe în voce de rugăciune. Iar de vreme ce pos-  
tul trebuie să fie universal și ca nimic să nu dea loc  
la ispită, Sinodul ar trebui să intervie la Societatea  
pentru protecția animalelor ca să li se așeze cățelelor  
și mîțelor cîte o foaie de viță, sau chiar două foi, cu  
cîte o inscripție trasă din psalmist. Și aceasta cu atît  
mai mult cu cît duhul Satanei lucrează îndeosebi în  
vremea postului, cînd postul călugăresc coincide cu  
strechea bianuală a nebotezatelor cvadrupede.

Poate că în acelaș timp li se va da cîte o pereche  
de cioareci și sătenilor, pe care luna florilor, a cîn-  
tecilor, a liliacului și a azurului îi găsește cu pulpele  
afară.

Nu-i totul spectacol ? Pentru ce această ipocrizie ?  
Crește credința pentru că domnii Bacalbașa, Davilla,  
Nottara și Liciu rămîn în dosul cortinei lăsate cînd

perdeauaristolului se ridică ? Se fac prelații noștri mai destoinici, Sinodul se perfecționează, arhieriei ajung mai demni de o misiune pe care dacă nu o profanează îndestul, este că ziua nu-i îndestul de lungă ?

Spiritul meschin al popilor a fost întotdeauna înclinat spre jignirea celorlalți, spre stăpânirea spiritului public. Părintele Iapă nu înțelege să fie sărbătoare și luminează fără să-i aducă și lui ceva bacșișuri sacerdotale. Trebuie însă statul să patroneze aceste apucături, această minoritate stupidă și minjită ?

S-ar înțelege ca teatrele să fie închise atunci când spectatorii, covârșiți de-o religiozitate ce nu se mai poate, refuză ei, de buna lor voie, să ia parte la reprezentatii. Până atunci lumea preferă bisericilor cu preoți figuranți teatrul lui Molière, al lui Ibsen și al lui Caragiale...

*Facla*, an III, nr. 6, 11 februarie 1912.

Semnat : I.I.N.T.



## OMUL CU OCHII VINETI

Nu e titlul unui roman de aventuri și împrejurări stranii. E numele, doară mai lungit, al unui personaj viu, aflat în carne și oase, în cizme și epoleți. Viața lui e mai lungă decît a romanelor iar slava și puterea i le povestesc, mai bine decît snoavele și cîntăreții, închinarea mută și îngenuncherea unui rînd de treizeci și două de județe la picioarele lui stăpînitoare.

Îl cunoașteți ? L-ați întîlnit vreodată ?

Regele călugăr trăiește retras ca o cucuvaie și numai ochii din cînd în cînd i se zăresc, fumurii, rotunzi și reci ca doi bulgări de camfor. Șarpele vrăjește de sub copac, cu scînteia privirii, păsările naive, ametește pe ramuri, și ele coboară dormind, cu aripile strînse, către arcul de venin, frămîntat de nerăbdare, jos, printre flori. Călugărul cu coroană de oțel pe frunte a ipnotizat o țară. Singuri ochii lui, în care sticlesc o sută de enigme, au putut supune voia și libertatea fecioarei din coșciug... Au înghețat energiile, au încovoiat hotărîrile, au strămutat ținta fiștecărei arme, și dacă apele ar fi avut un scop omenesc le-ar fi întors și pe ele din matca lor și le-ar fi zăprît izvoarele de-a pururi. Sufletul nostru e robul acestei căutături de diavol gînditor.

— Ce se zărește peste Carpați, un sat ori un catafalce ?

— Un monah dibaci priveghe dintr-un colț, și lasă-n jos perdelele negre...

— Dincolo, poporul cere pământ și holde pentru sineș.

— Liniște ! Călugărul vrea liniște și moarte. Aceasta-i muzica ce-i place, și afară de dînsa una singură-i mai este dragă. Tăcere !... Părintele are armată, artilerie și muniție de război pentru turcul dinlăuntrul. Și mai presus de toate-i orchestra gîlgitoare a divinului aur ! Nu-i Beethoven, nu-i Wagner, nici Mozart ; sînt simfonii de Hohenzollern.

Pîn-a nu veni la noi, nobilul ostaș purta pe sub tunică și zaua lui medievală roba lui Inigo de Loyola, căreia, nestrămutat rămasu-i-a credincios. Pasul lui, elastic, nici nu se aude. Vocea lui, nici dînsa nici-odată. Fata lui o știu foarte puțini. Sfetnicii care-l ating, covîrșiți de dominarea lui mută și zdrobitoare, se tem și-l ocolesc și-i dau tot ce nici nu dorește el să ceară. Rodul cel mai vesel și mai robust cade-n tava lui, pe care doi lei cu cozile-n sus și cu gurile căscate însemnează lăcomia și nesațiul. Neprevăzută răsturnare ! Tinărul prinț care primise să intre pe tărîmurile lui Ștefan și Cuza, într-un umilitor costum de valet trebuia să-și răscumpere rușinea, necunoscută de nici un mîndru domn valac de pîn-atunci, chiar învins, schimbînd elita țării noi într-un cîrd de lachei. Ministrul cel mai iubit la palat e acela care se tăvălește cel mai frumos pe covoarele regale ; guvernul cel mai plăcut e cel care zace mai mult și face mai puțin.

De aceea pe toți bărbații noștri chemați prin temperament și cultură să schimbe starea sufletească și economică a țării, de care nu e ins în țara asta să nu se jeluiască măcar în chip platonice, îi vedem stînd departe de cîrmă și reduși la rolul de predicatori în pustiu, sau la vinovată bolire. Se știe de mai nainte

că orice ai întreprinde cu inima dornică și cu avântul, care singur poate face panta viitorului accesibilă, va trece de atentat și de crimă, și atât sînt schimbate noțiunile de mult încît oamenii ce pot fi dați, într-o țară civilizată și inteligentă, drept model trec la noi în rîndul paraziților, iar necinstea își deschide floarea purulentă pe culmea vieții noastre naționale.

Apoi care dintre „români“ e prietenul cel mai de aproape al regelui jezuit ? Îl știe toată lumea... Domnul Ion Kalinderu, vâtaful moșiilor auguste, umbra din jigniți a înaltului stăpîn de pe tron.

Placid în armura nordică a sufletului său monastic, Omul cu ochii cenușii avu un vis, care s-a împlinit, și o foame uriașă : aurul. Și visul lui se făcu visul nostru : groapa din sufletul lui se deschide și-n sufletul nostru, și țara care trebuia ridicată în vîrtejul unui ideal moral se făcu tărîm de calcule, de destrăbălare și, reproducînd în noi tipul suveranului, fiecare ne făcurăm de-o ființă cu dînsul. După patruzeci de ani de domnie avem un rînd de bube : anul 1907, biserica, tramvaiele, 80 la sută de analfabeți, și fiindcă banul este cuvîntul de ordine — corupție acută pînă în sînul familiilor, vînzare de inimi și de carne. Lume mai căzută nu poate fi decît e aceea în care prestigiul adevărat îl are banul, încoronat într-o zi de 10 mai, odată cu creștetul Hohenzollernului de la gurile Dunării. Onestitatea și dorul de bine sînt de mult la noi niște bagatele care te fac suspect și ridicol. *Cherchez le roi.*

Dar dacă pentru averile românești Omul cu ochii vineți a dovedit o atracție violentă, nu tot asemenea simț avut-a el pentru limba românească, pe care o disprețuiește. Cărțile noastre îi sînt necunoscute. Autorii noștri nu-l interesează ; curtea lui o alcătuiesc domnul Kalinderu și argații ceilalți. Învățații noștri ca și țărani noștri trăiesc în depărtare. *Vive le roi !* Pe deasupra tuturor plutește ironia egoistă din ochii fostului și rămasului călugăr singuratic. El nu ia nicio

măsură, nu hotărăște nimic pentru națiunea poleită în fața puterilor străine cu o armată și un tezaur regal. Numai cînd durerea poporului debordă, atunci el poruncește, discret, tunurilor să măture satele, ca să nu mai ceară gura morților pîine.

Trebuie să spun unele ca acestea și altele și repetate regelui de peste flămînzi, azi cînd se împlinesc cinci ani de la secerișul de sînge din 1907, cînd au trecut cinci ani de la manifestul regal, dat în 1907, ca un contract de garanție a viitorului, și cînd starea țaranilor e tot atît de rea ca în 1907 și, dacă se poate, și mai rea. Revoltele au trecut, regele a închis feres-trele, nimeni nu-l mai vede, nimeni nu mai știe de el, absent ca-ntotdeauna din toată țara lui.

Și el știe cu toate acestea acum că poporul nostru a încăput pe calea revoluțiilor sociale, că o revoltă cheamă o altă revoltă ca să o vindece, că umbra oamenilor drepți uciși rămîne în țară pe șesuri, se pune în fruntea altor oameni drepți și-i aruncă să dis-trugă.

Închide-i, majestate, să nu-ți zărească torțele lor, ochii.

*Facta*, an. III, nr. 10, 10 martie 1912.

Semnăt : *Facta*.



## PENTRU GLORIE ȘI FRANCI

Istoria e caracteristică. Unii din scriitorii români suferă în ultimul timp de academoree. Academia nu s-a supus gustului galeriei și n-a îngenunchiat în fața esteticeii de la *Flacăra*, condusă de scriitorii mondiali ca domnul Banu de la *Viitorul*, de la Liceul Matei Basarab, și ca domnul Lăcusteanu, omul său de afaceri. Acești antreprenori de o literatură pe care Luigi Cazzavilan, Pinath și Hertz (Ignatz) o scoteau acum douăzeci de ani, sînt jigniți că iluștrii ei colaboratori n-au căpătat ceva glorie și franci de la Academie. Mă rog, colaboratorii muzelor din strada Parfumului n-au primit dafinul așteptat și nici măcar niște co-roane de saladă. Excelente în ajunul vilegiaturii, premiile academice au fost atribuite unor scriitori care n-au luat certificate literare de la editorii *Flacării*. Îndrăzneala Academiei nu mai cunoaște margini. Poetul Cerna, domnul Păltinea cu alți nepatentați s-au bucurat singuri de premiile năzuite prin toți porii de către cei rămași cu buzele porilor umflate.

Se vede că Academiei, reclama introdusă cu delir și turbare de cîtva timp în literatură nu i-a trezit sentimentul admirației prea mult. Cinematismul, teatralismul, cocoșismul, fasonismul au determinat-o mai repede la o reacțiune. Fotografia în Don Pedro

de Cascabilla, cu minuși gălbeje, cu haine cenușii, cu ciorapi albaștri, cu cravată roșie, a domnului Victor Eftimiu, și surisul de *toujours à toi jusqu'a la mort*, de *ne m'oubliez pas Elvire* a domnului Cincinat Pavelescu, Gioconda noastră masculină, n-au cutremurat fotoliile Academiei. De unde, supărare de-a văcarului pe sat. Academia s-a îndărătnicit să rămie înapoi, la fabula bunului La Fontaine, cu broasca și boul, o balanță minunată. Nu vrea să aplaude afișul, refuză să apuce cîmpii în virtejul de isterie care străbate azi literatura falsă, mediocră și țănoșă. O generație de halucinați și epileptici, o streche în cîrduirile literare ciudată. Vocea gravă și adîncă a unui poet cum este Mihai Codreanu, din Iași, e acoperită de tumultul mărunt, al rațelor și al găinilor, care, văzîndu-se cu aripi, se cred și întraripate. Ce zarvă, ce cucurigu, ce cudecudac ! În acest entuziasm de ogradă, scriitorii erau siguri că încape și Academia. Ce laude pregăteau ei pentru „savantul corp“, ce duioase complimente pentru „nemuritorii academicieni“, cînd se mai găseau nădăjduind. Niciodată n-ar fi fost mai limbută în rostirea ei cu limba lată *Flacăra*, și mai tîmîie ca atunci. Ce-a pierdut Academia, cînd te gîndești ! Stima domnului Lăcusteanu !

În ce ne privește, cu Academia nu prea sîntem în raporturi exagerat de intime și nu am crede că valoarea lui Eminescu, de pildă, ar fi crescut, dacă niște domni profesori universitari așezau pe volumul lui o ramură de stejar. Consacrarea nu trebuie cerută Academiei, ci numai operei. Cînd, ca la Cerna, valoarea s-a încrucișat cu premiul, este minunat. Poetul putea să rămie fără premiu ; desigur că domnul Cerna, care se deosbește în literatura română prin conduita-i sobră față de presă și prin disprețu-i de eftimism, n-ar fi protestat, după cum, premiat, sînt sigur că nu înnebunește de bucurie. Căci una din două : sau nu recunoști autoritatea artistică Academiei, și atunci

de Cascabilla, cu minuși gălbeje, cu haine cenușii, cu ciorapi albaștri, cu cravată roșie, a domnului Victor Eftimiu, și surisul de *toujours à toi jusqu'a la mort*, de *ne m'oubliez pas Elvire* a domnului Cincinat Pavelescu, Gioconda noastră masculină, n-au cutremurat fotoliile Academiei. De unde, supărare de-a văcarului pe sat. Academia s-a îndărătnicit să rămie înapoi, la fabula bunului La Fontaine, cu broasca și boul, o balanță minunată. Nu vrea să aplaude afișul, refuză să apuce cîmpii în virtejul de isterie care străbate azi literatura falsă, mediocră și țănoșă. O generație de halucinați și epileptici, o streche în cîrduirile literare ciudată. Vocea gravă și adîncă a unui poet cum este Mihai Codreanu, din Iași, e acoperită de tumultul mărunt, al rațelor și al găinilor, care, văzîndu-se cu aripi, se cred și întraripate. Ce zarvă, ce cucurigu, ce cudecudac ! În acest entuziasm de ogradă, scriitorii erau siguri că încape și Academia. Ce laude pregăteau ei pentru „savantul corp“, ce duioase complimente pentru „nemuritorii academicieni“, cînd se mai găseau nădăjduind. Niciodată n-ar fi fost mai limbută în rostirea ei cu limba lată *Flacăra*, și mai tîmîie ca atunci. Ce-a pierdut Academia, cînd te gîndești ! Stima domnului Lăcusteanu !

În ce ne privește, cu Academia nu prea sîntem în raporturi exagerat de intime și nu am crede că valoarea lui Eminescu, de pildă, ar fi crescut, dacă niște domni profesori universitari așezau pe volumul lui o ramură de stejar. Consacrarea nu trebuie cerută Academiei, ci numai operei. Cînd, ca la Cerna, valoarea s-a încrucișat cu premiul, este minunat. Poetul putea să rămie fără premiu ; desigur că domnul Cerna, care se deosbește în literatura română prin conduita-i sobră față de presă și prin disprețu-i de eftimism, n-ar fi protestat, după cum, premiat, sînt sigur că nu înnebunește de bucurie. Căci una din două : sau nu recunoști autoritatea artistică Academiei, și atunci



nu te rogi de ea să te premieze, sau te supui verdictului ei cînd i-ai recunoscut-o. Orice act comportă, pentru un creier echilibrat, o disciplină.

Scriitorii noștri, care se vaietă și se revoltă că nu li s-a recunoscut și geniul, dau o ciudată dovadă de absența bunului-simț normal, și conduita lor relevă și lipsă de bună-creștere. Ei își aduc volumele cu căruța la Academie, pun prietenii în mișcare, fac atîtea vizite, atîtea plecăciuni și metanii, aprind atîtea lumînări ! Se presupune dinainte că sau te premiază Academia, sau că te lasă să aștepti, și, todeauna, o jumătate de șansă *pentru* stă alături cu o jumătate de șansă *contra*. Ești obligat să respecti fără de rușine hotărîrea, de-vreme-ce fără de rușine o provoci, — și n-ai cîtuș de puțin dreptul să cîrțești. În declarațiile lor după „respingere“, autorii răsculați, în acelaș timp ce „veștejesc“ și Academia, fac și pe Zola, în ale căruia repetate asalturi date Academiei Franceze găsesc o soluție practică la supărarea lor, căci ne anunță că se vor prezinta la premii și la anul. Ei trebuie să fie cu atît mai indignați, cu cît Academia n-a ținut seamă, ca să-i imiteze, măcar de generozitatea lor în comitetul Societății Scriitorilor, de unde au împărțit premii și dînșii.

Ridiculă și fără de sens protestarea scriitorilor ! Infatuați și amețiți de gigantice fumuri, ei ar fi avut mai repede nevoie să-și modereze puțin tirajul de la cotlon. Dacă scriitorii noștri ar avea cultul artei lor, și n-ar confunda-o, arta, cu mulțumirile meschine și brutale pe care un premiu le poate procura, atunci această religie ar îndemna la modestie, modestia demnă și profundă a insului conștient. Scriitorii timpului nostru îți fac, în bună parte, impresia unor oameni care ar fi putut îmbrățișa orice profesiune comandată de mecanismul cel mic al vieții. Nu vezi la dînșii o atitudine, nu vezi o viață, nu vezi un ideal, nu zărești pe fața lor o cît de slabă undă de văpaie ; în-



gerul păzitor nu e cu dinșii niciodată... Ba pentru ei e o mândrie calitatea de scriitor, și nu o dumnezeiască suferință. La ei acasă și prin mahala știe toată lumea că ei sînt „scriitori“. O spun servitorilor, băcănului, bărbierului, sergentului de stradă, birtașului. Ei trag de aci vanitate și vor, ca preoții, o situație privilegiată. Unii se bat cu chelnerii la cafenea, alții seduc nevestele oamenilor, nu plătesc spălătoreasa, călătoresc gratis — aceasta cu un drept întrutot sfînt. Ei se vorbesc pe sineși de bine, o și scriu și o citesc cu plăcere aproape sinceră a doua zi în ziar, informația pe care o duc de seară, „cu rugămîntea de a se insera“, la redacție. A fi scriitor este a fi un potentat, a fi un fel de prefect al României întregi, cu dreptul de-a ridica dări și plocoane.

Știți cine-i interpretul scriitorilor care au pornit să suprimе Academia ? El este... domnul Lăcusteanu. Acest domn reprezintă inteligența, talentul și noblețea lor. S-ar zice că, deși crezîndu-se nedreptățiți, ei au și conștiința meritului lor adevărat, de-vreme-ce, respinși la Academie, se duc să se așeze subț o atare aripă. Dacă trufia li-i mare, calitatea demnității lor artistice pare în schimb destul de nulă. Dar tot e preferabilă, desigur, condamnarea Academiei decît admirația domnului Lăcusteanu.

Observați la ce mijloace recurge *Flacăra* și de ce bun-simț este capabil domnul Banu cînd ia apărarea unor scribi care n-au dreptul la nicio apărare. Crede cineva că domnul Banu, acest director de revistă literară, incapabil să scrie un articol literar, poate fi în stare să aprecieze un scriitor ? Că poate domnia-sa să aprecieze în orice caz mai bine decît Academia, din care fac parte cîțiva scriitori adevărați ? Ceea ce e nostim ca inconștiență e că Academia se găsește judecată de administratorul revistei *Flacăra*.

Toate acestea și multe ca acestea ne arată moralitatea timpului nostru, și ajunge o datorie esențială

față de artă și de idei, față de oamenii cinstiți și inteligenți, care ne citesc, față de tineretul cel mai nou și pîngărit de jalnicul spectacol al literelor românești, să se provoace o reacțiune și să fie însemnat cu condeiul sau cu biciul locul unde trebuie lovitura repetată. Atît mai rău va fi dacă în această acțiune va stăruî printre mai mulți chemați să o facă unul singur.

Domnul Pompiliu Păltînea scrie o traducere frumoasă din Horațiu, și sciitorii, cu o înconștientă admirabilă, se supără că li se dă prilejul să-l cunoască, să zicem, mai bine. Cînd e vorba de sforăieli de fals naționalism, acești fii ai Olimpului se repăd ca nimeni alții să ne cînte latinitatea românilor, iar la cea dintîi încercare de naționalizare a unui scriitor latin, efort ce trebuie repetat pentru toți clasicii, numai mulțumită căroră ne putem recunoaște mai bine și putem întemeia o tradiție literară neîntreruptă, ei se răscoală. Dacă au un Cincinat, le este Horațiu de prisos, să mă ierte domnul Caton. În dezmățarea literaturii noastre, care se răsfrînge atît de bine într-o ortografie atît de numeroasă și în licențe nemaipomenite în alte limbi scrise, trebuie introdusă, măcar foarte pe încetul, o disciplină.

Cu o seriozitate impie și suficientă, ni se propune „ostentativ“ (sic) preferința duhului domnului Pavlescu și a frumuseței de inspirație din operele domnului Eftimiu, cultul pentru peltic și firn. Laoparte cu Horațiu, de-vreme-ce la București scrie domnul Anghel ! Și cînd te gîndești că peste concurentul domniei-sale au trecut mai bine de două mii de ani, parcă-ți vine să-l rogi să aibă puțină răbdare și dinsul.

Noi am spus că domnul Banu e lipsit de temeii literar și că o revistă patronată de domnia-sa nu poate fi decît dăunătoare literaturii. Cu fiecă număr al *Flacării* lucrul se adeverește tot mai mult.

## ALELUIA, ALELUIA, ALELUIA...

Domnul Constantin Banu, simpaticul paracliser al literilor române, simte durere că l-am cam dat uitării. Dacă articolele domniei-sale, iscălite invariabil cu tot soiul de pseudonime, trase cînd din folclor, cînd din subdiviziile zoologiei, nu fac nici cald nici rece nimăruia, cele care vorbesc în *Facla* de domnia-sa îi slujesc, mai bine decît operele, gloria, și dau de veste cititorilor humoristici că domnișoara cu barbă mai funcționează pe terenul politico-literar. În tristețea de-a nu fi fost remarcat prin transparența numelor împrumutate după care se ascunde, deopotrivă de turburi toate, nu publica domnul Banu mai deunăzi și o scrisoare „de un caracter prea intim“ de la domnul I. Bassarabescu mulțumit că își poate releva indirect în public numele subț care știe să dispară atît de bine ?

Genialul fruntaș al literaturii ni se arată brusc subț o față necunoscută. Domnul Banu polemizează, satirizează, ironizează — într-un cuvînt, a devenit spiritual. E o plăcere să citești, de pildă, articolul domniei-sale *Distrugătorul Bisericii*, publicat în *Vîitorul*, subterana *Flăcării*. Ați auzit vreodată papagalul care făcea ca mierleiu, schimbîndu-și subit inspirația și punîndu-se să strige „Mielu gras ! Mielu gras !“ ? E



o surpriză. Ca orologiul lui Baudelaire, briceagul domnului Banu are toate limbile.

Singurul lucru ce mă mîhnește este că *Facla*, făcînd în literatură școală, numără printre elevii ei și începători atît de slab dotați. Căci dacă domnul Banu este un mare om de litere, trebuie să recunoaștem, de asemeni, și cît mai curtenitor, că este mai cu seamă atunci cînd se abține.

Ce nenoroc au unii, cînd te gîndești, că slujesc veșnic de umbră, în toată viața lor, în toate gesturile lor, că suferă povara fatală de-a fi niște imitatori, și, ca orice imitatori, sarbezi și deșerți. Cu o atenție încordată, grupul satelit de la *Flacăra* se aplică de la naștere să fie cît mai bine influențat de noi. Numai că unde *Facla* arde și urcă, domnul Banu fumegă și cade. Scoteam *Facla*, domnia-sa a scos *Flacăra*. Polemizam : a încercat să polemizeze. Am dat portrete : a făcut portrete. Am desființat cîteva mori de vînt : s-a spetit în atitudini comice de luptător. Modelul și imitația. Domnul Banu a angajat pe însuși desinatorul nostru pentru publicațiile sale, și s-a căznit să ne ia și din colaboratori. În epocile cu majorități atît de mediocre, e inevitabil să nu inunde contrafacerea literatura. *Facla* reprezintă un moment intelectual al culturii noastre, s-a ivit în chip fatal cu oamenii și sufletul de care avea nevoie ; dovadă că revista reunește tot condeie bune, și toate noi în presa noastră, că ele alcătuiesc o putere proaspătă, ce va dura în mijlocul vieții politice și culturale, de-acum în chip neînălăturat și continuu. *Facla* e un generator.

Istoria zilelor de azi n-o mai scrie Caragiale, și domnul Iorga nici atît ; o scriem noi, și trebuie să fie a noastră pentru motivul, la recunoașterea căruia modestia n-are ce căuta, că avem forța vieții cu noi. A, știu ! multora nu le placem și mulți s-ar asocia la dispariția noastră. Noi nu continuăm mai puțin să trăim cu hotărîre, să intrăm cu de-a sila în viața epocii noastre, să facem parte din ea, căci sîntem din



aceaia care ştim să cucerim locul ce-l cuprindem, să ne impunem neîncovoiaata voinţă, să ridicăm regulat dajdia morală ce ni se datoreşte, şi din pumnii încheiaţi cu disperare, fringîndu-le degetele cînd trebuieşte, pe cîte unul, să zmulgem sceptrul pentru care ni-s mîinile şi braţele făcute.

Opintirile atîtor morţi pe jumătate — căci orice ins care se naşte slab e ştirbit, din prima zi, de moarte — nu ne supără şi nu ne poate în loc opri. Ştim să năzuim bine, ştim să vieţuim frumos, şi un ris de sănătate mare gargarizează sufletul nostru în care se vede ca-n Ron, pînă la fund... Ce mai e domnul Banu şi mărunta-i pleavă ! Sufli, şi toată această ţărină conglomerată se sparge şi fuge. Îmi place adeseori să mă uit la dînşii, răsculaţi de un vîrtej efemer. Trece trenul, şi foile cu el. Trece trenul, şi ei nu vor să-l scape. Ei cer un loc în clasa-ntîia. Ei vor avea locul, trenul va trece, şi ei cu vagoanele lui. Noi însă rămînem, şi acţiunea noastră va şti să răstoarne zăgazele şi zidurile, bisericeşti sau nebisericeşti, pe care bietul domn Banu caută să le apere cu mica lui măturică în mîină, cu gesturile protocolare ale lui Père Ubu.

În ce mă priveşte în special, pseudonimul domniei-sale să vedeţi că nu-mi acordă dreptul să povestesc viaţa Bisericii româneşti. Domnul Banu pretinde că picioarele mi-ar fi prea scurte pentru asta. Afacerile bisericeşti nu se pot discuta, după *Viitorul*, decît cu nişte picioare impozante, dacă nu prin lungime cel puţin prin număr. La *Viitorul* eforturile intelectuale le face capul cu piciorul. Sînt sigur că picioarele domnului Banu cred în învierea lui Iisus Hristos şi în Biserica autocefală română. Cînd va fi ministru de Culte, domnia-sa îşi va adăoga armonic picioarele la celelalte, ale Sfîntului Sinod. Domnul Banu are un picior foarte inteligent. Partizan sincer al simetriilor. *Viitorul* voieşte ca la urechile lungi, după care îşi

alege simpatiile și colaboratorii, să corespundă niște picioare ca lumea.

Îmi pare mult bine că ni se aduce o dovadă chiar de interesați. Noi todeauna am spus că domnul Banu face o intelectualitate de copite și că reprezintă, cu scînteietoarea sa mușită literară, competența exclusiv a picioarelor. Rămînea să o mai afirme, într-un avînt, de inteligență, și singur.

În definitiv, oamenii aceștia nici nu pot fi decît apărătorii convinși ai Bisericii, și sînt mai ortodocși decît o cred singuri. Capacitatea, în biserică, rezidă în părțile lombare, și orice virtute își are așezămîntul la căpriorii picioarelor. E atît de adevărat, încît și noi, cînd, luînd apărarea unui cleric valoros, vrem să-i scoatem meritele în evidență, trebuie să adoptăm o morală anatomică. Vom zice că mitropolitul cutare a fost un sfînt, adică inteligent și înțelept, după cum o parte spînzurată de dînsul a fost sau nu retro-difor-mată. Și vom zice că arhiereul cutare este un om de nimic pentru că i-a fost alterată virginitatea. Biserica, în idealismul ei dumnezeiesc, afirmă imperiul acestui dezgustător materialism — cu gîndul veșnic la comerțul sexual.

Or de la acest punct select pornește și criteriul domnului Banu, vreau să zic picioarele de la *Vîitorul*.

Și la urma urmei nu-i nici atît de rău cultul acesta, pentru niște ziariști chinuiți de lipsa talentului. Ei pot avea mulțumirile lor : Am un pisoai asupra căruia îmi cade privirea din cînd în cînd, de la masă, și îl întîmpin cercetîndu-și neîncetat subsuoara picioarelor, cu o insistență amănunțită. Sînt cele mai fericite momente ale vieții sale.

*Facla*, an. III, nr. 26, 30 iunie 1912. Semnat : Ex-ierodiaconul Iosif N. Theodorescu.

## PLOȘNIȚELE

Ploșnița, sau păduchele-de-lemn după alții, e o ființă rotundă și turtită ca un bob de linte roșu și rareori lungăreată. Tipul cel mai perfect îl furnizează marile hoteluri din București, unde prețiosul parazit, cultivat cu iubire și un fel de patriotism, atinge o corpolență abundentă. În stare sălbatecă nu se găsește, ploșnița fiind un produs civilizat și domestic ca găina, ca tirbușonul, ca rața, ca friptura pe grătar sau ca piperul, și disprețuind codrii și aventurile lui. Cu deosebire cuminte și morală, ea umblă fără zgomot, discretă ca un briceag de buzunar, și amorurile ei nu se cunosc și n-au putut încă fi văzute. Înmulțirea ei misterioasă, observată cu întârziere, se datorește unor ouă stropite ca niște puncte din condei și se confundă cu însuș excrementul micului dobitoc de care ne ocupăm. Se zice că ploșnița e inteligentă, și poate că nu atât pentru ce gîndește cît pentru ce te face să gîndești.

Ca să se poată strecura prin toate crăpăturile, prin pleznitura cea mai fină din scîndură și chiar din porcelană, prin sinurile unui arabesc sau printr-o cusătură de haină, ea și-a făcut trupul plat ca o beretă, și unsuros cu care alunecă dulce, vine și pleacă, piere și se ascunde. Dacă ar avea o republică sau un impe-



ria recunoscut de diplomația marilor puteri, este sigur că forma ei potrivită i-ar da o dibăcie excepțională de-a-și strecura făptura tot atât de lezne prin urzeala principiilor sau articolelor de lege. Unii entomologi susțin că asemenea republici și imperii, pe pajura cărora o ploșniță cu un vultur în gură pare că figurează zugrăvită cu aur, există; eu nu pot crede una ca asta. Tot ce-aș putea spune este că m-am întâlnit în viața mea, ca și Eminescu poetul, cu multe, deghizate cu joben și bețișor de promenadă, și asta, negreșit, în capitală și pe pereții odăii mele de student. Sînt într-adevăr momente, la clarul lunii, cînd lumea păduchilor de lemn se îndeletnicește cu un teatru interesant, un fel de bal mascat, unde, dată fiind impetuositatea gesturilor, sînt primite crud numai ploșnițele parte bărbătească. Varietatea costumelor în care se înfățișează atuncea, omului bolnav de insomnie, e într-adevăr bogată și dovedește o imaginație atât de frumos ațîțată încît, intrigat să urmărești jocurile, evoluția rîndurilor, individualizarea pîlcurilor, amestecul uniformelor, întrecerile și dez-nodămîntul normal al atîtor complicații, nu-ți vine să lovești dintr-o dată cu talpa papucului și să sleiești cum te îndeamnă atîta viață și veselie — cu toate că ploșnița gravă este de felul ei un animal trist și melancolic.

Am asistat adesea la petrecerile ei, improvizate între scuiptoare și masa de noapte, pe un petec de perete cît ar ocupa un tablou — *Crini cu ghiocel* — de Principesa Maria. E curios cît țin să imite ploșnițele pe oameni, în funcțiunile lor cele mai importante și mai onorabile. Un fel de ciudă te apucă să recunoști maimuțărilea semenilor tăi celor mai valoroși în societate, văzînd cum un păduche face pe omul politic, pe magistratul, pe omul de litere, pe mitropolitul, pe marele duce sau pe cezarul. Unii din păduchi, grași, fac gesturi ca și cum ar umbla călare și mii de ploșniți mai mici și anemice salută. Apoi



e o furnicare în toată păduchimea, care trebuie să fie ca un hohot de ris, ca o felicitare generală.

Timpu de ieșire și de călătorie al ploșnițelor e noaptea ; cînd o lume cu totul nouă se ivește, se trudește, caută și pune stăpînire pe fața pămîntului, lumea cealaltă fiind adormită... Ploșnițele se trezesc odată cu gîndacul cel negru ca un popă, și dispută lumina întunericului cu șobolanii, cu șoarecii, cu gîngăniile ruginii ale bucătăriei ; umblă cînd prin curți se strecoară dihòrul, urechelnița prin tindă, coropișnița, și în aer fluturile morții, buha și cucuvaia.

Toate aceste sfinte jivini, în mare parte civilizate, iubesc tăcerea și taina care ocrotește furtul. Ele se știu parcă vinovate, nu pricep de ce și le e frică de un băț de chibrit aprins, de-o lovitură de baston în scînduri, de un tușit mai tare. O înțelegere între gînganii și ploșnițe este ca să fie tăcere. Îndată ce-ți luminezi lampa, cîrțile dispar cu cîrdul, broaștele rîloase se pitesc, păduchii fug de rup pămîntul...

Moravurile-i domestice împing ploșnița să vieze launloc cu oamenii și în cea mai apropiată intimitate, cu preferințe pentru odaia de dormit sau biuroul de scris. Te trezești din somn cu una pe piept, cu alta pe spinare, cu altele pe picioare, pe pleoapa ochilor, peste tot. O găsești între paginile cărții pe care o răsfoiești. Spion neîntrecut, ea te urmărește cu ochiu-i nevăzut, la baie, la birt, la teatru : știe cum muncеști și cum te odihnești, cine vine să te vadă, pe unde umbli, cu ce fel de oameni te întilnești... Ca să te pîndească ea își alege locurile cele mai comode și mai bine așezate topografic, și repulsiunea ei pentru orice osteneală o face să caute ascunzișurile făcute gata, în care se grămădește, împuiază și își crește pe lîngă sineș copiii cu o priveghiere ce lasă a se-nțelege că ploșnița posedă o inimă sensibilă și iubitoare.

Civilizația omenească n-a mers însă pînă la întorochierea și stricarea gustului ei primitiv în ce privește hrana. Conservatoare tenace, ploșnița are cultul strămoșesc al unui singur fel de bucate : sîngele proaspăt băut de-a dreptul viu din vînă. E drept că și alte animale se nutresc cu sînge, tigrul, pantera, leul, dar pe cînd acestea practică violența, bărbăția și îndrăzneala, punîndu-și și viața în joc de cîte ori voiesc să mănînce, (1907), mai fină, ploșnița își ia toate măsurile pentru ca în vînătoarea ei dosită pe drumurile beznei să nu piardă dintr-însa un crîmpei. O vezi fugind cu sîngele tău ca o ploscă plină și pierzîndu-se în scorburile casei.

Dar dacă în cîteva molcome apucături, în formă și încetineală, nu-i fără de asemănare în lumea ființelor drăcești care stăpînesc pămîntul, sufletul ploșniței e unic în universul mișcător. Psihologia fapturilor complicate e-n obiceiuri, în cuvinte și idei ; la cele simple se completează prin culoare și miros ; așa sînt florile cu parfumele lor. Ploșnița lasă pe unde trece o mireasmă iute și grasă și-i o garanție pentru dînsa că poate scăpa cu viață. Pe unii îi ierți de milă, pe alții îi cruți din dezgust. Noroiul ce rămîne dintr-un parazit strivit e aproape un merit al lui pentru viață. Miròsul ploșniții, de ordinul cancerului și-al abceselor putrede, pare a crește în infecție subt amenințare, ca un sentiment de spaimă exteriorizat. Simți, ca o paralizie a nasului și a voinții, un vîrtej al inimii însoțit de greață. Ploșnița a scăpat ! Jos ploșnița ! Trăiască Ploșnița !

A, ploșniță scumpă vino și rămii la noi ; fă-ți cui-burile în perini de velur și puii tăi în horbota lor spumoasă : crește și te înmulțește, căci așa voiește Dumnezeu, părintele tău și al nostru de care ne rugăm să

te stirpească și care îți boierește, dimpotrivă, sămînța și ți-o aruncă peste noroade. Iar dacă somnoroșii pe care îi sugi se vor încumeta vreodată să-ți aducă pîre de care tu ești nevinovată căci starea în lumea noastră ți-o păstrezi de la firea ce ți s-a dat, răspunde cărturarilor scîrbiți că cine nu dorește păduche își curăță șalașul.

*Facla*, an. III, nr. 30, 28 iulie 1912.

Semnat : Block-Notes.

## PROFESIA UNUI REGE...

Sint ființe care se pomenesc cofetari, geamgii, oameni de litere, actori. Născându-se ei aduc în lume, cu dinșii, o înclinare, un talent, degete mai groase, suflete mai subțiri, dispoziții pentru sticlă sau șocolată, plete lungi, unghii netăiete, bătăture la minte, calozități la mâini. Un copil a ieșit bun pentru *dulghe-rie* sau *negotul* de vinuri ; frate-său nu-i de *mirare* să fie un poet, un prozator. Hazardul e infinit. Cunosoc un tânăr fiu de simigiu grec, poet român, simbolist și vers-librist. Apolon își fură, indiferent, aleșii, din cea mai înaltă aristocrație, ca pe colaboratorii *Flacărei*, sau de la *teighea*.

Tot așa, se nasc unele ființe arici sau crocodili, girafe sau germani, porci mistreți sau elefanți. Într-o cronică trecută ne-am ocupat de păduchele de lemn. Altă dată vom face încercări de zoologie asupra simpaticei varietăți de cobai, zis și porcul de India, Ion Kalinderoglu.

Dar în sfârșit, oricâte vietuitoare ne-am înfățișa toate sînt prevăzute de un dinte, de-o unghie, de un corn, de o sugătoare, de un condei cu care muncesc. Mai mult sau mai puțin ele își cîștigă viața cu sudoarea instrumentului lor. Versuri proaste, proză dezgustătoare — trăiască *negotul* ! — un scriitor își



cîştigă și el porția de mîncare într-un chip, chiar dacă ar cumula muza divină cu o muză mai groasă și mai pămîntească, dar cu „biștari“.

Există însă o ființă și o sarcină lumească superioare. Tînărul care se naște rege, împărat ori prinț, manifestă dorința de-a fi conducător de nații, din ziua nașterii chiar. El n-a învățat încă să întrebuițeze hîrtia igienică și batista, că știe să cîrmuiască popoarele și să rezolve conflictele internaționale. Pe scutecele sale brodată e o coroană, și moașa, care-i curăță faldul picioarelor, nu se apropie de leagănul acestui Christ teuton sau moscovit, fără o plecăciune.

Ea-i zice deja Alteță. E copilul ales, fruntea e destinată să se ridice ca soarele deasupra lumii ; mîna lui, ocupată încă să se scobească în ombilic, va purta sceptrul dominațiunii. Tot ce-l mai apropie de oameni e cite-o colică urmată de deșertăciunea deșertăciunilor.

El va trece repede prin ierarhia universului. La 5 ani va fi căpitan de cazaci, la 8 colonel sau general. Dacă în odăile reședinței imperiale un șoarece îl înspăimîntă, în schimb acest general de un cot, pe cîmpul de onoare poate repurta victorii și culege lauri care l-ar face pe Napoléon să se întoarcă pe partea cealaltă în mormînt. El nu se mai amestecă niciodată cu vulgul. Școala lui e acasă la Palat : numai pentru teatru iese și se duce să-și ocupe loja gratuită lîngă scenă. Pentru dînsul totul e gratuit, ba i se mai plătește ca să binevoiască să primească degeaba. Adeseori la 20 de ani, el știe cam aceleași lucruri ca un ucenic de bărbier la 14. Ce-are a face, divinitatea îi dă o intuiție universală ; el știe de fapt totul și totul îi știe de frică, evenimentele și oamenii. Aceștia recunoscînd harul cel de sus se duc să-l distreze încă din leagăn, la Palat ; profesorii lui fac pe patru labe „ham ! ham !“ și prințul rîde și zice în

românește „Kutzu, Kutzu !“ — și dascălii și demnitarii se bucură și toată lumea e mulțumită.

Dacă din întâmplare, unul dintr-înșii s-ar fi chemat Niculae Iorga, militant, independent, savant și bărbat cu barbă — el ar fi jucăria cea mai simpatică a unui prinț și încovoierile sale din spinare, cele feritoare pentru nație.

*Facă*, an. III, nr. 31, 4 august 1912

Semnat : Block-Notes.

## DIN PRESĂ

Presă, pentru cine o cunoaște, presă de partid și de afaceri, cu infirmii ei morali, cu țatele ei bătrâne, sterpe și mustăcioase, cu staroștii, cu pezevenghii, cu dobitoacele gulerate, veștejitură și gunoi, noroaie și bale, mîncărime și neputință, e ceva ca un templu prelungit cu un bordel, în care *Facla* și-a pus de gînd să ardă cîndva o noapte. Într-un număr ce va fi închinat acestei a patra puteri în Stat, se va face inventariul nulităților căscate, care în bună parte alcătuiesc numita putere. Cu tămiia cuvenită va fi afumată cîntea arendașilor de presă, oameni care adeseori nu cunosc uzajul propriu al condeiului, ratați ai tuturor profesiilor și chiar ai politicii, slugi sugărețe, cretini și gheșeftari.

Nimic mai jalnic, în acelaș timp, ca lumea de robi a celor așa-ziși mici ; salaorii fără scînteie posibilă, ai celor douăzeci-treizeci de coloane cotidiene, asupriții unei munci care ar ține prin definiție de creier și care se face mai mult cu spinarea. Talente adevărate, rătăcite prin redacții, unde cel mai slab interes merge fără greș la personalitate, inteligențe tari, năzuințe frumos pornite, se pierd neîncetat, în vecinătatea molipsitoare a cîte unui catîr *en chef* sau director, incapabil adeseori să aprecieze un talent sau mai bine

zis jignit de ființa lui. Prostia ce domnește într-o bună parte din presa românească, azi cînd prea puțini mai sînt să-și amintească de adevărata chemare a gazetarului, cînd dascălii independenți de gîndire au pierit cîte unul, și cînd cei rămași par grosului ziaristic sau nebuni sau subvenționați, e o prostie neînchipuită. Și această prostie comandă un cortegiu întreg de apucături și vicii care înjosesc meșteșugul de ziarist, privit ca o îndeletnicire de multe ori inferioară. Spionaj, delațiune, trădare, presa convine confrăților ambigui, vin și sifon. În acest sprîț intelectual se simt bine jurnaliștii în solda poliției, care slujesc, pe cîtiva gologani, și Anei și Caiafei. Cutare soarece de redacție, de la ziarul cutare, fură manuscrisele anonime ale oamenilor politici care colaborează dinafară, și le duce la Siguranță...

În definitiv, cîte ziare se pot lăuda că fac educația politică sau sufletească pe care cititorii o așteaptă de la presă, pentru ca ziaristul să merite salutul respectuos al publicului, cu care el știe să-și întîmpine prietenii și apărătorii ?

Ceva caracteristic iarăș în presa noastră este lipsa de raporturi intelectuale între direcție, de pildă, și redacție ; lipsa de-o atmosferă, particulară fiecărui ziar, bun criteriu sufletesc de prietenie și de solidaritate pentru orice încercare, spiritul acela de familie care poate face din cinci inși grupați sub o flamură, o forță de douăzeci. Sînt sigur că dacă astăzi s-ar începe o discuție de principii între ziare, nici partidul conservator nici cel liberal nu vor găsi în presa lor doctorii care să le apere, și aceste partide istorice, care ne stăpînesc, ar trebui să alerge la bunăvoința filosofilor anexă, retrași din presa mare, cotidiană. Singuri socialiștii și democrații pot scoate imediat un rînd de intelectuali capabili să dovedească un adversar și să cîștige o victorie universitară într-o polemică dată. Cine să lupte, într-adevăr, pentru conservatori, care își descurajează partizanii, ca în cazul nefericitului Antemireanu ; și cine pentru liberali,



cînd e cunoscută părerea șefilor acestui partid în ce privește presa și utilitatea ei ?

Gazetarii noștri sînt doar profesioniști. Ei se duc la punga mai mare și la reușita mai imediată. Muncești zece ani într-o redacție cu directorul tău, cot la cot. S-ar crede că o simpatie v-a legat și îndatoriri îndelungate. Dimpotrivă, într-o bună zi, sau redactorul pleacă pentru că într-altă parte i se plătește mai mult, sau directorul îl congediază pentru că un candidat neprevăzut îi propune servicii cu preț scăzut. Și despărțirea se face cu aceeaș nepăsare cu care două vagoane ce-au străbătut pe aceeaș linie Europa întreagă, se desprind deodată în gara București, pentru două destinații deosebite. Nicio părere de rău, nicio îmbrățișare, nicio nevoie de-a strînge legăturile mai mult, de a le face eterne, între tovarășii de pînă ieri. E-adevărat că viața e un lucru trist și tragic ; dar omul dispune de resorturi mari ca să facă din ea un apostolat sau o bucurie — și de cele mai multe ori o bună prietenie ajunge.

Lucrurile se prezintă — vai ! — cu totul într-altfel. O redacție e o viermărie de sentimente mici, meschine, de intrigi, de calomnii, de concurențe necinstite. Gazetarul care ne va da într-o carte sau piesă stilizată, jumătate satirică și jumătate sentimentală, amintirile lui, va face operă literară și educativă. E ciudat că el, care cunoaște și se pasionează pentru toate revendicările, și varsă cîte-o lacrimă neagră sau violetă pentru nefericirea cuiva, el care însemnează, vorba vine, atît de mult în țara constituțională, el n-are mijloc să se gîndească la dreptatea și la nefericirile lui proprii. Gazetarul trebuie să fie mut în ce-l privește. Doleanțele lui profesionale nu pot avea trecere la ziare, și nu găsesc niciun apărător. Dacă n-ar fi atît de poltron și de laș, ziaristul român ar găsi în asociații și syndicate, independente de domnii procopii, o armă de apărare antipatronală, și soarta lui

te-ar înduioşa şi ți-ar scoate accente aproape sentimentale.

În timpul din urmă personalul de redacție al ziarului celui mai înapoiat din țară, *Universul*, foaia cea mai incoloră, se pusese în grevă. Domnul Dumitrescu-Cîmpina, care sub raportul inteligenței și al moralei se știe cât strălucește, își numise colaboratorii „boi”. Unii redactori se simțiră măguliți; alții s-au revoltat și au cerut, odată cu „retractarea” insultei, sporirea salariilor și dreptul la concediu, care la ziarele înaintate e demult acordat din chiar inițiativa direcției.

Greviștii au amenințat, s-au frământat, au pus la cale o campanie și... au tăcut. Căci „boii” negreviști, aceia care s-au simțit incapabili să-și câștige viața într-altfel decât în proza *Universului*, au zădărnicit acțiunea colegilor și au rămas (docili) la paie, unde s-au întors să rumege înnainte și greviștii.

Sînt în presa noastră tot soiul de varietăți de oameni, cât se poate de interesante, care trebuiesc fixate, căci se vor pierde — cu clei sau cuie... o varietate de tipuri sufletești curioase, de decadentă, la care moralitatea capătă, prin exagerarea ei, un caracter quasi-artistic, un *cachet*, ca la ceasloavele vechi, soioase, lustruite, cu un miros printre paginile murdare, de lubricitate și pește.

*Facia*, an. III, nr. 34, 25 august 1912.

Semnat: Block-Notes.

## DE LA SOCIETATEA SCRITORILOR ROMÂNI

Privesc o stea pe fundul obscur al cerului noaptea. De astă-vară pînă astăzi, s-a mișcat, pe nesimțite, și de unde pîlpîia subțigheabul casei, acum strălucește, la aceeaș oră, cu mîrit mai departe.

Mă uit la copacii de subțifereastră. De astă-vară pînă azi, au rodit, și foile ostenite încep să lunece, galbene, din ramuri pe pămînt.

Și s-au schimbat costumele, îndeletnicirile oamenilor, s-au clădit case noi, s-au dărîmat altele. E rece vîntul și rece lipsa lui. Obiceiul luminii s-a deosebit, ca și apucăturile animalelor. Vitrinele prăvăliilor se îmbracă de iarnă. Un avînt nou își împărțește senzațiile noastre cu o tristețe nouă. Totul trăiește ; bulgarii își ascut săbiile, flota de oțel a coastelor de nord franceze se strămută, odată cu constelațiile, în Mediterană, Marakeșul a căzut, doctorul Quéry a descoperit serul antisifilitic, China se civilizează. Singură Societatea Scriitorilor Români nu se știe ce face.

Mă gîndesc la frunzele-i veșnic galbene, la președintele-i veșted, la tenacitatea în trîndăvie a celei mai spirituale Societăți.

Sînt cîteva luni decînd m-am uitat într-o seară orientală, de lîncezeală bizantină, prin gaura ușii, în odaia acestei matroane și am găsit-o dormind cu



niște cașcaval în gură. Am lovit în ușă, s-a deșteptat speriată cucoana, s-au dat la mine slugile, deșteptate din bucătărie, mopșii cu dinții de lână, treziți din lada cu gunoi. Zarvă și chiot, gălăgie și... caniculă. Țața română adormi iarăși între slugile și cățelei săi.

Fie-le somnul dulce ca moartea ; de dumneaei și de dumnealor n-am să mai mă ocup decît atunci cînd vreo mîină de membri decîși — decîși la Dumnezeu știe ce lucru — m-ar chema, dacă vor avea nevoie, la o renaștere și la un zbor cu praștia, prin Societate.

Mă mulțumesc să constat că tot răgazul pe care l-am dat, în riscul de-a fi învinovățit de cei mai strîmbi din colegii mei, uneori și de necontinuitate, n-a slujit la nimic ; că Societatea noastră nu vrea să trăiască și că strîngerea scriitorilor launloc este, cum am mai spus, un prilej pentru cîțiva inși, dezarmați pe alte terenuri, de-a trage din el ȳoloase și vanitate.

Văd pe scriitori ȳînjind în fața halbelor, sorbindu-și cafeaua, la cafenea. Aud uriașele lor gugumăanii, can-caneele de mahala ale poeților și ale prozatorilor. Societatea e nu știu unde, cine știe unde, într-o planetă oarecare, de mucava.

Într-una din ședințele furioase pe care le provocasem, subț propunerea mea și ca să dea publicului iluzia că trăiește, comitetul primise să se ia oareșcări măsuri în ce privește editura, pentru ca scriitorii lipsiți, fără funcții bine plătite și sinecure politice, să se bucure omeneste de munca lor. Se făcuse atunci o comisiune, cu datoria de a regulaenta raporturile dintre cei care scriu și cei care fac bani cu scrisul lor. O comisiune de formă, din care n-am ȳînut să fac parte, în care comitetul avu grija, salutară pentru somnul matroanei și afacerile mici și mari, să nu fiu pus. În schimb, din această comisiune ostilă editorilor, face parte un... editor, care pretinde, drept e, că ar fi și scriitor în acelaș timp. Un editor din cei



mai primejdioși, din cei mai mercantili și mai grabnic demni de supus autorității Societății.

Rămînea de realizat un întreg plan, încă nerostit, din care trebuia să iasă buna-stare materială a scriitorilor, neapărat ; a tuturor scriitorilor, și nu numai a cîtorva. Foarte mulți scriitori se găsesc exact în situația călugărilor din mănăstirile noastre, care, bine întrebuințați, ca niște muncitori legați unei discipline spirituale, aplicată cu energie și bună înțelegere, ar fi utili și publicului și loruși. Viața unui scriitor român, care n-a atins încă vîrsta pleșuvă, e uneori o tragedie, alteori o umilință și alteori o lene trivială. Sufletele mai ale tuturor din ei, nu cunosc nicio frumusețe morală, sînt sărace, fără strălucirea unui ideal sau a speranței. Unii au exagerat de dezvoltat în ei cinismul oamenilor vulgari — și cu revolta sau scîrba ce-o simți, vine și multă milă pentru atîtea tinere puteri necultivate de nimeni, lăsate-n sufletul lor și-n odaia lor, singuri cu mizeria și întunericul. Sînt o sumedenie de lucrări de scris, pe care literatură noastră nu se poate lăuda că le are cel puțin schițate, lucrări indispensabile culturii, cu neputință de realizat de către un singur om, și repede făcute de mai mulți laolaltă.

Dar Societatea... doarme, și va dormi această Societate atîta timp cît vor sta pe capră oamenii care au făcut-o, pentru dînșii, prea slabă ca să o împingă înaintea și prea vanitoși ca să înțeleagă că datoria lor este să piară și să dea voie unei adunări generale să aleagă un comitet activ.

În schimb, înspăimîntat că se pretinde prea mult de la dînsul, cînd i se cere să lucreze, comitetul se pregătește să ia cea mai neașteptată măsură ce se poate aștepta din partea unei Societăți. Comitetul dorește ca la deschiderea Parlamentului să ceară desființarea Societății...

Înțeleg ca domnul președinte să sufere de-o boală care-l lenevește, și încă doi-trei membri ai comite-

tului, duruți de beteșuguri deosebite, să caute într-o sinucidere leacul lașității. Dar Societatea n-are legături atît de directe cu mădularele lor încît să cadă în robia unui rinichi sau a unei prostate.

Vai, orgoliul spiritelor sărace ! În sufletul său președintele își va fi zis pe sîrbește, desigur : *L'État c'est Moi*. Societatea e domnia-sa ; și cînd domnia-sa nu mai este, nici Societatea n-are de ce mai fi, nu este-așa ?

*Facla*, an. III, nr. 36, 8 septembrie 1912.

Semnat : Tudor Arghezi.

## DE LA SOCIETATEA SCRITORILOR ROMÂNI

Dare de seamă

La orele peste trei și jumătate „adunarea generală anuală” a scriitorilor funcționa de mai bine de trei-zeci de minute.

Nădăjduind că sala clasei a șasea, a Liceului Lazăr, va fi ca îndeobște goală, noul-venit la ședință deschise ușa cu neîncredere și indiferența plictisită cu care și-ar fi deschis dulapul de haine. Uimire și încremănire ! Ce-i văzură ochii era ca un fenomen. Băncile pline de lume, pînă-n fund. Noul-venit uită aproape să și salute. Emoția numărului neașteptat, deodată, ca să zic așa, îl arse.

Membrii nu voi exagera zicînd că se aflau în păr. Rareori se găsea launloc adunat atîta păr. Pe capete, pe buze, pe bărbie, pe piept, și multicolor. Și părul acesta rămase de-a lungul ședinței, o ședință de cinci ore, ca un simbol quasi-combustibil.

Citea domnul Caton Theodorian, secretarul perpetuu al Societății. Un raport sau altceva, nu se știe, căci onorabilii membri erau distrați și șoptitori, și preocupați să se pîndească unii pe alții. Figuri ale literaturii și celebrității, unii membri se zăreau între dîșii pentru întîia oară cu glas tare : „Acesta e marele prozator Cutare...” — „Ăsta e ilustrul Cutare...”

— „Da, da, seamănă cu portretul, cu carta-poștală, cu desenul, cu caricatura cutare. El trebuie să fie. El el !” — cu o deosebită închinăciune i-a zis cineva pe nume.

Cîte-o privire albicioasă se ciocnea cu cîte-o căutătură pe subț sprîncene, strecurată printre „colegi”. „Îl credeam mai palid” ; — sau : „Prea e gras” ; — sau : „Cînd a îmbătrînit așa ?” Astfel de reflecții apăreau în cîte un ochi, deschis mare ca reclamele luminoase rotunde.

În orice caz erau de față, pe lîngă scriitori ca domnii Diamandy, Anghel, Gorun, ca domnii Alexandru Davila și Tzigara-Samurcaș, nuvelişti ca domnii Brătescu-Voinești și Galaction, poeți ca domnii Minulescu, Săulescu, Cîmănaș Pavelescu, avocați ca domnii Radu Rosetti și Boteni etc., etc. Unii dintr-înșii n-au ilustrat încă nicio ședință a Societății domniilor lor.

O atmosferă campestră și idilică însoțea toate rapoartele de descărcare ale comitetului de anul trecut, care trebuia reales sau înlocuit astăzi. Domnul Brătescu-Voinești fuma țigări cu încă vreo zece alți curtezani ai muzelor de sub Carpați. Numai domnul Davila nu scotea fumuri de tutun, preocupat cum era de o cutie plină cu bomboane verzi, din care, grațios, oferea doamnelor societare și se împărțăsea și domnia-sa. Într-o bancă, subț o pălărie imensă, cugeta, foarte adînc desigur, nemișcată și taciturnă, doamna Bacaloglu, atunci aleasă membră. Aiurea, doamna Hodoș, doamna Claudia Millian, doamna Natalia Anghel. Timpanul trandafiriu al acestor doamne inspirate a fost adeseori întunecat de vocile tonitruante și de cuvintele sulfurice sau cătrănite bărbătești. Dulce a fost introducerea, dulce, a ședinței. Și verva domnului Davila, directorul-general al teatrelor, s-a



resimțit mult la început de gustul bomboanelor din cutie, căci atîta timp cît președintele *in spe* al Societății a vorbit, familiar, cu o bomboană pe limbă, lucrurile s-au petrecut cu miere și zahăr și în modul cel mai emolient și mai pastoral, ca să se oțetească, e drept, mai pe urmă, pe măsură ce se urca tot mai sus agurida prezidențială.

Alegerea de președinte dădu naștere, într-adevăr, la nenumărate incidente. În speranța că va urma să se jertfească și anul viitor Societății, vechiul comitet alcătuisese o listă de acasă, poligrafiată în regulă, cu domnul Davila în frunte, la prezidenție, și cu membrii cei vechi în mare majoritate. Domnul Davila trebuia să cadă victimă unei minorități de patru-cinci inși, care, din duioasă politețe sau din nevoi de teatru, îi propuseseră prezidenția și i-o garantaseră, ignorînd atmosfera Societății. Acest mic comitet de mică teroare nu se aștepta la nicio rezistență, și în afară de voturile sigure aduse cu cîteva persoane ce s-au dezinteresat și pînă-aci de mersul Societății, își asigurase voturile membrilor din comitet, supuși listei și unui muzical cuvînt de ordine. Cunoaștem în detaliu felul cum a votat fostul comitet, nu insistăm. Teroarea număra printre dictatori un nume literar simpatic, pe domnul Anghel, și pe soția numelui său simpatic, doamna Anghel. Cei care s-au întrebat altădată dacă prezența căsniciilor și-a rudelor într-un comitet de direcție se potrivește cu interesele unei Societăți au putut admira tenacitatea doamnei Anghel de-a se menține într-o calitate ce i-a fost contestată și în sfîrșit retrasă.

Procedeu inabil cu lista impusă din ceruri a fost violent combătut, în special de domnul Minulescu, și a indispus o bună parte din membri. Șansele domnului Mihalache Dragomirescu, ales de persoanele oele mai opuse în gîndire și simpatii, crescură numai-decît, în raport și cu dezinteresarea sa. Susținute însă de aderanții înțeleși, listele fură împărțite mem-

brilor. Înainte de-a fi și putut fi citite, începu apelul nominal pentru voturi. Procedul cu lista trebuia să se folosească de un singur minut îngăduit de formă, în care preferințele votanților nu puteau să se strecoare, mai ales că majoritatea, căreia nu i se împărțise și-o listă a tuturor membrilor din Societate, din care era nevoie să aleagă, se găsea în imposibilitatea absolută de a-și aminti numele tuturor societărilor. Voturile nu putură fi totuș zmulse cu înlesnire. Zorul teroriștilor întâmpină indignarea votanților. Astfel, violența, și deși unii din ei ar fi votat, tot așa de indiferenți, cu unul sau altul din candidați, membrii votară împotriva domnului Davila.

O altă pricină de nemulțumire față de domnia-sa, a provenit din felul suficient cum domnul Davila, într-un discurs ce voia să fie spiritual la exces, a răspuns la învinovățirea că respinsese o piesă de teatru după ce fusese primită cu toată ceremonia, de către direcție. Nu mai era răspunsul unui literat, și nici chiar al unui om dibaci, dar gluma facilă a unui viitor președinte sigur că va fi ales și că își va putea urma humorismul în multe alte ședințe. O replică nemiloasă a domnului Mihalache Dragomirescu, și cu atât mai costisitoare cu cât domnul Davila comisese, în ce privește teatrul antic, și tocmai în apogeul glumelor sale, o greșală din acelea care la șeful unei academii naționale de teatru surprinde mintea în flagrant delict de superficialitate, înrăutăți și mai mult situația domnului Davila. E sigur că dacă precauțiuni speciale n-ar fi fost luate la bună vreme, domnia-sa n-ar fi reunit peste șase voturi, din șaptesprezece cu câte a căzut. Se aduse atunci în discuție personalitatea literară a directorului teatrelor, ca persecutor, zice-se, al scrierilor dramatice românești. Scriitorii care cu cinci ani mai devreme manifestaseră printr-un protest iscălit împotriva domnului Davila, director și-atunci, se găseau în sală.

Totuș domnia-sa urma să fie sigur de o izbândă pe care punea un preț exagerat. Serviabilitatea domniei-sale mersese pînă la a îndeplini, timp de o oră, rolul de scriitor la tablă al voturilor scoase din urnă. Un moment, tibișirul i se opri în mină : ieșise domnul Dragomirescu, în aplauzele sălii... După aceea ieși domnul Brătescu, vicepreședinte, care, în mijlocul ovațiunilor, își exprima vizibil și fericit mișcat mulțumirea.

Încă o jumătate de oră trecu aproape cu împlinirea comitetului. Deodată se produse un eveniment față de care războiul balcanic e un moft : căderea din comitet a doamnei Anghel. Centrul se deplasase, cartea era pierdută. Scenele de teatru, tragicomice, se precipitară. Scos din fire, domnul Davila își arată într-un discurs slăbiciunile toate. Alegerea domnului Dragomirescu ar fi trebuit să-l lase nepăsător, și înaintea de toate domnia-sa nu trebuia să se lase în asigurările comitetului secret. Se zvonea deunăzi că directorul teatrelor va fi numit în diplomatie, ministru la Atena. Domnul Davila nu arată să fie un bun politic ; dimpotrivă, domnul Brătescu-Voinești, care i-a luat apărarea cu un aparat de imagini romantice, l-a comparat cu o spadă. Noi nu vom zice că domnul Davila are oțel aiurea decît în reflexul ochilor, metalic. Ne place mîndria domniei-sale, ca orice mîndrie, și pasiunea sa catilinară : *aut Caesar, aut nihil*. Însă n-avem încredere în justificarea ei și sîntem aproape convinși că nu poate fi utilizată de-o idee, această mîndrie, că se pierde în detaliile vieții mărunte, că e foarte intermitentă, că e în fond o slăbiciune și că nu-i o mîndrie adevărată. Nu ! Ne place totuș orișicum, căci ne plac și științele naturale.

Duelul care s-a angajat apoi între orgoliul înfrînt și verva cu bolovani a domnului Dragomirescu a fost în dezavantajul domnului Davila. Rămînea un loc vacant de membru în comitet. Domnul Davila nu-l putea primi, firește. Președintele i l-a oferit, nu știm



dacă din ironie ; adevărul este că membrii, enervați, în unanimitate, i-au propus locul fără nicio ironie. Când în sfârșit domnul Davila, deși afirmase că pleacă definitiv dintr-o Societate care nu-l alesese cel puțin președinte, urmă să întârzieze și să atace pe cel ales ca pe un dușman de moarte, personal, acesta îi luă cuvîntul. Domnului Davila ieși brusc, din sală, și după domnia-sa, domnul Anghel, a cărui soție căzuse, și soția sa, domnul Brătescu-Voinești și domnul Diamandy, solidarizați cu domnul Davila.

O atitudine dezamăgitoare pentru cei care și-l reprezentau ca un bărbat unitar și deplin, a fost să aibă domnul Brătescu-Voinești, coleg cu domnul Davila în comitetul teatral de lectură. Nesciind precis ce să mai facă, după ce se arătase atât de satisfăcut de vice-președinție, și cu conștiința actului ce trebuia împlinit ca o povară, domnia-sa încercă într-un discurs trist, foarte trist, și cu un glas slab, foarte slab și întretăiat, să-și ia mulțumirile înapoi, și ceru un răgaz de 'douăzeci' și patru de ore ca să răspundă dacă primește vice-președinția. Cuvintele domnului Anghel suferiră de-aceeaș greutate de-a invoca neizbînda familiei în alegeri. Domnul Diamandy singur a făcut o impresie în totul bună, cu toate că n-avea motiv să plece din ședință.

După plecarea acestor membri, ședința s-a continuat în liniște. A fost și un act eroic, al domnului Adolf de Herz — zicem De Herz, pentru că acest june dramaturg e baron : la ieșirea membrilor din sală, domnul De Herz s-a repezit și a ținut clanța de la ușă cu amîndouă mîinile.

Ceea ce-i mai surprinzător și decît căderea domnului Davila și decît alegerea domnului Dragomirescu, este concepția celor plecați din Societate, de drepturile și datoriile lor de membri. De mai multe ori s-a fost vorbit în *Facla* de aristocratismul falnic al cîtorva comitenți, care, alcătuiți în castă, căutau în Societate mîngîieri de vanitate. Societate, membri,



statute, au fost niște simple pretexte și forme pentru domnia ȋfnoasă și eternă a citorva fragezi Tepe-luși. Îndată ce s-au văzut imputinați și risipiți de votul „Societății” în numele căreia aruncau odinioară anateme, ei s-au dat pe față așa cum îi cunoșteam, și lipsiți de sentimentul disciplinei, tocmai ei, care îl invocau altădată spre rușinarea membrilor îmbolditori la lucru, azi nesocotesc votul majorității, azi trec peste principiul chiar al Societății fundate de dinșii: majoritatea, adică scriitorii.

Comitetul cel nou poate că va răspunde mai onorabil sarcinii ce i s-a dat de această majoritate. Să vedem.

*Facla*, an. III, nr. 48, 1 decembrie 1912.

Semnat : Spectator.

## PERMIS ȘI NEPERMIS

Vorbește dascălul de morală...

Dascălul de morală e jignit cu înlesnire. Invectiva, sarcasmul, ironia îl mișcă și-l frământă. La fiecare baston, pe care-l ridici ca să gonești o singură potaie, răcnesc toate potăile și fug. De ce ? Din pricina solidarității ? Nu ! De teamă. În rănilor celui nimerit cu bățul, dascălul de morală prevede o amenințare personală.

Cuvintele ca *prea, foarte, prea mult, mai domol...* sînt exclamațiile și formulele lui preliminară. Îmblînzește cu ele sau ascute calificativul. De umbli să stingi o idee parazitară sau să strivești o nevăstuică socială, pielea dascălului de morală, furnicăată rece, se strînge. Tot ce atacă o teză sau o situație, tot ce iese din convenția formelor care caută să te împresoare și să te mistuie, trece drept tendință imorală. Dascălul de morală umblă după argumentarea moale, după idealismul inexpressiv, după stilul administrativ și timid. Din viața glasului el înțelege numai șoapta. Puterilor de luptă le pune surdină : lașitatea sau ipocrizia, marile doici clasice ale omenirii. Universul îl concepe surdo-mut, cel mult telefonic.

După așezarea proprietății s-a emis îndată un precept de asigurare : „Să nu furi !“ — perfecționat prin adaosul : „Muncește !“

„Nu fura !“ este jandarmul lui „M-am innavușit“. Într-altfel, gestul furtului ar fi socotit între mișcări : aviație, înot, gimnastică și vinătoare — iar lenea intelectualizată a pisicii, în loc să ne repugne, ne-ar face plăcere. Nici o morală nu cuprinde porunca : „Fii inteligent !“ Inteligența, intolerantă și corozivă, lenevește jocul moral și descoperă miezul virtuților dascălimii de morală.

Temperamentului academic, compus din hîrtie multă și paie sufletești, îi e groază de violență și ironie. În lumea zisă morală, lucrurile se petrec pe targă și-n bumbac. Ideile și simțirile sînt purtate lin și cu întristare, ca niște cadavre de femei, prea tinere moarte. Nu e permis să duci, subt brațul viguros care le strînge, și la piept, vietăți sufletești neliniștite, violente, răzvrătite.

Dascălul de morală nu este totuș viața întreagă, care se zbate și luptă subt ochelarii călări pe nasul lui... În violență își așteaptă elanul o rădăcină fierbinte și nouă. Stilizată, violența se prezintă în artă și literatură, ca piatra constructivă.

Fie permisă de-vreme-ce zvîcnește în arterele universului și resorturile ei ridică sufletele și speranțele. Totul este permis, căci nimic nu poate, într-o minte liberă, să fie interzis. La temperatura de sinceritate a violenței se volatilizează sau se adună aliajele sociale și sufletești cele mai rezistente. Cei mulțumiți cu căldicel și acrișor vor avea fără voie să guste din amarul profund și toxic, în mijlocul banchetului lor. Cele nepermise vor fi introduse cu forța în rîndul celorlalte.

Scoateți pene noi... Înmuiați-le de-a dreptul în otravă, nemoleșiți de jilțul în care veți avea timpul să dormiți.

Numai că penci voastre trebuie să-i scapere-n vîrf o strălucire de foc...

*Seara*, an. IV, nr. 1142, 21 martie 1913.

Semnat : T. Arghezi.



## PROCESUL ROSETTI—STERE

Asupra domnului Radu D. Rosetti, întrucît scriitor, au apărut în *Viața românească* niște păreri care nu exprimau o admirație prea mare. Ca orice scriitor contestat, și îndoielnic el însuș în ce privește propriul său geniu, poetul s-a simțit jignit. Cîteodată criticei nu-i lipsește, pecît se vede, îndrăzneala. Înjunghie unele reputații. Uneori, ca pentru bulbucile unui balon, e de ajuns un vîrf de ac.

Obișnuit cu florile și cu dafinul, domnul Rosetti a fost uimit să se vadă într-o bună zi încununat cu saladă. Zmulgîndu-și din panoplie cel mai usturător condei, compuse domnului Stere un răspuns cu poșta. Dacă mîncărimea de autor s-ar învoi cu tăcerea, o simplă scrisoare, cel mult, ar fi servit poate mai bine pe poet. Un „răspuns“ e altceva. Domnul Rosetti l-a și socotit... bun de imprimat.

Pesemne că răspunsul domnului Rosetti n-a prea părut literar, de-vreme-ce a rămas în manuscris și domnul Stere nu s-a supus dorinții arzătoare a poetului de a-și vedea răspunsul separat de opera-i de pîn-atunci.

*Viața românească* era singura revistă la care domnul Rosetti încă nu colaborase, și sforțările amorului său propriu se înțeleg. Poetul se hotări la un asalt.

„Am să colaborez cu orice preț“, zise amorul, și, fiindcă este și avocat, poetul trimise revistei o somație prin portărei, cum că răspunsul domniei-sale trebuie publicat neapărat.

Ilaritate... Mîniat, domnul Radu D. Rosetti chemă pe domnul C. Stere în judecată...

Cunoaștem pe domnul Rosetti, care ni-i simpatic. Îl cunoaștem încă din vremile bune, de pecînd era cel mai mare poet al țării, de pecînd semăna leit François Coppée și ieșea cu părul lung și retezat orizontal pe pîrtaș, visător, adorat, iubit, în muscal, la Șosea, umbrit artistic de o pălărie vastă. Dacă ne-ar fi consultat în conflictul său cu libertatea tiparului și a criticii, chiar literare, l-am fi înduplecat să se consoleze de insuccesul domniei-sale cu ideea că la *Viața românească* scrie încă demult un Radu Rosetti, mai ales cînd în spiritul cititorilor confuzia s-a și produs. Dar ce voiește domnul Rosetti? Ce rost are procesul domniei-sale? Obligația ziarelor de a publica răspunsurile celor atacați de ele, anterioară constituției care reglementează delictele de presă în detaliu, și discutabilă, ce poate căuta în literatură? De-vreme-ce dreptul meu, conferit de inteligența, de estetica mea, e să cred că domnul Duiliu Zamfirescu este genial sau mediocru, domnul Zamfirescu nu mă poate împiedica să răspîndesc punctul meu de vedere care apără arta și nicidecum pe scriitor.

Fretenția domnului Rosetti dovedește pruncie. Ce sînt aceste procedee scriitoricești? Avea domnul Rosetti ceva de zis împotriva opiniilor rele ale revistei ieșene care l-a suprimat din literatură? Putea să răspundă aiurea, în *Flacăra*, de pildă, care l-a reintrodus.

Domnul Rosetti nu mai e la modă. Răzvrătirea împotriva destinelor care dizolvă tot ce e factice poate fi umană, dar este caraghioasă.

Domnul Rosetti nu se poate resemna, tăgăduie timpul, se revoltă, după cum s-ar revolta vacsul, scos

din uz, împotriva cremei de ghetă adoptată azi, dacă  
vacsul ar avea inimă și păr ca poezii. De aceea dom-  
nul Rosetti voiește să fie poet mare printr-o hotărîre  
judecătorească.

Tablîi de tinichea fac, în cîte un colț de stradă, pe  
trecător atent la : „Murdăria oprită“. Poetul va ob-  
ține autorizație de la poliție, să se adauge un rînd  
dedesubt : „Citiți pe Radu D. Rosetti“.

*Seara*, an. IV, nr. 1158, 6 aprilie 1913.

Semnat : T. Arghezi.

## LITERATURA DE PAȘTI

Icrele, șunca, plăcintele și vinul n-ar fi nimic fără literatură. E o literatură de Paști și de Crăciun. Pentru că nu o face nici Patzac nici pantofarul, literatura cade în specialitatea ziaristilor, cu toate că cititorul ar fi adeseori mai bucuros s-o primească de la lăptar sau bărbierie.

E o datorie ca ziarele să iasă ilustrate de Paști cu vreo răstignire, și cu paginile principale parfumate cu poezie și proză.

Atunci redactorii devin lirici, reporterii nuveliști. O idee la un an o dată. Colaboratorii gîndesc răzmași cu fruntea pe mîină. Meningele se inspiră. Cruccea, cuiele, clopotele, ciocanul, piroanele, Golgota, suțaii, evreii și toate accesoriile răstignirii sînt chemate într-ajutor. Sau steaua, magii, vitele, staulul... Din toate acestea ziaristul caută să scoată ceva, ca dintr-un sertar cu vechituri, pe care l-a tras din sufletul lui în ajun și a scîrțîit. O sudoare sfîntă îl podidește. El trebuie să salveze și onoarea jurnalismului, arătînd că deosebire între ziarist și scriitor nu poate să fie. Oricine scrie — numai să vrea, și în definitiv a scris de-atîtea ori, atîta timp! Cine n-a contemplat un informator interpretînd, la masa lui, pe Cristos și virtuțile creștine cu penița, n-a văzut nimic.



Cînd, în sfîrșit, e gata manuscrisul, confratele jubilează în secret, căci el nu suferă de nicio îndoială. Colegii lui de redacție, care îl concurează în politică și literatură, și îl clevetesc, vor citi mîine bucata lui și vor fi cuprinși de un respect pe care nu-l vor exprima însă, din invidie. Totuși autorul nu îndrăznește să se laude prea pe față — numai din cuvinte lasă să atîrne oarecare înțeles. Și-apoi riscă să cadă victima unui răspuns glumeț. Cum îi trebuie un tovarăș la bucurie, se duce mai devreme acasă și-i spune nevastei : „Le-am dat la cap ! Mîine, cînd vor citi, or să crape !“ — sau dacă n-are nevastă, caută pe cineva care, în lipsă de țigări și bere, e binevenit la masa autorului, entuziasmat și platnic. El narează frumusețile, aluziile bucății, frazele „tari“, imaginile extraordinare.

Dar nuvela, poezia n-au făcut niciun efect... Citi-torul n-a gustat hrana intelectuală și a preferat după-prînz să mai mănînce o dată.

Între scriitori și ziariști există o specialitate literară : autorii de zile mari. Ei scriu numai la Crăciun, la Paști și la Anul Nou, dacă nu chiar și la Bobotează, necesari, ca, de cîteva ori pe an, chivuțele.

Seara, an. IV, nr. 1176, 27 aprilie 1913.

Semnat : T. Arghezi.

## BIBLIOTECI N-AVEM

Bucureștii sînt capitala românismului — e o frază în genul : Iedul sare. Cu toate că Bucureștii stau peloc și că iedul n-a servit pînă azi decît de capră, asemănare între capitală și puiul de satir există : nici iedul nu sare tot mereu, nici Bucureștii nu sînt capitala românismului neîncetat.

Putem acum lăsa deoparte țapul și să luăm Bucureștii.

Metropola neamului nostru, din zidurile căreia trebuia să pornească, peste hotarele geografice și sociale, cuvintele încărcate de polen și fagurii plini ai ideilor, are o universitate, licee, școli, reviste, ziare, ministere, judecătoria... *und so weiter*.

Acest final nemțesc ne-am gîndit că-i place domnului Bianu, directorul și magnifițentul Academiei Române.

Bucureștii n-au biblioteci pentru public. Singurele biblioteci sînt două : și acestea închise, ca niște Bănci.

La Fundație e o citadelă, un loc îngrădit, un fel de spital pentru contagioși, unde nu se poate pătrunde decît cu certificat. În forturile de apărare ale țării au intrat toți străinii, în sala de lectură a Fundației accesul românilor e interzis. Ca să consulți o pagină dintr-o carte, două singure mijloace sînt îngăduite :

sau să cumperi cartea, sau să te duci la liceu, să iei bacalaureatul și să te înscrii apoi în universitate. În mai puțin de zece ani ești sigur că vei putea găsi răspunsul la o chestie care preocupase pe tatăl dumitale.

Fundația Universitară are cel puțin o scuză, dacă în materie de cultură scuză poate să fie. Biblioteca ei este destinată studenților, adică tinerilor care citesc cel mai puțin.

O altă bibliotecă de acelaș fel, care este fără să fie, e Biblioteca Academiei Române, unde se cere pașaportul, actul de vaccin, bilet de la nevastă, recomandafia gardistului etc. Cînd în străinătate ți se pun oriunde la dispoziție, sub simplă cerere, pînă și manuscrisele cele mai vechi și mai prețioase, în București, la Academie, nu poți răzbi nici la colecțiile *Monitorului Oficial*. Căci domnul Bianu a „organizat” biblioteca, liberă pe vremuri și folositoare. Din cioarecii și cizmele sale potcovite, domnul Bianu a sărit direct în aristocrație, și, mic cezăr țîfnos și strîmt la creier, a făcut din biblioteca noastră, a cititorilor și scriitorilor care cultivăm limba administrată de un dascăl prost și surd la frumusețea ei, un imperiu al său, ungurencesc.

Venind din Europa, unde, străin și cunoscut numai birtașului tău, ai putut să cercetzi în toată liniștea caietele lui Victor Hugo, foile lui Rousseau, manuscrisele lui Rabelais și toate bibliotecile celebre, vrei să-ți arunci ochii pe o carte oarecare la Academie. În ușa te izbești de cizmele domnului Bianu. Custodele îți refuză cartea sub cuvîntul că nu ești văr-primar cu el, și nu te cunoaște. Trebuie să faci o petiție cu rugăciunea smerită, adresată domnului bibliotecar Bianu, de a ți se permite intrarea gratuită. Petiția nu ajunge; mai vrea și domnul Bianu să te vază. „Poftiți la domnul Bianu”. Poftești la domnul Bianu. Urcînd, scoborînd, scările care urcă și scoboară, ajungi la o ușă... „Bateți vă rog”. — „Intră !”

Ceva ca un guzgan te așteaptă frecîndu-și nasul de labe pe un maldăr de tomuri. Un glas impertinent te supune unui interogatoriu amănunțit. E domnul Bianu, un burete, un ficat gălbejit cu mustață, o privire rea de om cu lefuri multe și conștient de nulitatea și zădărnicia lui care-l devoră. Acesta-i domnul Bianu ?

— Cum, dumneata ești domnul Bianu, care nu mă lasă să citesc ?

— Nu te cunosc !

Domnul Bianu trebuie să mă cunoască.

Dacă n-am băut cu domnia-sa bere și n-am mîncat ridichi, dreptul meu de a citi o carte în Academia Română nu există. Și trebuie să plec : trebuie să renunț la cărți sau să iau trenul pînă la Budapesta, ca să citesc o carte pe care mi-o refuză Statul, protectorul culturii românești, în România.

Domnule Dissescu, deschideți bibliotecile ca să citim. Sau vindeți-le anticarilor, ca să ni le procurăm de la dîșii. Domnul Bianu poate fi găzduit într-o Academie Română goală, dacă Statul ține cu orice preț să-l găzduiască gratis într-un imobil din Calea Victoriei.

*Seara*, an. IV, nr. 1188, 9 mai 1913.

Semnat: T. Arghezi.



## DESPRE SCRIITORI...

În generația de azi, a celor ce mînjesc hîrtia și dizolvă cuvintele în multă salivă sentimentală, originalitatea s-ar dovedi cam greu. De la cei mai tradiționali pînă la cei care se complac în sineș subț denu-mire de moderni, actori banali ai unei sensibilități streine, nulitățile abundă. Literatura, stagnantă, e ca o gară de marfă în care vagoanele s-au oprit, și grî-nele putrede și fermentate irump din sacii spărți, și înămolesc terenul.

Pentru cîțiva scriitori justificați de un talent, de o dibăcie sau pornire, zac sute pe caldarîmul artei, întinși ca niște ciini ce-și caută-n blană puricii la soare. Lenea lor se mișcă lent, într-o zi, cu umbra lor culcată, din stînga la dreapta. Lumina le răsare pe sprîncene, și pînă seara le ajunge-n spinare. Acești țigani ai artei visează, se scarpină, oftează, sînt amo-rezați și cîntă...

Scrișul lor e ciunt. Fraza lor fără desen, fără ritm, fără asprimi și rotunjimi, tînjește, se-ntinde, ze-moasă, sau se risipește ca praful. Niciodată nu s-a scris mai mult și totodată mai puțin. Povestitorul trece prin povestea lui cu căruța : nimic nu se vede, din ce atinge, că s-a strecurat prin mîna lui, care nu știe să apuce ; totul curge ca să curgă. Poetul, be-

teag, se tirăște din stih în stih pe burtă și oftează cu nasul în parfume pe care nu-i în stare să le evoce. Ei nu cunosc, bieții scriitori, o artă înăscută, înafară de literatură, o vigoare ce vine din pămînt, din aer, din cer, din sînge. Ei au citit și citesc, și după ce citesc se pun să scrie și ei — și iată de ce sînt scriitori. Sceptici din nerozie și orientalism, ei nu pot să priceapă viața, n-au pentru ea niciun sentiment, nu se pasionează, nu izbucnesc, nu se revoltă, nu urăsc, nu iubesc, nu vor, nu văd, nu știu. E o emascularare profundă, și de aceea scriitorii noștri și îmbătrînesc atît de iute.

Scriitorii aceștia, majoritatea, apreciază lucrurile cu toții într-un singur fel. Ei n-au nemulțumiri cerebrale. Citind și tocind aceiași autori, mulțumită căroră viază ca intelecti, ei și-au fabricat un calîp. Tot ce nu pot ei viri în forma lor, îi derutează, îi irită, îi jignește, îi ucide. Natura, cu aceleași degete imaculate frămîntă și excrementul, deschide și buzele impalpabile ale florilor, desface și genele de argint ale stelelor albe. Scriitorul are mintea calică și strînsă ca o găleată. Scriitorii și-au ales ca specialitate natura superficială ; ei pasc iarba, florile. Îndată ce inspirația vine dintr-altă parte decît olfactivul lor, scriitorii sînt înspăimîntați. Ei bine, și florile culese de ei, cîntate de ei, se spurcă, se trivializează : o bună parte din frumusețea cea trandafirie a naturii au compromis-o nu reclamele comerciale împotriva căroră artiștii streini luptă în Societăți și Ligi, dar scriitorii, scriitorii mediocri, tîrla, imbecilii cei mai mulți ai peniței.

Literatura trebuie întinerită. Bineînțeles că fără individualități primenirea ei e cu neputință. Orișicum, o disciplină care să înceapă cu apa și săpunul și să termine cu munca pămîntului și cu meșteșugul, poate să perfecționeze aceste organisme, elementare și proaste.

Trebuiește întinerită mintea scăzută și ramolită a epocii noastre literare. Trebuieesc înjuțați la viață

domnii scriitori, și purtați energic, în numele artei care-i ignoră, pe brazdele mari ale lumii. Pînă ce nu-și vor rupe genunchii, nu-și vor beli fruntea de pămînt și piatră, pînă ce nu-și vor îngropa picioarele în țărîna, ei nu vor putea înțelege, din cafenea și berărie, unde se confundă cu chelnerii adormiți pe picioare, nici viața și nici arta.

Cu încetul sufletul lor se va lărgi, se va face încăpător și luminos. Ei vor ști să prețuiască amănunțit darurile de cuvinte și idei pe care ajung să le merite, aruncate înaintea lor, gratuit, ca niște mărgăritare. Ei vor înțelege idealismul veșnic și universal al naturii, pe care un gîndac ciugulitor în umezeală îl simte și-l trăiește mai bine decît un scriitor.

Și dacă nu vor putea realiza arta și literatura pentru care nimeni nu se alege singur, ei vor merita strîngerea de mîna, francă și omenească, a aceluia care o înfăptuiește împotriva tuturor, cu pasiunea, iubirea și idealismul lui...

*Seara*, an. IV, nr. 1193, 14 mai 1913.

Semnat : T. Arghezi.

## MORAVURI LITERARE

Revista *Flacăra*, pentru literatură nu refuză să joace toate rolurile intermediare. Numai să fie vorba de un personagiu cunoscut, al căruia nume poate, tipărindu-se în paginile ei, să atragă atenția, și direcția revistei se însărcinează bucuros și cu afacerile matrimoniale, cu căutarea de doici, cu ducerea cîinilor bolnavi la școala veterinară.

Dacă domnul Sadoveanu are nevoie de o servitoare, nu trebuie să se adreseze unui biuro de plasare; revista literară *Flacăra* îl poate servi prompt și gratuit și în acelaș fel cum tipărește un catren de domnul Cincinat Pavelescu, cu cîteva rînduri de proză în cap, sau o informație cu croială spirituală despre numirea unui colaborator al ei în slujbă.

Ciudată familiaritate! În patima de a fi cu duh și în neputința de a concepe sensul și măsura, direcția *Flacării* confundă spiritul cu mahalaua, și punga ei cu visteria altora. Cu aceeaș inconștiență cu care niște oameni, potriviți într-altă profesie și săraci de chemare, au scos o revistă literară, alimentează și apariția ei regulată.

După multe acte și gesturi care au compromis cu totul revista domnului C. Banu și au făcut progresiv pe colaboratorii ei să se abție și să împărtășească ve-



derile noastre, exprimate la apariție, numărul din urmă al *Flacării* e consacrat unei certe de cumetre. Gospodăria iritată a unui literat fertil pe vremuri și azi retras din literatură, mînia casnică a unei soții care s-a certat cu dumnealui, ocupă o întreagă pagină a revistei — publicație pentru sporirea gustului literar și educația bunului-simț în tineret. E o ceartă începută pe măidan și care se continuă la spălătorie.

Să debităm și numele ilustrațiilor împetricinate. Domnul Anghel și soția s-au simțit vexați de o dare de seamă, din *Viața românească*, datorită foarte simpaticei și inteligentei persoane ce-i doamna Izabela Sadoveanu, asupra unui volum de proză de doamna Anghel. Căci scrie și doamna Anghel, și prin urmare nu tolerează să intre în literatura lumii altfel decît ca o persoană genială. În gospodăria domniei-sale geniul e atît de răspîndit încît cu el se joacă și pisica. Dacă cineva exprimă cît de slabe îndoieli, soții se supără ca și cum le-ar fi furat vecinii un curcan și le-ar fi prăjit bucătăreasa pește la prea tare. Conița leșină, conașul leșină. Cînd în afaceri atît de personale ca literatura se amestecă și o femeie ca doamna Sadoveanu, atunci răul e catastrofal.

În alte familii se cheamă doctorul sau bărbierul. Cîteva picături de eter, o fricțiune gonesc furtuna casnică, instantaneu.

Familiile acestea păcătuiesc prin vulgaritate. La literați, vindecarea se face altfel. Bărbatul — sau dacă nu sînt destul de respectuos, domnul — ia condeiul ruginit și compune o înjurătură care apără soția ultragiată, și o trimite la tipar. Pentru asemenea servicii apare și o foaie, *Flacăra*, în București. E cazul marelui stilist Dimitrie Anghel.

Lucrul nu e de ajuns. Scrisoarea e însoțită de un desen, însărcinat să reprezinte caricatural pe doamna Izabela Sadoveanu și să arate publicului că această doamnă, care și-a permis să puie în cumpănă geniul doamnei Anghel cu simțul domniei-sale critic, este o femeie urîtă... Ceea ce, la marginea orașului, unde

încă n-a pătruns arta domnului Banu, se demonstrează prin ridicarea fustei și o ușoară bătaie semnificativă.

Nouă nu ne vine să credem că lucrul ar fi cu putință nici după ce l-am savurat. Ce-i literatura ? o prelungire a bucătăriei conjugale ? Și ce-i o revistă literară ? O fereastră a cabinetelor particulare ? Și care-i rolul, la urma urmei, al domnului Banu în literatură ? Un rol de căcănar.

Doamna Izabela Sadoveanu găsește motive, în bîlbîielile domnului Anghel, să fie satisfăcută și să lase pe poet să-și curețe dinții.

*Seara*, an. IV, nr. 1222, 12 iunie 1913.  
Semnat : T. Arghezi.

## ȘTIINȚE NATURALE

În fața cofetăriei „Capșa“, din balconul primului etaj, un domn umbrit la față și luminat la trup se îndeletnicea cu o distracție ciudată. Un zgomet special ne făcuse, pe cei trei inși trecători, să ne oprim pe trotuarul opus și să căutăm a deosebi, prin văpaia felinarelor, începutul arcului lichid, ce se sfârșina obscen, când pe acoperișul de sticlă al cafenelei de dedesubt, când tocmăi jos, pe asfalt, ca să ia, în sfârșit, pe fața trotuarului uscat, un aspect sinuos de marină geografică, prelungită de un pîrîu.

Cu toate că am înțeles, simțirăm nevoia să ne convingem, cu speranța că poate ne-am înșelat. Domnul din balcon, stăpîn pe sine ca un orator, și foarte culant, părea ridicat la o tribună înaltă pentru o demonstrație științifică de cel mai mare interes. Gesturile, exclamațiile noastre îl lăsară rece. Atenția lui era întregă încordată aiurea. Armat cu propria lui persoană, ca să zicem așa, el căuta să ochască prin arabescurile de fier ale balconului coșul cu rahat al unui țure, peste care biciu-i de urină ajunse să se preumbe de cîteva ori.

Concluziile morale ale acestei isprăvi de ciocoi beat sau de nebun, tragă-le alții. Noi, fără să vrem, ne-am

adus aminte de șezătorile literare ale unor scriitori, și între a stropi lumea și rahatul cu secretele unui organ și a se da în spectacol cu producțiile altuia, am găsit o înrudire de exhibiționism.

Reîncep așa-numitele șezători literare. Se numește șezătoare literară o împrejurare petrecută între patru pereții unei încăperi, în care autorii citesc din operele lor. Pe scenă șed autorii, dedesubt șade publicul. Șade toată lumea : prin urmare, șezătoare.

Subt cuvîntul că sînt culturale, vanitatea autorilor găsește în șezători un derivat. Pentru neam și lege !

Am asistat la cîteva asemenea prilejuri literare pentru scriitori, de a face pe maimuțoi gâtiți și de-a trivializa munca solitudinii, demnitatea singuratecă a geniului omenesc. Artistul care își expune personalitatea ca să citească, el, din scrisele lui, cu vocea lui, cu atitudinea lui, ne face impresia fiarelor pădurii, dresate să sară peste băț și să imiteze actele oamenilor-de-rînd. Nimic nu ni s-a părut mai ridicul și mai trist. Tendința scriitorului nu trebuie să fie în niciun caz spectaculizarea insului și a scrisului propriu. Scriitorul nu poate să renunțe la distanța ce trebuie să existe între el și public, ba e dator să o caute, să o ducă la exces. E o chestiune de morală superioară ; cine nu o înțelege e un simplu papagal literar, n-are cu arta și cu legile ei decît un raport fortuit și van. S-a zis că familia ucide artistul, s-a zis că ziarismul îl distruge ; contactul direct cu publicul și cu un public de curbete, care adoră să fie lingușit și distrat, să rămîie actorilor și jucătorilor de circ. Pentru scriitori, publicul se comportă ca o salivă care-i dizolvă. Scuzele noastre și publicului și autorilor lui.

De altfel, opera literară nu se recitește, trebuie citită. Respectul față de artist și artă, cere ca el să fie cercetat în liniște și izolare, în aceleași condiții în care s-a exprimat. Ne place ziarul *Viitorul*, fericit



prin penița unuia din mîzgălicii lui ca să apropie scriitorii de „élita“ din București.

Ne simțim datori să dezaprobăm șezătorile literare, ca un sacrilegiu adus artei și individualității scriitorilor, mărginindu-ne să le aprobăm în condiții anumite, într-un singur caz, atunci cînd au loc în provinciile subjugate. Singurele șezători cu rost.

*Seara*, an. IV, nr. 1490, 11 martie 1914.

Semnat : T. A.

## MARCHIZUL DE BÎRLAD

Bîrladul își descoperă strămoșii. Poetul Ronsard n-a fost altceva decît un banal marchiz de Bîrlad, cetate ilustră și abundentă, pe vremuri, în nobilime cîrăsată. Gluma lui Alecsandri a prins. „Ține spada mea în dar, brav marchize de Ronsard“, cîntase poetul Mirceștilor. A prins și a luat chiar o importanță științifică.

Numai că zevzecul de Alecsandri face o neiertată greșeală cînd, mulțumit să traducă *ronce* cu *mărăcine*, scoate pe Ronsard din „Banul tînăr Mărăcine“. Alecsandri nu știa să se documenteze. Ba ceva și mai grav pentru cultura istorică a poetului Vasile este că-l aduce pe Ronsard din Oltenia.

Cu puțină judecată, oricine poate afla nu numai că Ronsard nu era oltean, dar că marele poet francez a fost din Bîrlad.

Ajunge pentru vîrtoasa stabilire a ăstui prețios adevăr, care în sfîrșit a fost cu strălucire dat la lumină, să examinăm ortografia. Înțelegem ca marchizul să fi purces către Franța din Slatina într-un singur caz, dacă numele lui s-ar fi scris cu *c*, ca *ronce*, și dacă în loc de-a fi Ronsard, cum este, ar fi fost Roncard. Venind de la *ronce*, numele marchizului ar fi venit de la Mărăcine, iar Banul Mărăcine venea,

incontestabil, dintr-o localitate care va fi fost situată undeva pe pământul Olteniei, sau pe râul Olt — și ne declarăm satisfăcuți.

Dar ce te faci cînd Ronsard se scrie cu s ? Nu-i o indicație pentru ca omul de știință să se îndoiască ? Ba da, ba da ! Și ce însemnează asta ? Răspunsul e simplu, și a pune chestiunea este a și o rezolva. E clar că marchizul de Ronsard vine de la Bîrlad. Că de unde să vie din altă parte dacă nu de la Bîrlad ? Din Tombuctù ? Nu vedeți că-i caraghios ?

Domnul Al. I. Dumitrescu a dovedit acest lucru pînă la evidență, într-o conferință duminicală la Ate-neul Român, sprijinit pe cele mai demonstrative documente... boeme.

De altfel, chiar dacă aceste importante documente ar fi lipsit, demonstrația pînă la evidență tot o făceau trei pești. Se știe că blazonul marchizului poet purta trei pești în zugrăveală. De asemenea se știe că aceste vietăți lipsite de păr și de picioare, și umblind numai prin apă, sînt originare, ca și marchizul, din județul Bîrlad.

Domnul Al. I. Dumitrescu și-a creat în felul acesta un titlu de glorie. Cine face insinuarea că știința istoriei nu slujește la nimic, trebuie să fie un măgar.

E de prisos să adăogăm că savantul conferențiar a vorbit cu cea mai aleasă seriozitate.

Seara, an. IV, nr. 1501, 22 martie 1914.

Semnat : A.

## POEM ÎN PROZĂ

Scena înfățișează sinul lui Allah. Pe planul întâi nori de aur, la dreapta pilaf cu zahăr, la stînga un pîrîu cu lapte, și, paralel, un altul de cafea. Banane atîrnă din azur pînă la gură, struguri cu țîțele cît buricul degetului mare și cu un sîmbure transparent prin țipla lor gingășă, de migdală. Natura locului e plină de surprize, ca un pom de Crăciun. Inima perelor, ce se topesc în gură, are o întreită alcătuire : șocolată învăluită în carne de prună, care la rîndul ei dispare în abundența carmină a unei piersici aproape calde.

E un peizaj succulent. Ghețari de vanilie și lămîie, în fund, temperează arșița meridională a planului întâi. Ici harapi, dincolo cadîne. Îngeri cu âripe roze, sfinți cu ochii ca bruma, gesturi zaharate, oftaturi.

Pe blănille naturale, în care se rezolvă fața pămîntului, zac încolăciți pe harpe, ca niște iederă conștientă, locuitorii acestui sîn de Avraam, palizi, rași sau cu o mustață învîrtită, deși e drept că generațiile lui mai noi se înfățișează castrate. Spectacolul deosibește, peste rampă, personalități : o figură băloasă ca nuditatea melcilor ; un cap verzui și albastru în acelaș timp, ca brînză de Gongonzola ; o expresie de



gîndac, combinată cu o sentimentalitate de molie, contrafăcută în mătase pulverulentă...

Acest Eden se întindea fericit pe scena literaturii, și pasări imitate după lampioanele japoneze ciripeau fără glas în crengile de chêmbrică și carton, proeminente, din culise.

Tu ai venit atunci, și plin de o pioasă curiozitate te-ai apropiat de cortină și ai privit înlăuntru. Ai fi voit să slujești pe fericirii cuibăriți în azurul lor de mușama, și în numele lor să cînți și să invoci puterile mari ale diavolului dumnezeiesc din natură într-o umilită și bărbătească rugăciune.

Dar spectacolul lui Allah era greșos din cale afară. De aproape se putea vedea că fericirea personajelor active se petrecea deasupra citorva morminte. Tu te-ai întors către publicul din sală, compact clădit pînă la galerie, un public depărtat și naiv, și i-ai ținut, între rampă și cortină, o cuvîntare onestă care a indispus profund pe toți farseurii ce se pregăteau să joace, să mintă și să spurce o dată mai mult arta sfîntă și preacurată.

Încet-încet, decapitate de glorie, capetele începură să se apropie unele de altele într-un misterios conciliabul. Un fel de ligă a mediocrilor tinse să se înjghebeze pe alocuri — și ea va fi creată și va crește, căci este necesară. Cuvîntul tău sincer, vocea ta inspirată, simplitatea și puterea graiului tău sufletesc i-au răzvrătit.

Tu privește-i însă, fără să zîmbești, căci de fapt se petrece o dramă. Îngăduie-le răgazul să se așeze în rînduri, să se înarmeze. Și încurajează-i să vie.

Și mai ucide-i încă o dată în avîntul lor și de-a valma, cu mișcarea simplă a unui Dumnezeu mîncat de purici, pe care și-i prinde prin părul picioarelor și, milos, îi aruncă din ceruri în praful conservatoriilor de dicțiune.

*Seara*, an. IV, nr. 1526, 19 aprilie 1914.

Semnat : T. A.

## SENAT !

Stagiunea teatrală fiind închisă, spectacolele s-au strămutat, concentrate, la Senat, pentru ca acest corp bătrîn legiuitor să-şi însuşească în special numele de circ al politicii noastre.

Senatul e ca o casă de clovni. Onoraţii senatori, chemaţi să realizeze reformele de care se vor bucura ţăranii anilor 1907 şi 1913, şi-au propus să servească galeria şi să dea o pildă făţişă de demnitate şi cuviinţă parlamentară publicului stupefiat.

Domnul Niculae Filipescu, despre care s-a spus întotdeauna că-i o putere sterilă şi care s-a înfăţişat ca un idealist voluntar şi fără urmare, înmulţeşte farsele şi tot glumind, jucîndu-se şi apostrofînd, dă măsura perfectului politician.

Ziarele înregistrează toate aceste acţiuni ale reprezentanţilor bătrîni ai ţării, care îşi arată muşchii, gesticulează athletic, înjură direct şi simplu — şi de la deschiderea Parlamentului rubrica e cronică scandaloaşă şi ridiculă cotidiană a ideilor în Ţara Românească.

Poporul românesc poate să-şi contemple stăpîinii şi să înţeleagă ce poate aştepta de la dînsii, după ce le-a asigurat şi mai bine latifundiile. Legiuitorii din Senat merită să fie admiraţi în acelaş timp de cei

patru milioane de români din Transilvania, care, geloși de fericirea fraților din regat, vor putea găsi în isprăvile magnaților din Senat subiecte de reflecțiune utilă.

Cît de mulțumit trebuie să se simtă ciocoiul scandalagiu din cursul ședinței cînd, retras în camera lui, seara, și adîncit în lectura autorilor lui mari, Paul de Kock și Jean Aicard, tresare aducîndu-și aminte cum a legiferat în timpul zilei.

Amicii noștri ciocoi ar trebui să ia seama că între un joc de lawn-tennis sau box și un mandat de senator într-o Constituantă e oareșicare deosebire și să-și trezească simțurile dacă nu prin cugetare, cel puțin cu nasul la un flacon amoniacal. Într-altfel, va fi să ne așteptăm la jocul țărănesc, căruia nu-i lipsește prea mult ca să înceapă.

Și ceea ce vom regreta atunci, cînd șolticăriile din Senat nu vor mai fi în stare să oprească năvălirea holdelor peste orașele bete și isterice, va fi sensibilitatea bruscă a ciocoilor, care, incapabili să facă față hotărîta „tragediei“, se vor aduna într-un colț al aceluiași Senat ca să plîngă.

*Seara*, an. IV, nr. 1578, 11 iunie 1914.

Semnat : T. A.

## ZADĂRNICIE

Ne întrebam, într-un rînd, dacă între război și artă există o legătură comparabilă cu relațiile de la efect la cauză, dintre pace și război.

Nu ne mai aducem aminte croiala argumentelor noastre și răspunsul acestor argumente. Ni s-a răspuns însă dinafară, din Viena, din Londra, de la Iena. Muzica, teatrul, literatura, știința au intrat în starea de război. Dacă Tripa Înțelegere se luptă cu Tripla sau Dubla Alianță, cum i s-a zis, și autorii clasici, maestrul sunetului și ai stărilor sufletești, s-au luat la bătaie, oricît i-am fi crezut noi de dispăruți, oricît ne-am fi obișnuit să considerăm că scriitorii, pictorii, muzicanții mari se desprind prin geniu de naționalitate, și intră, ca să-l sporească, în tezaurul cultural al omenirii. Faptul că scriitorii francezi sînt tipăriți la Londra și cei englezi la Lipsca, de unde, în ediții ieftine și acurate, se răspîndesc, ca Scriptura Societății Britanice, în toate țările din lume, și în mai multe limbi, arată că nu-i o simplă fantezie să se considere diversele literaturi ca proprietate intelectuală a tuturor.

Wagner, Shakespeare, Vereschiaghin, Hugo, și alții mulți ca dînșii, trec astăzi, după țara în care ei sînt pomeniți, drept artiști sau drept spioni. Ajunge să te



fi numit Beethoven cîndva, pentru ca să te suspecteze toată Tripla Înțelegere, și dacă te-ar chema Balzac și ai trece prin Germania, nu se știe cu ce te-ai alege.

Profesori, savanți glorificați în toată lumea se lea-padă de titlurile care le-au fost mai scumpe și de decorațiile rîvnite, poate, uneori, cu pasiune.

Rămîne să se distrugă țesăturile, pentru că primul război a fost inventat de Jacquard, despre care dom-nul Ricket ne spunea dimpotrivă, odinioară, într-o conferință, că a făcut mai mult pentru apropierea Statelor și popoarelor decît diplomația. Rămîn de ni-micit, în muzee, în biblioteci, tablourile, manuscri-sele și cărțile datorite unor autori care aparțin astăzi naționalităților din război, cu riscul de a te împăca apoi cu ele, și de-a te certa din nou. Tot ce a pornit în știință de la francezi, trebuie distrus în Germania, și tot ce vine de la nemți, distrus în Franța, și așa mai departe. Meșnikov e o nulitate, Pasteur e un dobitoc, Winckelmann un ticălos — la pămînt ! Cît despre Statele neutre, aceeaș logică ar cere ca ele să desființeze absolut toată civilizația.

Admirabila vîrstă a „civilizației occidentale“ ! Poate fi ceva mai ridicul și mai profund mîhnitor decît aceste stări sufletești în care am încăput, în de-plin zbor al cugetării și atunci cînd zări de o senină-tate necunoscută pînă azi se deschideau către cea mai mare lumină a omenirii ?

În urma războiului ce se face, medicii vor culege răniții, groparii vor culege morții. Filosoful va avea de adunat cadavrele, mai gingăse dar mult mai nu-meroase, ale năzuințelor, ale ideilor, ale speranțelor unor populații ce s-au amăgit de patruzeci de ani încoace necontenit.

Seara, an. IV, nr. 1662, 3 septembrie 1914.

Semnat : T. A.

## OMUL DE SPIRIT

Domnule doctor Urechea, vă citesc proza din cînd în cînd. Procedați numai pe specialități. Demult detot v-ați îndeletnicit cu Lazăr Șăineanu și cu dicționarele sale, devenind la rîndul dumneavoastră autorul unui dicționar. Ați decăzut, dinții dumneavoastră nu mai pot mușca, dacă, precum se povestește, e adevărat că vor fi mușcat vreodată. V-ați specializat acum în suc ul ugerilor vacii, care nu cere eroilor ei decît o păreche de gingii nude. Vă întîlnesc în *Universul* polemizînd cu lăptăreasa Mitana Gebe și cu lăptarul Ivan Stoica Ghiciu.

Funcțiunea de inspector al zerului capitalei vă împrumută, din frageda tinerețe a laptelui, o copilărie de mare vițel, foarte compatibilă cu glorioasele dumneavoastră ambiții literare. Ziarele vă publică proza. E drept că la rubrica morților. Ghicesc cită durere a stăpînit bosa dumneavoastră de fost calamburist, cînd ați citit, grație unui hazard mai humorist decît medicul de odinioară al vardiștilor, în aceeaș coloană

cu inspirațiile domniei-voastre despre lăptari, anunțul mortuar al defunctului Eugène de Lăptev.

Domnule doctor, ați fost întodeauna o nulitate literară. V-ați ramolit. Lăsați-o naibii de literatură și dați-l dracului de sarcasm ! Deschideți o iaurgerie !

---

*Cronica*, an. I, nr. 4, 5 martie 1915.

Semnat : Doctor Mistigri.

## PANA MĂIASTRĂ

Încă o literatură de Paști.

Nu poți ști pentru ce ziarele se socotesc datoare ca, la Paști și Crăciun, să scoată câte un chiot literar și artistic. Gazetele, care n-au cu literatura niciun alt soi de raport decît tiparul, apar în numere, spre deosebire de ediții, speciale.

Trei sute șazeci de zile, cîte încap într-un an, ziarele masacrează idei, inspirație, limbă, construcție și stil, și cedează scriitorilor, cînd acest fenomen se în-tîmplă, a zecea coloană, pentru o povestire banală, pe care directorul, un domn cu aer de critic, a în-țeles-o.

În cursul anului, ziarele publică o cantitate de romane, sustrase însă, ca un omagiu pentru geniul omenirii, literaturilor străine. Un redactor, special însărcinat cu cota Bursei, cu serviciul primăriei, cu Academia Română și cu Compania de gaz, traduce romanul schimbîndu-i titlul și numele personajelor, sare cuvintele pe care nu le știe, suprimă frazele pe care nu le pricepe și capitole întregi. Cine și-ar lua de bună-voie pedeapsa controlului acestui furt sistematic, și pentru ce ?

Altă literatură în presa cotidiană românească nu se cunoaște.



De ce să facă atunci excepție zilele de Paști și de Crăciun?

Acelaș lucru îl pat desinatorii. În vreme ce ilustratorii noștri mor aproape de foame, desconsiderați de o presă imorală și hidă la exces — o presă care nu se preocupă măcar de curăția tiparului — și luai în seamă numai atunci cînd au nevoie de concursul de reclamă al gazetelor, în schimbul cîtorva tablouri dăruite unui guzgan de colaborator cu pana la ureche, ilustrațiile ce apar sînt ocazionale și ele, ca literatura, de Paști și de Crăciun.

Deși concepția literară și artistică a ziarelor este nulă, ziarele caută totuș literatură și artă festivală. Ele convoacă pe scriitori și pictori și le cer „ceva de sărbători“. E nostim caracterul religios pe care îl impun acestor încercări „ceva“ ocazionale. În toate ziarele trebuie să fie tipărită o icoană și o bucată kilometrică în versuri despre „Mintuitorul“.

Portretul lui Iisus Hristos, al unui general la pensie sau fotografia unei biserici sînt mênite să însemneze că o foaie „simte românește“.

Scriitorii și pictorii cu demnitate știu să disprețuiască pasiunea literară și artistică de sfintele sărbători, subită ca o apoplexie, a redacțiilor noastre. Norocul ziarelor este însă că s-a format, cu timpul, o echipă de scriitori de sărbători. Aceștia reprezintă resortul sufletesc al gazetei.

Îi întilnești neapărat la datele consacrate. Unul face un sonet, altul o poemă vastă. Din vreme, ei se pregătesc pentru Crăciun sau pentru Paști: așa că numele lor, venind odată cu ouăle roșii sau cu cîrnații de porc, au cu alimentele un intim raport. În cartioanele lor, unde zac atîtea capodopere, negreșit, nu e vorba, inteligența lor prevăzătoare a produs și cîteva poeme de nuntă sau de înmormîntare, cu o teză generală de viață și de moarte, de viitor și trecut. Îndată ce se simte prezidentul Senatului ceva mai rău, sau bănuiește poetul că o înaltă doamnă din aristocrație vrea să nască, poezia cu ton funebru

sau de veselie a și luat o formă hexametrică încrucișată. Să tot lipsească o rimă la *farmec* sau la *națiune*, dar acestea se vor găsi, chiar prin licență poetică, talentul neputându-se împiedica de un ticălos de cuvânt.

Ceea ce a turburat întrucîtva pe acești poeți ce-și croiseră genul demult, a fost numai războiul. După războiul neprevăzut balcanic, iarăș un război neprevăzut. Cîntecele de vitejie stau cu desăvîrșire de prost. Ce vrei ? Trebuie obișnuință.

Dar cum nu „existează trandafiri fără spini“, ca să ne exprimăm ca un ziarist la modă, nici această fericire nu poate să fie întreagă. Poetul sau prozatorul ocazional și ingenios ar fi voit ca numele să-i apară cu o literă mai groasă, mult mai neagră și mai vizibilă. Și e gelos că celălalt poet, care-i și reporter la gazetă, și nu numai literat de sărbători, a putut să se înțeleagă cu tipograful de noapte ca silabele numelui său să domine toată poezia și proza din ziar.

*Cronica*, an. I, nr. 7, 5 aprilie 1915.

Semnat : I.

## STUDIUL ȘI CAFENEAUA

De câte ori s-a scris în trecut împotriva stărilor de lucruri din România, comparată cu streinătatea, criticul social și-a făcut întodeauna o rezervă și și-a zis că obiectul criticilor lui trebuie oricum să fie mai bun. Dorința perfecțiunii și optimismului exagerat al celor ce luptă pentru ceea ce nu le aparține l-a împins să găsească totul stricat în Țara Românească și totul repede, totuș, reparabil.

De la război încoace toate micile noastre păcate s-au agravat. O situație excepțional de prielnică infuzoriei politice a colorat toată microbiotica socială într-un roșu violent. Pe lângă unii oameni care cu mai mult sau mai puțin dezinteres, sau idealști dacă voiți, lucru însă de cercetat, și pe lângă cei sincer convinși de cuvintele buzelor lor, au apărut, cu un elan fenomenal de ciudat, niște patrioți de zi și de noapte, domni simpatici sau indiferenți, pe care erai obișnuit să-i zărești la masa unei cafenele, cugetând la un post de copist sau la un capuținer, cu cele mai clare ale lor facultăți.

Cine ar fi zis că acești excelenți consumatori de iluzii și de apă chioară vor fi într-o bună zi mai apți decît un guvern să salveze onoarea națională și că vor aduce, în buzunarele lor găurite, darul Ardealu-

lui, Bucovina, Maramureșul și celelalte provincii românești acasă! Cine ar fi zis că ei vor deveni marii îndrumători ai istoriei și factorii eficași ai transformării noastre fundamentale, pe care au fost incapabili să ne-o procure atâtea generații, mai ilustre aiurea decât în cafenea.

Acest miracol s-a efectuat. În vreme ce oamenii de Stat păstrează, în majoritate, o rezervă evident condamnată, și nu au, vorba ceea, curajul să rezolve chestiunile naționale cu câteva bastoane și piccioare, ceilalți, plini de virtuți morale ca o canapea de resorturi de sîrmă, obscuri cetățeni lipsiți de-o vocație alta decât politica internațională, se rostesc pentru colegii lor parveniți la guvern și le semnifică să ia urgente măsuri ca să supuie.

Un guvern viril nu procedează, evident, ca guvernul nostru, ci prompt, pecit de nerăbdător de glorie, intră în politica externă înjurînd de mamă, scuipă în Europa amenințată să piardă o protecție valoroasă, și în câteva zile ocupă o parte din continent și o anexează.

Dar suma micilor păcate izbucnește enormă, ca un adevărat război sufletesc. Războiul european ne-a dat puțința să examinăm cu uimire adevărata caricatură și să găsim exasperanta problemă a perfecționării noastre insolubilă pentru încă prea multă vreme. Poporul orășenesc, privilegiat grație straielor lui negre și pantalonului neplătit la croitorie, ne dovedește o dată mai mult incapacitatea lui socială, ușurătatea, pripeala, confuzia lui. Și acest popor orășenesc, special capitalei, se reduce la câteva mutre din așa-zisul Centru.

Evident că se poate ironiza la infinit asupra acestor virtuți de Calea Victoriei, dacă mușchetarismul pe care-l pricinuiesc n-ar lua forma scandalului public și al unui terorism subțiv de „politică” și de „ideal”, care răstoarnă noțiunea de societate și de Stat și batjocorește lupta elementului cultural din



România pentru o democratizare a bunei-cuviințe cel puțin.

„Incidentul“ domnului Pârvan, cum a binevoit să-l califice ziarul cel mai răspândit, Universul, consistă în luarea la bătaie, pură și simplă, a unui profesor universitar pîndit în stradă, pentru deosebire de vederi... Dumneata contestează civilizația mexicană : la un colț de stradă te așteaptă cineva și te bate. O deosebire de vederi, fie zis în treacăt, care era de fapt o similitudine de opinii. Dumneata nu contesta-seși civilizația mexicană, dar i s-a părut chelnerului care îți aducea cafeaua.

„Incidentul“ domnului Pârvan pretează ca fapt la multe comentarii ; să renunțăm. Ceea ce surprinde e urmarea, felul cum a primit presa atacul și cum a fost apărat domnul Pârvan de amicii lui. Nici că se poate ceva mai caracteristic ca întîrzierea ziarelor celor mai multe de-a se ocupa convenabil de „incident“. Numai după ce Academia și-a dat comunicatul cunoscut, confrății noștri cotidiani au intervenit și ei.

Un domn profesor Aldem și apoi un domn deputat Em. Dan cunosc, pecît se pare, sentimentele politice ale domnului Pârvan, cu de-amăruntul. Acești onorabili domni publică în ziare aprecierile dumnealor asupra patriotismului domnului Pârvan. Este sau nu un bun patriot ? Vrea Transilvania sau nu ? E tot ce au putut să vadă acești domni în demnitatea omului și în respectul datorit profesorului, și asupra acestei chichițe indirecte dumnealor discută pînă la iscălitură.

Închipuiți-vă pe Émile Faguet ieșind de la Sorbona, acostat de cîțiva indivizi și bătut. Revoltați, prietenii lui publică scrisori de protestare : „Se înșeală cine crede că domnul Faguet scrie cu cerneală roșie, eminentul nostru amic își compune cărțile cu creionul Faber nr. 2“.

Așa e apărat și domnul Pârvan : „De ce l-ați bătut, domnilor, căci el e de părerea dumneavoastră ! Cînd

veți mai crede că are alte principii, mai trageți-i o sfință de bătaie, că noi vom scri din nou cite o epistolă la ziare.“

Nimeni nu se preocupă de altceva : De faptul de a fi atacat întâi un om pașnic și un om de idei, apoi un profesor universitar, expresia cea mai înaltă, după definiția oficială, a culturii. Nu. Lucrul pare natural. Ba, ceva mai mult, ziarele publică și justificarea agresorului, care se spovedește cu o rară seninătate : „I-am tras două palme ca să-i arăt că intrăm în Transilvania“.

E amuzant unul din apărătorii domnului Pârvan, care rămîne încremenit de faptul că amicul domniei-sale a fost atacat ziua și în centru. Pentru a nu suscita măcar această revoltă, agresorul ar fi putut să salveze aparențele — ce naiba ! — și să fie mai gentil, atacînd pe domnul Pârvan în strada Muzelor sau la Cotroceni.

*Cronica*, an. I, nr. 12, 3 mai 1915.

Semnat : T.

## UNIVERSUL SUBT DUMITREȘTI

Adeseori am fost aduși să vorbim de starea morală a presei noastre reputată independentă. Lipsă de scrupul profesional, de convingeri, de sinceritate; negația „principiilor“ trîmbițate pînă-n ajun, contradicții rușinoase, demagogie, vînzare, prostie, răutate. Cum presa zisă independentă este căutată tocmai pentru caracterul pe care nu-l are, și pretențiile criticii asupra ei trebuiesc să fie mai mari decît față de presa de partid, menită să se restrîngă la cîmpul politic înlăuntrul căruia trăiește. Un ziar independent pare mai apropiat de conștiința cititorului și are puțința să fie mai expresiv, mai vioi, chiar de n-ar fi cu totul și în totul adevărat. El nu cunoaște piedica unor dogme definitive și nu are de menajat atîtea diverse susceptibilități cîți partizani multiplicați cu subt-partizani, prieteni și clienți numără o disciplină politică oarecare. Ea vorbește mai liber și nu se preocupă de o mie și unul de amănunte care paralizează vivacitatea foilor de partid. Cel puțin în teorie, căci de fapt, presa cea mai subjugată tot cea „independentă“ este.

Îndeobște însă, criticile aduse presei trec ca pornite din spirit de concurență și de calomnie, ceea ce face că de cîte ori se precizează un document, mai ales

când emană, cu autoritate, de la însăși presa în chestiune, el trebuie reținut în sprijinul tezei generale.

Sugestiv, în această privință, e un articol apărut de curând în *Universul*.

Ziarul defunctului Cazzavilan, adevărat bazar publicistic, e poate cea mai bună foaie de informații românească, de pînă azi. Conceput ca o saladă, *Universul* conține lucruri comparabile undelemnului, esenței de oțet, mărarului, pătrunjelului și altor comestibile vegetale. Dacă de cele mai multe ori sarea e absentă din ele, savoarea țirilor, astăzi de sezon, o înlocuiește. Dar, vom repeta, e ziarul nostru cel mai variat și mai informativ. Ziarul e bine tipărit, se vinde mult și realizează deocamdată vreo trei sute de mii de lei beneficiu net anual. Puține vaste domenii se pot făli că dau cîștiguri atît de considerabile, ca această simplă foaie de hîrtie, semănată cu slove negre, de cele mai multe ori prin ele înșile sterile și la care sapă, cu un condei de salaori, un număr de sclavi de presă mizerabil plătiți.

Articolul în chestiune poartă titlul de roman sensațional și cam lung : *O mașinațiune infernală împotriva ziarului „Universul“*. El face povestirea unor peripeții scabroase care dezvăluiesc o întreagă situație și fondul însuși al presei independente.

În termeni nu se poate mai direcți și într-un stil de cioclu în luptă cu paznicul de cimitir la căpățiul unui mormînt, și ca și cum ar fi fost rugat să o facă, *Universul* pune publicul în curent cu scenele petrecute dacă nu chiar în closet, dar între bucătăria și alcovul „directorului“ său.

O doamnă, Dumitrescu-Cimpina, de-o vîrstă respectabilă, proprietară pecit se vede a ziarului cit și a soțului dumisale, primește atacul a doi bărbați, și, consimțind să-și lepede soțul, „arendaș“ totdeodată al ziarului, trece arenda în posesiunea altui domn, Virgil Dărăscu. Acesta s-a mai bucurat de atare favoare înaintea soțului de azi, care se pare că i-a dat



aceeaş lovitură „infernala” ce-o primeşte azi, cu cîteva ani mai nainte.

Domnul Virgil Dărăscu vrea, prin urmare, să puie mîna pe *Universul*, iar domnul Dumitrescu-Cîmpina vede aci şi dispariţia doamnei soţii.

Se întîlnesc în articolul *Universului* expresii şi destăinuii de calibrul următor :

„O neînţelegere de menaj... S-au introdus în casa directorului nostru şi, speculînd momentele de supărare ale doamnei Dumitrescu-Cîmpina, i-au zmuls, fără voinţa ei (sic !)... contractul de arendare pe cinci ani... Condiţii revoltător de avantagioase (! !), pentru pungile dumnealor... Domnii Virgil Dărăscu şi Stelian Popescu, care singuri aveau acces în casă, alimentau supărarea doamnei Dumitrescu... pentru ca orice împăcare să devie cu neputinţă... Un prieten al casei a putut să intervină şi neînţelegerea casnică a fost înlăturată repede !... Şi e ciudat că în așa-zisul contract, domnii Virgil Dărăscu şi Stelian Popescu arendează şi noile maşini rotative, linotipurile, uzina electrică, materialul rulant şi accesorii de tot felul, în valoare de peste un milion lei, care nu sînt proprietatea doamnei Dumitrescu, ci aparţin exclusiv directorului nostru. (Al cui al nostru ?)”.

Şi așa mai departe. E vorba de-o porcărie generală. Articolul e un imens mahalagism țigănesc şi ameninţă ca un proces, care s-a judecat sau nu.

Doi bărbaţi care se bat pe o femeie, ca să puie mîna pe un ziar. Niciunul din ei nu-i ziarist, ceea ce nu-i împiedică să-şi ia titlul de director în fruntea ziarului lăcomit. În două rînduri, se defineşte presa, care fabrică opinii şi curente : directori geambaşi, văcari. Legea care împiedică pe tinichigii să fie dentişti, nu opreşte pe samsari să fie directori de ziare şi conducători ai credinţelor publice.

Iată un ziar, *Universul*, al cărui fondator moare. Acest ziar nu va trece, ca de drept, sub direcţia colectivă a redactorilor lui, ci devine nu numai pro-

prietatea, dar proprietatea morală și politică a soțului nou, fie el cîrnățar sau chelner, pentru ca mai tîrziu să poată trece, la un eventual divorț și o nouă căsătorie, altui bărbat, cojocar sau negustor de brînză. Duhoarea latrinei conjugale, miazmul putreziciunii morale răbufnesc subit chiar din coloanele ziarului, care inconștient, s-ar zice, de tot ce este murdar în această afacere de „jurnal“, etalează, împotriva măcar a demnității ipocrite față de cititor, toată vomitura „casei“, ca un steag și ca o credință orgolioasă.

În statutele Asociației Generale a Presei Române, întemeiată nu demult, s-a scris că Asociația caută înălțarea prestigiului presei românești. Doi ani mai tîrziu au loc, în presa românească operațiile cele mai abjecte.

Ar fi loc pentru o nouă Societate de Presă, care să se preocupe, înainte de toate, de acest prestigiu, și, într-un ziar nou și cu adevărat independent, să ducă o luptă definitivă de izgonire a paraziților din presa românească renovată.

*Cronica*, an. I, nr. 17, 7 iunie 1915.

Semnat : Teodor.

## PĂDUCHII

În vreme ce armatele se distrug cu tunul, bomba, mina și baioneta, în vreme ce zilnic se înmulțesc văduvele, mormintele, orfanii și slușii, un individ necunoscut și ignobil este adevăratul devastator al armatelor în luptă, gentilul bestiol cunoscut sub numele de păduche. Eroii se bat și se scarpină.

Păduchele politico-literar pare, comparativ, și mai detestabil. El scoate și din război efecte. Se strecoară între beligeranți cu broșuri, fițuici și telegrame și se ridică până la a reprezenta însăși onoarea, bravura și puterea unei țări care nici în clin nici în mînecă nu are cu el.

Acest păduche își fabrică o personalitate, agonisește titluri de recunoștință. În ziua păcii el va cere, nu fără ifos, misiuni, burse și subscripții.

Poate că păduchele de sex feminin trebuie totuși respectat. Să cerem atunci scuze doamnei Elena Bacaloglu, care, uzurpînd situația internațională a doamnei Smara, strînge legăturile dintre România și Italia și publică la gazetă răspunsurile ce le primește ca o muză reprezentativă a geniului latin românesc.

*Cronica*, an. I, nr. 17, 7 iunie 1915.

Nesemnăt.

## NOTIUNI VICIOASE

Literatura războiului se îmbogățește, pe zi ce trece, cu tot soiul de cărți, broșuri și reviste.

Nici nu se poate un omagiu mai mare pentru condei. Armate de milioane de oameni, care merg la moarte ca niște stoluri adânci de ciori, care-au îndurat calamitățile și oțelirea unui an de lupte fără păreche pînă azi, au grijă de bucata de hîrtie tipărită. Îndrăznește în fața mașinilor de război și disprețuitoare, ele trec pe lângă pacifica mașină de tipar descoperite și respectuoase. Teama de inofensiva foaie de hîrtie, îndoită-n două, șaisprezece și opt, întrece cu mult teroarea dușmanului strecurat cu tunurile și caii lui prin apropiere. La început, zice Ioan, a fost Cuvîntul : sfîrșitul va fi al aceluiaș Cuvînt... O iscălitură subt un text va încheia epoca noastră de avînturi și dezastru, ca un articol de jurnal.

Paralel cu frontul, merge războiul cu pana. Scriitorul își sapă tranșeea lui într-o carte și trage de-acolo.

Dar e o literatură pripită și, ierte-ne geniul războaielor, destul de mediocră. Cuvinte multe, absență de idei — și de convingeri adevărate.



Orideunde ar porni, tema unei scrieri e simplu enunțată de la început. Autorul zice : „Vom învinge, victoria e a noastră“ — și termină cu această declarație de la început. E ca o îndoială pe care vrei să o înlături cu autosugestia rostită tare. Înafară de acest leit-motiv monoton, zeci de pagini-umplură. E ciudat să vezi cum războiul a paralizat puterile de viață și ale celor mai buni scriitori, făcând dintr-înșii niște pui de papagali, niște ecouri care repetă formula la nesfârșit.

Și în această literatură, multă calomnie, multă injurie, multă înclinare pentru lucruri mincinoase, o pierdere a greutateii normale, veștejirea rădăcinii intelectuale. Detaliul se substituie fondului inexistent, pretutindeni. În gropile bravilor morți pentru patrie se vor găsi și cadavrele reputațiilor de timp de pace, rîna moralităților de decadentă, care n-au putut să suporte zdruncinul și prăvălirea unui moment istoric. Oportuniști și timizi, mulți au căzut răniți în inteligența lor din prima zi de luptă, mulți au sucombat ritmului înzecit al timpului și s-au oprit în năvala lui ca niște ceasornice de părete al căror ideal a fost ca, la fiecare oră, întreagă sau întirziată, să cînte leneș : Cu-cu ! cu-cu ! de cîteva ori. Osemințe de cuci... Spiritul multor contemporani a făcut un salt brusc de mașină sub impulsul unui motor trezit din regula lui, la o muncă violentă. Spiritul lor și-a frînt spetezele și s-a întors pe dos ca o umbrelă izbită-n aripi de uragan.

E aventura tuturor inteligențelor superficiale care n-au fost așezate la timp, ca o lespede de piatră, indiferentă ploii, focului și clătînării dimprejur.

Literatura războiului a produs o nesfârșită stricare de înțelesuri și a pus în circulație, prin gazeta populară, unele sentințe, poruncite și nejustificate. Se procedează prin afirmații, prin imperative — și atît ajunge ; cititorul, căruia îi lipsește simțul criticii și care mănîncă lucrul mestecat de-a gata, căci

judecata are darul să întîrzie soluțiile și să nu satisfacă eterna noastră pripeală și nesățiosul nostru romantism de cîntăreți cu oboiul — e mulțumit.

O noțiune astfel sofisticată și circulatorie, e că neutralitatea însemnează sinucidere. Și de la impresia de culoare sau de inactivitate, pe care o sugerează acest cuvînt îngăduit, se induce, prin tragere de păr, la moarte. Ziarele au popularizat admirabil această falsă idee, răzimată pe nimic. Acelaș lucru se spune în timp de ~~pace~~ ~~despre~~ război...

De ce neutralitatea ar însemna dezastru nu se știe, și nu vedem cum ar fi abținerea întemeiată de la război, chiar cel mai sigur mijloc de pieire...

*Cronica*, an. I, nr. 19, 21 iunie 1915.

Semnat : A.

## ADVERSARII

Blinzi, de o timiditate naturală, ei căpăţeau, ascunşi, podina şi pereţii, încuibăţi în grinzi, strecuraţi în cărţi. Oul lor tănuir aştepta în scoarţele unui Homer căldura trebuincioasă clocirii desăvîrşite. Ei aveau să se rezolve cîndva în ploşniţe ca să străbată uscatul, şi-n molii, ca să se ridice pe aripi pulverulente pînă la Sfîntul Spirit, care li s-a înfăţişat ca un porumb alb, împăiat cu vată, deasupra bibliotecii.

Către seară, omul, ostenit, se aşează, calm, în jilţ, visînd un cîntec cu stihuri de rugă. Miţa lui plecase, ciinele murise. Ploua. Fantoma imaginilor familiare pribegea prin odaie, ca o spumă alburie de fum transparent de tutun. Tăcuse şi flaşneta uliţii reci, cu trotuarele de catran şi ulei. Singur bombănitul ursuz al unui beţiv sprijinit de zăbrelele porţii mai putea fi auzit, rupt din gura lui greoaie de mîzgă, ca o voce de tobă.

În depărtările îngheţate închipuirea muncitorului căuta făptura omului viitor, victorios, acoperit acum cu platoşe lucii şi pieptare de zimţi, purtător de arme şi speranţe noi. Ochiul lui, plăsmuitor de fiinţe depline, se bucura de prefacerea omenirii în legea puterii şi a datoriei. Prin foc şi tăiş, el le vedea re-

generate, minate de o voință întregă, stăpîne pe destinul lor prins ca o sabie de șoldul viguros. Vor înceta, în sfîrșit, să se mai arate viciile de trîndăvie ale neamurilor putrede și gălăgioase. O tinerețe, neobișnuită nici gîndirii, va străluci în ochii popoarelor și urmașii vor fi chemați să zămislească veacurile cele mai grele și mai mari...

Un păduche însă, pe furiș, se ivi să-și reclame dreptul la aristocrație, și, după el, păduchele următor. Și puii lor, și rudele lor. Innăbușindu-și duhoarea, ei înaintară, siguri de inutilitatea prudenței la un ceas atît de înnoptat. Iată-i suind pe încălțăminte. Asaltul larvelor infecte, corcite din întunec și umezeală, începu. Varietăți contradictorii se găsiră strînse într-o logică alianță. Instinctul îl împinge către cap, adversarul neiertător al păduchelui orgolios dar modest. Urcușul accidental începe să fie populat. Ura !

Dar ochiul muncitorului e deschis. El măsoară efortul bestiolei și așteaptă cîrdul s-ajungă mai sus...

Veniți, gingași paraziți, pe care timpurile eroice vă favorizează. Păianjeni cu brațele imense, cloporte, gînganii cu sute de picioare agile, ieșiți din găuri, populați odaia și începeți ! Omul din jilț ar putea să vă strivească subt tălpile lui grele.

*Cronica*, an. I, nr. 47, 3 ianuarie 1916.

Semnăt : T.



## LINGOAREA FILOSOFILOR

Nu ne-am așteptat ca un elogiu adus unuia dintr-ai lor, să turbure atât de mult pe filosofi, și un articol de „pamflet“ să-i facă să zacă. Aceste lumini ale cugetării universale s-ar speria de un fluture de noapte și s-ar stinge. Hîrtia și tiparul pe care le-au rumegat pînă la esență, le inspiră o comică teroare. Ei sînt, sârmanii, culturali cum se află, sătui de carte, ca niște copii de untură-de-pește. Îmbrățișînd profesia de filosofi și ducînd-o pînă-n doctorat și universitate, ei se socot în drept să dea dracului, în sfîrșit, și critică și idee și să se odihnească în papucii domnului Jourdain, uitați de control, idilici sacri și intangibili. Văzurăți ce neașteptată uimire și-au descoperit ei în fața unui condei care le-a schițat conturul urechii ?

La un articol din *Cronica*, evaziv, ei răspund ca niște analiști ideologi, răspund cu un belșug pretențios și zadarnic, mai demonstrativ decît orice satiră. Iluștrii cugetători abia încep acum să gîndească, și din această operație a creierului lor, îmbrăcat în prestigiul cite unui profesorat, se naște o apărare bufă, o larmă de școlari atinși cu biciușca mai jos de spinare.

Cei care și-au luat sarcina să fie solii biruitori ai Societății de Filosofie din București sînt domnii Virgil Bărbat și Rădulescu-Motru, trimiși la luptă, desigur, ca bravii cei mai făloși la cerebru și mai drăcești în pană, din copia Sorbonei.

Infantul, domnul Bărbat aleargă la țîța dascălului său, domnul Rădulescu-Motru, care se refugiază cu el la vaca filosofiei universitare, cu o gură lacomă de vițel. Să ne ferim de echivocuri : domnul Virgil Bărbat poate să-și convoace în paginile *Noii reviste române* și doica naturală — iar maestrul său ne va pedepsi să-i citim o și mai imensă apostrofă, căci mai stupid bombastică e cu neputință — într-un număr al hirtiei sale tipărite, ulterior.

Dar nouă tot mai mult ne place filosoful Rădulescu, care, mai conștient de misiunea lui morală decît Platon, Schopenhauer și Nietzsche, scrie, nu „noi catîrîi“, ci „noi filosofii“. Filosoful Rădulescu este filosof. Nu doar de-a surda și-a tocit el nădragul pe scaunul cogitațiunii, frecînd cursurile domnilor săi profesori, cu diligență. Ca să ne puie cu botul pe labele sale, el se avîntă cu bolovanii unui scris de furier atîrnați de picioare, prin psihologie, îmbrățișează existența cît și inexistența, parcurgînd neantul, devenirul, futurul — și, să ne ierte Seneca — : pîrț !

În solemnă domniei-sale nerozie doctorală, filosoful Rădulescu crede cu sinceritate că titlul de „filosof“, ce și-l agață cu seninătate de nume, se și poartă cu adevărat. El nu a învățat încă situația spirituală a cuvintelor, căzute din ceruri în privați — și că mînuirea lor e rezervată posterității. Se va duce la Paris, la Bergson, anunțîndu-se „C. R. Limbric, filosof“, ca un maestru tinichigiu.

Iată ce soi de vertebrale ascultau conferința domnului Sanielevici, la Fundația Universitară. Inși care n-au ghicit încă, măcar, sensul metafizic al unei în-deletniciri și atitudinea interioară a limbajului. A

scri, la dînșii, e a purta condeiul ; a scri frumos, cu decența gîndirii, e a scri caligrafic. Cum n-are să însemne „sînt prost“, „sînt filosof“ ?

Acțiunea „pamfletarilor“, cum zice domnul Rădulescu-Motru cu un cuvînt ce n-a fost niciodată o insultă, înafară de intelectul domniei-sale, definit mai sus, e la noi mai ales extrem de utilă, pentru readucerea lucrurilor la matcă și refacerea paletii cu vopsele, în societate ca și în universități.

Publicul se va deprinde să decoloreze făpturile excrementiale, spoite cu trandafiriu și azur ; păduchele nu se va mai înfumura cu transparența aripilor libelulei ; va redeveni boul bou și ciuperca ciupercă — iar beatitudinea autocontemplativilor doctorali ce-și fac drepturi la genuflexia semenilor inatenți, din suprafața și volumul unei fese purtată subțil cilindru și ochelari, se va furișa în modestie.

Cît privește emfatica grupare a filosofilor strînși în societate pentru inteligența ideilor brutalizate, am avut semne că scopul „pamfletului“ a fost cu prisos atins.

*Cronica*, an. I, nr. 50, 24 ianuarie 1910.

Semnat : A.

## PAMFLETUL

Cu ce puțin lucru poți câștiga lotul intelectual în România ! Numești câțiva imbecili pe nume, șifonezi câteva obrăznicii, înțepi și dezumfli câteva baloane — toate acestea cu o pană normală și numai gramaticală, ca să-ți și agonisești, cu acțiunea ta ușoară, o reputație ce te pune pe gânduri. În loc să se îndrepte, proștii aleargă să-ți aștearnă, omagiu, ura lor la picioare. O ură puerilă, este drept, dar semnificativă pentru psihologie.

Atari reflecții ne inspiră o sumă de indivizi bolnavi de literatură, care viermuiesc, de la un domn Rădulescu-Motru pînă la nu știu ce Eugen Lovinescu, în mustul tipografiei. Ei scriu punctual pentru noi, și singurul lucru care trebuie să ne întristeze, ca lectori, atenți la inspirație și idee, e că mereu pornesc să ne ucidă și că mereu rămîn cu senzația că vor fi siliți să reînceapă... O fatalitate infectă face ca nefericiții noștri adversari să se bucure cu exces de darurile mediocrității.

Desigur că-n sufletul lor zguduit de ciudă, ei au mai mult decît în pană. De la intenție la realizare e de parcurs obstacolul imens al posibilității. Chiar dacă, vorbind de lucrurile învățate din frecvența hîrtiei tipărite și a cuvintelor digerate de-a gata, ar



dovedi pentru locurile comune ale expresiei facilități indiferente, cînd ne „combat“, cînd ne „execută“, ei au de răsturnat neprevăzutul; tremură, bîlbîie, ajung peltici, și... dau greș. Praful lor de pușcă e ud în chiar momentul potrivit, din pricina emoției, care se manifestează prin umezeală...

Noi citim o critică sau o injurie ce ni se face, intrigăți ca pentru o lucrare de artă. Primim, în lipsa obiectivității studioase, anoste, a criticii, cu bună dispoziție insulta. Dar o voim inteligentă, și-i pretindem, ca pentru cîntece și blesteme, o situație și un stil. A „înjura“ e o artă literară tot atît de spinoasă ca și lauda, în acătiste, în sonete sau la... „notițe“. Pînă astăzi, intelectul omenesc nu a depășit unicele sale două resurse: admirația și repulsia — și în aceste două extreme spiritul trebuie să se comporte cu o egală putere. Omul sentimental e un degenerat dacă nu știe, iubind frumos, să urască admirabil...

Domnul Lovinescu, la care ne oprim ca la un exemplu caracteristic, dorea, pentru a șaptezecua oară, să ne micșoreze, într-un articol din ziarul *Rampa*, în coloanele căruia depune cu solemnitate grăsimia mușii sale cerebrale. Ca să ne scurteze el întrebuițează toate uneltele ce-i stau la-ndemînă, pieptene, briceag, furculiță, și cînd niciuna nu taie, păcălit încă o dată de iluzie, se apleacă și se încrede ca un nerod în ascuțișul gingiei.

Luăm pe acest impotent din mai mulți, pentru că veleitățile lui sînt mai multe. Nemulțumit să fabrice o literatură ca oricare alta, el rîvnește universități și academii, se întinde la... personagiu.

Am observat cîndva că și ăst imberb bătrîn îmbrăcat în ifose și fumuri e o vastă nulitate literară, și nu-i, desigur, vina noastră și nici a lui. Îi este greu morcovului să facă fragi.

El a ținut să ne răspundă în atitudine combativă, de care, nu-i vorbă, i-am fost, într-o vreme lipsită de distracții, recunoscători. Poate că i-ar fi stat mai bine să ne dezmință prin valoarea unui scris ales, lucru mai dificil, bineînțeles, decît o proză de nătăfleț, din ce în ce mai nulă, — dacă gradație în nulitate se poate, — pe care, obsedat de aprecierea justă, o face.

Am căutat măcar în injuriile lui o compensare ; în deșert. Aceleași resorturi ridică și inima și pumnul. De altfel, infirmitatea e comună, și precizînd un caz, de fapt generalizăm. Lovinescu e numai unul din lovinești. Cine bate gisca prinsă între roze, nu o distinge în particular nici prin durata bătăii, întrucît el ține subt tîrn gisca în general...

Să stabilim regula sumară a unui pamflet.

Înainte de toate pamfletul trăiește prin sineș, ca romanul, epopeea sau satira — și poate fi cultivat pentru frumusețea lui, ca un ficat într-un bocal. E un gen literar jumătate actual și jumătate etern. Încapă în el actualitatea, atît cît Margareta încapă în Faust. E un gen iute și viu. Apar o mie de poeme frumoase și abia se citează un pamflet suportabil. Cititorul pe care pamfletul îl jignește înainte de a-l interesa nu poate să aprecieze nici pe Beethoven sau Puvis de Chavannes ; el trebuie să-și facă educația deprinderilor frumoase. El e jignit de idee, și, ceea ce-i mai comun și mai grosolan, de cuvinte, fără să perceapă supervaloarea lor, fără să pipăie fraza în care cuvîntul, cu doza lui relativă, e urzit. Gisca domnului Lovinescu, ca mai toți tovarășii ei de profesie critică, nu se deosibește întru nimic de cititorul-de-rînd — și pentru scris ea are o lipsă de respect haină, care, în măsura sensibilității artistice, se vedește ca un analfabetism.

Pamfletul nu exclude scopul ; cînd cade pe mîna unui filistin, el vizează o satisfacție de orgoliu su-

părat. Ți-ai scris pamfletul ca să depreciezi un individ și mai ales ca să-i muncești o încredere în sine imorală...

Pasărea noastră domestică încearcă din nou un timid pamflet împotriva-ne, criticînd pamfletul și pe „pamfletari“ și rezervîndu-ne nouă onoarea acestui titlu, care, la rigoare, nu-i de respins. Motivul său e un soi de poezie din *Cronica* asupra căreia, speranța de-a ne înjura cu eficacitate, îi obosește un creier economic și steril.

Dar versurile noastre importă puțin, importă puțin dacă merită elogiul sau disprețul. Importă puțin justetea motivelor care determină chelnerii muzeeilor ingrate, indispuși de modesta lor existență, să ne înfiereze ca poeți sau pamfletari. Ceea ce nu ne muncește niciodată e grija dacă însemnăm sau nu ceva în mahalaua literară. Ne place scrisul, pentru că ne place și olăria, pentru că ne place lumina electrică, mecanica, pentru că ne plac mîțele și cîinii. Ne-ar pasiona într-o viață de mai puțină uzură, precizia cuvintelor, puritatea conturilor în gîndire, plastica imaginilor, arhitectura abstractă a unei idei. Dar nu primim cu niciun preț morfoleala literară, scrisul fără rîvnă, fără dogoare. Ne interesează să căutăm în scriitor suferința și bucuria și pe artist, atunci cînd cei mai mulți ne supără invariabil cu impresia că ling în tingire streină. Ne supără rolul de rîndaș în care se complace scriitorul. Și nu sîntem vinovați dacă, furioși de absența omului superior în cel care îndrăznește să joace risca în piața teatrului cu ingerul artei, punem mîna pe baston și măsurăm spinarea brutei sculate din tingirea în care își complăcuse nasul.

Vanitate, îngîmfare ? Nu ; foarte simplu și curat : un sentiment la mijloc, de restabilire de proporții. Dacă, din întîmplare, sîntem la rîndul nostru o mediocritate, ceea ce nu-i defel exclus, lucrul nu ne doare : așa dorește Domnul Dumnezeu, ca toți să ne



găsim uneori laolaltă, izbiți de o istorică stupiditate; rămîne, totuș, năzuința violentă către mai bine și mai pur, bun corectiv de bună esență, iar dacă, dimpotrivă, ne deosebim și realizăm în noi intuiția pe care o avem despre ce trebuie să fie, iarăș nu ne privește. O ridiculă mîndrie nu poate salva de pieire, după cum o învierșunată ură, pe care o primim să muște, cu pumnul, nu poate doborî o singură frunză. Lumea-i supusă orișicum unui misticism imparțial, care distribuie și așează...

Se cuvine însă ca un pamflet să fie și frumos și întocmit. Pamfletul unuia sau altuia dintrei cei care, într-un elan de imitație vulgară, năzuiesc, ca supremă sfortare literară, să te maimuțarească, trebuie întîmpinat cu generozitate ? Aceleași scăderi sînt remarcabile la toți. Și domnul Rădulescu-Motru cu ucenicii săi, și diverși alți stercorari intelectuali de aiurea, au încercat cu toții pamfletul lor inutil. Se bucură atît de puțin de proprietatea de a gîndi cu cuvinte, de-a inventa o figură și o direcție într-o pagină cu munci înjghebată, încît, hotărîți să te deprecieze, să te suprime sau să te jignească măcar, ei se dovedesc a fi contribuit cu o pagină idioată și pretențioasă la facerea elogiului dumitale.

Croiala frazei, tăietura cuvîntului, ascuțișul intenției, totul lucrează ca să facă din personajul insultat o făptură centrală și de primă valoare, pe lîngă care adversarul, pamfletarul controlabil pe propriul lui efort, se vedește prost benevol. E pedeapsa pe care obișnuiesc să și-o acorde singure stîrpiturile literaturii : proclamarea inferiorității lor.

*Cronica*, an. II, nr. 64, 1 mai 1916.  
Semnat : T. A.



## PROFESIA DE ZIARIST

Într-o zi, domnul Inculeț rostise cuvinte de dispreț pentru arta de-a fabrica, fără convingere, coloane de gazetă — și toată presa s-a simțit „blesată“.

Odată, generalul Averescu a fost puțin politicoș cu reprezentanții ei, în însuși *Universul* și-a găsit destulă sensibilitate ca să se revolte.

Cu un an înainte, cincisprezece ziaristi fuseseră ținuți arestați cîteva luni de zile, și cinci dintr-înșii condamnați pentru articole de ziar, fără ca demnitatea confratilor să fie jignită. Ba n-au lipsit nici propunerile de excomunicare formală din Societățile de presă, din care unele i-au și excomunicat.

Demnitatea ziaristului român se zbirlește numai atît cît nu este el în pericol, și ziaristul suferă exclusiv de jignirile care impresionează pe valeți. Îi supără pe ziaristul român lipsa de considerare a celui ce l-a plătit: bacșiful și subvenția el ține să i se dea cu ceremonie. O insultă a principiilor îi lasă educația indiferentă. Prinde guvernul și belește pe unul de-ai lui pentru o credință exprimată prin scris? Ziaristul român aplaudă numaidecît, își acuză confratele, îl denunță și-l înfierează.

S-a spus că presa oglindește politica locului, care nu-i mai bună decît presa. De-acî, consolarea că zia-

ristul trebuie să fie neapărat un șnapan, o mașină de articole și de vorbe, pusă în slujba cui plătește mai bine, și uneori în serviciul, în acelaș timp, a doi sau trei adversari politici. Ziaristul se recunoaște, fără greutate, slugă și dator să semene cu boierul — numai că nu dorește să i se spuie.

Cu un cuvînt, cînd nu-i radical un nenorocit, incapabil să se măsoare cu dificultățile, ziaristul e o javră pură.

Ziariștii români ar face o ligă ca să fie dat afară ușierul Ministerului de Interne, care îi împinge la intrare, dar nu s-au grupat să lupte cu o cenzură administrată presei timp de patru ani.

De cîteva zile s-a înființat „Asociația criticilor dramatici”. Criticul dramatic poate să scrie articole de fond, informații, reportaje, cronica modei; indiferent. În seara premierei el se transformă în critic dramatic, după cum, alteori, în economist sau meșter de politică externă, — și atunci opinează în materie de teatru. Dacă opinia lui i-ar aparține lui și nu casierului trupei, oricît de rea, ar fi de respectat și de cititori și de actori.

Actorii însă, care știu pe cine plătesc și pe cine nu, trag uneori la răspundere pe un critic dramatic prea cinic și dornic de sporuri noi, fie lipindu-i o labă pe figură, fie aducînd registrele la redacție, ca actorul Ciucurete, ca să dovedească cît ia domnul Fagure pe lună de la trupa respectivă. Criticii atunci se găsesc ofensați și protestează. Ei vor să continue să primească bani, însă mai mulți și cu condiția ca platnicul să se supuie regulii tăcerii. Auzit-ați vreodată că s-ar fi întrunit criticii dramatici ca să dezaprobe pe colegii lor de-o notorie venalitate? Nu. Ei se asociază însă ca să apere interesele specialității lor — una din specialități — dramatice.

Teatrele sînt avizate formal. Și ca să caracterizeze de la început, fără echivoc posibil, Asociația lor,

criticii dramatici aleg președinte pe cel mai murdar dintre dînșii, pe Emil D. Fagure.

Mizerabil spectacol al presei românești actuale, în care, ca să se afle în treabă unii, și alții ca să se reabiliteze, își iau sarcina să poleiască blazonul uns cu mocirlă al unui ziarist definitiv clasat în abjecțiune.

Altădată, generalul Averescu și-a cîștigat dreptul să puie ușierul să dea în brinci pe ziariști afară. Libertatea părerilor și drepturile omului nu vor avea nimic de pierdut.

*Hiena*, an. II, nr. 13, 17 octombrie 1920.

Semnat : T. A.

## „LITERATURA NOUĂ“

De citva timp, se readuce în discuție o veche mare nerozie, care nu se bucură măcar de calitatea stupidităților utilitare. Până acum vreo câțiva ani s-a vorbit de simbolism și decadentă. Astăzi, aceste cuvinte fără sens, tocite subt pana insignifiantă a multilor scribi de literatură, reapar în formula „poezia nouă“.

Dacă reeditorii ei ar fi cu toții de calibrul subdivizionar, nici nu am încerca o relevare. Dar deasupra acestor țandări, surcele și rumegușuri, care se reclamă de autoritatea tăietorului de lemne, stă cel mai simpatic și mai înzestrat din câți rotari are mișcarea intelectuală. Numim pe domnul Iorga, și credem că elogiul nostru n-are să fie interpretat injurios de către fierbintele scriitor al unei limbi în vîlvătaie.

Diversii purici ai grădinii literare actuale se refugiază în frumoasa domnului Iorga barbă, oridecîteori n-au nimic de spus, și acești purici, lătrători și scriitori, n-au de spus niciodată nimic. Pe crîmpeie de Iorga brodează, cu citat în cap, diverși diletanți și ratați, închipuindu-și, în stîrpiciunea lor vanitoasă, că fac parte din Iorga și război adversarilor pe care domnul Iorga binevoiește să și-i aleagă. În-



cercători de literatură neizbutită, ei devin pe neașteptate îndrumători : chirurghi și medici, din coxalgici și eczematoși : o transmutare instantanee totală.

De altfel, un mare dubiu public planează asupra chestiunii poeziei, iar unii, și nu puțini dintre cititori, nu se pot hotări cum să gândească între o poezie atrăgătoare și o critică lipsită de talent și lecui-tor doctorală. Dubiul merge pînă sus, și, ca să vorbim întreg, pînă și-n detractorii cu meritele literare ale domnului Iorga. Adevărul este că decînd combate „poezia nouă” domnul Iorga nu a ridicat în fața ei o piedică echivalentă cu un argument ; între „poezia nouă” și ochiul cititorului domnia-sa nu a putut așeza o imagine capabilă să o înlăture sau măcar să o umbrească. Și de bună seamă, căci domnul Iorga e un artist care simte frumusețea „poeziei noi”. Ea îl supără nu prin absența sensibilităților autentice. Ea nu-l jignește măcar prin libertățile exagerate, și nici tonul de familiaritate universală al „poeziei noi” nu-l îndispune pe domnul Iorga. Poezia nouă îl impresionează displăcut pentru motivul, ca să zicem așa, de tradiție imediată, și mai cu seamă — nu știu cum ne-am exprima mai înco-lăcit și cu o mai catifelată perfidie — pentru că așa-numita poezie nouă, în care se recunoaște o tenacitate veche cît lumea, s-a produs și a recoltat cu totul înafară de controlul unanim al domnului Iorga.

Se întîmplă că în fundul rîpilor și-n creștetul munților se reproduce de veacuri cîte o floare, pe care savantul o descoperă după încheierea celui de-al doisprezecelea volum al operelor sale complete de botanică, integral clasificată. Cam enervat, învățatul îi acordă un nume minor, o învîrtește „nouă” și o aruncă într-o notiță apendiculară. Nu-i chiar atît de nouă poezia nouă cît sînt mai cu seamă noi poeții acuzați de poezie nouă. Cu vederile sale

largi în multe probleme, domnul Iorga în materie de poezie se păstrează pentru cunoștințe și amici.

Mie unuia, nu este vorbă că atitudinea definitivă a domnului Iorga îmi place. O gusti în orice caz mai mult decît oportunismul cîte unei calfe de critic, care știe să ocolească dificultatea de-a călări pe două spinări, una gîrbovă și cealaltă verticală, comandîndu-și la păpușar un al doilea ins aparent identic sieș, de mucava. La un moment dat al vieții lui literare, de complimentare a poeziei-tip-Victor Eftimiu, și după neîncetate tăgade și imense munci morale răbdate, criticul simte că intuițiile l-au trădat și își alege subit, din duzină, și, după ce duzina a crescut, un oarecare „poet nou“, pe care îl decretează justificarea curentului pînă la el tăgăduit. Ceea ce se poate caracteriza și cu o expresie nouă : lichelism literar — sau : lichelism divin.

Prin ce jare ar putea să fie nouă poezia nouă ? Prin limbă ? Prin sentiment ? Prin plagiati ?

Că se află ceva nou în poezia timpului prezent nu este totuș neadevărat : vecinul e mai tînăr, și tinerețea lui este mai recentă. Noul acestei poezii a fost determinat de învechirea clișeeilor anterioare, trase în mii de exemplare și neprimenite la timp : nimic nu se știe primeni la timp ; într-altfel nu s-ar putea învechi nimic. Secretul poeziilor noi e simplu : ei lucrează pe alte clișee, pe niște clișee născocite sau nu de dîșii toți, însă altele decît acelea din piața comună : amar va fi de ei cînd și aceste noi clișee vor fi fost scîlciate. Atunci, în locul poeziei noi, se va impune o poezie mai nouă.

De altfel, toată lumea știe, pentru că toată lumea pricepe mai bine în trecut, că toți poeții care au marcat un nivel descifrabil în cota literaturii, au scandalizat pe cîte cineva la timpul lor. Atît numai : că astăzi se scandalizează persoane mai multe și neconținut mai multe, progresiv cu sporirea tipografiei și-a exemplarelor de abecedar. Acum treizeci de ani

străbunii mei nu s-au scandalizat, în România, de Eminescu, sau, în Franța, de Baudelaire. Pașnici rișnițari în Asia Minoră sau bravi halvagii la Monastir, ei n-au învățat limba română ca să o scrie și să o contureze, sau pe cea franțuzească, decît prin vlăstarul lor actual. Astăzi, *Eu* mă scandalizez.

Că se află ceva nou în toată poezia timpului de față, în cărți, în teatru, pretutindeni, este, într-adevăr, adevărat. Și acest nou e considerabil, — nu vreau să exagerez nimic, — căci el nu e numai un nou de clișee, ci e și un nou interior, un simbul nou, aș zice un stil. Limba românească începe să aibă piezișuri, măsuri și transparente, și o manufactură nouă. Analizați numai cretinismul sincer al criticii uimite. Criticii de meserie sînt aproape disperați. Ei nu înțeleg cum s-a făcut și cum se face că ștofa limbii, la care ling ei molcom de cîteva decenii și o îmbălează, începe să aibă inflexiuni de mătase, și chiar pentru potența lor labială o succulență neobișnuită. Docili cîntători ai grosului bunsimț, ei ar trebui cel puțin să răcnească a bine dacă nu să și jubileze ; dar trecutul lor de onoare, acela de a muri precum au trăit, cîntărit, îndeosebi atunci cînd sînt și cîntori universitari. Ei nu se mulțumesc să accepte cu generozitate și cu entuziasm. Ei își fac probleme, ca să analizeze și să piardă timpul cu o similitudine de savanterie : ca să deprecieze ceea ce nu-i la îndemîna omului de a disprețui. Arsenalul lor se găsește risipit în fața lucrului nou și inevitabil ; calapoadele lor se vădesc zadarnice și ridicule : ei le par anatomicește imposibile, și corul dascălilor și paracliserilor se vaietă că miracolul se cheamă găină.

În cîteva considerații stă toată povestea literaturii.

Ca să ne întoarcem — domnul Iorga, care e un istoric, pricepe foarte bine că dacă toate celea curg și se schimbă, numai poezia singură nu trebuie obligată să se fixeze locului trunchi. Ar fi și o proastă pildă



de vitalitatea inteligenții românești, ca toată lumea să scrie la fel cu Mihail Zamfirescu. Noutatea e condiția ce se impune insului înaintea de toate, necum să nu fie poruncită literaturii. Ce-ar mai fi istoria pentru domnul Iorga, care și-a concentrat în frumusețea ei nobilele sale pasiuni, dacă toate poezia și toți împărații s-ar fi mișcat la fel, după un tipar, preocupați să nu supere pe contemporanii primului părinte? Dar domnul Iorga, fără să admită identitatea și maimuțarea istorică, se prefacă că i-ar conveni în literatură căprăria; poezii să facă pasul pe companii, cu palma pe vipușcă și să-ntoarcă toți capul odată, pentru onor literar.

Subsemnatul roagă pe domnul Iorga să-și formuleze doctrinele, dacă poate, în chiar paginile publicației, de-a lichida, o dată pentru todeauna, chestiunea poeziei noi. Dacă cu cinci mii de cuvinte unul nu-i în stare nici să bilbâie, iar altul știe să exprime simțiri neobișnuite și să cirmească, în interiorul lor rigid, acest ultim rezultat e departe de-a constitui o vinovăție; este pentru limba ce le cuprinde o înnavuțire, o creștere, o complicare.

Nu-i așa că fiecare își alege cuvintele lui proprii din limbă, ca plantele care își iau individual, pentru dezvoltarea particularităților, numai cât le trebuiește din pământ și lumină? Natura se vedește mai complexă și mai inteligentă decât critica literară: pe un metru pătrat de pământ mama Safta cultivă zece plante cu mirosul tare, absolut distinct: măghiranul, busuiocul, calomfirul, cimbrul, mărarul, izma, melisa, leușteanul, usturoiul și livănțica — și mai încap în metrul pătrat alte douăzeci de parfume deosebite, toate hrănite exclusiv din același gunoi. Mama Safta se bucură de grădina ei. Să fie domnul Iorga sincer ofensat că limba românească se mai poate scrie și altfel decât de către poezii Vlahuță și Coșbuc? Acest soi de judecată nu poate aparține domnului Iorga. Domnul Iorga a apucat să comită greșeala de-a vorbi



într-un fel. Sintem siguri că, așezată și proporționată cu problema, domnia-sa va binevoi să facă o corectură de opinii. Însuș domnul Iorga e altceva decît un scriitor nou al unei noi poezii, care se bîrfește ? Într-o limbă sînt mai multe soiuri de limbi, și din momentul în care se face despărțirea limbilor e vorba de suflet, de individ, de capacități înnăscute : aci critica literară umblă în întuneric, și trebuie să se resemneze, nu mai interpretează ; primește sau refuză. Dar refuză pentru că e nou — și atunci nu mai e vinovat obiectul, ci contemplatorul.

Cred că este ca și dovedit că noutatea limbii nu are nou decît aspectul nou al acelorasi cuvinte, puse să comunice unele cu altele și să se împrumute între ele, așa încît un critic superficial nu le mai recunoaște. Evident că în această circulație a torentelor subterane ale limbii prin sedimentele vechi ale vorbelor, este nevoie și de puțin meșteșug : oare să fie vreo ispravă demnă de luat aminte dacă la compunerea ei nu a participat și meșteșugirea ?

Mai e nou în poezia nouă alt lucru, și acesta destul de vechi, numai că profestat intermitent în literatură, de nimereală. Căutînd aurul și-n aer, niște poeți au născocit chimia — și de aci-nainte, pînă la materiile colorate și pînă la sinteze, fiecare chimist a exploatat izolat cîte un punct al chimiei.

E nouă în poezia nouă atitudinea, concentrarea, părăsirea subiectului din tactica veche, care se naște ca o artificio, descrie o curbă luminoasă și se stinge. Pînă într-un timp, toate povestirile începeau cu „A fost odată“ și toate rugăciunile se terminau cu „Acum și pururea... amin“. Poeții au observat că rugăciunea se mai poate exprima și altfel. Pînă într-un timp, orice bucată literară era obligată să cuprindă un episod : literatura faptelor diverse și a invențiilor istorice, de la roman la teatru. Poeții au observat că din opera poetică poate să fie sustrasă o parte care să fie mai caracteristic poetică și, din evoluție în evoluție,

ei au ajuns la exploatarea supraconcentrată a sensibilității : fabula a fost din ce în ce mai abandonată și înlocuită cu exploatarea imaginilor, cu intensificarea sentimentului : și, grad cu grad, poezii au parvenit la o stare de vaporozitate a ideii, care le permite să părăsească și metrica și însăși rima... Dacă impresia câștigă, dacă puterea sentimentului câștigă, și metrul și rima pot să fie fără pagubă înlăturate. Or, și în așa-zisa poezie nouă ca și în așa-zisa poezie clasică, singur talentul interesează.

O ! desigur că ceea ce-i la unii o stare naturală a firii lor proprii sau o preocupare de arhitect, poate cădea la alții în simplă imitație sau în manieră. Slavă Domnului că literatura „nouă” românească prezintă și exemplare de acest soi — și, lucru edificator și sugestiv pentru teza noastră, acelea sînt cele mai acceptate. Împotriva acestui fel de-a fi nou, domnul Iorga își poate arunca toate pietrele : ele nu izbesc în literatura nouă, ci în mediocritatea cea nouă. Însă mediocritatea veche e atît de numeroasă și atît de grandilocventă, încît se cade să fim cu multă luare aminte sfioși...

*Cugetul românesc*, an. I, nr. 4, mai 1922.  
Semnat : C. R.

## PĂDUCHII CULTURALI

Un ziar periodic, *Ideea europeană*, reprezentînd în presa literară din acești Balcani subconstipația, pentru că integrala constipație intelectuală este masată la „Cultura națională“, își permite curajul suspect, nu să ia apărarea casei de editură, dar să îmbăleze, după un tipic sufletesc local, intențiile, categoric exprimate, cu care subsemnatul a cercetat, în revista *Cugetul românesc*, rostul cultural al bombasticei „Cultura națională“.

Mă rog, una din două : ori domnii de la „Cultura națională“ se mulțumesc cu o satisfacție confidențială de polemică de bragagerie, acoperită și de un strict anonim, ori rămîn pe terenul pe care singuri s-au așezat, al utilității literare românești.

În cazul întîi trebuie să rîdem, căci e cazul comic al *Ideii europene* : meschinăria nu e întodeauna sinistră. „Cultura națională“, prin domnul Simionescu-Rîmniceanu, sufletul chinuit și remunerat cu suma de anual lei trei sute de mii al acestei „instituții“, și-a asigurat din timp trompetele de hirtie din presa românească, prin funcțiuni și traduceri fără gramatică, plătite de institutul de *beauté*. Domnul Simionescu-Rîmniceanu a căutat să se puie bine și cu subsemnatul, printr-o propunere plină de humor care va fi

povestită, și spiritul său ultra-rafinat a putut să bage de seamă că subsemnatul la muzică nu se pricepe.

Domnii de la *Ideea europeană* sint cu toții în solda strategiilor domnului Simionescu-Rîmniceanu și printre cei dintii care au căzut pe noadă în fața scoarțelor de mucava minunată ale pedagogului de frumusețe.

*Cugetul românesc* a stabilit primul bilanț cultural al existenței „Culturii naționale”. Am dat coperte, afișele colorate deoparte și am întrebat „Cultura națională”, care căuta să ne orbească săptămînal cu poze vopsite, întrucît este Cultură, întrucît este Națională și întrucît face întreprinderea onoare firmei sale zugrăvită proaspăt. Am întrebat : ce s-a schimbat în raporturile dintre scriitori și editori, care-i aportul de civilizație al unei întreprinderi, pornită pentru cultură și căzută în cel mai înfumurat mercantilism.

Poate că proiectele domnului Aristide Blank circulau și pentru că nu le-am văzut realizate, am întrebat : e aci un vinovat — cine-i vinovatul ? Adevărul este că în zădărnicierea proiectelor domnului Blank scriitorii români pierdeau o împrejurare de ridicare materială la care trebuia să răspundă un nivel literar ridicat. Acum, dacă o minoritate de scriitori, satisfăcută de *salarii*, disprețuiesc interesele *breslei*, fondul problemei nu este schimbat.

Vinovat că nu s-a ținut de cuvînt și de rol am găsit în primul rînd pe însuș domnul Aristide Blank, care, circumstanță atenuantă, suferă de-o abulie, interesantă numai din punct de vedere balzacian, și de-o slăbiciune de-a se influența în coteria sateliților săi, comparabilă cu a omizii azurii, care sfîrșește prin a fi mîncată de puii de găină.

Dar vinovații adevărați erau sateliții, valeții, feciorii literari ai domnului Blank, pe care l-au împiedicat să devie, cu o vanitate istoricește răsplătită, chiar o figură culturală.



Știu că nici domnului Aristide Blank nu i-au convenit constatările din *Cugetul românesc*, de care a găsit oportun să se plîngă chiar acolo unde tactul și protocolul cer o ținută.

Cît privește pe domnul Simionescu-Rîmniceanu, acest valet estetic e supărat foc, și, evitînd să arbo-reze chestiunile hotărîte din articolul meu, își decide subțvaleții, cu multă greutate, recunosc, și foarte tîrziu, să mă, ceea ce se numește, înjure.

Articolul meu din *Cugetul românesc* demonstra nulitatea nocivă a domnului Simionescu-Rîmniceanu la conducerea unei mari organizări de editură, care ne privește direct pe noi scriitorii, în totalitatea noastră profesională, indiferent de calitate. Articolul meu mai strecura și bănuiala că domnul Aristide Blank va sfîrși prin alungarea personajului nefast, de cioclu înăcrist, de la direcția editurii sale, cu gogoloaie de hîrtie, confecționate din paginile maculaturilor artistice. Această bănuială mi-a rămas și o conserv, chiar cu prețul de-a exaspera pe domnul Blank prin analiză. Într-un număr viitor vor face examenul lucrărilor literare publicate din inițiativa timpită a domnului Simionescu-Rîmniceanu : sînt silit să le citesc pe de-a-ntregul. Nădejdea mea este că într-o zi sau alta „Cultura națională“ va trece în averea Societății Scriitorilor Români, înaintea de-a i se vinde instalațiile cu kilogramul. Și, nu mă pot ascunde, țiu la această nădejde.

Cu domnul Simionescu-Rîmniceanu am căutat un diferend de artă și de breaslă ; domnia-sa, tocmai cînd scrisul românesc duce mai multă lipsă de temelii, încurajează de preferință lucrările proaste. Și, pe deasupra, proprietar foarte bogat, domnia-sa, la „Cultura națională“, pe un teren ce nu-i aparține cu asemănătoare titluri ca viile din Putna, devorează cu o guriță mică și zbîrcită, hrana a cel puțin șaisprezece scriitori, goniți din ogoarele lor naturale, stăpînite de venetici.

Cită vreme a fost prefect de județ și mai mare peste jandarmi, nu am avut cu domnul S.-R. — regret că a moștenit de la două familii un nume atît de imens — nimic : funcția domniei-sale nu intra în conflict cu așteptările culturale și cu viața literară. Locul ce-l deține azi prin parazitie interesează dezvoltarea literaturii, și, ca autori și ca lucrări, privește de aproape moralitatea literară.

Rolul pasiv din trecut al scriitorilor, pe spinarea căroră s-au ridicat atîtea hibride autorități și s-au fabricat atîtea averi, a încetat. În rînduri compacte și organizați pentru o biruință ce li se cuvine, scriitorii vor ataca și slăbi, unele după altele, toate citadelele zidite în numele unei culturi subiective și cimentate cu sîngele lor.

Deocamdată domnul S.-R. va fi silit să plece de la „Cultura națională“. Deja articolul din *Cugetul românesc* i-a zdruncinat situația morală în insula-i tipografică și a verificat inițialele prognosticuri. Pentru că domnul S.-R. își acordă nepermisa licență de a răspunde la constatările din *Cugetul românesc* cu insinuări murdare, voi avea de aci înaintea cu domnia-sa și un diferend personal. Îmi iau sarcina să-l învăț clar deosebirea dintre actul pasiunii și masturbare, și diferența dintre un ostaș în zale și un simbriaș înveșmîntat în găinaț. Am arătat cu alte prilejuri că mă țin de cuvînt. Că va pleca de la „Cultura națională“ huiduit sau numai escortat de pufnete de rîs, e o chestiune de sensibilitate în mila mediului său.

Ajutoarele de slugoi se numesc, mi se pare, rîndași. Unul din rîndașii domnului S.-R. era un băiețaș obsecvios, cu o figură angelică de piccolo de cofetărie, și care avusese ideea originală de a-și lua numele de Andrei Braniște, de la o piesă de teatru, astfel intitulată, a ober-ului său actual, domnul Simionescu-Rîmniceanu. Probabil că văzuse piesa înaintea de-a

fi aplaudat *Rața sălbatică* și *Maurul din Veneția*, căci altfel ar ezitat în alegerea numelui său literar mai mult. Tânărul Braniște nu avea nicio veleitate de obrăznicie literară ; se mulțumea, în viața artelor, să culeagă mucurile altora ca să răsucescă din ele țigări subțirele, iar în viața civilă, cu bacșișul unui răspuns la salut, fericit și peltic. Nu aş fi crezut că domnul Simionescu-Rîmniceanu şi-ar putea determina vreodată argatul celest, să-mi dea o aspră lecție de conduită, să mă corije şi să mă omoare într-un articol din *Aurora*. Şi totuș evenimentul, cu toate tragicele lui consecințe pentru mine, s-a întâmplat : zadarnic i-aș comanda tânărului Braniște un cadaif și o privire binevoitoare. Băiatul m-a pătat cu cerneală de sus pînă jos, și cerneala arde ca sifonul.

Celălalt rîndaș, de la *Ideea europeană*, nu știu cine este : căci, cavaler în arme, el preferă o vizieră adîncă și un prudent provizorat care să-i permită să o șteargă din arenă imediat ce organul polemic al trupului său a reușit să scoată un horcăit porcesc.

Domnul Em. Bucuța, pe care l-am interpellat, față de martori, părea numele cel mai răspunzător de la numitul ziar. Din biîguiala domniei-sale am înțeles că dezaprobă și că a lipsit în ultimul timp din București.

Păduchii ! Căznitele injurii ale paznicilor domnului Simionescu-Rîmniceanu ar fi putut să fie înlocuite cu o discuție demonstrativă : se cuvine Culturii naționale să producă măcar atît. Injuriiile, „băieții“ le-au învățat de la mine. Ei se dovedesc mediocri în gen : îi sfătuiesc să-l părăsească și, mai ales, să semneze ; să semneze și cînd apără, și cînd năzuiesc să atace — așa precum i-am învățat.

Națiunea, an. XI, nr. 2671, 22 aprilie 1923.  
Semnat : T. Arghezi.



## BELFERII CU UNU ȘI PATRU PICIOARE

Dibăciile căznite și stupiditățile magistrale, adunate după mirosul picioarelor și al rinzei, la ziarul săptămînal *Ideea europeană* — o altă foaie — „*feuille de rose*“ — a pasiunilor domnului Aristide Blank, — au fost somate prin *Națiunea* să se explice asupra cuvîntului „șantaj“, strecurat într-o notiță anonimă.

O altă notiță, tot anonimă, dă răspunsul că distinsele nulități, care se hrănesc lingînd din sucurile domnului Aristide, nu stau de vorbă cu cel provocat, nici cu ziarul *Națiunea*.

Argumentare mai simplă nici nu se poate. Cu *Națiunea* nu stau de vorbă fiindcă e liberală, și cu mine iarăș nu, pentru că eu am fost băgat în pușcărie de liberali. O să întrebați, poate, ce-au de-a face acestea toate cu acuzarea de „șantaj“ pe care n-au avut rușinea să o formuleze, dar de care i-a apucat rușinea să vorbească. Ce importă! Belferii cu cap de muscă de la *Ideea europeană* declară că ar prefera să stea de vorbă cu altcineva, cu o revistă, cu *Cugetul românesc*.

Răspuns pecit de comod pe-atît de necinstit și de idiot. Belferul care și-a excitat nădușeala ciorapului intelectual pînă la acest răspuns, uită, în accesul lui de mizeră tîmpenie, că eu sînt și la *Națiunea* și la



*Cugetul românesc*. Poate că dascălul lor ar prefera, de fapt, să stea de vorbă cu *Ideea bulgărească*.

Aș vrea să aflu cum rămîne cu angajamentul ce și l-a luat formal, șontorog prin jurul meu, bilbiu și sentențios, omul munților și al Edelweisului, domnul Em. Bucuță, care, viu și apostrofat de mine, acum două săptămîni, la „Fundația culturală principele Carol“, a „dezaprobat“, cu o mare abundență, și genul de reclamă depravată ce se face domnului Aristide Blank pentru „Cultura națională“, prin *Ideea europeană*, și măgăriile cu sforăit doctoral în ce mă privește, din foaia la care colaborează ca principal agent.

În numărul trecut al *Națiunii* am evitat să-mi precizez opinia, ca să nu comit o greșeală. Constat însă că domnul Em. Bucuță — care este și poet (ah ! sufletul de azur al poeților !) — tace mult. I-am acordat două lungi săptămîni suficiente.

Este domnul Em. Bucuță un om onest, față de care aș putea să-mi retractez expresia bănuielii, sau este și domnia-sa o javră sinistră ?

Domnul Rădulescu-Motru, psiholog, nu ar avea nimic de zis despre aceste suflete delicate strînse la oala sa de noapte ?

*Națiunea*, an. XI, nr. 2673, 6 mai 1923.

Semnat : T. A.

## LITERATURA ÎN SPECTACOL

Scriitorii și-au creat interesanta deprindere ca o dată pe an, și de preferință toamna târziu, după cîntatul mierlelor, după plecarea gingăsei rîndunele și a ogarilor Tăriei, — cocorii, — cînd frunzele au pierit și plopii rămîn adunați laolaltă, ca niște tîrnuri cu mătura în sus, să pornească de acasă și să viseze în cuiburi străine.

Ei se duc să citească, și citesc din proprie opera lor.

O caravană de domni pletoși sau cu chelia opalescentă părăsește într-o bună zi capitala, condusă de un domn prezident. În buzunarul acestuia se găsește tipărită pe hîrtie velină ștampila tuturor ministere-lor, de competența cărora atîrnă fie inspirația, fie geamantanul, fie libertatea, fie locul în tren al cîntă-reților călători. După o sută de amînări și tot atîtea refuzuri, autoritățile cad de acord asupra utilității ipotetice a turneului de scriitori, și trenul se urnește din gară cu șaptezeci și cinci reducere la sută, acceptată pentru toate tîrgurile de mostre.

Geamantanul propriu-zis este înlocuit adeseori cu un ghiozdan de avocat sau, mai modest, cu o hîrtie tipărită unsuros, în care se înfășoară două părechi de ciorapi și cămașa de gata, sub monograma demo-cratică a singurelor litere cu petrol din titlul unui

ziar. Cu toate că protocolul alege de preferință pe scriitorii bine îmbrăcați, cu hăinărie potrivită, că-rora, dintr-o direcție oarecare, dintr-o magistratură, dintr-o academie sau dintr-un guvern, le-au mai ră-mas fracuri și redingote cu butoniera înflorită de o rozetă, printre prinții de o zi ai garderobei se mai strecoară și cite un confrate mai puțin decorativ, dat fiind că jacheta și smochingul nu cuprind în totali-tatea lor geniul literar ambulant.

Ce caută de fapt acești tineri și mai bătrâni, ca să prefere ploșniței din București păduchele de lemn al Ardealului, plin de gospodării confortabile pentru alții, și mititeilor din patria mică, Holzfleişul și Szekäligulaşul din patria mare? Ducă-se ei ca să prindă stoluri de aplauze prin stufiguri de oameni și ca să exerseze o meserie tragică și ridiculă, care îm-podobește fără consecințe un discurs și pe care nici Statul, nici oamenii lui nu au luat-o nicicind în serios?

Scopul plimbărilor pare într-altfel lămurit. După culesul și vânzarea bucatelor, scriitorii se duc în prop-agandă culturală.

Într-o sală populată cu numeroase locuri goale, ei reeditează, de astădată prin grai, scrieri publicate, ad-mirate, readmirate și clasate. Capacitatea de plăcere a unui cititor al operelor proprii rezistă tuturor re-petirilor, ca o piuă de aramă în care se pisează uni-form, timp de zece ani, piperul și scorțișoara.

Este *intelectuală* această stare de spirit, care per-mite scriitorului să se măgulească, întâi : o dată, și apoi : todeauna cu insul său literar ?

Cu foile în mână, scriitorul calcă, slab sau masiv, către tribună. Președintele prezintă, publicul bate din palme, autorul salută, așteptînd o tăcere. Se numește titlul ; să zicem : *Seară de april*. Pauză. Și poetul

citește... E ceva nemaipomenit ! Înconjurat de lume, el își dezvăluie curajos o însuflețire, o înduioșare, pe care ne-am obișnuit să le intercalăm între coarde mute și vibrînd într-ascuns, ale harfelor sensibilității... Pentru meritul de a se publica, poetul e satisfăcut. El suride, succesul îi place. Contrariu tuturor plantelor, care fac flori suave în neștire, și contrariu tigrului care își execută saltul fără să fie preocupat de fotograf și reporter, el este fericit. Auziți ? Un sentiment, o delicatete, un mister, o rugăciune sînt în stare să facă viața dulce și confortul semet ca niște suculente bucate de vînături. Ce zic ? Ele devin mijloace și țeluri, pîrghii și schele de îngîmfare. Pentru că scrie, individul jubilează. Indiferent de opera lui, nulă sau valoroasă, el se socotește în ființa lui, limfatică sau sanguină, frigidă și lipicioasă sau fierbinte și nădușită, un purtător al Planetei în spinare. Este morală această trufie ?

Doctrina artistului nu poate să fie *in sine* decît de totală umilință. Talentul care strecoară în țevile de orgă al hohotului sufletesc altceva decît jalea de a fi tăcut și tristețea de a reîncepe — este un fals talent, o imitație, o abilitate, un rînjete care ar suride. El trebuie înlăturat și ucis.

Nimeni nu-i răspunzător de ceea ce-i mai mult sau mai puțin în compoziția lui, și într-un fel stupiditatea este de respectat ca și geniul, — și nimeni nu poate suferi cu sinceritate de osînda de-a fi mediocru, după cum nimeni nu se poate nici făli că strălucește acolo unde altul rămîne argilos și opac.

Cineva, care nu-i el, care-i nu știi cine, de unde și cum, călăuzește mîna abandonată între întuneric și zare. Sînt linii în desenul unei idei și al unei forme, care aparțin unei preciziuni exterioare și unui dictat străin controlului individual.

Cînd acest desen iese mărgăritar, întrucît artistul este justificat să se bucure de altă bucurie decît a umilinței ?



În realitate, artistul nu cunoaște niciodată prețul lucrului săvârșit, ci, artificial, împrumută unui rezultat, îndeobște mijlociu și adeseori inferior, etichetele desprinse din ștofele scumpe. Iar recunoscându-i prețul, întrucît poate să și-l menție pe cel artificial, în permanență afișat ?

Doctrina bunului și simplului artist mai învață că artistul disprețuiește pas cu pas, bucată cu bucată, tot ce construiește el, ca o îndreptare măsurată către un edificiu în construcție, care nu va fi sfîrșit niciodată. Artistul rămîne ucenic și meșter în fiecare zi a vieții lui de lucrător întru cele esențiale. El se trezește cîteodată chiar în Academie, însă sub uniformă lui de marchiz ocazional, rămîne, nedescins, șorțul cu buzunar al calfei, cu o coajă de piine în buzunar și un chibrit. Are timp artistul să exulte și să iasă-n bilci cu frumusețile lui imperfecte ?

Stima socială este în cele mai multe cazuri fructul decorativ al ignoranței. Cînd s-ar putea cunoaște detaliat nu numai ce se petrece în măruntaiele morale ale unui om public, dar ceea ce materialmente alcătuiește în fărîmituri viața lui neștiută, sentimentul cinstirii ar rămîne suspendat în umbră, neștiind asupra cui să se pogoare. Tot așa, admirația artistică este ocazionată de o diferență. Artistul știe în taină ceea ce publicul ignoră. El știe că a purces într-un fel și a sosit aproximativ conform — și motivele lui de-a fi dezgustat sînt fondate. Publicul ia numai ce se vede. Cum poate bunul artist să fie deturnat de la convingerile lui, pentru că publicul îl prețuiește, și cum poate mai ales să-și ia asupra-și prețul ieșit la o licitație populară ?

Mai sînt obiecții de adus imperturbabilei siguranțe cu care un stol de scriitori, în special, pleacă să cucească urechea națională. Cea mai gravă este de ordin biologic-tehnic. Una e scrisul, și alta e cititul.

Scrisul nu se citește, ci numai se urmărește. Ivit din constrîngere, din concentrare și din tăcere, legile

lui sint fixate. A scrie este a clipi și a gîndi în semi-tonuri, în sferturi și-n optimi de ton. Faceți experiența unei bune poezii, — poezia rămîne orișicum limba interioară a sensurilor și a cuvintelor, — citind-o tare, citind-o și urmărind-o cu ochii. O carte este ca lumina lunii rămasă pe pietre, după ce luna a dispărut. Între cititor și carte se așează, nenatural și obscen, un samsar, care turbură cu atitudinea, cu glasul, cu erorile lui de tonalizare, egalitatea cititorului cu cartea. Cînd însuș autorul se interpune ca să dea o viață zgomotoasă cadenței spirituale a scrisului artistic, indiscret și violent, autorul rupe armonia scrisului, și din scriitor iese un actor lipsit de daturile (care trebuiește să rămîie *străine*) actorului și un orator redus la rolul fabricat și contrafăcut de a *vorbi* în scris. Meșteșugul scriitorului cere un gen de expresie propriu. Puterea scrisului este strict ascunsă, vocea o alungă, o prigonește, o transformă: inflexiunile ideilor se petrec pe catifeaua moale a gîndului, care repudiază instrumentul vocal.

După cum fosforarea își atinge intensitatea la întineric, meritul literaturii artistice se vedește în ambianța tăcerii. Vehiculul ei natural este manuscrisul sau tiparul. A părăsi hîrtia și semnul și a deveni sonoră și verbală, este pentru literatură a trece în domeniul igliței și al broderiei. Este ca și cum acul ar voi să coasă pe aer și piatră cu lustru. Este ca și cum ar cînta betonul și ar mirosi diamantul. O artificializare.

Lumea, an. I, nr. 5, 30 noiembrie 1924.

Semnat : T. Arghezi.

## CĂRȚILE

Invenția cărții, care adună, superioară tiparului, care răspîndește, egalează pe a hîrtiei, care păstrează. Cutie cu rugăciuni și tabachere cu amănunte sacre, așezată într-un colț de masă, pe o velință de catifea, cartea nu a întîrziat să devie un mobilier, ca oglinda, ca patul, ca dulapul cu blănuri și accesorii. Rafturile stratificate ale bibliotecii fac parte din „menaj“, armonizate cu zestrea, cu covoarele, cu tablourile, cu nevasta. Nu se mai concepe gospodărie fără bibliotecă, după cum nu se putea să nu fie, pînă mai ieri, apartament fără „salon“. Cărțile au înlocuit vasele de aramă de odinioară, din care bătrînii, orgolioși că le strălucește un părete, nu mînceau niciodată, de teama coclelii.

Belșugul de cărți a provocat stricăciunea bibliofiliei și a legătoriei. Mii de oameni aleargă prin Europa, toată viața lor, după o carte splendidă la pipăit. Satiri bătrîni, superpervertiți, în căutarea unei milaneze cu un ochi albastru și celălalt cafeniu. Dacă pe unii bărbați îi interesează amănuntul feminin mai mult decît femeia, copleșiți de plăcere în fața unui pantof cu tocul înalt dintr-un „galantar“, adu-lînd un neg de pe figură sau mustața parazită din colțul unei guri de carmin, bibliofilii leșină după



dată, după chenar, după piele de vițel. Cărțile se înșiră în biblioteci conform unui cotor. O ediție valorează infinit mai mult decât orice text, prin rîndul sărit sau prin titlul estropiat. Pe o carte de bucătărie s-a iscălit Gambetta : Îmi vine rău !

Între bibliofili se stabilește, ca între amatorii de timbre sau de cutii de chibrituri, o emulațiune. Se obține ca o mîndrie profesională, ca la doctorii în științe politice, filosofie sau belearte. Se ivește o noblețe, un punct de onoare, un cod oral. Se nasc ticuri, din care cel mai armonios e brațul strîns pe mapă, subsuoară, cu capul puțin aplecat. Buricul degetelor unui bibliofil ia îndată contact cu foile și examinează : are merite sau nu, volumul oferit ? El rostește cuvinte misterioase și neobișnuite, ca iubitorii de covoare, subtili în Karamani, Sumacuri și particularități cu nume de ceaiuri. Moralul el însuș e atras : amatorul caută tertipuri ca să înșele pe negustor și este satisfăcut că întodeauna l-a păcălit. Lucrul cumpărat face de zece ori cît l-a plătit ; vînzătorul era un ignorant : el nu și-a dat seama ce tezaur se află în mîinile lui pînă la vînzare, și nici nu a bănuțit că s-a găsit în fața unuia din cei mai mari cunoscători, dacă nu chiar cel mai mare.

Cumpărătorul, invariabil expert, are și o strategie : operează cu etape. Cînd i s-a propus un obiect, el și-a fixat ochii pe altul, pe cel de alături, a căruia valoare o remarcă pentru înțiaia dată el. „Acoperit cu praf, lucrul de preț zăcea aruncat într-un colț ; am bănuțit numaidecît că aveam de-a face cu un Rembrandt, după atmosferă, deși purta o altă semnătură...” Urmează verificarea posibilităților : ce căuta obiectul în București ? Se argumentează cu Ipsilante sau cu Divanul Ad-hoc. Se presupune romanul unui tînăr polonez, căpitan refugiat, care și-a vîndut, în trecerea lui spre Bizanț, bijuteriile la Tecuci, cărțile la Ciocănești și armăsarul roib la Giurgiu. Înmainte de a se despărți de nobilul animal,



l-a sărutat pe grumaz, și Ducipal a nechezat.

Nu, azi nu va cumpăra, nici nu-l interesează... Mai trece peste câteva zile și confruntă verificările cu obiectul : nu a greșit. Obiectul e autentic. Dar nici de data asta nu se tocmește. Peste o săptămână, distrat, cu țigara în dinți, cu o zbîrcitură de dispreț pe obraz pentru meseria de anticar, cu o sprinceană ridicată ca din pricina fumului de la țigară, întreabă agale : „Ce să-ți dau pe porcăria aia, de colo ?“.

Încurcat în rețelele amatorului, negustorul vinde și, evident, se păcălește.

S-ar părea natural ca în bibliotecă să se servească toată familia. Deși domnul figurează pe lectorul, cu o carte permanent înjunghiată cu un cuțit cu cap de pasăre de nichel, pe biurou, el se informează de mersul culturii în *les Annales*, în *les Nouvelles littéraires*, și pentru știința adevărată și-a rezervat almanahul *Hachette*. Cărțile, încremenite în nemișcare, rămîn intacte generației următoare, sau sînt cumpărate, după moarte, de alt amator, de alt bibliofil, conservator al speciei sfinte.

Dar alături de bibliofilul, amator de ambalaje și etichete, s-a născut individul contrariu, al cititorului turbat. Îndeosebi adolescenței, la vîrsta primelor țigări și gelozii, îi este plăcută lectura, ca o presimțire că diploma, funcțiunea și vastele preocupări politice viitoare vor interzice cititul altor lucrări de gîndire și inteligență decît ale scriitorilor de ținuta domnului C. Mille, scoborîtor din Pascal și confrate cu Clemenceau. Lectura se administrează la nouăsprezece ani, cînd studentul nu se îndoiește o clipă de genialitatea lui fără păreche, cu o lugubră generozitate. În mintea, de cele mai multe ori aproximativă, a candidatului, se debalează activ lăzile cu cărți, așa cum sosesc. Sînt prin București băieți cumsecade, autori din cînd în cînd sau din stihuri crețe,

sau de-o proză coriace, care s-au ales dintr-o înflăcărată epocă de lecturi în zigzag, cu o căciulă intelectuală de patru ori mai mare decît numărul capului respectiv. Ei știu tot, chiar dacă au citit mai puțin de zece volume pe zi — și socotesc drept o datorie sacramentală omniștiința librăriei. Victime ale literaturii, ei nu mai simțesc decît în mod de literatură, vorbind exclusiv în versuri și proză, și literalizînd buna viață a simplității. Nefericirea cărților întrece bucuriile incompatibile pe care aceste odrasle ale reveriei știu să le procure.

Ca și ciupercile, cărțile trebuiesc alese după puterea digestivă și după inocuitate — și după vîrstă. Este foarte straniu ca, în raport cu analfabetismul nostru obștesc, să avem poeți Laforgi și alchimисти Gourmonți. Asta ne vine cam ca un roșu de buze pe gura unchiașului plugar din Pătrăoaia. Înainte de-a fi evoluat pînă la abecedar, avem, ca Europa, o abundență de pederastii intelectuale ultrarafinate care merg de la „cubism“, la „constructivism“ : prin veacurile de o sută de ani unul, noi am trecut rîzînd, dintr-o singură dată, dintr-un salt printr-un cerc de hîrtie spart și jumulit cu căpățîna.

Cărțile stau în raport direct cu înmulțirea tipografiilor, nu numai în ce privește numărul volumelor, dar și suma totală a foilor. La noi coincide exact înființarea cîtorva mari tăbăcării de editură, cu cartea foarte voluminoasă. Niciodată literatura românească nu a biruit răbdarea cititorului ca în epoca noastră de arte grafice. Cărțile ies multe și groase. Kilograme de literatură într-un singur volum, sute de pagini, mii de pagini.

Cartea groasă e reputată „operă“, pecînd cartea subțire e numai volum. Unii scriitori au înlocuit dificultățile concentrării, înălțimii și adîncimii cu șesul emolient infinit, în care te întinzi, mergi și stai, rumegi și iar te duci, singur, liniștit și medi-

ocru. Autorii au fost distinși, în ultima vreme, pentru că au scris cărți imense, care nu pot să fie citite, aparent satisfăcuți de asemenea distincții.

Criteriul numărului de pagini s-a impus, în conștiința citorva măcelari, după sistemul metric, care orientează preferințele la cîntărirea rîmătorilor cumpărați pe picioare. Absența tinereții verbale și a virginității de inspirație este mascată cu așa-numita muncă, în sensul ei de brațe suflecate și nădușeală, ca geamurile sparte, lipite cu jurnal: munca bivoului înjugat la isprăvi nebivolești. E-o muncă asimilată cu prepararea varului cu nisip și cu căratul apei la groapa cu var: această muncă pe distanțe și în lățime, nu construiește bazilici, și între arhitecți este plătită cel mai puțin și cu titlul de salariorie.

Cărțile-bolovani, la locul lor în științele documentare și descriptive, denotă pentru artistul care asediază cu ele cetatea sprintenă și ascuțită a literaturii, neputința de a-și vedea obiectivul, căutat cu strădania paginilor acumulate; incapacitatea stringerii laolaltă a componentilor armonici, lipsa de gust și de facultate a construcției prin eliminare. Autorul de bolovani tipografiei ia tot și utilizează tot materialul ce-i vine la lopata sterilității, milos cu sine, blînd și frățesc cu propriile-i băligare. Dacă orice adevăr poate fi înscris în cîteva cuvinte, nu există subiect care să nu fie tratat în cîteva pagini și al căruia interes de originalitate să treacă peste numărul lor.

Cînd face un roman, scriitorul este ademenit de vanități abstracte și influențat de vorbele născocite de o critică fără imaginație, care scapă de obligațiile individualizării și precizunii în rezervoriul cu psihologie, marele canal colector de impalpabile superfetațiuni. Psihologia în roman constă în a descrie pe lung și pe nemaisfîrșite ceea ce se petrece exact în sufletul unui individ, în momentul cînd își încheie ghetele, cînd își taie friptura. Este obligator



în psihologia acestor bărbați de știință ce vor să fie romancieri, ca eroul să nu se comporte niciodată mental în concordanță cu actele lui, trebuind, de pildă, ca atunci când vorbește cu Nichifor să creadă că stă de vorbă cu Mazilu, și chiar să-i confunde pe unul cu celălalt, pe baza unui beteșug sincer sau imaginat. Psihologul escortează toate mărunțișurile romanului său cu un alai de considerații, de accesorii și analize, în care mărunțișul moare ca să trăiască psihologia. Mulțumită mașinii de tipar, domnul Tartampioneanu se face egal cu Claparède și Freud, dacă nu chiar i-a întrecut, și însuș doctorul Marinescu, specializat cu toate acestea în cretinologia literară, rămîne un modest debutant, tolerat cu titlul de coleg.

Concluzii : Să scrim încheiat și după geometria în spațiu. Și să scrim scurt și nou. Și să ne lepădăm de roman. Biblioteca noastră să aibă cel mai mult douăzeci de volume...

*Lumea*, an. I, nr. 14, 8 februarie 1925.

Semnat : T. Arghezi.



## „CAPȘA“ ȘI CAPȘISMUL

Un confrate provincial, subț modesta semnătură X și Y, a publicat, în ultimele săptămîni de dinaintea Postului Mare, un articol în revista de față, menit să discrediteze în ochii Moldovei cafeneaua din București. Inocentul șvarț și cîndidele prăjituri servite clientelei artistice, literare și politice ale singurului local intelectualizat, rămas pe Calea Victoriei după război, erau prezintate cititorului care-și roade cizmele de urît în Panciu și la Folticeni, ca niște otrăvuri abjecte ale creierului contimporan.

După autorul ieșean, „Capșa“ ar fi pentru capitală ceea ce își închipuie cuviosul Meftodie din schitul Văgăunoasa că este Iadul față de Paradis. O învierșunare primitiv ortodoxă și aproape grecească pentru niște liber-cugetători cum sînt iubiții confrăți de la *Lumea*, îi făcea să incendieze la figurat locașul de pierzanie al elitei bucureștene. Să vedeți.

La „Capșa“ intră niște oameni obișnuiți să-și perie hainele de două ori, să-și schimbe des cămașa, să se radă zilnic și să-și lustruiască ghetetele. Oroare ! Ei se spală pe dinți cu niște alifii cu mentol. Infamie ! Subsuoara lor nu pute a nădușeală. Abjecție ! Ei se stropesc și cu o apă nemțească. Ba, unii dintre ei sînt îmbrăcați ca niște prostituate, adică poartă

pardesiul căptușit cu mătase, și gulerul de catifea... Ce să mai pomenim de acele infecte personaje care vin cu trăsura sau în automobil ? ! Într-o viitoare epocă de îndreptare socială ei vor fi dați jos din birji, cu bîta, și siliți să lingă scuipatul de pe trotuar.

Dar viciul și ofensa culminează în cravată și plete. Un mare număr din acești pierduți ai doctrinelor pure sînt prevăzuți într-adevăr cu o șuviță de mătase la beregată și cu un păr dat pe spate. E de necrezut !

Confratele nostru de la Iași n-a avut, probabil, în ziua redacției, un subiect, și și-a închipuit că dărimă ticăloșia de a bea tutun cu o satiră naivă. Articolul, să fim drepți, nici nu s-a remarcat, și numerele din revista *Lumea* nu au fost zmulse din brațele încărcate ale vinzătorilor, ca să fie citite cu lăcomie și spaimă. Capșistii sînt inteligenți, capșismul e tolerant. El nu reprezintă nicio morală și niciun fanatism. Capșistul fumează, soarbe cafea și discută — și apoi fuge după nevoile zilei : advocații fug după procese, ziariștii după știri, senatorii după cucoane, ardelenii după decorații, și domnul Mihailache Dragomirescu după țacălie, căci și acest domn sublim a devenit capșist, decînd nu mai are revistă și — pardon — anale.

E adevărat că la „Capșa“ se tăgăduiesc gloriile incontestabile. Dar ce-i o glorie incontestabilă mai mult decît un capșist, care comandă, consumă și plătește — sau uneori uită să plătească ? O glorie incontestabilă este ca și noi toți, din provincie sau din capitală, un sac cu mațe peste care s-a suit un burduf cu circonvoluții cerebrale. Superioritatea capșismului consistă în aceea că exclude conformația tabu.

Amicul de la *Lumea* e humoristic... El aduce aminte de găinăresele din piață, cu mustăcioară, cu păr în nas și în urechi, și care, după ce-și vînd

curcanii tăiați unei cucoane cochete, și-i duc la trăsură, se întorc la coșuri și oftează :

— Ai văzut, curva ? Nu mănîncă decît curcan.

— Numai putorile au noroc ! mamă Zinco.

— Cum ți le-aș mai pune eu să spele privățile !

Fără îndoială că simpaticul Titu de la „Capșa“, care cumpără țigările cu un leu și cincizeci și le vinde clienților cu doi lei bucata, este și el foarte bine îmbrăcat și probabil că într-o zi cîștigă mai mult decît un profesor universitar și, la urma urmei, el este și mai comod, căci nu propovăduiește nimic, nu face partid politic, nu ține să fie ministru, aduce cafeaua tîrziu, dar o aduce, și știe să surîdă. Chelnerul Titu e tot atît de onorabil ca și clienții lui, care-i dau cu plăcere bacșiușul : moraliștii sînt firi complicate, ei preferă comisionul.

Dar de ce atîtea fulgere care nu se aprind decît pe cutia lor, împotriva „Capșei“, domnule din a doua capitală ? Crezi dumneata într-adevăr că în afară de consumații, capșismul nu însemnează nimic în cultura generală ? Apostole, domiciliat pe Ararat !

Provincialul crede că la „Capșa“ face purici orișicine. Trebuie rezistență și spirit. Mesele sînt alăturate, localul e mic, și toată lumea stă pe o canapea lungă de pluș. „Capșa“ e un parlament universal. Cine vrea să devie capșist trebuie să fie, cum se zice la Brașov, *zolid*. El sosește, ia o cafea, intră în vorbă cu un capșist inveterat, și a doua oară nu mai dă pe la „Capșa“ ; fie că se abține definitiv, fie că răsufală într-o zi printr-o revistă. Urechile aud, mintea rostește... și ești clasat definitiv, ca zincul în lexicon, la litera z. Capșistul e un individ inteligent și primejdios, și critica reală se face la „Capșa“, nu în presa literară. Dacă ești prost la „Capșa“, este imposibil, — zice capșistul, — să fii inteligent altundeva, măcar în scris.

Uite, frații noștri transilvăneni, sași sau maghiari, veneau odinioară, fiecare cu cifra lui, la „Capșa“.



Au venit o dată, de două ori, de trei ori la „Capșa“... I-a mai văzut cineva ? Nu s-au putut menține.

Actorul Iancovescu, care-i un capșist dezgustător, susținea odată, în gura mare plină cu fum, că optzeci și cinci la sută din somitățile politice și culturale, valoroase în special prin abținerea lor de a circula, „s-ar curăța“ în douăzeci și patru de ore, la „Capșa“. În Cameră și Senat prestigiul poate spori prin tăcere ; la Capșa el trebuie să vorbească — și dacă nu vorbești exact, vorba lui Iancovescu, „te curăți“...

De altminteri, iubiții mei confrăți, cafeneaua e o trebuință civilizată a orașelor mari, și din punctul de vedere al intereselor stricte. La „Capșa“ ești sigur că găsești un concetățean pe care l-ai căuta zadarnic la biurou, la laborator sau acasă. „Capșa“ e încrucișarea tuturor drumurilor, și toate drumurile duc la „Capșa“ o dată pe zi. În Occidentul cel mare, cafeneaua primează la toate orele de pe cadran. Acolo oamenii sînt politicoși, sînt sociabili înaintea de sosirea societății viitoare celei fără de prihană ; ei se adună ziua, își aduc familiile seara. Oamenii se cunosc, vor să se cunoască, se controlează, se întovărășesc. Cafeneaua e o legătură, e un examen permanent. La noi în țară cafenelele din Timișoara și din Oradea-Mare sînt stațiuni confortabile luxoase, pentru oamenii crescuți în educația respectului de aproapele lor. O muzică bună se asociază la agrementul de-a trăi mai viu decît într-un muzeu de urși umpluți cu paie.

Aș vrea să sugerez confratelui care a spart în spirit geamurile de la „Capșa“, că perfecția adevărată, — oricîtă depărtare kilometrică ar fi de la ea la noi, — nu este apanajul exclusiv al celor care refuză, din Podul-Iloaei, cu jurămint, să dea prin București. Apoi, inteligența nu-i incompatibilă cu cafeaua, ca să rămîie atașată exclusiv secărichii și pîrjoalelor moldovenesti. Și dacă nu vin la „Capșa“, confrății care detestă, în cadrul Copoului, loca-



șul de perdiție al bucureștenilor, sînt siguri ei că gîndesc mai temeinic și scriu mai frumos decît capșistii ? Au căpătat ei convingerea înfumurată că bunii lor creieri funcționează mai elastic și că au cuprins în cutia lor cu păr geniul total rezumat, numai pentru că nu cer lui Titu un șvarț cu un pic de lapte și că înfulică la „Tufli“ ? Cîtă mîndrie, Doamne, la un modest superb !

Confrate bolnav de dictatură și ursuzlic : fii om cumsecade. Pune pălăria cea mare, ce-o ai la Iași în cuier, și vino la „Capșa“. Aici sălășluiește fericirea : crema gălbuie, strudelul, cadaiful și frișca. Și fiecare capșist are de la un milion în sus lei venit net anual...

*Lumea*, an. I, nr. 21, 29 martie 1925.  
Semnat : T. Arghezi.

## CRĂCIUNUL ÎN LITERATURĂ

Povestirea de Crăciun fiind inventată, scrisă și tradusă în literă de plumb, directorul ziarului literar, cu număr special pentru sărbători, aștepta numai tiparul. Autorul întrebuițase decorul clasic învechit, însă todeauna de actualitate : zăpadă, numai zăpadă, neîncetat zăpadă — cu diversele succedanee de confiserie al acestei materii-prime universale din lunile de iarnă : țurțuri lungi și scurți, fulgi impalpabili înstelăți, lespezi de gheață și flori pe sticla ferestrei. Pentru că în orașe zăpada se murdărește mai repede decît se termină cea mai scurtă povestire, el își alesese locul acesteia pe cîmp, un cîmp neumblat, străbătut de trei soiuri de pasageri cu picioarele curate : lupii, corbii și vîntul. Cititorului îi trebuia neapărat un model de iarnă pură și virginală.

Apropiindu-se ziua tiparului, directorul își chemă colaboratorii. Barometrul încremenea la „frumos uscat“, și cuierul redacției, ca un arbust primăvăratec, purta, în locul căciulilor și paltoanelor normale, pălării ușoare și pardesie de mai.

— Ce ne facem ? întrebă directorul. Am întocmit un număr ridicul pentru un anotimp care anul acesta

nu vrea să se ivească. Singura zăpadă ce se pomeneste e în gazeta noastră. Pozele, poeziile, istorioarele dezvoltă exclusiv tema zăpezii, absență din toată natura. S-a devaluat și iarna: categoricul ei precis, caracterul ei afirmativ s-au efeminat. Cu numărul nostru de Crăciun ne facem de râs...

Colaboratorii constructiviști emiseră părerea de a se sugera municipalității să presare câteva vagoane de făină pe străzile principale și să spoiască trotuarele cu var. Pe ici, colo, se va arunca și câte un pumn de zahăr tos, ca să dea la iveală, în matitatea făinii, punctele de scinteiere, evocative de zăpadă. Negustorii să fie rugați să-și descheie pentru trei zile vitrinele și să aștearnă în fața prăvăliilor, pe jos, geamurile desfăcute, pentru ca eventualul cititor să se poată da pe gheață cu un număr de Crăciun în buzunar. În general, publicul să fie invitat prin afișe mici, distribuite de Poliție, ca în tot timpul nopții care precedează Crăciunul să-și facă sugestia următoare : „Mi-e frig, mi-e foarte frig, mi-e din ce în ce mai frig, n-am mai pomenit o iarnă atât de aspră. Mi-a degerat degetul cel mic de la picior, mi-a degerat și degetul următor, acum îmi degeră și al treilea deget : o să-mi degere toată laba piciorului.“ Cunoscut fiind efectele sigure ale autosugestiei, publicul va găsi a doua zi capitala înămolită în zăpadă, și suplimentul literar va putea să rămîie nemodificat.

Altă categorie de redactori, a tradiționaliștilor, fu pentru prima oară de acord cu constructiviștii, integraliștii, cu poeții picturali și cu pictorii literari, cu toate diviziunile și familiile acelor artiști care, nemulțumiți în sărăcia artei lor, ies din fruntariile ei meschine și convertesc la meșteșugul lor meșteșugurile străine. Însă tradiționaliștii se afirmară respectuoși față de numărul literar de Crăciun, pentru alte motive : anume că iarna, fiind un ce românesc, nu

poate fi înlăturată nici atunci cînd nu e și nici cînd natura, influențată de internaționalism, se „jido-veste” într-atît încît renunță la cele mai bogate ornamente ale codrilor și refuză să mai înghețe și apele, cu scopul ca să faciliteze comerțul și transporturile. Ca demonstrație, ei propuseră pentru timpul carnavalului fracul, smochingul și jacheta căptușită cu cojoc.

Situația fu salvată de un reporter literar, căruia îi veni ideea să viziteze un punct unde se mai păstrează iarna intactă în toate sezoanele, Societatea „Frigul”, Groenlandul Bucureștilor. Acolo, reporterul tăbări cu fotografi, desinatori, poeți și prozatori, care, inspirați în frigorifer, complectară numărul de Crăciun, înaintea de a fi ajuns aventurierii la poartă. Evident, ei se înveșmîntară ca pentru o excursie la Pol și, în prealabil, depuseră omagiile literaturii încurcate, la picioarele unicului țar rămas în Europa și refugiat în imperiul ghețurilor artificiale, doctorul Strun Ga, un Lébaudy al elementilor congelați, flancat de doi miniștri laponi, Nem Es și Har Nagea, care conduseră convoiul de literați prin misterele septentrionale, confecționate cu mașina, și-i scoaseră prin subterane tocmai la linia tramvaiului cu cai.

Reporterul literar văzuse bine, căci în monarhia Frigului se rezolva contradicția din natură și din suplimentul de Crăciun, gheața fiind numai un pretext pentru prelungirea lunilor calde dincolo de marginile permise. În interiorul gerului, literații făcură cunoștință cu iulie și august, personificate în livezi de mere, în grădini de legume, în stufișuri cu iepuri, în lacuri cu pește și gîște. Flora și fauna climatului agreabil trimiteau eșantioane pentru corabia lui Noe înghețată. Numai că fructele, gîștele și peștii, în loc de a trăi într-o libertate anarhică și incomodă, în pomi, în iarbă, în apă, viețuiau în disci-



plina strictă a lăzilor cu capac, iar iepurii, ca să fie împiedicați să alerge, se învoiseră să fie atârnați de picioarele dinapoi, legănați de o răcoare de minus patru grade, deasupra icrelor negre și a untului bălan, într-o perspectivă Duiliu Zamfirescu, de portocale, zmochine și mandarine, idem la lăzi...

*Adevărul literar și artistic*, an. VII, nr. 316,  
25 decembrie 1926. Semnat : T. Arghezi.

## REPETIRI

Visul unei reviste mari, de neam bun și cu zestre, l-au avut, rînd pe rînd, toți bărbații între treizeci și cinci și șaiszeci de ani, din Bucureștii literari și politici. Îndrăgostiți de cel mai frumos suris al culturii, sau numai loviți de-o streche artistică la ne-timp, și gravii și ridiculii, și potenții și famenii, și cei inteligenți de-a binelea, și cei nelecuiți de o tîmpenie definitivă au umblat să pețescă fetița, în zadar. La București, căsătoria fusese cu neputință, și diverșii flăcăi mai tineri sau mai copti ai Cosînzenei s-au mulțumit temporar cu un concubinaj în domesticitate.

Revista e un bun delicat, capricios și de lux. Ea trebuie să fie împodobită cu bijuteriile cele mai fine, la întocmirea cărora ajunge o civilizație înstelată și înflorită, și să afirme nivelurile înalte, atinse și străbătute de belșugul intelectual al unui popor. În România, singura revistă care să prezinte, ca un fluviu cu afluențe variate, priveslile răsfrînte ale unui parcurs s-a stabilit la Iași; încercările, prost organizate în Capitală, au dat greș.

În timpul tratativelor de pace și teritorii cu Ungaria, delegația românească a putut să audă și să vadă că din circulația revistelor, adversarii ei au

scos un argument care a slujit favorabil teza culturală a Pestei. Cîte reviste avem noi, citite și cumpărate de public și plătite de abonați ? întrebau maghiarii : iată-le, sînt aci, în cuferele noastre. Cîte au românii ? Maghiarii le aduseseră cu ei și pe ale noastre...

De ce nu avem reviste și de ce revistele pe care le avem se găsesc în agonie săptămînală, cele săptămînale, și în agonie mensuală, cele mensuale ? Desigur, excludem din tabel acele publicații hibride, compuse cu praștia și cu furca, inconsistente, lipsite de caracter și orientare, care apar și se mențin grație unui măritiș monstruos de interese, abonate de silă, plătite cu scîrbă, suportate cu teamă, subvenționate în scopul unei compensații și reparații, și apărînd ca să gătească în policromie, cu pene de struț și de cocoș, vanitățile de stupiditate ale cîte unui personagiu gogoneț și nul. De ce nu avem reviste reprezentative ?

Întîi, pentru că editorii oricărei reviste, menite să capete accentul individualității, sînt convinși că pornesc o întreprindere mai puțin serioasă decît o bodegă, un restaurant sau o fabrică de limonadă. Ca să fie condescendenți cu o rubedenie vizitată de fantome și muze și ca să placă unui scriitor simpatice, ei vor risca niscaiva parale, fără să se gîndească un singur moment că sînt în stare să facă un act intelectual și politic important și, cu multă răbdare, și o afacere bună. Este ca și cum s-ar cumpăra unui copil din familie un măgar de carton cu gîtul agățat într-un resort. Mai dă măgarul din cap, ori s-a stricat ? — jucăriile se strică numai decît. Întîi, prin urmare, absența fondurilor și greutatea de-a rezista împiedică apariția revistelor solide.

Al doilea, pentru că scriitorul și colaboratorul în general este considerat că scrie din distracție, așa cum s-ar îmbăta sau ar fugi pe bicicletă. Fondatorii și editorii de revistă acceptă plata hîrtiei și a lucră-

torului tipograf, însă în capul lor nu încapă ideea că și colaborarea implică o muncă și un salariu proporțional. În cel mai bun caz ei cred că această muncă nu poate să fie plătită, și că dacă ar plăti-o s-ar ofensa Dumnezeu și s-ar ofili principiile, în virtutea cărora — ce să-i faci? — de ce ți-ai ales meseria asta? — artistul, orice artist afară de cel interpretativ și decorator, are datoria abstractă să moară de foame. Artistul e omul-șarpe: el trebuie să mănince puțin, ca să rămîie fluid și elegant, cu o singură linie dreaptă din creștetul capului pînă în vîrfurile cozii; și cu cît va mîncea mai puțin, cu atît opera lui va fi mai grasă, și cu cît va muri mai repede de foame, cu atît opera lui va fi mai concentrată.

Al treilea, maghiarii de la tratativele de pace se înșelau. Nu ne lipsesc în primul rînd cititorii; ne lipsește agentul activ și onest care să ne puie în contact cu cititorul. Pînă acum acest agent este librarul, pentru reviste și cărți, și depozitarul, pentru ziare și reviste. În privința acestor harnici pungași, toată lumea este de acord, editorii, administrațiile ziarelor și autorii. Sînt în toată țara vreo patru sute de bandiți librari și vreo mie de bandiți depozitari; excepțiile nu se pot socoti: sînt puține. Tilhăria e înfloritoare și tolerată. Un învăț neconceput în toate celelalte ramuri ale negoțului obligă pe editor să trimită cărțile și revistele pe credit, cu un beneficiu, de mai înainte asigurat, de douăzeci și cinci la sută, în realitate de peste treizeci și trei la sută, suta de bază fiind mai mică decît suta reală. Librarul oprește douăzeci și cinci la sută, dar oprește și restul de șaptezeci și cinci, și oprește și ceva mai mult: marfa nevîndută, pe care tot el o vinde, cu kilogramul.

Se face librar cine voiește și vînzător de ziare cine voiește. Încă nu demult, chioșcarii din București erau în unanimitatea lor bulgari, ca zarzavagii — și măcar nu șiau românește. Față de nimeni, librarul nu



este constrîns de nicio obligațiune. Nu-l controlează, cum cere cazul lui, nici Poliția, nici Siguranța, nici Administrația Financiară. Nu-l ține de scurt nici Ministerul Artelor, care este și ministerul Literaturii și al Cărții, nici Casa Școalelor, care este cea mai sinistă organizație de aruncat milioane la gunoi, nici altă autoritate. Aci nu se fură o marfă oarecare: se fură inteligență, talent, geniu, nădejde, se fură însăși rațiunea de a fi a Statului românesc nesimțitor la marele lui postulat.

Directorii Statului nostru sînt cei mai puțin informați despre starea lamentabilă a raporturilor dintre cultură și negustorul de cultură. Le-o povestești și surîd. Le aduci dovezi și nu le cred. Într-adevăr, este de necrezut că o întregă clasă producătoare este sistematic și permanent ruinată de-o clasă parazitară, imputernicită prin nepăsarea autorității. Așa că de o parte, strînși pe insula iluziilor, stau scriitorii, și de partea opusă, cititorii, complectamente izolați și ei. Cine va scurta mai repede drumul dintre categorii ?

O altă pricină de ruină a revistelor este neplata abonamentelor. Abonatul sărac plătește ; abonatul bogat refuză să plătească. Se poate și aci crea un organ, fără multă greutate. Dar mai e un vierme, viermele poștal : pîn-a nu începe să fure librarul, fură funcționarul de la Poștă. Singura expediție sigură este expediția recomandată : doisprezece lei în plus la foaia simplă !...

Dar situația va apărea cu totul infectă cînd vom adăoga la stocul de cauze enumerate mai sus și omise, indiferența în primul rînd a scriitorilor atacați de atîtea banditisme diverse. Scriitorul dibuie prin întuneric și crede întunericul normal, ca un bolnav care s-a născut cu splina dureroasă și s-a deprins cu gîndul că omul trebuie neapărat să sufere de splină.

Se repetă în scrisoarea de față, într-o formă accesibilă și unui epistat, substanța numeroaselor tentative și articole pornite de la cel mai jos iscălit, de vreo zece ani încoace. Apariția la Craiova a unei mari reviste de literatură și idei constituie un eveniment, date fiind mai ales garanțiile de durată ale acestei reviste. Însă mai importantă decît orice revistă și decît orice mișcare culturală, menită să satisfacă sufletul, este organizarea stăruitoare a unui colportaj, întemeierea unui nou serviciu de librărie, ramificat de la centru și supus unei reguli precise. Dacă pînă la sfîrșit, Statul va refuza să puie la îndemîna cărților și a revistelor mijloacele lui administrative, nimic nu împiedică organizarea particulară a unui vehicul de circulație și desfacere. Zece mii de preoți și zece mii de învățători și zece mii de cetățeni interesați bănește la răsîndirea librăriei pînă în satele cele mai necunoscute — zece mii de comune rurale, numai ele — pot fără mare greutate să consume dintr-o singură dată o ediție de zece mii de exemplare dintr-o carte și dintr-o revistă. Băncile populare și cooperativele, — obligate categoric să înființeze biblioteci cît de vaste, — pot ele singure să desfacă repede o ediție, cumpărată prin contribuția ușoară a zecilor de mii de clienți. Școlile, toate școlile, pot fi obligate să facă biblioteci, mai ales în regimul eforiilor școlare. Dacă fiecare școală ar cumpăra cîte un singur exemplar din cărțile și revistele apărute, — afară bineînțeles și strict înțeles de marfa anonimă a publicațiilor de speculă și împorcărire a inteligenței, fabricată de editori fără nume, strămutați din toate negustoriile în industria tiparului și a editurii, — dacă fiecare biserică ar fi silită să facă o bibliotecă, viața culturală și viața scriitorilor s-ar resimți de aceste inovații elementare, numaidecît ; dar, paralel, și calitatea literaturii. Și s-ar naște cartea practică, și literatura practică, și publicația populară bună.

Un legiuitor atent ar lovi traducерile de o taxă atît de violentă, încît ar dispărea o întreagă literatură de abjecții și aberații, în folosul producătorului nostru, bun sau rău e egal.

Începeți cel puțin, domnilor de la *Scrisul românesc*, cu adunarea treptată a scriitorilor într-o organizare profesională, care să știe, înainte de orice, anume ce trebuie să dorească, să ceară, să impuie și să inițieze.

*Scrisul românesc*, an. I, nr. 1, noiembrie  
1927. Semnat : T. Arghezi.

## DOMNUL EFTIMIU LA PARIS

Agencia Rador anunță Europei, care va trebui un moment să uite comemorarea lui Ibsen la Oslo, că „teatrul de avangardă Albert I a dat ieri seară reprezentația generală a piesei de teatru *Fantoma celei care va veni*, scrisă de domnul Victor Eftimiu. Domnul ministru Diamandy, împreună cu întreg personalul Legației române, a asistat la reprezentație, care a avut mare succes.“

Nu se precizează dacă, afară de domnul Diamandy și „întreg personalul“, a mai asistat cineva. De succes nu mai poate fi vorba. A avut succes domnul Eftimiu la București, unde publicul e mai pretențios și unde e cunoscut și prețuit la valoarea-i certă, cum să nu aibă succes la Paris, unde nu-l cunoaște decât Legația ?...

Nu înțelegem însă trădarea domnului Eftimiu, care ne preferă Parisului, și ambiția de a figura acolo în avangardă, când în București preferase o viață întreagă și se simțise atât de bine în ariergardă. Să fi simțit că miroase a decadentă și să fi fugit la Paris pentru a-și dărui mediocritatea de care prinseseră de veste chiar vechii săi admiratori, bărbierii și profesorii universitari ?...

Și ce principiu să-l fi dus tocmai la Paris ?...



Dacă s-a gîndit la distanța în linie dreaptă spre Apus, piesa domnului Eftimiu ar fi trebuit reprezentată în Vandeea sau, dacă mergem și mai departe și ne-ncumetăm să trecem oceanul, în Mexico. Ecoul succesului, transmis prin telegrafie fără fir în țară, ar fi crescut cu numărul kilometrilor. Dacă s-a gîndit la numărul locuitorilor, după legea că unde sînt oameni mai mulți sînt și proști mai mulți, domnul Victor Eftimiu ar fi trebuit să-și reprezinte creația de avangardă la Londra sau la New York, nefiind cu puțință o convocare a ambelor orașe.

Nimeni nu s-a gîndit totuș să-i sugereze domnului Eftimiu gîndul cel adevărat, care i-ar fi creat sigur și repede gloria pe care o dorește și de care totuș e scîrbit : reprezentarea la înălțime. Pe Mont-Blanc nu se putea fiind frig, dar lucrul ar fi fost cu puțință pe acoperișul catedralei Notre-Dame din Paris, sau pe turnul înclinat de la Pisa.

Și mai cu seamă nu s-a gîndit nimeni să-i sugereze ideea banală — dar salvatoare — că oriunde și-ar reprezenta piesele, în California sau în Kamciatka, la Polul Nord sau la Polul Sud, pe Pămînt sau în Sirius, domnul Eftimiu va rămîne de-a pururi domnul Eftimiu.

*Bilete de Papagal*, an. I, nr. 48, 28 martie  
1928. Semnat B. P.

## PALAVRAGEALĂ ȘI PALAVRAGII

La orice oră din zi și din noapte, în orice sat, târg și oraș din România, se țin azi conferințe. Femeile care au izbutit să scape din gineceu țin conferințe. Țin conferințe bărbații care n-au izbutit să intre în gineceu. Miniștrii țin conferințe. Conferințe țin și cei care vor să fie miniștri. Țin conferințe cofetarii, fetele de măritat, docenții, elevii și vardiștii.

O asociație de idealști și-a luat însărcinarea de a conferenția la sate, cu idealul ca și țăranul, după rînitul grajdului și mulsul caprelor, să ție conferințe.

Nimeni în țara asta nu vrea să mai tacă.

Fetele și băieții și-au vîrit cărțile în geantă și se-nghesuie în banca oblică din amfiteatru să asculte cum un coleg rezumă bilbiit o nuvelă care se găsește neted în trei file dintr-o carte. Soția s-a pregătit trei ore ca să piardă două ore într-o sală în care a auzit pomenindu-se din cinci în cinci minute numele lui Shakespeare, în loc să citească însăș, în camera capitonată cu tăcere, *Visul unei nopți de vară*. Soțul prepară o conferință asupra lui Tolstoi și e foarte amărit că numitul autor a scris în rusește (limbă imposibilă) și că, la gestul larg de încheiere a perorației, manșetele se aruncă singure afară din mîneacă.

Supunându-ne de la început spațiului măsurat care ne transformă kilometrul în centimetru iar câmpul de flori în strop de parfum — în riscul de a ne pierde simpatiile milioaneilor de conferențieri, denunțăm conferința ca pe o măsluitoare a culturii. Conferențiarul spune todeauna banalități, iar ascultătorul se agață mai lesne de mustața decît de „concepția“ vorbitorului.

Recomandăm formula și expresia lapidară. Înnapoi, la carte și condei !

Mihalache Dragomirescu, plictisit de aceste vechi unelte de cultură, și-a scos Institutul la Ateneu, unde conferențiază de zece zile asupra lui Ibsen...

Mai e nevoie de altă dovadă pentru a se înțelege isanitatea palavragelii încruntate ?

*Bilete de Papagal*, an. I, nr. 55, 4 aprilie  
1928. Semnat : B. P.

## COCÒ LA UNIVERSITATE

Obişnuit să fie indiscret şi să se amestece unde nu este voie, Cocò dă cîteodată cu nasul pe la Universitate. A da cu nasul e pentru un papagal un fel de a vorbi ca pentru profesori, foarte rezervaţi în ceea ce priveşte Universitatea şi atenţi să păstreze între persoana lor şi catedră, afară de o distanţă geografică, relevată de cîteva măsuri luate recent de către Ministerul Instrucţiunii Publice, şi o remarcabilă distanţă profesională.

Ei ţin să turbure cît mai puţin pe studenţi, pe care îi văd mai rar şi decît Cocò, o dată pe an sau la patru ani o dată, la cîte un examen cu totul inevitabil, ca să nu le influenţeze creşterea, la o vîrstă cînd tinerii se dezvoltă rapid şi se pot despersonaliza. Discreţia intelectuală şi stima profesorilor merge atît de departe încît uneori trebuie să te rogi de ei luni întregi şi ani ca să-ţi acorde umilinţa unui examen.

De fapt, profesorii sînt şi foarte ocupaţi ca să mai aibă timp să se îndeletnicească din cînd în cînd, ca o favoare, şi cu obiceiul suplimentar al activităţii lor, o catedră sau un rectorat. La Facultatea de drept profesorii scriu poezii şi vîrsta pensionării îi surprinde în plin lirism şi în reînnoire sentimentală.



Pe măsură cu năpîrlirea globului cranial și jigărirea mustății, apar expansiunile literare comprimate. La matematici, savantul și-a schimbat de două ori măselele și dinții ca să obție un surîs ademenitor și în timpul verii se scoboară în toate stațiile, cu pantalonii scurți și purtînd pe creștetul capului o bască de adolescență, ca un capac de pepene tăiat, cu vrejul crîmpei. Turist varicos și cu tensiuni arteriale primejdioase, el se sacrifică turismului intens și poartă-n geantă toată tinerețea lui secretă, lacul de unghii, vopsea de barbeți, supozitoare și pilulele glandei interstițiale. Celebrul chirurg specializat în operațiile cu secrețiuni și în detașarea infecțioasă a fibromului este un șofer neostenit, maculat de uleiuri, pasionat de diferențial și de cutia de viteze, expert în rulmenți, imbatabil în cunoașterea oțelului crom-nichel și a bronzului pentru bușe. Nu-l poate nimeni înșela decît pe masa de operații, unde în locul cancerului căutat se ivește o glandă esențială, extirpată din eroare, cu gîndul la un motor cu 8 cilindri pe-o singură linie. Învățați venerabili devin prin divorț flăcăi cu cîte patru copii însurați și se căsătoresc din dragoste disperată cu fete mici, mai tinere ca nurorele lor.

Apoi, politica — marele regulator al țării —, pictura, clubul, muzica îi fură zilnic pe profesori și-i transportă în activități față de care minuscula catedră se pierde ca un scăunel într-o aglomerație de mobile mari. Un profesor celebru și-a ținut examenele la orele patru dimineata, după un supeu delicios cu șampanie care i-a permis să confunde candidații cu invitații și materia examenului cu icrele moi și cu giturile de raci. Un ilustru savant, care a inventat jazul intelectului cu mulți ani înaintea jazului pentru picioare, un etern grăbit al căilor ferate, și-a examinat candidații în trăsura care-l ducea de-acasă la gară.

Viața e un lucru serios și catedra poate fi lăsată să aștepte momentele propice, ca un clavecin al

familiei, ca un gramofon sau ca un binoclu. Cine are timp să cînte, să danseze și să se ducă la hipodrom ?

Cocò nu e competente ca un profesor universitar și enciclopedia lui nu este nelimitată. Totuș, între profesori el se poate socoti ca între colegi. Dacă aceștia dau diplome de capacitate, întrebînd cîteodată pe candidat ce mai face și cum a dormit, el, Cocò, papagalul, e și mai sumar, căci împarte tuturor licențe roșii și doctorate albastre, sub formă de planete, fără să-i întrebe nimic. Și, în fond, ei fac la fel cu toții : profesorul asigură viitorul unui diplommat eminent care va ajunge diriginte la gimnaziul din Sulița Nouă iar papagalul prezice un viitor fericit unei bucătărese pe care a doua zi o calcă tramvaiul.

*Bilete de Papagal*, an. I, nr. 68, 22 aprilie  
1928. Semnat : T. Arghezi.

## DIN BIBLIA APOCRIFĂ

În vremea aceea fost-a un om mic de stat și gros și mare la glas, preot în Biserica Domnului, numele lui Kimen. Încă de la început, din chiar singiurile lui Adam, cum sta scris în Isaia, Domnul alesu-l-a pre dînsul. Cînd a fost să se nască, precum s-a și întîmplat, și după aceea, tu te vei chema Kimen, adică deșteptul, a zis Domnul, coborît pe un nour, peste albia în care își sugea degetul mare de la picior /pruncul. Îți voi da ție tronul lui Dositheî și temut vei fi în eparhia ta de călugărițe și de călugări. Și pruncul, deși limba încă nu i se descuiase, a înțeles și s-a întristat, căci avea ochi de văzut și urechi de auzit, și uitîndu-se la locul de unde venea glasul a uitat să-și mai sugă unghia și a rămas așa, cu un picior ridicat în văzduh și cu ochii în colțul tavanului.

Erau acolo muma pruncului, părintele pruncului și neam mult, carele a auzit glasul acela, împrejurul ălbiei. Și toată lumea căzînd cu fețele sale la pămînt a strigat : „Haoleu“ de trei ori, pe harăpește, după care nu îndrăznea să se mai scoale, de spaimă și cutremur, și a stat așa pînă s-a făcut moaște ; că după cum a zis psalmistul : una și cu una fac două și dacă mai pun una, trei.

Și a crescut pruncul fără să-și mai aducă aminte vorbele Domnului. A crescut întâi prin sat după găște și rațe și alte dobitoace cu ouă. Și a fost dat la sinagogă.

Și dacă a ieșit din sinagogi, a fost uns preot după orînduiala lui Melchisedec, căsătorindu-se cu o fată din satul acela. Și după multă vreme de preoție la un loc, coana prezviteră a fost chemată de Domnul și pusă în sînul lui Avraam, unde nu e durere, nici gîlceavă, nici suspin, ci viață fără de sfîrșit. Și vișînd într-o noapte, Părintelui un înger cu fața luminoasă i-a stat la căpătîi.

Părinte, Părinte ! mare încercare te așteaptă, zise el. Ia-ți hamul și praștia și fă-te monah. Adu-ți aminte vorbele ce ți-a grăit Domnul în copaie, că îți va da scaunul și cîrja lui Dosithei ca să împărățești peste păgîni, moldoveni și nemernici. Adevăr grăiești îngere, răspunse Preotul. Și zicînd aceasta se izbi cu palma peste frunte, în semn că-și aminteste legătura cu Domnul și drept pedeapsă că a uitat-o fără să vrea.

Și frecîndu-se la ochi, părintele se deșteaptă și luîndu-și hamul adecă certificatul de naștere și buletinul de vaccinare și praștia, adecă o pungă cu mărunțiș, o porni spre Răsărit. Și căpătînd chip îngeresc, ce se mai zice și monahicesc, două aripi sus, două jos, două la stînga și două la dreapta, cu totul opt aripi, a zburat și s-a dus.

Și din ziua aceea mulți îngeri l-au slujit pre el, în chipul cîte unui prefect, deputat, senator. Și așa ajunsese pruncul mitropolit. Și multe limbi știa el, și mai ales limba arăpească și ca o limbă de clopot gros se auzea vocea lui pîntecoasă.

Și multe întoarceri către Dumnezeu a făcut el. Pungile de bani luau drumul cerurilor și harapii lui se făceau arhieriei, și încet-încet Sinedriul se hărăpea. Și era temut între mireni ca și între clerici, căci unora le da voturi prin protopopii lui, iar altora



le arăta harul lui cel de sus în Sinod. Iar surorile Domnului de prin minăstiri îi trimiteau, ca să-l îmbuneze, miere de albine, brînză de oi, beutură de struguri și peri de găini, precum și covoare de lînă pentru așternutul picioarelor sale în Ierusalimul palatului său, în care se preumbla cercetător și slăvit pe măgăreața minții duhovniciei sale.

Între acestea se făcu iarăș seară și se făcu iarăș dimineată și se făcu încă un veac de om, iar un cuvios, numele lui Kluvotariu, păstorea chinovia sfintei minăstiri a Turcului și învățat de diavolul, care bagă în capul oamenilor învățătură cu de-a sila, puse o tiparniță în sfîntul locaș, multe lucruri de suflet tipărind acolo, ca să amăgească. Și Prea Osîntitul pricepînd de unde venea îndemnul, dete de trei ori pe stareț jos din stăreție și de trei ori îl sui la stăreție înapoi și iar îl mai dete încă o dată jos, temîndu-se ca deșteptăciunea starețului să nu întunece smerenia mitropolitului și graiul minții să n-o ia înaintea graiului muțeniei și slova să nu întunece și să nu învîrtoșeze lipsa gîndului.

Prea Sfîntitul acesta este cu adevărat în totul sfînt și bine mirositor ; gura lui e de smirnă, gingia de tămîie, picioarele-i sînt din lemn de măslin cu degete de abanos, scuipatul lui e de undelemn, și însăș sudoarea îi este ca mirul, și cînd va muri acest fără de moarte trupul lui va rămîne cu carnea și osul de la naștere, schimbat în catifea de miresme și în chihlimbar. Amin.

## COCÒ GÎNDEȘTE

Fiind un papagal perfect, Cocò, băiat bun, e ade-seori de părerea autorilor pe care îi citește, și se influențează lesne de ultima carte citită. Imitînd, prin natură, pe confrății atrași deopotrivă de gesticulările și atitudinile diametral opuse, el este surprins că gîndește cu pensula inteligenții lui, ca zugravul de litere, aplicat să împlinească intervalele albe ale unui șablon. Și această operă, de-a umple golurile rezervate, cu cerneală și vopsea, el o face cu sinceritate și entuziasm, ca și cum și șablonul și litera tăiată-n foaia de carton și zinc ar fi ale lui.

Nu mă supăr niciodată pe papagalul meu că ia drept ale sale lucrurile străine și că se confundă, ca un nerod, cu ființa altuia și cu părerea lui. Îmi zic : „Cocò se pune la curent“, „Cocò muncește“, „Cocò ia inițiative“, „Cocò promite“. În viața ideilor și a scoliozelor intelectuale, împărțite pe tipuri de schiopătare și de cocoase, împrejurările se petrec ca în curtea cu pasări domestice. A fluierat un paznic, și se pornesc să necheze curcanii ; a lătrat un curcan, și fac ca el toți papagalii. Clopotarul izolat, în turla lui cu vii și morți, se simte contrariat, auzind că vine de jos, dintre găini și curci, imitația, în limbaj

adecuat, a clocotului de aramă, dar își improvizează o justificare.

Vorba trebuie grăită, și cuvîntul trebuie scris și tipărit. Pensulele trebuiesc ferite de molii prin întrebuintare, și gîndurile se capătă cum se cumpără etolele de samur și măștile de mucava. Cultura nu este făcută pentru vrăbii, refractare la orice alt cîripit decît al gușii lor, ci pentru papagali. Un papagal care a repetat vorba „Poftă bună“ valorează cîteva mii de lei, pe cînd un papagal lipsit de darul șablo-nării se vinde ieftin și nu face, intelectualmente, patru bani. Problema principală privește cîteva neamuri de vulturi, care nu se coboară din piscuri la curci și nu figurează gravați în manualele de zoologie, pentru că niciun fotograf nu s-a suit pînă la ei; un grai nou și un zbor de sus în sus.

Repetăți curcani, repetați flașnete, repetați papagali, osteniți-vă să semănați cît mai mult, dacă nu unii cu alții, măcar cîte unul cu cîte ceva. Se admite asemănarea și se admite și deosebirea, însă nu peste marginile unei asemănări: este loc, prin urmare, și pentru originalitate. Cînd maimuța s-a hotărît să ucidă maimuța, căutînd o expresie nouă a unui tip înnoit fundamental, a nimerit omul; confuzia s-a precipitat de-a lungul luminii, ca o umbră densă cu miezul de întuneric, și stăpînește și astăzi cugetarea științifică necăjită. Reproducerea și imitația ne-au cultivat atît de armonice, încît nu putem primi nașterea furtunoasă a noului ins, decît cu concesiunea consimțită că între maimuța și om a fost și a dispărut un samsar. Samsarul fiziologic a fost evolutiv, a pornit, a crescut, a descrescut și a ajuns, înmulțindu-și noile însușiri și forme, pe măsură ce liniile vechi se împuținau.

Sforțările cele mai meritorii au dus la obținerea unui tip social disciplinat între catehism și Codul Penal — și școlile și programele se ostenesc să stabilească în noi, ca în niște eprubete așezate la rînd,



un nivel al medicamentului intelectual, un criteriu, un stil unanim, un bun-simț comun. Trei hectare pentru grâu, șase clase pentru intelect, un prefect de județ, o casă, un coșar și o vacă, este un tip de ideal simplu, în care se poate produce numai originalitatea numărului copiilor. Al doilea tip ideal dă funcțiunea administrativă. Al treilea tip aduce aportul de conservare intactă, învățămîntul și Camerele Legiuitoare, care veghează la reproducerea tipurilor ideale treptate, ca o echipă de mecanici la buna funcționare a rotativei.

A te exprima într-alte tipuri, neprevăzute, este jignitor ; cu un corectiv : să existe tipul tău local nou în streinătate, și să fi constituit ceea ce s-ar putea numi o celebritate. Dacă președintele unei aglomerări de factori definiți la nivel — Academii, Senaturi, Curți, guverne — a admis posibilitatea existenței unei șovăieli morale, este că Anglia rigidă a dat pe Oscar Wilde, și cînd nu a respins puțința unei dictaturi eventuale, s-a gîndit la Mussolini.

Repetarea, mai ales fragmentară, a evenimentelor acceptate undeva nu este cu totul interzisă. Cîntecul auzit place mai voios ca un cîntec nou. Verdi se cîntă mai bine decît Wagner, și sîrba cu mai mult sentiment ca Beethoven ; însă, pentru nevoile de originalitate în salon și pentru posibilitățile de a viețui ale snobilor, se cîntă și Debussy, după *Ruga unei fecioare*.

Este adevărat că Eminescu a pustiit teritoriul literaturii pe o suprafață de treizeci de ani pătrați după el. Este adevărat că toate rachetele luminoase aruncate în Tărie după el, au pierit în drum, ca niște chibrituri încercate pe perețele timpului, și cîteva au durat ceva mai mult, ca lumînărele, stinse între ușa bisericii și Maica Precista din catapeteasmă. Dar sfîntul s-a crestat pentru todeauna în bolțile altarului : s-a isprăvit. În acești treizeci de ani trecuți



niciunui poet nu i-a mai fost cu putință să-și facă vînt cu evantaliul înstelat al vîntului mare. Evenimentul Eminescu s-a iscat fără aprobarea nimănui, și lipsa lui de corespondent a stîrnit, la curci și la găini, țifnă și oftică literară.

Un fapt artistic de dimensiuni cu atît mai enervante cu cît interesează cariera unui număr de pasări domestice mult mai încăpător decît pe vremea lui Eminescu, s-a pronunțat recent. S-au iscat două atitudini : una de acceptare și alta de tăgadă și de ameteți, cu vărsături. Întrebarea dominantă a fost : Seamănă cazul cu cazul Eminescu ? Seamănă mai mult ? Seamănă mai puțin ? Nu seamănă ? Nu este ? De ce să fie și cum s-ar putea ?

A bătut toaca. E pe la cinci către seară. Găinile se duc încet la coteț să se culce.

*Bilete de Papagal*, an. I, nr. 133, 12 iulie  
1928. Semnat : T. Arghezi.

## POVESTEA PRINȚILOR SAȘII

Trecindu-și inelele din degetele stîngi în degetele mînei drepte, povestitorul vorbi :

A fost odată un împărat bun, învățat și bătrîn, care avea douăzeci și doi de prinți și prințese, adică de copii, urmașii împăraților nefiind nici de-o seamă nici de-o carne cu moștenitorii oamenilor de rînd și pîrînd numai după înfățișarea dinafară că ar fi la fel cu ei.

Prinții crescuseră an de an cu prințesele, depănîndu-se liniștit prin gaura de ac a timpului, ca niște mătase, și împletindu-se unii cu alții. Cînd cel mai mare avea douăzeci și doi de ani, cel mai mic era născut de curînd. Pe cînd unii începeau să guste vinul și tescovina, alții se găseau cu țîțele în gură, ale doicilor, aduse din țările străine, iar cei care începeau să călărească se întîlneau cu cei care umblau de-a bușile sau pe băț poleit. Cu ajutorul bunului Dumnezeu, împărăteasa dădea naștere în fiecare an la cîte un prinț și prinții creșteau și se făceau frumoși.

Înzestrată cu prevedere, împărăteasa puse să li se facă fiecăruia din ei cîte un palat în oraș, cîte un palat la munte și cîte un palat la mare, zidind șaizeci și șase de palate, în care prinții, în vîrstă de a umbla singuri, petreceau cîte trei luni pe an, după timp.

fugind de căldură în palatele reci și părăsindu-le, ca să se mute în palatele calde iar al patrulea rînd de trei luni petrecîndu-l în călătorii, ca să învețe deprinderile bune ale altor popoare, făcătoare de corăbii care plutesc pe apă și de târgi care zboară-n vînt. Cele șaizeci și șase de palate fură dăruite cu șaizeci și șase de moșii, cucerite în războaie pentru ca prinții să se bucure și să se desfete și împăratul se pregătea să-și împartă puterea și țara în douăzeci și două.

Un preot după rînduiala lui Melchisedec făcu într-o zi socoteală de belșugul care va pogori pe spinarea țării cînd fiecare din cei douăzeci și doi de prinți va da naștere la cîte alți douăzeci și doi de prinți și prințese, făcîndu-se patru sute optzeci și patru de prinți cu o mie patru sute cincizeci și două de palate și cu tot atîtea moșii — și rugă pe Dumnezeu să se întîmple acest lucru cît mai deplin, ca să nu mai rămîie nici o bucată de pămînt rîndășesc, ci binecuvîntarea Domnului să se lase peste fiecare fir de legumă și iarbă, ca să se facă astfel împărătești.

Socoteala și rugăciunea preotului nu se împliniră însă, căci prinții sufereau de o meteahnă, umblind ca vînturile și fierbînd ca valurile, găsindu-se rău fieștecarele din ei ori în ce loc s-ar fi aflat, ca niște suflete ale argintului viu. Cînd se duceau pe apă vroiau să fie pe uscat și îndată ce se aflau pe uscat se întorceau pe apă și toată viața lor se trecea, neștiind unde să fie mai bine din două și din trei. Dacă se întîmpla să aibă a se hotări dintre patru, sufletul lor nu mai avea astîmpăr și ochii lor nu mai cunoșteau somn. Apoi, obișnuindu-se să fie trași în cîte două părți deosebite, le-a rămas prinților deprinderea minții de-a face cîte două lucruri la fel dintr-unul singur, care le ieșea înainte. Pricină a fost că li s-a zis în cronici „prinții sașii“, adică simțînd îndoit, după cum sașiii ochilor văd în loc de un cal doi, dintre care unul verde.

Împăratul, căruia îl plăceau hulubii, avea o curte plină de cotețe cu porumbei, înmulțitori ca și neamul lui, fie-i numele laudat. După ce se nașteau cîteva rînduri, rîndurile de mai nainte piereau în zări și nu se mai întorceau, tirîte pe tărîmurile altor împărați, de către cîte un hulub năzdrăvan, crescut într-adins prin columbare, ca să fure și să aducă acasă la stăpînul lui, stolurile dintr-alte ținuturi.

Ca și hulubii, prinții au pierit în văzduhurile care se îngroapă la marginea pămîntului. Unul stătuse locului, de teamă să pornească iar după ce a pornit și a ajuns, a rămas lipit acolo unde a poposit, de teamă să se întoarcă, vroidî necurmat să se întoarcă, pentru că nu putea să rămîie și rămînînd totuși pentru că nu putea să se întoarcă. De cîte ori îl apuca dorul de-acasă el porunca să i se umple cuferele și după ce cuferele-i erau pline, le desfăcea, întrebîndu-se de ce le umpluse și după aceea pentru ce le-a golit. Atunci îl apuca un necaz de la început, că plecase, și povestea semenilor lui că el nu a plecat nicicînd și că prin somn a fost scos de către strigoi și strămutat, fără să știe, departe ; și cum împăratul se rugă de el, prin solie, să se întoarcă, el răspundea că nici nu a plecat, însă cu toate acestea că nici nu se va mai întoarce.

Și așa, au trecut anii și de cîteva ori s-au ivit frunzele din nou în păduri, frunzele care ning toamna și îngroapă. Pe sub pătura mormîntului a mai umblat cîtva timp mișcarea lui și în urmă s-a stins. Și tocmai cînd nu se mai vădea nimic de sub pămînt, a plecat la drum nemărginit și prințul următor, care crescuse, și nici de urma lui nu s-a mai știut, de este viu sau de este mort, pînă ce toți copiii împăratului au plecat și nu s-au mai întors, dorind să se întoarcă și dorind să rămîie, deopotrivă și în același timp.

*Bilete de Papagal, nr. I, nr. 209, 8 octombrie 1928. Semnat : T. Arghezi.*



## PARLAMENTUL

Cu începerea sezonului ploios, lumea politică se adună dedesubtul unei umbrele și merge, idilică, toată iarna, pînă la înmuguririle lui april, acoperită. Majorități, minorități, putere și opoziție, artistul balletului anual a denumit surizînd factorii în activitate cu nume curtenitoare feminine. În realitate, sînt două umbrele, una pentru amoroșii bătrîni ai Senatului și alta pentru calvițiile și cărunțeniile precoce deputătești.

Lucrul se petrece cît se poate de agreabil pentru a parveni la categoria de ștrengar politic și a putea șase luni pe an, departe de căscatul provinciei și de o familie monotonă, să faci cunoștință, cîteodată activă, cu ultimele croieli de rufărie purtate la Viena, la Pesta și la Paris. Căci Parlamentul are cîteva șezători, mai plăcute chiar de cît strictul exercițiu al amorului politic, cu cîntărețe, dansatoare și negri, adunați de un chelner sagace în alcovurile cu staluri și șampanii din București.

Parlamentul își găsește astfel perfectul echilibru moral, fără de care s-ar simți că se prosteste, între gospodăria moșiei, unde proprietarul e grav, preocupat și dur, și între viața lui sufletească și estetică din localurile de noapte, gîdilat cu degetele diamantine

și cu solzii lustruiți ai unghiilor de opal ale atîtor gingășii de export. Cîteodată viața politică devine mișcare literară, reprezentanții politici ai provinciilor compensînd absența lecturii cu romanul trăit în scrisori, în fotografii și în răpiri benevole. Supremă stare literară, ei pot vibra de dor, ca într-un cîntec de dragoste, și se pot pocăi, stropiți de reminiscențe și de rouă astrală, ca niște grădini involte, între coșarele de acasă.

Parlamentul a rodit în ultimii ani temperamentul unui preot bălan ardelean, căruia chivăra cu confetti îi venea infinit mai bine decît culionul. Tinăr, frumos, zvelt și bogat, el găsisese în politică un vehicul vesel pentru transportarea cucuruzului în Capitală și schimbarea lui divină în beătură și în mezeluri, cu fuste scurte suprapuse. De la Cameră misticul parlamentar se ducea la șantan și de aci la Cameră, fără altă pauză decît la modistă sau croitoreasă ca să plătească notele suplimentare, în admirația negustorilor de podoabe internaționale.

Viața parlamentară începe cu o liturghie civilă, rapidă, executată la Mitropolie. O dată pe an toți bărbatii politici participă, cu o sensibilitate de bal mascat, la slujba religioasă, încinși cu cordoane, înfloriți cu panglici și stele — și capătă anual convingerea că Dumnezeu există și că biserica lui Crist servește la propășirea neamului românesc. Prezidentul guvernului iese de sub clopote alături de mitropolit și, desigur, în lipsa unui subiect adecuat, șeful politic și șeful bisericesc discută pînă la cuierul parlamentar, unde două drumuri de blăni de samur se deschid ca niște păreți cu armure, dacă Sfîntul Duh purcede într-adevăr numai de la Tatăl sau și de la Fiul, cum afirmă schismaticii catolici. Atunci, salută șeful portarilor, înveșmîntat în culori de Vatican și soldații de la intrare, cu baionetele sticloase, prezintă arma cu zgomotul scurt, caracteristic. Convorbirea va fi reluată la 15 noiembrie viitor, căci e interesantă.

Al doilea act solemn, după Te-Deum, mesajul, se petrece într-o tăcere de mister, turburată prin intercalări subite, de zbierătu poliției de circulație și al birjarilor și șoferilor de pe platoul patriarhiei, unde, ca pe muntele Sinai, Dumnezeu a încheiat o alianță veșnică și disciplinată cu partidul liberal, alegându-și în lipsa unui munte, un deal. Buikuri, Chryslere și Lincolnuri lustruite și noi strălucesc din lacuri, din nichel și cristale, de jur împrejurul altarului brîncovenesc al domnitorului tăiat de turci și arată mizeria profesională a oamenilor aleși la fericirea țării, pentru a dota dezordinea și fantezia cu legi spartane, proprii să întetească aspra energie a poporului, determinată către țelurile mari.

La cîteva cuvinte, destinate să înființeze vigoarea și suveranitatea poporului, aplauzele sînt unanime. Cuvîntul „neam“ declanșează entuziasmul. Președintele a rostit cuvîntul „cinste“ și aclamațiile n-au mai conținut o jumătate de oră.

Trăim în embleme, în principii și în azur. Cu ajutorul lui Dumnezeu, înainte !

*Bilete de Papagal*, an I, nr. 219, 20 octombrie 1928. Semnat T. Arghezi.

## COMPETINȚELE UNIVERSALE

Îmbătrânind, Georges Clemenceau s-a ascuns undeva, într-o grădină de zarzavat din provincia lui, ocupat să cultive gulii și ridichi. De câteva ori mare bărbat al Republicii, prin scris, prin vorbire, prin revolte, prin guvernări și prin războaie, el a evitat din răspuțeri gloria adevărată, pe care a meritat-o în toate răscrucile dificile ale unui veac, trăit aproape întreg și dus în linie dreaptă între două puncte precise. Visul fiecărui burghez francez este să-și agonisească cinci sute de metri pătrați de pământ cu o casă și să trăiască viața, pe care „Tigrul” a învățat-o de la ei, de la poporul lui întreg, simplificat în acest ideal. Cît privește pe Briand, acest al doilea prim bărbat de Stat al patriei franceze visează un heleşteu în care să pescuiască, și bătrînețile lui și le petrece încă dinainte de-a le fi început, cu o undiță în mână și cu o țigare subț mustăți.

Noi n-am avut, dacă nu ne înșelăm, conducători de calibrul acestor doi bărbați, care au întocmit o epocă și o lasă altora să îngrijească de ea. În guvernul actual avem poate miniștri mai inteligenți decît Briand și mai fenomenali decît Clemenceau : îi privește și-i felicităm. Ce vor face ei mai tîrziu, vom vedea, și sînt probabilități că se vor isprăvi la datorie, în ca-



binetul cel mare sau cel mic al departamentului respectiv. Primul zburător peste Alpii italieni a fost peruvianul Chavez, care, scoborînd la Domodossola, a murit : medicii au declarat că aviatorul murise încă din aer, cu mîna pe volan, sufocat de un gol ivit în aerul muntos. Poate că din miniștrii noștri care mai trăiesc, unii au murit de anul trecut, fără să știm, și poate că mulțumită numai inerției, obișnuința le mai mișcă picioarele și le mai deschide gura, ca să rostească principii de pe lumea cealaltă, reușiți în consilii, supravegheiate de ochiul grecului Lukian, autorul unor *Dialoge* din ziua de apoi.

Oamenii noștri publici și funcționarii militari și civili care au cuprins odată, în mînuși, un crîmpei de autoritate, nu mai primesc moartea benevol, și totuș, deja morți la netimp, ei împiedică refluxul vieții și refuză să se dea în lături după ce, bine, rău, și-au consumat viața de o secundă într-un bec luminos. Cu deosebire, foștii ofițeri superiori, pensionari, și foștii miniștri nu se împacă îndeajuns cu destinul.

Sînt generali și coloneli, care pînă la război nu s-au distins afară din cale în cazarmă și nici afară din cazarmă, iar în război au făcut onorabil puținul pe care l-au putut. Nici o veleitate nu turburase mintea lor atîta timp cît a funcționat normal și satisfăcător în interesul serviciului interior. Ei n-au vorbit niciodată și mai ales n-au scris nicidecum ; poate chiar că bănuiala, de pură fantezie, că seara, la biuroul lor, ei au putut să facă altceva decît socoteala ovăzului și inventariul harnașamentelor, i-ar fi supărat, înaintea războiului, ca o acuzare. Ordonanța, popota, solda absorbiseră toată energia lor administrativă de oameni bravi și respectabili, care n-au descoperit nici turbina, nici cauciucul, nici sfoara de împachetat.

Scoși la pensie, acești oameni cumsecade și-au descoperit adevăratele lor însușiri de declin. Uitînd cîte trese poartă la chipiu un căpitan, uitînd numărul de

la casă, ei și-au adus însă aminte că poporul românesc este lipsit de cultură, și urcându-se cu scaunul pe spinarea cailor lui Apolon, și cam tremurînd din coapse și din genunchi, ei s-au îndesat să ia comanda unui meșteșug făcut pentru alții. E caracteristic că pecînd un mare învățat și cel mai autentic se ferește să participe la comitete și consilii, foștii generali și foștii colonei se întrunesc grămadă ca să îndrepte știința de carte și intuițiile, discută și propun, dezvoltă și combat și cad de acord. Unii scot ziare culturale, reviste culturale, alții strică ceea ce cu mari greutăți au parvenit să improvizeze oamenii chemați prin profesie și experiență la o activitate propriuzisă. Niciunul nu se mulțumește să fie pensionar, și fiecare vrea să fie de o sută de ori peste ceea ce poate și nu.

Spectacolul acestor oameni de ispravă, care se învîrtesc de zece ani prin toate bugetele și n-au fost în stare să realizeze decît începuturi de vorbe și fragmente de intenții încă neformulate, e dăunător. Domnule general ! Domnule colonel ! Vă roagă publicul, stăruitor : slăbiți-l cu competența.

De curînd, la o adunare municipală culturală, a plouat cu pensionari din armată, care nu și-au adus aminte că locul lor era nimerit la o manevră, la o conferință militară și chiar în cîteva consilii de administrație, bine remunerate. Ei nu veneau ca ascultători, au venit ca niște îndrumători și ca niște pedanți. Din pricina unui fost general cu baston de vișin și înrudit cu familia Brătianu, agenții mișcării culturale municipale au fost nevoiți să se preocupe exclusiv de facerea metaniilor corecte, de laudele excesive, de omagii și discursuri ținute în genunchi, în atitudinea văcsuitorilor de ghete.

Domnule general, nițică bunăvoință. Viața poate să fie încă dezmierdătoare. Un hîrleț, o greblă și o stropitoare nu costă prea mult ; vă putem recomanda un magazin, unde se vinde ieftin un model ca pentru

copii. E cît se poate de plăcut : zgîriați fără să vă aplecați prea mult, cîte puțin, pămîntul și semănați conopide. Va ieși măcar pătrunjel, și tot e un rezultat ; pecînd, vedeți, dincolo nu iese nimic, și dincolo împiedicați lumea să muncească și să-și păstreze un rezultat cultural : demnitatea.

*Bilete de Papagal*, an. I, nr. 221, 22 octombrie 1928. Semnat T. Arghezi.

## SCRISOARE POLITICĂ SCURTĂ

Sînt un admirator al domniei tale, stimate domnule Ubibene, și îți adresez o scrisoare de confidență consternată. Ești un enciclopedist practic, a căruia biografie trebuie intercalată în *Self-Help*, o carte împrumutată pe care n-am mai dat-o îndărăt. Dumneata n-ai obicei să restitui obiecte mai utile, așa că o să mă înțelegi. Între Jacquard și Spinoza e un loc pentru dumneata, care, dacă nu ai născocit un război de țesut, ai descoperit un sistem de urzeală nevăzută, iar în lipsa unei semnături pe carte ți-ai pus iscălitura pe cîteva programe din cele mai variate.

Dumneata poți să împaci contrariile, să armonizezi contradicția și să îmbraci ghimpul cu un cauciuc inofensiv. Todeauna știi mai mult decît binevoiești să spui și aerul d-tale distrat mărturisește adîncuri, peste măsură de sondat. Saluți absent și după ce te-ai oprit cu cineva în drum, dai un deget evaziv și pleci încet, în pas episcopal, covîrșit de o problemă interioară și îngroșat de un pardesiu voluminos. Porți în mîna cu care știi să dai degetul, o mînușe-n palmă și o măciulie de baston.

— Ce mai faci, domnule Ubibene ? te întrebă cineva.



— Cordul, monșer... și regionalizezi cu degetul locul care te ambetează. Dumneata ai *cord*, n-ai inimă, nițel inimă și nițel sentiment, ceva abstract și complex, care se arată cu degetul târăgănat. Și dumneata zici *monșer*, pentru că îți plac patru cuvinte franțuzești remarcabile, între care se găsește și *mersi*.

Eu te-am apucat în tramvai și pe jos, alergînd cu un ghiozdan în care, nici în el, nu am ghicit niciodată ce s-ar putea afla, la începutul unei cariere misterioase. Nimeni nu știe în ce strălucești și toată lumea te cunoaște. Unii te-au crezut avocat și nu erai, alții profesor, doctor, intelectual imprecis și nu erai nimic din toate acestea. Cînd ai oprit lin un automobil propriu în față la Capșa, din care ai scoborît ca un om mare, puțin cocoșat, puțin plictisit, ca din coteț, purtîndu-ți pulpanele pardesiului între baston, ghiozdan, o mînușă palidă și un ziar ; cînd ai pus pasul ca o talpă de catifea pe asfalt și cînd ai dat șoferului un ordin veștejit de o distinsă melancolie nimeni nu te-a invidiat. Cei care te socoteau medic și-au închipuit că ai făcut o avere rapidă din spălături și masajul prostatei și cei care te vedeau avocat au crezut că ai vîndut unui minister un palat cu o diferență de preț, aplicînd pledoaria și principiile juridice într-o cofetărie. Dumneata ridicaseși sprîncenele suferinde ca Iov și ai articulat :

— Cordul...

Cordul dumitale era, cu alte cuvinte, și mai este și azi, ca un flacon fără dop, amenințat să se răstoarne, dacă nu este dus cu băgare de seamă pe două pingele sau pe patru roți de gumă. Acoperiseși cu cordul indiscrețiunile, felicitările și-l invocai cu un oftat în momentul cînd cite un concetățean brutal simțeau că ar fi dispus să te înjure sau să te supuie unui chestionar analitic. Aveai un cord, într-adevăr atît de

bolnav, sau căutaseși o maladie de mimoză ? Dacă se simțea în jurul dumitale neplăcerea, duceai chiar mina la inimă drept, suspendai ochii, crăpai buzele, stăteai o secundă așa și ieșeai din încurcătură.

Dar ce gust eu la dumneata, nu e numai cordul, dar și suava dumitale obrăznicie. În interiorul delicatelor afecțiuni tratată cu digital, se răsfăță floarea impertinenței. Cu cine știai că nu ți-ar fi putut ten-cui buzele cu palma, puteai să fii un obraznic delicios. Fără să te cheltuiești în idei și răspunsuri, rî-deai cînd nu trebuia, întorceai nasul sprinten sau bo-sumflat, făceai botul gros și-l ridikai sus, din înghi-țitoare.

Admirația mea fizică e mai ales politică, iubite Ubibene, și, dacă mi-am permis să-ți adresez acatis-tul meu cu cădelniți, m-am gîndit de preferință la capacitățile dumitale de ubicuitate. Te văd lîngă un guvern care nu avea nevoie de harurile dumitale, strîngînd tîrcoalele împrejurul șefilor lui și vorbind de cord pe canapeaua miniștrilor. Ieri te-am văzut tîrcolind, cu acelaș succes pe celălalt guvern, care nici el nu avea nevoie de o personalitate nouă, după ce te văzusem cu bătaia inimii șovăind la alt guvern și la alte două guverne. Elegant și egal, înscris și angajat, ai trecut în cîțiva ani prin toate partidele, pipăindu-ți plastronul și buzunarul din stînga. Vreau să te întreb să-mi spui : cum izbutești ? Căci un citi-tor mi-a pus o întrebare, într-un limbaj, recunosc, nepolitic : „Învăță-mă, Cocò, cum se succed aceleași lichele regulat prin partidele care vin la putere, căci simt în mine prezența unei imense cantități de ștofă neutilizată. Aș vrea să deviu consilierul și informa-torul fiecărui ministru din orice guvern și să fiu luat în serios și răsplătit ca un organ indispensabil ritmu-lui politic.“

Ce-i spui eu, acum, cetitorului, stimate domnule Ubibene ? Ce speranțe să-i dau că te poate imita cu consecințe ? Omul are, se vede, scuipat mult și o limbă la discreție, ca să spîrchie și să lingă. Stimate domnule, învață-l te rog cum să devie mai repede lingău.

*Bilete de Papagal*, an. I, nr. 250, 25 noiembrie 1928. Semnat : T. Arghezi.

## CULTURĂ ȘI ORTODOXIE

Am povestit cindva, într-o notiță, că un dement febril, prezintîndu-se în biroul nostru și recitînd în fața serviciului de expediție, care nu a priceput nimic, un discurs incoherent, s-a pus fără motiv pe fugă și s-a refugiat la ziarul *Cuvîntul*, baricadat în privata lui literară.

Ziarul ucenicilor de cugetare politică și de elevație morală ai regretatului inginer Titus Enacovici, care sînt binevoitori cu excrementele de toată natura, indiferent de organele prin care s-ar manifesta. Ei s-au stabilizat chiar într-o gîlceavă cu un „capot englezesc“, pentru o uncie de cantaridă nupțială.

În notița în chestiune, care a relatat un fapt divers de diaree patologică și pomenea pe domnul Gongopol, monseniorul tuturor virtuților acumulate într-un bărbat suav și aristocratic, nu a răspuns. Sînt prudente cu sens și care deslușesc o ambiguitate. Domnul Gongopol răspunde după o lună de zile sub pseudonimul de „Sandu Tudor“, care mi se pare că e corect.

Dementul înfrigurat, manifestat atunci în biroul nostru, era, într-adevăr, însoțit de un tînăr scrofulos, care prezinta o particularitate în anatomia nasului și a gurii, ceea ce-i da o expresie și o dificultate de a



se exprima, de pușculiță. Se clătina ceva, ca o limbă, în interval, dar nu putea să iasă. El se silise să ne ceară scuze un sfert de ceas, pentru tovarășul lui, și neparvenind să se rostească, a preferat să tacă, o acțiune care i-a luat, ca să și-o exprime, tot un sfert de ceas. Ne-aducem aminte și de costumul lui, căci ceremoniosul personaj ținea în mână o pălărie laminată, fără fund, ca un capac, de cîntăreață spaniolă, și purta șalvari mexicani. Între cusătura mediană a nădragilor și buzele lui, existau coincidențe bizare, la fiecare silabă nerostită decît în intenții, corespunzînd o zmucitură a călcîiului, din fese, și un pocnet în gîtlej.

Acest prost e un ortodox. El apără teoria unui ortodoxism, a cărui filosofie, ivită la prăbușirea clerului întreg, ca o sticlire de vitraliu sfărîmat, printre ruine, nu va fi el cel dintîi ca să o căpătuiască. Dar în nestare de a bolborosi, măcar în scris și fără gramatică, un argument, ortodoxul înjură. El speră că a elucidat o problemă de putregai, de timp și de suflet, batjocorindu-mi părinții.

Ce să cred eu despre directorii și redactorii unei gazete care pot lua orice lucru în deșert și se pot învoi cu atari atitudini ? Că, soți, ei își vînd nevestele ? Că, părinți, își violează copilele ? Că, idealști și creștini, se masturbează dinaintea icoanei Născătoarei de Dumnezeu, sau că-și astîmpără luxuria în mormîntul maicii lor ?

*Bilete de Papagal*, an. I, nr. 254, 30 noiembrie 1923. Semnat : T. Arghezi.

## DISPUTĂ CU ARHANGHELUL GAVRIL

...Și în noaptea în care, cu penele albastre zbîrlite de somn, fugeam de basmele adevărului și căutam pe cele ale minciunii, atît de odihnitoare și cu atît mai fermecătoare, a descins din ceruri Arhanghelul Gavril, fulgerînd pe dinainte-mi o sabie de lună cu tăișul ca o lucire de diamant.

— Pasăre nelegiuită, baptistă dacă nu mozăică !... Ce-ai făcut ?... Aruncat-ai crăci întregi de spini în grădina prietenilor mei, închinătorii ortodocși ai Maicii Domnului !... Apucatu-te-ai, meschin, să-i cauți la arătarea feții și să-i găsești grași, măsuratu-le-ai cingătoarea și ai aflat că multă stofă englezească intră-n pantalonii lor, bănuitu-le-ai chiar gîndul cel mai ascuns, și i-ai trădat că, uitînd de lăcustele Sfintului Ioan din pustie, vor să fie secretari-general, șefi-de-cabinet și deputați ai guvernului. Te-ai mirat că nu se bat cu frînghia udă singuri, și nu țin postul nici în Vinerea Mare !...

Ce-ai vrut să arăți ?... Că nu e gîndul lor ortodox și sînt numai mucenici de cîlți și de var, ca la teatru și-n vitrine ?...

Căci așa se și cade !... Nu s-a pomenit general care să poarte raniță și să adape calul. Comandantul suprem al oștilor stă în cort, ocrotit de tunuri și păzit

de gărzi, și el citește numai harta și mișcă stegulețele strategice. Niciun astronom nu se mută în Aldebaran, sau în Liră, sau în Ursa Mare : ci numai de la oceanul lui de lucru socoate greutatea, iuțeala și metalele celorlalți sori.

De ce te-ai răzvrătit cu o pretenție nemaiîntilnită, i-ai ocărit, ai făcut glume, de au rămas bieții ortodocși români amăriți și rușinați unul în fața celuilalt ?...

Dar m-am scuturat în pene de nepriceperea Arhanghelului, și zburînd drept pe ascuțișul sabiei, pe care m-am oprit, ținîndu-l bine-n ghiare, am răspuns:

— Prea-sfinte Arhanghele Gavril, bine ai făcut că ai venit și la o pasăre nelegiuită ca mine, să-mi încinți ochii, auzul și mirosul cu fața ta de lapte și vorba ta cu aromă de crin, dar în cer, pesemne, nu aveți o Facultate de Litere unde să se predea și filozofia... Află dar, prea-sfinte, că disciplina etică nu se supune aceleiaș legi cu celelalte discipline, științifică și estetică. Nu e nevoie să zbori în Lună, de bună seamă, ca să vezi că e piatră stearpă, nu e nevoie să ucizi pe Abel ca să cinți pe harpe remușcarea lui Cain, dar nu e cu putință să crezi în Dumnezeu, Fiul și Sfintul Duh și să injuri de Maica Precista, și nu se poate să propăvăduiești ortodoxismul numai pentru alții, iar tu să practici lăcomia, beția, orgoliul și preacurvia.

Du veste-n cer, prea-sfinte, la ceilalți îngeri supărați pe moțul meu de papagal suferind de o manie, denumită pe Pămînt logică, și spune-le că etica, în cuprinsul căreia trăiesc toate religiile, cere — dacă vrei să fii crezut și dacă nu ești un șarlatan — să începi însuși să te supui poruncilor ei, să mori pe cîmpul ei de luptă, să te urci în Luceafăr și în Lună..

— Așa cere etica ?...

— Da, atunci cînd nu se numește „politică culturală“ pentru sate și mahalale...

— Și ortodocșii pe care-i învinuiești de minciună nu se-nchină niciodată ?...

— N-aș putea spune asta... Se-nchină ! Dar nu la icoane... Mai mult pe la acele icoane calde și moi purtate sub șale și care pe românește se numesc... — dar nu-ți mai spun !... — ale oamenilor politici, în ajun de a veni sau după ce au venit la guvern.

*Bilete de Papagal*, an. I, nr. 266, 14 decembrie 1928. Semnat : Papagalul Albastru.



## DE LA UN EXAMEN DE LICENȚĂ

Domnul profesor Basilescu se bucură de realitatea celor două mari specialități ale domniei-sale : e profesor de Economie Politică și autorul Bucureștilor-Noi. Profesori de această Economie sînt în Europa mai mulți, însă ziditori de cetăți și fondatori de urbe, afară de Creatorul, care a făcut totul din nimic, sînt în toată istoria lumii puțini. La început, între Chitila și vechii București, înființați de un mare cioban de oi, era Cuvîntul, și Cuvîntul era la domnul Basilescu. Dacă ar fi fost un simplu Vasilescu, poate că profesorul nu izbutea să facă un continent.

Cocò a putut să asiste la ultimul examen de licență, dat dinaintea Bucureștilor-Noi, reprezentați prin persoana ctitorului lor. Întrebările cele mai variate și mai științifice fanteziste au alternat cu un spirit de observație în materiile Dreptului, care întrece tot ce s-a văzut.

O întrebare : „Cine-i reprezentantul lui Dumnezeu pe pămînt ?“, a întrebat domnul profesor Basilescu. Candidatul ar fi fost determinat să răspundă : „Domnul N. Iorga“ — sau Papa, magnus pontifex ; ceea ce, se știe, este acelaș lucru. Candidatul s-ar fi înșelat. Nu. Reprezentantul lui Dumnezeu este Legea. Acum, precizarea e indiferentă, legea drumurilor, le-

gea jandarmeriei, legea chirilor, Codul Penal, Codul Civil și al citulea volum din Codul Hamangiu ediția II. Legea în marele ei înțeles general de *Lex*. Toate volumele laolaltă, care cîntăresc unsprezece kilograme, cu scoartă flexibilă roșie.

O altă întrebare : „Cine a pus pe profesor pe catedră și pe studenți în bănci ?“. Dacă Luther avea prezența de spirit să o afișeze între marile lui propoziții, care au hotărît Reforma, episcopatul catolic ar fi rămas tot atît de mut ca și candidații la licență ai domnului profesor Basilescu. Candidatul, simțindu-se că ametește, nu a știut cine a pus pe profesor pe catedră și grație căror merite mari, și a tăcut. Răspunsul era simplu și semăna cu oul lui Columb, după cum însuș domnul profesor Basilescu seamănă la fizic cu Amundsen : „Legea“. Cu alte cuvinte, pe profesori, ca și pe țari, îi unge profesori Dumnezeu, care este Legea. Se vedește pentru toți studenții care nu cunosc arborele genealogic al domnului Basilescu originea domniei-sale divine, domnul Basilescu fiind și fiul lui Dumnezeu și tovarăș pe din două (șaiszeci și opt la sută pentru domnia-sa) cu Sfîntul Duh.

A treia întrebare, scoasă din tezaurul plastic al profesorului trebuia cîntată pe vioară și jucată în bănci. Domnul profesor Basilescu a preferat să o formuleze oratoric : „Calul pe care e așezat Mihai Viteazul, ce picior are ridicat în aer ?“. Întrebarea nu lăsa nimic de dorit. Totuș, candidații au ris, socotind că știința confinează aci cu humorul, și că domnul profesor Basilescu intrase în domeniul micului amuzament. Eroare gravă, domnul Basilescu era în momentele cele mai serioase ale specialității domniei-sale : Piciorul ridicat în aer, al calului de bronz al lui Mihai Viteazul, fusese stîngul.

Întrebarea a patra era de ordin astral : „Dacă luna ar fi proprietatea candidatului, — a întregat marele economist, — ce-ar face candidatul cu ea ?“. Un candidat, impresionat de marele aparat științific al domnului profesor, a răspuns : „Aș parcela-o“.

Răspunsul acestui candidat nu a satisfăcut, cum era și de așteptat, în totul, simțul de aprecieri și de măsură al profesorului, care, simțind, în sfârșit, deși cu mari eforturi de conștiință, sublimul domniei-sale ridicul, a tușit, a strănutat și s-a mișcat pe scaun, dedesubtul căruia se ivise un picior invizibil, stîngul sau dreptul, este egal.

O propunere respectuoasă : Ministerul de Instrucțiune nu găsește nimerit să asiste la examenele din Universități, sub aspectul unei comisiuni de medici alieniști ?

*Bilete de Papagal*, an. II, nr. 362, 12 aprilie 1929. Semnat : T. A.

## VAGOANE-BIBLIOTECI

Rectorul Universității din București și-a luat funcția în primire cu un program în care au fost prevăzute și căile ferate. *Viitorul* ne informează că domnia-sa a cerut ca trenurile să fie prevăzute, pe lângă vagoane-restaurant și vagoane-de-dormit, cu vagoane-biblioteci. Domnul rector e todeauna original.

După un accident recent, în care au murit atâți soldați, propunerea domniei-sale pare să fie mai repede umanitară decît culturală. S-a gîndit domnul rector că dacă trenul era capitonat cu vrafuri de cărți, părții ar fi fost mai elastici și căderea călătorilor între șine și subț roți mai puțin vătămătoare. Inovația nu pare cu totul nepractică, și, într-adevăr, dacă în dreptul fiecărei ciocniri s-ar afla cîte o librărie, de preferință o librărie „Pavel Suru“, s-ar sfărîma librăria, și călătorii ar scăpa intacti. Hîrtia în volum, foaie peste foaie, exemplar peste exemplar, este și un izolant și un amortizor : e de mirare că acest material, potrivit și cu filtrarea plăcută a temperaturii exterioare, nu a fost utilizat încă la construcția vagoanelor.

În ce privește partea doua a chestiunii, lectura, cartea poate fi folosită, în tren, la vagonul-de-dormit, sliping-car-ul fiind plin de zgomotul și de murmururile osiilor, care împiedică o ațipire liniștită și o



trecere ușoară din trezvie în somn. Sînt anume cărți care echivalează cu un calmant fericit, fără inconvenientul drogurilor, vătămătoare pentru stomac. Cărțile ar fi apoi grupate pe clase, ca și călătorii, și ar corespunde și concepțiilor politice, care prevăd înțelesuri și capacități de pricepere variate, unele pentru miniștri și deputați, altele pentru contribuabili : unele pentru liberali, altele pentru averescani, naționali sau „democrați“. Din vagon mai lipsea un material, care fusese odinioară introdus : apa. Ce are-a face ! Și cîteodată dispare și din clasa întîia lumina, care în clasa treia nici nu se pomeneste. Mă rog, dacă biblioteca ar fi pentru această ultimă clasă, cînd ar putea să slujească ? Dar nu e vorba de clasa treia și de proști, unde călătoria se face la opaiț, ci de clasele întîia și a doua, unde pasagerii care citesc își mai iau și de acasă cîte o carte în geamantan. Sau bibliotecile vor fi menite să răspundă altui scop, și anume necesității de hîrtie, care de asemeni lipsește din tren ? Ce dorește precis domnul rector ? Sau domnul rector își exprimă numai pasiunea domniei-sale abstractă pentru bibliotecă ?

S-ar părea, poate, mai actual să avem în trenuri lumină electrică în toate vagoanele — și în cele de clasa treia, — ba pare și mai actuală nevoia de vagoane. Domnul rector a făcut ideea în tren, în compartimentul domniei-sale de parlamentar. Dacă, luînd cu sine un jandarm, ca odinioară, cînd se aventura prin sate în căutare de documente, ar putea să pătrundă într-un vagon de clasa treia, unde nici călătorii clasificați nu pot intra decît anevoie, amatorul nostru de oameni și de cărți ar vedea cîte cinci inși încălecați pe un metru pătrat de vagon, neputincioși să doarmă, necum să citească. Iar în celelalte clase, rectorul ar găsi, afară de compartimentul domniei-sale, călătorii pe coridoare. Mă rog, pentru cine va fi biblioteca ?

Dar însăși biblioteca este o aproximație nedefinită, căci, de pildă, în limba românească nu există decît un autor pentru toate genurile, domnul rector însuș; restul e nul. Ori e vorba de o bibliotecă organizată exclusiv cu operele domnului rector ? Innafară de vagon, în plină libertate, publicul s-a arătat idiot în ceea ce privește opera domnului rector, față de care s-a păstrat rezervat.

Domnul rector s-a cam învățat să arunce glumind praf de aur în ochi. Este de ajuns să ceri vagoane-biblioteci, sau trebuie să și motivezi folosul acestor biblioteci ? Rectorul stă foarte des în tren cîte patru-cinci zile, pînă la Paris și Madrid ; plugarul însă călătorește numai cîteva ore, și silit, grăbit să scape teafăr din învălmășeală.

Dacă rectorul ar ține cu orice preț mai mult la răspîndirea cărților decît la originalitatea spirituală a propunerilor, în loc de a cere biblioteci în vagoane, în automobile, în trăsură și la răscrucea drumurilor, domnia-sa s-ar asocia unor idei într-adevăr practice și simple, pentru a împinge cartea către adevărații ei cititori, idei care au fost de numeroase ori expuse și care se află în circulație de ani. Căci cu trecerea ce-o are la toate guvernele, asemenea idei ar putea să fie mai ușor îmbrățișate.

Domnul rector nu iubește cartea, nici literatura altora, nici pe scriitori ; cum nu iubește pe nimeni. Domnul rector iubește însă ideile.

P.S. Ziarul *Dimineața* explică a doua zi mai lămurit intenția domnului rector. Domnia-sa nu vroia să facă lectură în trenuri, ci librării pe roate, pentru vînzarea cărților mai rapidă (în trei ore București—Brașov). Deci articolul de mai sus e, să zicem, neavenit.

*Bilete de Papagal*, an. II, nr. 376, 29 aprilie 1929. Semnat : T. Arghezi.

## ORTODOXIE CU ȚUICĂ

Gazetele relatează un fapt divers : domnul Nichifor Crainic, redactor la un ziar de opinii curente, găsindu-se într-o stare care nu-i este anormală și dedându-se, în grădina unui restaurant, pasiunii masculine de a bombarda cucoanele de la mesele vecine cu zgîrciurile rămase din fripturi, a mâncat, după cîrnați și cotlete, un pui de bătaie, cum se mănîncă vara la grădină mușchiul, cu sînge. Felul de-a face curte al domnului Crainic place în lumea căcănarilor, tinereilor căcănărițe, și se manifestă la animale cu ardoarea febrilă de a ridica un crac și de a stropi împrejur.

Stilul în care s-a petrecut ciocnirea e mai interesant chiar decît pățania, întîmplată unui arhitect al misticismului ortodox. Un domn colonel s-a ridicat de la o masă și, îndreptîndu-se către masa craiului amoros, l-a obligat să vie să ceară scuze soției, copleșită de cele ce domnul Crainic scosese din gură și pusese pe marginea farfuriei. Ca să se poată scula de pe scaun, colonelul i-a acordat un răgaz de zece minute. Trecînd cele zece minute cronometrate, colonelul s-a apropiat din nou, ca să anunțe că timpul de așteptare s-a împlinit. Exponentul și indicele însușelirii religioase se găsea bînd la masă cu un preot ardelean, și a răspuns literar : „Ai sictîr !“. Atunci



s-au declanșat palmele grele, variate, ale colonelului, a cărora funcțiune a durat o bucată de timp, pînă ce domnul Crainic a izbucnit, pe neașteptate, în scuze. Personalitatea domniei-sale duhovnicească avea nevoie întîi de o sfință de bătaie. Acest domn teolog constituia pentru cler o nădejde care începe să fie jenantă protectorilor săi, cei cîțiva prelați care încă ieri adunau cu patriarhul, o ipostază a regelui, milioane din lăascaia văduvei și orfanului, ca să i le încredințeze în vederea scoaterii, la toamnă, a ziarului *Ortodoxia* captușit cu un „partid clerical“. Neputînd să fie apărat de oamenii treji, este de văzut dacă pînă la urmă episcopatul va prefera tăcerii lui inactive, tribuna cu baterie la gheață și dacă nu se va hotări pentru un ziar humoristic *Leul și cîrnatul*.

În ajun de a ispăși la cîrciumă două articole scrise cu cerneala, în care pusese șprîț, a sfinților părinți, domnul Crainic avusese înconștiența alcoolică să ne amenințe în numele unei atitudini și să pomenească de o „conformație morală“.

*Bilete de Papagal*, an. II, nr. 416, 19 iunie 1929. Semnat : T. Arghezi.



## LITERATURA ȘI OMUL DE-RÎND

Politicii și scriitorii noștri naționaliști, din categoria acelor naționaliști care acordă originii lor incerte, precăderi și un sînge analizat, neasemuit cu niciunul altul și mai presus de omogenitate, au cu toate acestea, sau din aceste pricini, o părere artificială despre popor. În genere și tacit, ei socotesc pe săteni todeauna proști, și, comparativ cu personalitatea lor de conducători, judecători și apostoli, niște proști fără păreche. Țăranul trebuie tratat în toate privințele ca un minor bolnav al sufletului și intelectului, incapabil să priceapă și să simtă. Țăranul, pe care ciocoiul l-a numit o brută, ia în ochii naționalistului profetic înfățișarea unui animal care trebuie adaptat la civilizație pe încetul. Dintr-o idee, ca din tutun, anume părți nu sînt pentru țăran; pentru țăran trebuiesc făcute literaturi și științe speciale. O limbă specială țăranului i s-a și croit, limba pe care țăranul o numește păsărească, vorbită de lingviștii chinuiți ai votului universal. Dacă ne adresăm săteanului înnafară de un calapod naționalistic, facem o crimă culturală. Țăranul are numere de cap și greutate fixe pentru minte. Nu vă atingeți! Creierul țăranului aparține Universității și Facultății de Litere. E monopolizat. Ceri audiență la el prin secretar.

Profesorii naționalismului se cred chemați înaintea de toate să-i învețe câte ceva pe țărani, care nu știu nimic. Neavînd ce să-i învețe nou, din timiditate, ei repetă neconținut patru-cinci lucruri, pe care țărănul le tot aude de cincizeci de ani. Aplicată la viața sătenilor, Universitatea le vorbește exclusiv de preot, icoane, pămînt, vaci, de Mihai Viteazul ; îi sfătuiește cum să facă mămăliga și să o taie. Universitatea începe todeauna de la mămăligă și terci. De la arestarea pe vremuri a unui inginer care distribuia țărănilor Constituția, pînă azi, concepțiile surtucarilor s-au schimbat numai în fond.

Îndată ce ai publicat o povestire care nu cuprinde staulul, idila de la fîntîna cu cumpănă, strachina, țolul, naționalismul îți interzice să scrii, datorită literatului fiind să scrie cu țărani pentru țărani, și țărăni neputînd să rămîie ce sînt decît prin exploatarea intensă a bălegarului local. Cum s-o gîndi săteanul și la altceva decît la ceapă și la Dumnezeu, se strică, își pierde naționalitatea. Universitarii noștri fac tot ce pot ca săteanul să nu se simtă în Europa, și intelectul lui să nu se clatine dintre veacuri. Petrolul, automobilul, mitraliera, avionul, binoclul, cinematograful, trenul, electricitatea — sînt agenți de înșelăciune. Tot păsatul e mai bun. Ceea ce se poate admite ca mecanică utilă la țară este ceasornicul de la primărie, care nu umblă. Dacă n-ar fi fost instrucția militară, săteanul nostru nu afla niciodată pe ce lume se găsește, și, după literatura ce i se oferă, el ar fi rămas în eternitate un viteaz care înfruntă mereu istoria și bate pe toată lumea. Deplasarea militară, armamentul, orașul, i-au despăduchiat sufletul invadat de colonii de mucegaiuri.

Medicul a pătruns cu foarte multă greutate la țară, și nu am putea afirma că și astăzi el este prezent, plătit cum se găsește și lipsit de leacuri și unelte. Linia ferată e destul de depărtată de țară, și însuș

drumul, șoseaua, care era un bun învățător, s-a împuținat și s-a rupt.

Naționalismul universitar nici nu ia contact cu țărănul. Nimeni dintre oamenii cu carte nu se duce să-l învețe carte direct, de la om la om. Ei se satisfac pe calea presei, citiți câteodată de orașenii agasați de ifosele sentimentale și dezideratele „pentru popor”. Votul universal pune lichelele electorale în tren și automobil și, din când în când, într-adevăr, țăranii sînt adunați la întruniri, ca să afle că toți oamenii care fac politică și doresc țării un progres mai sigur sînt sau pungași, sau bandiți, sau vînduți cîte unei străinătăți.

Țărănimia este un abstract în numele căruia își permite să vocifereze în capitală oricine binevoiește să pară pasionatul inspirației verbale. Cunoaștem învățați care fac cîte zece lungi călătorii costisitoare pe continent, pentru ca la întoarcere să ne legene cu laude în vederea cheltuielilor viitoarelor călătorii. La țară însă ei nu ies nicicînd, admirînd pe sătean de la distanță. Atunci cînd universitățile și școlile secundare, cu miile lor de profesori și zecile lor de mii de școlari, ar putea măcar trei luni pe an să lucreze la informarea pozitivă a țărănimii, toată lumea pleacă în străinătate. Absenteismul latifundiului a trecut la cărturari, și cu cît e mai sărac, sărmanul, cu atît cărturarul fuge mai des de țara lui, pe care o vrea fericită și o adoră.

Este cărturarul de vre un folos poporului din care s-a născut? Poporul continuă să rămîie singur și să trăiască izolat ca în vremea invaziilor, a domniilor străine și a ocupațiilor militare. Fiecare domn își face însă acasă o cameră țărănească, opincile, iile, bêtele, donițele, oalele au devenit decorative, de pe urma sentimentului intuitiv că sîntem străini de țărani, compensat prin transportarea în copie a mobilierului țărănesc în gospodăria noastră. Din același sentiment ne-am prăpădit douăzeci de ani după boii



lui Grigorescu, și acelaș sentiment ne face să iubim folclorul, muzica țaranului acasă, la București. Toate aceste platonisme ne dau conștiința că ne facem teoretic datoria.

I s-au trimis țaranului cîteva categorii de agenți de contact. Preotul nu se ocupă de țaran. Învățătorul prea puțin. Prefectul habar nu are, cu gîndul la teatru și la Calea Victoriei. Jandarmul aduce țaranului regulamente. Perceptorul vine cu toba. Proprietar nu mai e. Tot ce vrea magistratul este să se mute mai repede în capitală. Vlădica stă la episcopie. Universitatea călătorește cum am spus. Cu țaranul rămîne circiumarul. Și pelagră ici, tuberculoză colo, sifilis între ele. Statul are douăsprezece ministere la București. Idealul consistă în a-ți iubi puternic poporul în fiecă zi, cu condiția să nu-l vezi niciodată.

Noi, în București, iarăș nu facem mai mult decît să ne îngrijim să trăim singurateci, însă cît mai bine, cu cît mai mult belșug exclusiv pentru noi. Țara, văzută din București, este un cîmp de afaceri pentru afiliații partidelor politice. Pădurile țării, minele, apele ei sînt chibzuite zilnic în combinații cu un capital căutat. Concesii, autorizații, Societăți, acțiuni — se mai capătă o piele, se mai jupoaie una, în beneficiul cîte unui grup de oameni mai mult sau mai puțin politici. Politica e un meșteșug de a căpăta aptitudini pentru meșteșugurile cele mai opuse unei similitudini de meșteșug. O tranzacție de benzină propoște un doctor în medicină, un actor, un spiritist, un arhitect și o cucoană care ocupă două camere la hotel.

Se ivise acum cîteva luni o împrejurare, care constituia tot o afacere de cîștiguri rapide, fără pricepere tehnică nici profesiune, dar susceptibilă de utilități practice imediate. Radiofonia la sate putea să suplinească deocamdată absența cărturarilor din sat. Nu s-au dat comisioane suficiente, de n-a putut să izbuțească fiecare comună să aibă un aparat de recepție ?



Cine ne-ar putea lămuri ? Postul oel mare de emisiune a fost instalat. Pentru cine ? Pentru a cînta sîrba în Europa ? Pentru a transmite continentului muzica țigănească și romanțele franceze cîntate pe țambal cu acompaniament ?

Ca să se filtreze poporul întreg prin școală și să ajungă tot românul cititor, e trebuință, după ritm, de vreo două-trei sute de ani — și încă nu a învățat decît să citească. Cum toată cultura vie, aplicată popoarelor, are scopuri practice, ar fi fost nevoie de o cultură eminentemente materială. Bătrînii, laolaltă cu vîrstnicii și cu tinerii, trebuiau ciștigați, în folosul național, la civilizația mijloacelor de muncă și viață. Îndemnurile, pildele, organizațiile sînt operă de școală atunci cînd copiii au găsit în casa părintească un minimum de confort. Adulții nu sînt chemați la viața Occidentului și agrementelor lui. Mentalii naționalismului integral, renunță mai bine la electrificarea, pietruirea și canalizarea satelor, decît să adopte un țăran în peizaj fără căciulă și fără ițari, alergînd pe motocicletă și nu cu gloabele, în căruța fără arcuri. Ori pitoresc, ori mor ! La țară totul e pitoresc două zile, cît trece baciul cultural prin cîteva sate, și prima obiecție pe care o are politicul din București la țară este următoarea : „Ce fericit e țăranul și ce dobitoc e că nu-și înțelege fericirea !“ Fericire cu bube, cu mortalitate, cu praf în gură, fără apă, fără baie, fără cămin sănătos, fără pat. Țăranul e dobitocul nostru literar.

E, prin urmare, o literatură a poporului, pe care poporul nu o poate citi, fiind fără înțeles, și o literatură așa-zisă modernistă, probabil din nevoia de a preciza că dacă în această literatură este vorba de lucrurile de la țară, ele se înnădesc și cu stări sufletești interzise țăranului, arestat în coaja mămăligii. Școala naționalistă concepe săteanul ca un tub digestiv prevăzut cu o tîrtăcuță, care simulează capul, și o traistă marsupială, încăpătoare pentru procreație.

Faptele literaturii se petrec sănătos, pe o suprafață lină, întinsă pe o dimensiune unică, fără perspectiva, planurile, confuziile și frumusețile lor împletite. Corpurile plate, capetele plate, pentru descriptiv plat; sufletul ar fi imaginea corpului văzută din dos, o foaie cu două pagini, a doua albă. Pe asemenea teren evenimentul vine turtit, roata se mișcă țeapănă, solidară cu carul, înțepenit la rîndul lui cu animalele țepene. Această literatură se aseamănă cu pictura naturalistă a copiilor, care prind muștele în mijlocul hîrtiei îndoite și apasă netezind.

Îndată ce i se ghicește un suflet, țăranul devine su-părător. Proorocii întîrziați peste limita originalității ieftine știu ce vor cînd acuză literatura nuanțelor și a succesivului în adîncime, de anarhism și demoralizare: elasticitatea inteligenței și varietatea judecății uzează și dizolvă.

Ne-am îndemna să relatăm, despre inteligența prostului de țăran, o experiență concludentă, pe care o poate repeta cu înlesnire cititorul. Aflîndu-ne, acum vreo doisprezece ani, la un conac boieresc din Argeș, unde, recunoaștem, sătenii reprezintă cea mai bună calitate de inteligență românească, am chemat opt săteni, care se nimeriseră cu carele prin apropiere, și le-am citit literatură din cei mai reputați scriitori orășenești de literatură țărănească: e o particularitate a culturii din capitală ca pe de o parte chelnerii să vorbească radical, iar scriitorii să se exprime în volapük rustic. Invitații bucureșteni se deosebiseră în două tabere, cei mai mulți argumentînd cu „sănătatea” literară, iar cîțiva socotind că săteanul nostru pricepe și altă literatură.

Ca niște aristocrați ce sînt, într-adevăr, țăranii noștri din Argeș s-au simțit numaidecît la ei acasă în conac, și în figura lor de gali, cu mustățile roșii mari, domnii și doamnele din București urmăreau încordarea atențiunii ochilor și munca interioară. Cele mai multe pagini ale scriitorilor pentru țărani au lăsat pe

ascultătorii plugari indiferenți. Începuserăm să descoperim pe fețele lor o politicoasă poftă de căscat.

Pe neașteptate, le-am citit *Din negurile vremii* de Eminescu. Oamenii s-au mișcat o dată. Le-a plăcut ca un covor frumos și au suris. Supremă și tragică experiență : le-am citit din *Les Fleurs du mal*. Uitând că erau și câteva doamne de față, sătenii au admirat, după rit, cu o înjurătură, și ne-au rugat să le mai citim.

Ramuri, an. XXIII, nr. 10—11, oct.-nov.  
1929. Semnat : T. Arghezi.

## UN EPILOG

Duminica trecută, adunarea Societății Scriitorilor Români a reales președinte pe domnul Liviu Rebreanu, demisionat în urma unei răscoale în dependențe. Personalul de corvezi literare al Societății se mișcase acum vreo trei săptămîni și întrînd cu gălețile pline în ședință le-a vărsat în capul președintelui. Sala fiind pardosită cu parchet lustruit și biblioteca ocupată de cărțile unor foști confrăți europeni, obișnuiți cu moravuri în stil indirect, estetica grajdului și bucătăriei a supărat.

Acest atac din subsolurile Societății corespundea cu dorințele personalului unor dependențe mai bine situate. Domesticitățile mai înalte erau jignite că domnul Rebreanu fusese numit Directorul unei organizații de cultură a Poporului, fără aprobarea Marilor Slugi ale ministerului cultural, monopolizat. În gingășia lui, guvernul a cutezat pentru întia oară în istoria literaturii românești, să numească la noile posturi exclusiv literați, ceea ce strica armonia monopolului, dînd scriitorilor, care au făcut numai o biată limbă românească, puțința de-a lucra ca niște dascăli, minus recreația și catalogul.

Prin urmare, trebuia diminuat domnul Rebreanu. Mijlocul cel mai rapid îl oferea Societatea, unde se



formase personalul administrativ al directorului Educației. Huiduit de ai lui, președintele pierdea terenul întreg. Direcția putea să fie evacuată de literați și dată în primirea învățămîntului, care trebuie scris cu Î mare și salutat cu o sculare dezlipită de pe scaun, ori de cîte ori se întîlnește tipărit la gazetă. Sînt și în învățămînt literați, însă literați serioși, a căroră îndeletnicire literară cade pe rîndul al patrulea, al momentelor libere. Acești literați au și facultăți de specialitate, care-i fac să vadă ce n-au trăit și să scrie ce n-au văzut, foarte documentat. Ceva mai mult, o asemenea activitate, paralelă cu o activitate de canapea, permite unor personalități didactice să obție și maximum de simț moral, în virtutea căruia se poate osîndi o scriere, o atitudine și un temperament.

Se obținuse o diminuare doar teoretică a domnului Rebreanu, și cîteva gazete, asociate efortului de regenerare și reintegrare, conduse de gazetari fără pată și de mari onestități, intraseră pe calea marilor probleme de vitalitate națională.

Atunci s-a ivit un mesager subit al intereselor superioare, în formă de înger. E nițeluș turtit în cap și întrucîtva negricios, dar situația de înger l-a prins minunat. „Scumpe domnule Rebreanu, șoptiră buzele vinete și violete. N-ai vrea să te sinucizi ? Îmi dai mie prezidenția și scapi de grije — și pe urmă te scap eu și de Direcția Culturii. Încrede-te în mine, rămîn sluga dumitale, dă-mi voie să te sărut oriunde vrei, de cîte ori vrei. Așa am tratat eu toate chestiunile mele, în patru ochi și cordialmente. Ai văzut ce bine a ieșit cu Goldiș, cu Goga, cu Manoilescu, cu D.R. Ioanițescu ? Aș putea să-ți exprim în comparații literare, cu ce seamănă gustul fiecăruia din ei. Lasă-mă să adaog limbii mele gustul dumitale. Și, știi, n-am să te înjur de Paștile mă-ti, vorba vine, decît a treia zi, ca după Scripturi.“

Domnul Rebreanu a preferat să tacă și îngerul s-a pregătit de luptă. Pentru înțîia oară renunța el la rețeta care-i reușise de cîteva ori și nu s-ar fi riscat

nici de data asta, dacă nu căpăta siguranța că adversarul e slab. E un înger degenerat. Și atunci îngerul a strigat... A tipărit un manifest ostil președintelui și își puse candidatura într-un comitet, compus din candidați care, unii n-au știut că li se făgăduia o mireasă încă nedivorțată, pînă la ședință și alții, mai naivi, s-au încrezut în steaua sau în asteriscul lui. Cînd vorbește de stele, îngerul niciodată nu le lasă, în imaginația lui bogată, fără fustă, zicîndu-le „stelele mă-ti“. Așa e genul lui, sufletesc, și însuș sufletul devine al „mă-si“ în graiul lui abstract. Dar pe cînd manifestul era aruncat valuri în adunare și citit, îngerul nu înceta să mai tocmească la urechea domnului Rebreanu. Mai sînt zece minute ! uite ! adunarea te decapitează : trece-mi prezidenția. Au mai rămas două minute ! Sună ultimul minut !... Un candidat din lista îngerului propuse adunării după trecerea ultimului moment, o corcitură de „aranjament“ : să mai rămîie cîteva săptămîni președinte domnul Rebreanu, pentru ca, în răstimp, să continue... tratativele. Mezatul făcu de rușine pe candidat, care-i un profesor inteligent.

Lupta nici nu s-a schițat... A fost un joc de mărgelile negre și albe. Fiecare mărgică a căzut în urnă ca o lacrimă de asfalt din ochii îngerului : lacrima neagră cădea din lumina ochiului, lacrima albă din albul lui. Un hohot mare de rîs puse o încheiere semnificativă numărătorii mărgelilor răsturnate din două potire de lemn. Îngerul căzuse. Și, speriate de panica dezamăgirii, slugile răzvrătite se apropiiau acum, pocăite pe patru labe, de picioarele mesii domnului Rebreanu...

— N-ați văzut un înger, întreba cineva ?

— Ba da !

Un cățel ciufulit se strecura prin lume, cu coada între picioare.

*Facla*, an. IX, nr. 309, 27 februarie 1930.

Semnat : T. Arghezi.

## REȚETE

„Lingăul” și „Licheaua” sînt două din rolurile unui aceluiaș personaj numeros, hotărit de evenimentele unei epoci să ia asupra-și terminologia deficitară a vocabularului social. Și amîndoi, și licheaua și lingăul, sînt mai repede niște bolnavi ai unei epoci decît niște temperamente, nenăscuți, numai făcuți. Făcuți nu în sensul creațiunii, ci obținuți prin deșet. Uleiul de motoare e o creație, însă rămășița lui puturoasă, din asudarea părților murdare ale carterului, e o mocirlă, care în atelier se aruncă, pe cînd în societate se păstrează. Împuțirea echivalează cu experiența și cum acțiunile în care mocirla e utilizată sînt murdare și clasic murdare, pentru așa trebuință nu e nevoie de ulei luminos, căci nu costă moralmente ieftin.

Personajul lingău și personajul lichea nu vin în viață niciodată singuri, ci recomandați, ca slugile care nu dispun de un prestigiu propriu, fie și detestat. Recomandația nu a precedat personajul și întîi a trebuit să fie lingăul și apoi referența. O civilizație superficială, de forme, promovează todeauna însușirile lingăului și ale lichelei. De pildă, examenul și certificatul, unul stabilind selecția și altul consemnînd-o într-un act, în asemenea civilizație degenerează și decad, de la valoare la conduită. În definitiv, valoa-



rea e incomodă căci concurează, imediat ce se naște, o seamă de false valori, și le ridiculizează numai prin simpla prezență între ele ; pe cînd conduita, raportîndu-se la individ și slujind fără simbrie industrială ci exclusiv pe bacșiș, flatează și mulțumește. În cursul primar, învățătorul distinge pe băiatul care îi va căra lemnele din pivniță și va da o mîină de ajutor la spălatul vaselor, în bucătărie. În școala secundară dascălul preferă pe băiatul care-l va secunda în facerea fișelor necesare unei opere documentare. În universitate, ochiul alege un viitor ginere pentru o fată, care trebuie măritată cu un succesor. Bastonul de mareșal cu care orice soldat trebuie să plece, după o vorbă a lui Bonaparte, pe cîmpul de luptă, în viața civilă poate să fie găsit între umbrele, mături și perii.

Sînt, într-adevăr, momente, lungi momente uneori, foarte lungi, în istorie, cînd o lume întreagă poate fi atinsă de morbul lingăului și de febra lichelei, fiecare individ silindu-se să se supuiе unui lucru și să-i facă o declarație publică : profesia de credință din timpurile inchiizitoriale. Psihologi, bacia pun în rîndul turmei cîte unul, doi măgari, ca să-i vadă oile, obișnuite să se uite în pămînt și să zărească la doi coți de lungul nasului, și să se ia după ei. Pe măgar îl poartă baciul și măgarul, fără să știe, poartă berbecii. Momentele culminante ale lingăului și lichelei sînt momentele de admirație, ceea ce în viața mecanică este griparea motorului. A intrat ulei prea mult în cilindri, de calitate ieftină, nerezistent marilor temperaturi de explozie și a schiopătat armonia mișcărilor. În atelier, un motor gripat se demontează, se scoate și se pune pe banc. În viața socială reparațiile fiind necunoscute și tendința intimă a mișcării fiind înlocuirea cu piese noi, admirația merge pînă la consecința ei, tocirea și plesnirea.

Deci, iubitule, dacă nu te simți în stare să-ți duci încheieturile și scheletul pînă la capăt și dacă viața



cu orice preț te tentează mai mult decât căpătarea ei prin efracțiunea de toată clipa a individualității, câtă din vreme să pui mîna pe un tutore.

Franțujii numesc tutore și bățul care se înfige odată cu sămînța, ca să se urce pe el ca un zuluș, firul gingaș de fasole. Dacă nu-ți iese de la sine protectorul înainte, caută-l căci îl găsești întodeauna, undeva pe lingă tine. Întîi, nu are de unde să te cunoască : salută-l. Ține-i calea și salută-l pînă ce va începe să te cunoască. Poți să-l saluți și numai în scris, dacă faci una din meseriile scriitorului public. După trei saluturi nu mai rezistă decît acela — un ins foarte rar — care după repetarea salutului se simte nervos și gata să te ia la palme. Asta e o intrare în materie și o acomodare cu un stadiu preliminar. Odată intrat, te orientezi mai departe și progresiv mai departe, abandonînd, rînd pe rînd, fazele precedente și eventual contestîndu-le.

Ți-am mai spus că pentru a deveni lingău și lichea cu oamenii de care îți atîrnă o situație este util să fii așa cu instituțiile și cu concepțiile curente. Unora, mai delicat și mai discreți, le va fi rușine să se declare de pildă patrioți și iubitori de Dumnezeu, socotind că asemenea gingășii suferă să fie dobitocește parcurse cu copitele și cu coada ridicată. Nu te sfii ; fii ostentativ creștin și mai ales ostentativ de nuanța adoptată prin capriciul evenimentelor, de locul unde te găsești. Adoră cu o sfidătoare nerușinare publică pe Dumnezeu, pe Crist, pe Maica Domnului ; urlă pe dinaintea icoanelor, dă fuga după popi și sărută-le marginea veșmîntului, mănîncă prescură cu apă, cu vin și țuică, indiferent. În aceste lucruri pe care bieții oameni le cunosc de cîteva sute de ani, fă-te cel dintîi care le-a descoperit. Și, ca să intimidezi pe cei distrați din obișnuință, ia și pietre și dă, pe sub perdeaua lăsată pe sfintele daruri. Acest accent de violență vei ști bine că nu-ți procură nici o complicație : căci faci revoluție cu apă și sifon, aperi ceva

care nu mai are nevoie de apărare, roata, răstignirea și alte canoane fiind înregistrate de acum aproape douăzeci de veacuri, de niște predecesori nesubvenționați.

A ! și vorbește gălăgios de morală, cînd toată lumea, afară de puturoși, preferă să nu insiste. Morala, moralitatea, Dumnezeu, nația, poporul, neamul, pămîntul — chiuie cu atît mai strident că îți aparțin, cu cît te vei îmbăta mai des și vei vomita mai des. Vărsătura ta nu se aseamănă cu a ciinelui ; din ea trebuie să se împărtășească intelectualii, preoții, copiii. Singurul inconvenient al prozei tale, fiule, cînd vei face și în scris asemenea proză, va fi insonora ei banalitate, dacă nu vei ști să te oprești la timp și identificîndu-te prin repetiție și stăruință cu un subiect mediocrizat, vei crede că obții lacrimi din niște ochi cu scuipat.

Evident, vei evita din răspuțeri ideile și durerile timpului tău viu și aspru, ca să nu te strici cu lumea și să nu fii nevoit să-ți constrîngi viciile la răbdare și abnegație. A raporta toate chestiile la trecut, a masca ziua de azi, înăbușită în eclipsa veacurilor de almanah pe care nu le-au trăit, și a le oferi soluții pentru acum o mie de ani, este a fi un bun lingău și o lichea binevenită.

*Adevărul literar și artistic*, an. X, nr. 547,  
31 mai 1931. Semnat : T. Arghezi.

## CRITICA

Din cîteva feluri de a face critică profesională, genul felurilor e, întîi, în întregime detestabil, întrucît profesia de tîlmaci, pur şi simplu, e o profesie de chelner, care transportă pe tavă, de la bucătar la client. Al doilea, felul de gustător e cel mai puţin recomandabil în literatură. Să-ţi faci un meşteşug din a scoate cu lingura sau cu paharul şi din a freca pe limbă ! Dacă, din întîmplare, criticul are în ascendenţa lui un ciine, ceea ce nu pare cu totul exclus în stadiul cunoştinţelor actuale, vedeţi cît de colo ce preferă estetica limbii lui.

E o critică asemănătoare cu fascinaţia pe care o produce muzica militară, urmată de popor pe delăturile trombonului şi tobelor mari — cînd e admirativă şi de aceeaş calitate cu veselie copiilor din mahala urmărind un cocoşat sau un dement, cu pocnitori şi pietre. Sinistră profesie şi lamentabil intelect de ceea ce se cheamă la Freud refulare.

Panaiot, vechiul coleg de copilarie şi şcoală, adusesese din satul lui în Bucureşti o vergea prelungită cu spirală şi care servea tatălui acestui copil bestial, pădurar, la curăţit o puşcă. Duminica, Panaiot se deda plăcerii lui din ziua a şaptea. Aţîta ciinii din cartier prin zăbrele, şi cînd animalul îndîrjit pune

gura pe virful vergelei, Panaiot, cu o mișcare de spadassin, i-o vira adînc, zmucind-o cu sînge și cu beregăți. El n-a mîncat niciodată o bătaie în toată puterea cuvîntului, căci și-ar fi îngropat în sine pasiunea de hingher, și cine știe ce se întîmpla dacă ajungea director general de contabilitate, sau critic literar. Se poate închipui orice.

Există personagii palide, intelectualizate, și a căror copilărie, supravegheată și nobil derivată către preocupările de minte, a lăsat un oftat în viața sufletului sau o cruzime latentă. Am văzut unul care, mușcînd cu convingere dintr-un cartof crud, pretindea, subț stăpînirea unui medic hipnotizator, că savurează o pară bergamotă, debarasîndu-și buzele pînă și de niște sîmburi imaginari. Era destul de copt — personagiul nu cartoful — căci avea vreo patruzeci de ani.

Spectacolul e de ordinul masturbării. Criticul în luptă cu o foaie de hîrtie și cu o carte — și al magiei : *envoûtement*. În mînăstirile medievale călugării inițiați înfigeau un ac în efigia personajului ce nu putea fi arestat de tribunalele inchiziției, cu credința că ochiul străpuns în portret corespundea în natură cu pierderea lui, și medicina timpului nu găsea alte origini junghiului intercostal decît practica de la distanță a unei vrăjitorii bine administrată.

Evident că a lua sugestii gata făcute din mîna unui autor nu e mult onorabil și nu demonstrează, în tabela de valori a Demonului, decît sterilitate personală.

Ori atunci, în cazul criticei de zonă ușoară, l se cere condeiului care o exercită puteri de strălucire, de elasticitate și de vigoare, în stare să înlocuiască absența obiectivului cu ceremonia parcursului. De obicei puterile acestea nu se pot asocia cu preocupările minore, și critica rămîne numai acră și ca o tendință la un efect imposibil. Critica de această categorie are intenții care nu fac doi bani, și rezul-



tate, în ceea ce privește culoarea și lumina, terne și coriace.

Căci oricum s-ar plasa în cercul soarelui, critica e o operă de artă, și fără geniu opera de artă de orice natură e tipografică, hebdomadară, dar nulă. Efortul livresc și cerebral savant adaogă copiei criticului virguli, pauze, nazuri simili-stilistice, ștersături, clarități de peniță, dar nu o scoate din emfatica ei nulitate. Ce greu izbutește o asemenea critică să surîdă când o caută, și cât de incolor sceptică este aluzia când vrea să ne facă să gustăm dintr-un scepticism care decorează o imensă insignifianță.

Critica trebuie citită ca o poemă de inteligență și supusă transparentelor și conturelor care regenerează toată poezia, indiferent de sensul ei laudativ sau injurios, străin substanței. Această critică nu e o dorință, e o realitate și lectura ei constituie în sine o foarte delicată și suavă petrecere intelectuală.

*Adevărul literar și artistic*, an. XII, nr. 664, 27 august 1933. Semnat : T. Arghezi.

## APĂ CU FĂINĂ

Fruntariile n-au fost rupte, și calul nici unui năvălitor nu le-a călcat. Fruntariile s-au topit de la sine, fără luptă, săgețile s-au înmuiat ; știrbite, spadele s-au știrbit în răzătoare de noroi. Prin disoluție, s-au dezagregat metalele și piatra. Imperiul de cocă a pus o dulce stăpânire pe întinderi : epoca de apă cu făină.

Concesii, toleranțe și absența preferinței. Aș iubi ceva și nu mai sînt în stare ; aș urî și nu mai pot — surîd, ca să plac și ca nu cumva să se creadă undeva, n-aș putea hotări unde, că m-aș îndeletnici cu un gust sau sentiment personal. Mi se pare că aș fi suspect dacă n-aș ride odată cu toată lumea și dacă aș merge cînd ea stă pe loc la o răscruce de limuzine și echipaje. Ah, lacrima ! — să nu aud de ea, oftatul să nu-mi ajungă la ureche ; scrișnetul să nu-l percep, nici în fotografie. Viața trebuie să-mi pară suavă și dacă gîndesc, dacă scriu și dacă mă urc la tribună, tonul trandafiriu e de rigoare.

Nu e adevărat că scrii prost și că gîndești strîmb. E fals că suferă cineva. Nu e nici mizerie, nici mortalitate maladivă la netimp. Nimeni nu e imbecil, nici nepregătit, nici lichea. Toți sîntem inteligenți

și admirabili. Epoca reprezintă apogeul colectiv : mai mult nu se poate concepe.

Nu vreau să supăr pe nimeni, căci unii cu alții ne găsim în cele mai bune raporturi. Dacă am supărat unul, se supără toți, fiecare supărîndu-se standard. Necazul, ca și tihna, și-a găsit un tip, conform căruia ești indispus identic. Să nu te îndoiești și nu mă îndoiesc. De la îndoială vine tot răul. Să crezi cînd mînjitorul ți se propune pur și inefabil și să pui temeiuri atunci pe ipocrizie și lașitate și dacă impostorul și escrocul intelectual și politic îți recomandă dogme și principii, să zici amin și să-i pupi umbrela și pălăria din cuier.

O serie de lucruri e o convenție unanimă să nu apară în minte și sub condei. Să nu zici „hoț“ : vocabulul e inelegant. Să nu zici : „nulitate“, „incapacitate“ — nu știi cine se poate simți atins și trebuie să-ți menajezi viitorul apropiat. Să nu ți se pară că niște cuvinte de scris „tîmpit“ și „dobitoc“ sînt în legătură cu epoca și să le utilizezi în abstract. Abstractul și indefinitul supără cel mai mult. Să nu vorbești de barbă, ca să nu ofensezi o caricatură. Să te ferești de termeni ca „student“, „profesor“, sau „savant“ ; cine știe ce se poate ascunde și mocni sub un cuvînt.

Să nu vorbim niciodată de zahăr, de ciment — de pildă — oricît ai plăti sacul și kilogramul. De hîrtie vom vorbi foarte rar și foarte puțin și numai atunci cînd nu e nevoie.

Oricare ar fi revoltele și scirbele tale, tace-le, zîmbește-le ; trăiești în epoca de cocă și de șpriț. Cîrciumarul care a imaginat amestecul hibrid al vinului de struguri cu sifonul a fost un mare psiholog și el a creat fără să știe o țară nouă : Spritzland. Tace-le, zîmbește-le și dacă vrei dezgustă-te numai de tine : nu are consecință.

Să-ți faci o educație a odraslelor, liniate ca un caiet de socoteli, în pătrate mărunte, ușor de supraviețui. Învăță-ți copiii să mintă cu agerime și să

se falsifice cu entuziasm. Dacă printre picături îți vei putea decide nevasta să iasă la anumite ore și să se absenteze oportun, beneficiile sufletești vor putea să fie sporite cu importante aporturi conjugale. În special, îngrijește de viciile șefilor tăi și furnizează dacă se poate și dispui de o familie bine aprovizionată, pentru toată ierarhia. Vicii feminine și vicii masculine, le poți satisface pe toate și pe cele din urmă cu împărtășaniile-ți proprii : lauda, mersul pe burtă, transportarea sculpătorii, articolul de gazetă. Partea întâia se numește : închide ochii, iar a doua : deschide-i bine.

În literatură și politică, bineînțeles toată lumea e talentată, valoroasă, incomparabilă și toate cărțile sînt fenomenale. Stupiditate nu există nici aici. Vei face o literatură și vei inaugura o activitate de presă, care să producă foarte multă plăcere. Artă scrisului și apostolatul ideilor trebuie să întoarse la menirea lor, să facă bine la stomac și să puie vanitatea în stare de spasm delicios. Fletează dacă nu oamenii direct, măcar ideile lor cele mai false și mai comune. Lectorul se împacă foarte bine și cu o agresivitate care-i în fond o mîngîiere profundă, căci nu mai lingi o mînă pe dinafară ci un abdomen pe dinlăuntru. Sînt cîteva atitudini eroice extrem de rentabile pentru cel care le poate îmbrăca fără falsă pudoare, în ideile admise și banalizate. Pune mîna pe o idee banală și admisă și fă-ți din ea un steag revoluționar. Întinerește un zeu și fă-te că regreti cu pumnii și cu zbieratul un timp acceptat în istorie. Îți recomand două mari și infailibile surse de succes și procopseală : credința strămoșilor și nația. La fiecare treizeci de ani, cîte o serie de exemplare au făcut excelentă carieră cu acest capital. Însă să-l exploatezi la o temperatură, pe care un vocabular inept a însemnat-o cu calificativul : nerușinare. Că strămoșii tăi au păscut caprele la Adrianopole, că au



fost niște splendizi șătrari însă țigani, nu importă. Învățătura prinde și învățătorul prinde și el.

Unde se grăbesc atîți oameni îmbrăcați corect în haină cu coadă neagră, forfotind paralel și în zigzag, fără o țintă imediată ? Fiecare duce o tavă nevăzută și un șervet nevăzut subsuoară și fiecare vrea să servească. Sînt chelnerii epocii, pasionați de un stăpîn, care-i așteaptă și-i utilizează pe rînd.

O singură neplăcere poate să se ivească și să strice atîta armonie și reciprocă regulă de concesi și consimțiri. Un eveniment. Un eveniment care nu va putea să le folosească nici la birt, nici la cafenea, nici la bucătărie, la școală și bibliotecă, miinile lor fiind mult prea fine, sufletul lor mult prea gol și personalitatea lor mult prea abdicată. Atunci, o să putem asista la spectacolul de fracuri, de smocking, de redingotă și de chelneri, alergînd să fugă, lăsînd greutățile dure în seama celor care nu s-au întrecut cu ei. Și nu va mai fi nici un drum destul de neted și de lung, pentru lamentabila lor șchiopătare.

*Adevărul literar și artistic*, an. XII, nr.  
666, 10 septembrie 1933. Semnat : T. Ar-  
ghezi.

## ZMEUL TURCESC

Doamna sau Domnișoara își face un zmeu turcesc : o revistă, o gazetă. Se joacă o dată pe săptămână și trei zile întregi, din șapte, și încă patru jumătăți de zi se ostenește să-l înalțe. Ah, Doamne, Dumnezeule, câtă activitate și bătaie de cap dedesubtul cosiței alternate între roșcovan și negru. Doamna nu mai poate de muncă, și duminica e literalmente zdrobită. Penițele lucrează, foarfeca taie, guma lipește. Al dracului meșteșug ! vrei să spui ceva și nu apare, te străduiești o săptămână și de-abia cade-n palmă o coacăză neagră caprină. Credeai că tiparul vine orișicui, ca un șoșon. Ce-i de făcut ?

De mătură ești dezgustată, bucătăria... *quelle horreur !* Educația cornului îmbucat pe o felie de salam a stabilit un regim de gospodărie pe un colț de masă și jurnal. Rufele nu aduc supărare, pentru că se poartă bine și patru săptămîni, și nu supără nici exteriorul, salvat de un ghiozdan cu acte. Ca doamnă emancipată, trebuie să te afli în treabă, într-o treabă cu acte, cu ghiozdan și cu zmeu turcesc, cu gazetă.

Foaia ți se pare, desigur, că slujește la ceva. Faptul că ieșe, te aduce să crezi că faci evenimente repetate. Doamna face gazetărie, ar fi putut să facă

poezie : are însă chemare pentru politic, mai mult decît pentru liric, pentru politic și social, pentru social și feminist. Cîteva grupări de cucoane nu tocmai de prima frumusețe, nici de o ireproșabilă frăgezime, s-au hotărît să nu mai ție nici căței, nici pisici de niciun gen, nici de genul cotoi ; să n-aibă colivii cu canari, să nu facă aquarelă. Atunci ? Să mintuiască fetele și cucoanele frumoase scăpîndu-le de tot ce le place acestor Eve sprintene mai mult, bărbatul, amantul, baia și dansul. Să le explice preferințele vîrstelor viitoare și să le determine să devie din timp conștiente. În locul unei pălării cu zbhengi să puie o ciupercă, fusta de dedesubt să atîrne, fusta de deasupra să n-aibă nasturi și copci și să se încheie cu ace, ceafa să poarte decorative pensulări uleioase, prelungite peste guler, și mătreață ; unghiile să fie înnegurate, ochiul să aibă în colțul pleoapelor puțin pilaf și toată economia înfățișării să dea dovada aderenții la lucrurile serioase ale ghiozdanului dus de ureche. Să aibă suluri subsuoară, planuri, proiecte, și în toate buzunarele hîrtii.

Babele mari mergeau odată cu babele mari și babele mici se orînduiau în cîrduri de babe mici, pe clanuri de sensibilități. Doamna era căprar într-un sistem cu babe mici, și toate se manifestau la tipar. Plină tehnicitate : manuscrise, poștă, corectură, a doua corectură, a treia corectură, bun de tipar, revizie, noțiuni de corp, corp opt, corp zece, aldin și cursiv, clișeu, colaborări, redacție, administrație : ah ! ce acțiune ! La nouă doamna era la tipografie, la unsprezece la redacție, la douăsprezece și jumătate vedea pagina, la patru trăgea, la șapte expedia și avea nervi. Unde e doamna ? E la da-torie...

Ideea mergea încet, însă mergea. O damă hermafrodit se făcuse birjar în California : Ce succes ! O domnișoară venerabilă se alesese deputat în Irlanda : Ce jubileu ! Brr ! dar se produce și ceea ce e detesta-

bil : o femeie nesimțitoare dă naștere la șase copii. Mă rog, o femeie care nu-și merită sexul. E jignitor că mai consimt femeile să facă, după descoperirea drepturilor.

Să ieși, auzi mată ? un bărbat. Să te ia el acasă. Să te ducă să te ție cu el în patru ochi într-o odaie. Să nu se știe la club ce ți se întâmplă în momentul apariției și numai să se bănuiește, să nu fie martori de la cerc, să trăiești izolată o noapte întreagă, nopți întregi. Inconștiența inconștienței ! să te întâlnească doamnele babe, să te cerceteze și să audă răspunsul monstruos că a fost bine și că e din ce în ce mai bine. Femeia trebuie educată și înarmată și împotriva propriilor ei defecțiuni.

Sexul e o iluzie amară, el nu durează pînă la vîrsta drepturilor cucerite. Mai bine renunțăm și ne ocupăm de o foaie săptămînală. La urma urmei, ce este sex ? Ce-i dragostea împărtășită ? Eu, doamnă, nu știu. Am fost și eu tînără, negreșit, cu toate că de ! nu covîrșitor de ispititoare — dar n-am făcut ce aud că se petrece. Eu discutam despre existența lui Dumnezeu și nu-mi pierdeam sîngele rece. Dacă un amic voia să mă inducă în hipnotism sexual, eu îl întrebam la ce croitor și-a făcut jacheta, cît a dat pe covor, cîtă chirie plătește și ce a citit din Jules Michelet. Înțelege bine că nu era încurajator. Am văzut tineri politicoși, sculîndu-se brusc în picioare, dregîndu-și cravata și aprinzîndu-și o țigară pentru că își aduceau aminte subit de o treabă uitată.

Bărbatul ideal nici nu pleacă, nici nu insistă și rămîne tovarăș de doamnă babă cerebrală.

Mîine iese zmeul ei turcesc. Să vezi ce gravă e doamna și iarăș ce ocupată. Trei sferturi de săptămîină nu primește pe nimeni pentru că „scrie“. Această îndeletnicire nu poate să fie ținută secret, dimpotrivă. Lumea trebuie să afle ce face doamna, ca să explice de ce-i lipsește timpul cu desăvîrșire. Face gazeta ! Ai auzit ? repet, face gazeta. Ce crezi,



că atât de ușor se face o gazetă ? Vrei să vorbești de domnul Titulescu : feminismul îl preferă tuturor bărbaților politici, din pricina scînteietoarei sale inteligențe. Vrei să spui că domnul Titulescu s-a întors de la Paris. Să spui scris și tipărit că s-a întors. Începi de treizeci de ori și strici treizeci de foi de hîrtie și încă te găsești la a șaptesprezecea redactare, cu mîna la o frunte plină de idei mari, dar goală de cinci cuvinte din care unul a venit. Munca noastră gazetărească e grea, vorbește doamna.

Odată și odată, doamna, scoțîndu-și gazeta, nu și-a explicat că, ieșite din tipografie și trecute prin poștă, pachetele se *reconstituiau* intacte, și că sublimul efort de amestecare a cernelei cu hîrtia nu avea nici o însemnătate. Adevărul merge încet, e știut, dar cîteodată el merge cu mult prea încet, și dacă te uiți bine, parcă nici nu se mișcă. Sint adevăruri mototolite și zăcute, adevăruri, să mă ierți, plăcînți. Și nimic nu mai putea să le repare, nici roșul de buze, nici cărămiziul de pomete, nici pila de unghii, nici pantoful, nici taiorul, nimic.

O doamnă, în cele din urmă bătea cu umbrela un cățel de gen masculin, cu pardesiu :

— Na, sceleratule !

*Adevărul literar și artistic*, an. XII, nr.  
674, 5 noiembrie 1933. Semnat : T. Arghezi.

## FURT, PLAGIAT, REMINISCENȚĂ, INSPIRAȚIE ȘI INFLUENȚĂ

Cîte un acces de puritate și de candoare turbură cîteodată liniștilele ape literare. Un pescuitor în unda clară numai că-și scoate undița din heleșteu și se apucă să bată cu ea oglinda leneșe și să o biciuiască. Un vecin de mal și de traistă pune în cîrligul de prins pește rîmele altuia și dovedit cu mîna în viermii confratelui el se supără și face gălăgie.

Apropò, în cîte feluri se petrece furtul literar? Căci dacă ar fi unul singur, un singur fel, jaful, chestiunea s-ar putea simplifica și nu s-ar mai putea scri nici un comentariu.

Se știe ce este jaful. Un autor ia pe alt autor, fără să-i modifice decît limba — e tot o muncă orișicum, dacă verbul a munci trebuie să fie inseparabil de literatură — și-l pune într-una din cărțile lui sau în mai multe, întreg sau parțial. Această ispravă s-a făcut *plus d'une fois* și n-a murit nimeni din asta și toată lumea s-a ales cu un cîștig, autorul (al doilea autor), editorul și cititorul. Batoza tipografică cere să treiere.

Furtul e mai delicat : abați textul original de la destinul lui și îi croiești o altă soartă. Colaborezi cu originalul, atît cît poate să fie și el original, dacă face parte dintr-o despărțitură a vastei noțiuni trep-

tate a tranzitivului a fura. Evident că în literatură toate lucrurile se nasc și mor într-altfel decât pe teren vulgar : cînd cotoiul nostru Grișa, grandios ca o panteră și evoluat în portret pînă la fizionomia lutei, ne fură un cotlet, noi zicem, pur și simplu, că el l-a furat — și nu-i dăm bătaie pentru că friptura de care ne lipsește dă luciu fenomenalei lui blăni cenușii albastre. Ronțaim fără supărare un coltuc de pîine. În furt, autorul al doilea pune una proastă de la el, lingă una bună de la autorul întîi și amîndouă dau ceva, așa și-așa, destul de lizibil, observat numai de ochiul blajinului confrate, care îl răsfoiește și care nu face poliție literară. Dacă ai întreprinde o cotidiană inspecție literară, și ți-ai acorda acest rol într-o literatură, e inimaginabil cît furt ar trebui să denunți în fiecare oră și minut.

Plagiatul nu respectă nimic, voind să-și însușească toată arhitectura și toată umplutura cu modificări de materiale mici. El trece în teritoriul lui construcția pe roțile și-i dă o bidinea nouă. Ierarhia subiectului e păstrată în ordine răsturnată și în interiorul familiei de idei care umple o carte, rubedeniile își schimbă raporturile, unchiul devenind nepot și bunicul verișor. E cel mai detestabil mijloc de furt. Autorul plagiant nu respectă nimic și buzunărindu-și confratele îl mai și depravează, pîngărindu-l în detaliu. El ar fi analogia unui hoț care furînd o prăjitură scupă în ea, în văzul public, asigurat că nimeni nu o să i-o mai dispute spurcată.

A ! reminiscența, duioasa reminiscență. Înainte de difuziunea electricității, poezii erau mai onești subț lumînare sau lampă cu petrol. Ei scriau titlul „Idilă” și dedesubt reminiscență, furt sufletesc, furt cultural, duhovnicie. De la cine ai reminiscentat nu era nevoie să spui și nu interesa pe nimeni, întîmplarea voind ca reminiscențele să fie proaste și tot atît de proaste ca și opera care și le aducea aminte vag. Aceste timpuri naive au trecut. Titlul nu mai



comportă obligații, nici iscălitura. E o demonstrație todeauna posibilă și autorul își organizează argumentele încă din momentul conștiinței reminiscenței lui.

Totul se lichidează onorabil însă prin influență. Autorii care nu admit în ruptul capului neologismul au numit influența înrîurire, infect cuvînt, perfect didactic. Influența e permisă ca o atracție universală și în mediul mecanic în care trăim de cîteva zeci de ani încoace nu există puțință să te sustragi unei structuri moleculare și atomice și nucleului ei electronic. Nici nu-ți trece prin cap în ce bombardament de influențe ultramicroscopice trăiești. Aproape că nu mai poți ajunge tu și deveni cineva, trăind exclusiv în zodiă lui oarecare. Influența e pe zone, pe timpuri și pe școli — și constituie cea mai valabilă realitate literară și pentru critica pe secole o curbă confortabilă. E permis să-ți placă un scriitor, pe care l-ai citit și să te ții după el pînă te identifice cu umbra lui. Nu furi ci te influențezi. Bei autorul și ți-l asimilezi nu prin pipăit ci prin apa pe care ți-o lasă în gură, prin respirație, prin porii creierului dumentale (fie vorba la ureche : să-ți păstrezi creierul la mulți ani și nu te lași să nu profiți).

O grămadă de autori citați s-au descoperit așa, plăcîndu-i foarte mult altul. Sînt profesori de creație literară care recomandă ucenicilor docili să imiteze : a imita nu e a fura, ferească Dumnezeu ! E a face așa cînd ăla face așa. A începe cu stîngul ! dreptul ! pentru a putea pași oricum, invers ori cu călcîiele înnainte. O mare bucată de vreme ai imitat pe greci și pe latini și cînd n-au mai prins vechii te și învățaseși să maimuțărești, fără să afirmi, pe moderni și pe contemporani.

E cît se poate de moral să citești o carte, pentru că din ea iese o altă carte, pe care o poți iscali fără mîhnire. Un om cult e un om citit, și un om citit e pe trei sferturi un autor, dacă vrea să rămîie acolo. Dar cîți oameni cultivați vor să rămîie acolo ? Odată



și odată tot te muncește temperamentul și te trezești scriind la minister o poezie, o epigramă — mai știu și eu ? — un roman. E vârsta cerebrală a anumitelor amintiri, care te scutură, când începi să crezi că erai fericit la patru ani și frumos la optsprezece. Pe vremea când nu te voia nici o fată și te aranjai cum puteai și acum etc., etc.

Acum, ce-o fi mai bine din toate astea, să furi, să plagiezi, să te inspire, să subisezi, cum zicea Bonifaciu Florescu, profesor de literatură franceză, o influență ? Parcă-i mai bine să fii original, dacă vrei să-ți spun drept. Dar, uite, costumul ăsta nu se poartă și nici nu stă bine în ansamblu.

*Adevărul literar și artistic*, an. XIII, nr.  
728, 18 noiembrie 1934. Semnat : T. Ar-  
ghezi.

## UN MARE CONTRIBUABIL : POETUL

Fiecare așa-numit scriitor a primit din partea editorilor un avertisment însoțit de copia unei circulări ministeriale. De aci nainte, înfôrmează editorul, Ministerul de Finanțe obligă casele de editură să-i prezinte liste de autori și de sumele plătite pentru manuscrise. Noua îndeletnicire a caselor de editură nu va fi, poate, din cele mai frumoase și ar părea inutilă fără caracterul ei polițist, dacă îndatoririle fiscale au fost, fără îndoială, împlinite.

E de bănuir că editurile, care fac și comerț de librărie, papetărie, articole de biurou, de radio și de sport, plus alte cîteva afaceri mai mult sau mai puțin conexe, cu brânșă, au prezentat în totalul cifrei de afaceri anuale, la fisc, și fracțiunea cheltuită sau cîștigată cu activitatea editorială. Mai era nevoie de adaos și o listă de nume ?

La ce folos, dacă drepturile Statului au fost plătite și dacă domnul Slăvescu a renunțat la fostele declarații, care puneau pe drumuri milioane de oameni și încurcau biourile și arhivele percepțiilor o lună de zile în prezența galoșilor și un an întreg cu hîrtoagele noi ? Măsura actualului domn ministru de Finanțe a însemnat o importantă ușurare pentru toată lumea : impozitele percepute de la ad-

ministrațiile care plătesc salarii. Onorarul de autor fiind un salariu, oricine și-a închipuit că editurile plătind cotele respective, autorii nu mai au de plătit nimic.

Nu ? Ministerul nu mai vrea așa ? Impozitul trebuie dat încă o dată, și de autori ? În acest caz dacă sibilina circulară ministerială poate fi înțeleasă, salariul autorilor va fi socotit ca un beneficiu net, fără scăderea cheltuielilor și impus în consecință. Ai, de pildă, o mină de aur și plătești după scăderea costului zece la sută din valoarea lingourilor aflate de-a gata în tezaurul dumatile de peregrin în Condicle. Cu deosebire de salariul autorului n-ar implica absolut nicio cheltuială.

Odată, un economist demonstra pe o cantitate de exemple luate din toate domeniile negustoriei și ale industriei că beneficiul de sută la sută este o himeră a ignoranței : nimeni, cu excepția hoțului care ia direct din buzunarul altuia, nu-l poate realiza. Pardon ! poetul și prozatorul român biruiește legea economică ; ei cîștigă o mie de zero — și este foarte probabil că ceea ce au fost incapabile să dea Statului păcura, pădurile, țarina și apele îi vor da Bacovia și Rebreanu.

Cine a putut descoperi acest adevăr fundamental într-un guvern prezidat de domnul Tătărescu, poet și autor de teatru, îl poate verifica la sursă. Primul ministru va indica agenților fiscali cu toată preciziunea, care sînt articolele de mare lux în rentabilitate, din prăvălia scriitorului, sonetul, poema versului alb sau balada — și percepțiile vor ști cu cît vor plăti mai mult la sută scriitorii de talent față de cei mai puțin înzestrați, evaluîndu-se la rigoare și cu greutatea la cîntarul oficial ca trăsurile automobile.

Dar dacă, în sfîrșit, s-a putut găsi formula ideală cu care se vor acoperi golurile lăsate de toate personagiile corecte ale unor gestiuni monumentale ;

dacă omul în stare să o facă eficace este scriitorul, ținut la o penibilă carantină de toate autoritățile unde pana lui ar putea să răspundă la o trebuință, să dăm pace fiscală de sărbători tuturor bandiților, șperțarilor și escrocilor, dibaci în evitarea sancțiunilor Codului penal, să utilizăm la maximum exploatarea literaturii și să tăbărim pe literați.

Propunem legiferarea muncii silnice pe toată viața pentru scriitori. Temnițe grele, lanțuri și biurouri. Orice scriitor să fie obligat să facă în cincisprezece zile o carte de cinci sute de pagini, cu hîrtia și cerneala furnizate de stat. Dacă de asta atîrnă Bugetul, literații ar fi bucuroși să slujească gratis și pînă la istovire Ministerul de Finanțe. Cu condiția însă, respectată odinioară de stăpînii scribilor sclavi, de Papi și de Împărați, ca Ministerul de Finanțe să trimită zilnic familiilor scriitorilor arestați în beneficiul visteriei nișică pîine și nișel mălai.

Sau să le spînzure copiii.

*Adevărul literar și artistic*, an. XIV, nr.  
735, 6 ianuarie 1935. Semnat : T. Arghezi.



## IEFTINIREA ELOGIULUI

Cel care a putut afirma întâia oară imensele foloase ale presei trebuie să fi fost tipograf. Trebuie să fi avut o mare imprimerie și o clientelă importantă și, evident, satisfacția că a contribuit cu plumbul și cu negreala lui la civilizarea sentimentelor de mare tiraj. Și desigur, acest eveniment nu se petrecea în timpul tipăririi *Psaltirei* la Mănăstirea Neamțului, ci mai încoace, probabil că mult mai încoace.

Folosul e incontestabil și dacă cel dintîi observator al proporțiilor lui a fost cum se mai spune azi tipograf-editor, însemnează că tipograful a văzut just. Situația generală s-a îmbunătățit foarte simțitor, progresul simțămintelor, al părerilor din ce în ce mai exacte și al respectului de aproape și de sine merge mai bine, din ce în ce.

Fără o mare răspîndire a presei nu am putea cunoaște nestîngenita revărsare de valori, de capacități, de caracter, de omenie și de talente. E un belșug de asemenea produse, de care nu ne putem felicita de ajuns și o legitimă mîndrie ne cuprinde că nu le mai putem număra decît în serii și cantități. Închidem ochii și vedem numai individualități, personalități și creatori : masse compacte. Nu mai poți să distingi. Se povestea că nemaipricepîndu-se

să aleagă din cele trei sute șazeci și cinci de femei frumoase câte îi trebuiau într-un an, Padișahul își arunca în fiecare seară batista în sus și odalisca aceea care o prindea își câștiga dreptul să fie sclava și stăpîna lui de o noapte întreagă.

Numai zarul, capriciul bobilor sau tragerea cu ochii legați a unui bilet dintr-o mare căciulă, ar putea să hotărască ce anume genialitate trebuie într-o împrejurare anumită, din câte cincizeci-șazeci de exemplare. Ca să enumerăm numai oamenii providențiali ar fi nevoie de cinci-șase căciuli pe specialitate : unanimitatea lor e pur și simplu zdrobitoare : fiecare cartier intelectual are cel puțin zece bărbați providențiali de felurite vîrste și profesii, însă toți transfigurați în profeți și în descălicători înflăcărați de idealul unic, să dea legi noi, benevol sau cu de-a sila, indiferent. Gradul de așa-numită cultură este și el indiferent : oamenii mari n-au nevoie de asta, ei sînt sau nu sînt, diploma, certificatul, actul de naștere, buletinul de vaccin sau un bilet de tramvai se echivalează.

Dacă n-ar exista o presă nu s-ar putea ști că toate interesele sînt în mîini bune, în mult mai multe mîini decît cere trebuința vulgară și tocmai de aceea îmbucurătoare. Sînt cel puțin treizeci de formule generale pentru a fericii pe toată viața un popor și încă trei sute de sub-formule cel puțin.

Avem prin urmare mari reformatori, mari gînditori, mari economiști, mari financiari, mari politici, dar mari așa cum se cade, nu mari ca orișicine. Avem mari de tot și din toate, cu o prisosință care ne obligă să reîncepem toate, și alfabetul, de la ei. Sîntem atît de mari încît obligația unui nou vocabular se impune neapărat. Sîntem extraordinari, fenomenali, structurali, nemaivăzuți, nemaîinchipuți. Abescu a descoperit mătasea de tăiat mămăliga, Becescu al pătrulea picior mobil de la scaun, Cedescu unghia

mare de la suflet, Defescu nodul în papură japoneză, caii verzui, frunza cîinilor dogi, nuielile diafane ale celui care îngrădește, scîrțitul muzical și praful consistent. Sîntem, fiecare în gen, unici.

Dar așteptăm să începem odată toți.

---

*Adevărul literar și artistic*, an. XIV, nr. 781, 24 noiembrie 1935. Semnat: T. Arghezi.

## UN RĂSPUNS

Aș fi voit să mai stăm de vorbă cu cititorul și despre alte obiecte decât domnul Nicolae Iorga, dar deficiar în atitudinile surprinse în derută și arătate fugind, maestrul și-a dat seama că pierde terenul și s-a ambiționat să reapară sub propria iscălitură. Pseudonimul „Cocoș” nu-i mai era deajuns marelui curcan, care s-a văzut obligat să cheltuiască și cîntec personal. Răspunderea, trezită silit la 18 luni de ocări în pile și alai, implica din partea unui mașinist obișnuit să manevreze pe alții și preferînd riscului personal, la lumina tiparului, sfoara intrigii ascunse și calomnia șoptită, ieșirea din anonimatul colectiv. De altfel, i s-a repetat sugestia din anturaj că e momentul să-și scoată momia din academii și ligi și prestigiile din naftalină și să dea, odată, și singur din pană. Omul din dulap a iscălit un hrisov menit să-i salveze tiara și să-l puie din nou în stăpînire pierdută a literaturii și didacticei românești.

Domnul Iorga s-a executat : fără tragere de inimă, dar s-a executat. Paralel cu datoria de-a face față împrejurării de vitrină și publicitate, se simțea dator să-și salveze bravura și către personalul de serviciu. Tot trimițîndu-și rîndașii din curte ca să discute ei soroacele și plățile întîrziate, autoritatea stăpînului se



discreditează și obrazul începe să-i fie discutat la bucătărie și grajd. A venit dintre păinjinișuri și perdele și s-a prezentat. Cu ce fel de hîrtie a plătit o rată ? Ducîndu-și mîna stîngă la buzunarul hainei din căptușală și scărpinîndu-se simbolic subsuoară. Boierul e om cu ifose mari dar decavat. Bancnotele cotate nefiind mai mici de 500 și 1 000 de lei nici pe piața intelectuală, el n-are decît falsificate și amină pînă ce va agonisi aceste... documente. Domnul Iorga nu-și plătește datoriile literare cu moneda corespunzătoare, a spiritului și a talentului. Îi trebuiesc fișa antropometrică și datele biografice, un *curriculum vitae*, semnat ca proza d-sale detectivă de către un agent, ca să se poată rosti asupra rostului unui poet în literatura unui timp. Prilej pentru subtilul d-sale vals de a fugi încă o dată de partener.

La studiile noastre de expresie și de natură moartă, domnul Iorga adoptă procedeul *Biletelor de Papagal*, de la care a putut să învețe, în șase săptămîni de cînd reapar, că portretul e rezumativ, concret și mai concludent decît articolul descriptiv — și a publicat *Un Fra Angelico român : T. Arghezi*. Dar un titlu de erudiție nu ține loc de calitate : eticheta, bună în trebile de societate, nu acoperă golul unui text. Domnul Iorga nu știe să facă uz de gen și, în loc de un clișeu sintetic, obține un pamflet descriptiv. Vrînd să construiască o sferă iese o lipie.

Am afirmat că „polemistul“ Iorga nu e un polemist decît în absență. Îndată ce are în față pe adversar, arcul i se înmoaie, săgeata se sfarmă ca o macaroană, iarba nu mai ia foc și fierul d-sale de cauterizat oamenii cu o creștătură infamantă pe frunte trebuie roșit cu chibritul.

D-sa nu este ceea ce numește, cînd își enumeră succesele în element haotic, un luptător. Lupta subînțelege corectitudine și acest amănunt de croială sufletească nedegenerat e viu și la fapăturile derizorii ale biologiei, prevăzute cu ac și oțet. Domnul Iorga

insultă și se împacă. Geniul d-sale rezidă în mahala. Ori cheamă la judecată pe un gazetar, care s-a îndoit de lumina d-sale orbitoare, nițel mucegăită, și cere să i se facă scuze și să fie recunoscut în instanță.

Biletele noastre duc altfel de polemici, fără insultă brută și împăcare brută. Deprinderile maestrului sînt descumpănite și ele pot să afirme despre redactorul lor că e „cel mai agresiv dintre pamfletarii care nu cruță nimic, om sau idei“. Într-adevăr, domnul Iorga s-o fi așteptat după ce a opărit trandafirii cu o mie de căldări de lături, să punem stihar de atlas alb și să sosim cu cădelniți aprinse și cu mătăuzul scufundat în apă de lavandă.

Polemica e proză frumoasă și pamfletul ei operă de artă. Lucrul care poate să identifice măiestria și să-i controleze substanța și ținuta — modelul alături cu interpretarea — e polemica penei de scris. În războiul cu pușca, materia se isprăvește și fără gloanțe în cartușieră, cu lancea pierdută și cu baioneta ruptă, soldatul pune mîna pe ce găsește și dă. În polemica vorbelor ea trebuie să fie infinită și n-ai de apărat numai opera sau persoana, ci și apocalipsa lor. Nu dai ca să scapi : cinstea noțiunii se păstrează la inventar. Datoria cere originalitate, nivel, vigoare, acurateță și exemplară onestitate, satisfăcînd ceva mai mult decît necazul sau mizeria morală a unui autor. Polemica de rînd rămîne, cînd i-a trecut ziua sau i s-a terminat săptămîna, o vociferare fără caz și o insultă fără conținut : o ploaie de semne de exclamație.

Am citat cu luare aminte portretul încercat de domnul N. Iorga. În *Neamul Românesc* care îl reproduce cu un aldin declamatoriu, articolul are 48 de rînduri și vreo 600 de cuvinte. Dacă aș avea loc mai mult l-aș reproduce și eu, ca să-și facă cititorul meu comparativ o idee exactă de lipsa elementelor însușirii literare trebuincioase la condiționarea unui text pole-

mic, indiferent de ce tratează și de neplăcerile pe care le-ar provoca. Domnul Iorga s-a ostenit să opuiască *Biletelor de Papagal* un bilet de păun. Îl invitase să apară în arena deschisă, ca să facem și dovada relei credințe. Angajat într-o împrejurare precisă, domnul Iorga dovedește mai mult : necinste și neputință. Nici o idee, nici o imagine, nici acele două, trei cuvinte împărechiate, care colaborează la satisfacția estetică, așteptată înainte de orice alt considerent, de justete, de articulare exactă și de profunzime, de la un scriitor curent, necum de la unul cu faima glorioasă și cu poziție în buget. *Biletetele de Papagal*, lipsite de orice fel de orgoliu, au și ușurința de-a uita cu totul de sine, libere să prețuiască o pagină bine scrisă de la oricine ar veni și împotriva lor. Dar asupra domnului Iorga și a școlii d-sale au o superioritate de ton.

În așa-zisul d-sale portret domnul Iorga adună peticele din care și-a compus timp de un an și jumătate campania de însănătoșire și moralizare literară (!), le lipește la rînd și semnează : N. Iorga.

Capetele pe care își reazimă sentințele majore dau schema metodelor sale de viață și de știință. Adevărul e alternat cu minciuna conștiință și cu falsul voit, puse alături și în balansare, ca să cîștige din realitățile diminuate o culoare de autenticitate. Istoricul n-are conștiință. Pedagogul e în toată întinderea moralului un imoral disolut. Rectorul nu se deosebește de martorul care jură cu mîna pe cruce că recunoaște în concurentul lui un asasin.

Fostul prim-ministru are complexiunea tîlhărească. Din capul putred și din ciuperca inimii pînă-n tălpi, în pasul cărora, pe marmura paraclisului, auzul recunoaște călcătura, parcă înăbușită, a spărgătorului de altare, fățarnicul mentor e un cinic al cheilor sufletești și al chivotelor forțate. Numai o epocă fără control și fără vreme, alergată de inițiative rapide și împînzită de munci începute și care trebuiesc duse



pe neodihnite la capăt, poate să-l lase să se strecoare prin arătura ei.

Nu pot să consacru unei judecăți punct cu punct a materialului din textul semnat N. Iorga, comentariile, dintr-o dată, pe care le comportă. Voi face-o treptat, în fiecare număr viitor al acestei cărți cele săptămânale. Deja i-am luat cititorului prea multe pagini, publicînd, pentru documentarea lui, reproducerea unui articol, aflat la sfîrșitul numărului prezent și care arată locul unde legătura unui sentiment gingaș al meu, murdărit de domnul Iorga, s-a rupt. El documentează aserțiunea și fanfaronada domnului Iorga : „Mi-a *trimes* cu dedicații îngenunchiate primele sale opere“. Nimic nu se poate schimba în diametralul lui opus fără cauze certe și numai din necesitatea de a schimba un costum. Cititorul mă va ierta — l-am mai rugat o dată — că pentru întîia oară într-o lungă activitate literară sînt silit să vorbesc de mine. [...]

*Bilete de Papagal*, nr. 7(434), 1937.

Semnat : T. A.



## ȚIGĂNIE LITERARĂ

Un destin bizar comandă raporturile dintre acei „făuritori de limbă“, cum au fost numiți, cam pe meșterește, așa-numiții pe românește scriitori. Dacă unul din zece are niscăi talent, se supără nouă, mai împăcați cu mediocritatea egalitară, dar supărați și unul pe altul, dacă regula suprapunerilor și asemuirilor e satisfăcută. Cei zece se grupează în cîteva extaze, jigniți pe celelalte grupe, din care se desfac rînd pe rînd cîte unul, grupat cu alți desfăcuți, și zece indivizi, reformați continuu, reîntocmesc de nenumărate ori grupele, desfăcute în sfîrșit în zece singurătăți antagoniste și continuînd să se regrupeze și după aceea.

Ei nu sînt chiar scriitorii care au izbutit să-și fixeze numele pe un logaritm, aceștia ies din cursă și circulă izolați pe cîte un pogon, salutîndu-se prin ceața din depărtare ca niște sentinele de fruntării. Și între ei se găsește cîte un țigan, dar atunci e țigan autentic și se caracterizează de la mamă, nu de la meserie. Meseria țigăniei vine de la lipsa de meserie literară.

Dacă la examenul de tipograf aș fi fost întrebat ce-i un scriitor cred că inginerul și dascălul ar fi știut mai bine ca mine, care mi se pare că sînt ; nu-s prea sigur, dar parcă s-ar zice. În principiu știam că scri-

itorul e un animal care și-a pus pe o carte semnul lui, copita, cornul, măsălele sau inima : trei organe admise. Mai sînt și celelalte, francezul le numește *tripes* : nu știu cum se cheamă pe țigănește. O carte care a rezistat o generație, în succesiunea neînteruptă a recrutării și a contingentului, e un lucru construit, un pod : mergi pe el și treci dintr-un mal pe celălalt. Este !

Între cărți și între scriitori mișunau sateliții simpli și compuși. Ei doresc să fie fără să se poată realiza, feroci în intenții, neputincioși în faptă, individualități de împeticări și cirpeală. Toate generațiile aglomerate de erzațuri se leapădă de ele progresiv : drumul biruinței trece printre cruci, de-o parte și de alta. Unii însă din morți nu primesc să moară la timp și șchioapătă răniți cu intestinele și fierea tîrîș, între șanțuri și între noii veniți, veniți și ei cu avortonii lor. Ei întîrziază într-o viață care-i refuză. Viața e frumoasă dar disprețuitoare ca orice frumusețe. Te agăți de ea fără să-i placi, insiști și rîde, strînsă de braț cu unul mai voinic. Protestezi : e ridicul. Tu vrei dragoste cu de-a sila și dacă nu izbutești scuipi sau, mai brav, vitriolezi. Țiganul e și hingher : pe vremea lui Mihai a fost și călău. Dar i-a tremurat mîna, a îngălbenit, spune povestea, și i-a căzut săcurea : își pierduse stilul, a vrut și n-a putut : i s-a bilbăit personalitatea. El nu putea să taie domni, decapitase găini. Între țigani, gîdele e numai haham.

Puterea multor condeie merge la articol, articolul cenușiu, al permanentului deziderat, repetat. Ca vechi alpinist al marilor coaste de granit și marmoră ale continentului aş putea spune că li-i respirația defectă. Plecam, și împotriva povîrnișului de piatră, ca în literatură, o sută, și ajungeam pe creastă sus puțini de tot : unul, doi. Cei mai mulți rămîneau îndărăt. Unii speriați de gigantismul lespezii abrupte se cumînceau decum puneau bocancul pe linia temeliei, alții erau semănați, pe suiș. Ei nu-și urmăreau tova-

rășii cu pietre : muntele e impropice pentru țigănie. Dacă scui-pau cîte unii, nu scui-pau a ocară ci a suferință, că tușeau cu sînge. În schimb, în alpinism există un plagiat cu echivalență de act imposibil în literatură : funicularul. Poți afirma că ai pus talpa pe Righi cu document : o mizeră fotografie de amator.

Articolul, înmulțit cu sineș, articolul de opinii, e ceva dar nu-i nimic : niște praf pe o carte ; îl șterge pămătuful. Trec zece, douăzeci de ani în această zadarnică activitate. La vîrsta de patruzeci începe să încărunțească tîmpla și tu ești tot la primul tău articol, variat de cîteva sute de ori : o pelticărie a cîntecului nerostit. Și te cutremură panica. N-ai avut curajul să fugi din conferința vîrtejului vrăjit : ai vrut să te răstignești în ea. Ce faci atunci ?

Ah ! ce faci atunci... Vrei să dobori pe idoli și n-ai cel puțin o furcă, un trident : ai un băț, un moale băț. Și ai și conștiința că nui-aua ți-atîrnă molii. Cuvîntul ți-e palid, ideea clorotică, fraza incoloră. Cu asemenea scule opintirea împotriva scriitorului din Piatra Craiului e deșartă. El e și tu nu ești.

*Informația zilei*, an. III, nr. 476, 29 aprilie 1943. Semnat : T. Arghezi.

## OMUL-OM ȘI NEOMUL

E o poveste veche și-ntodeauna nouă. O uită unul și o re trăiește altul, și, ca și cum nu s-ar fi repetat în toate zilele, se înmulțește la nesfârșit. Neînțelegându-i rostul, jignit de continua ei reeditare, și de un dezechilibru într-adevăr uimitor, și concepînd pe omul din poveste monstruos, graiul poporului l-a pus între animalele ce i se părea că au trecut în el printr-o migrațiune odioasă, stabilind identificările cum s-a priceput : porcul, măgarul, șarpele.

Omul se naște idealist și naiv, cu o părere bună de oameni. Zac în simțirile lui frăgezimi inuzabile și capacități de bună-credință, pe care nicio decepție nu ajunge să le știrbească. El șovăie să tragă la răspundere omul, și-l face animal, ca să scuze moralul și să se mai poată încrede în el.

Omul-om nu vrea să rătăcească singur împrejurul lumii, are nevoie de tovarăși : tovarășii-l mint, ucenicii-l fură, prietenii-l necinstesc. Porcul își păstrează firea și caracterul fără să și le izmenească, măgarul e un om de treabă, șarpele a fost numai în metaforă încălzit la sîn. Animalul nu iese din personalitatea lui ca să și se facă plăcut, amabilitățile perfide îl dezonoarează : viu ori ucis, mîngiat sau bătut, el rămîne el. Singur omul cunoaște și exploatează trece-



rea dintr-o clasificare într-alta și prefăcătorie. Onest e numai dobitocul — și semenul lui omul-om.

Subt oblăduirea zisei inteligențe, omul vulgar poate să fie dublu, triplu și la nesfârșit variabil, în acelaș timp și obiect, zbatîndu-se între aparențe și samsar al tuturor stărilor sufletești, lucrînd fără marfă proprie și capital. El riscă o mască luată de la altul. O mască plînge și alta înșeală : cîte cinci obraze suprapuse, lepădate și reîmpărechiate : sentimentalul și licheaua, devotatul și canalia. Viața e o problemă de expedient și de secundă. Un antrefileu, pieziș : totalizare irealizabilă.

Povestea e una și aceeaș în toate vremile, în toate limbile.

Era nefericit, era hulit și l-ai ajutat să-și vie suflul lui în fire. L-ai adunat din zdrențe și bube, zăcînd pe o margine de drum, uitat dincolo de ciulini și bozii. I-ai dat din plosca ta rachiu, ca să-i înzdrăvenești cumpătul rupt, i-ai uns rănile cu undelemn, l-ai urcat întins pe spinarea ăsinei tale, de călător pe nisipuri, și l-ai dus acasă la tine, l-ai culcat, l-ai oblojit, i-ai cîntat din ghitară lîngă ureche.

S-a vindecat, bietul, și te-a pizmuir că putuși să-l ajuți. Pe la răsplintii s-a dat în vorbă cu hōții de noapte, care-ți pîneau ograda să-i dea foc, șoptindu-le pe unde-i trecerea printre ghimpi mai lesnicioasă, și l-ai văzut otrăvindu-ți cîinii de pază, după ce nu a putut să-i alunge. A vrut să-ți răzvrătească slugile și a început să-ți poruncească. Ți-a-ntors prietenii de la ușe. Și-a șters nasul de mămăliga ta și ți-a scuipat în fiertură, să te spurce. Și-a făcut bîtă, să te aștepte-n pădure. Ai aflat cum s-a surpat lîngă tine stejarul prăvălit, de la fîntînă. L-ai auzit din somn ascuțindu-și cuțitul. Te-a vîndut pe nesimțite cui a vroit să te piardă. L-ai trimis să ducă vorbele bune, și el s-a dus și te-a pîrîit. Iuda sta la masa ta de taină, cînd s-au arătat în zarea ferestrei, prin perdeaua de borangic, sulite și coifuri. I-ai frînt pîinea ta și i-ai dat-o binecuvîntată, a sorbit din paharul tău.

Nu e șarpe omul cu chibzuiala piezișe, dar pe furis — e om, om ce numai se despoaie ca șarpele. Uită-te la el : pielea i s-a zbîrcit și joacă pe hîrca uscată, ca un ciorap lăbărțat, cîrpit în găurile strimbe. Îi bate pleoapa vînată pe care-o atinge cinstita-ți căutătură. Îi tremură buzele crăpate de-o ciudă fierbinte, îi arde urechea și-i țiuie conștiința. Ești milostiv și blajin : bunătatea ta îl face bolnav. Ar fi vrut să rămiie mai bine unde l-ai găsit zăcînd, să-mbuce ciorile din el și să nu le poată goni cu brațul obosit, — și te urăște pentru că l-ai iubit. Ce bine nu i-ai făcut ?

Într-o zi de fantezie ironică natura zămislea miazmele, putreziciunea, muștele, viermele, ploșnița, ciupercile veninoase și fierea.

*Vremea*, an. XV, nr. 704, 27 iunie 1943.

Semnat : T. Arghezi.

## NĂPÎRCA

Imi dai tircoale năpîrcă. Te simt alunecîndu-mi primprejur, strecurată prin hirtii. Mi-ai furat o foaie și te-ai dus cu ea, unde nu știu, înfășurată pe unul din ouăle tale. M-ai pîrît, trăitorule din murdărie și piră, și mi-ai stat în drum, pe furiș, vreme-ndelungată. Ai socotit că nu te-am băgat de seamă — te-am văzut și te văd și acum, cînd mă citești. Despre tine-i vorba, năpîrcă, deschide ochii bine, nu te-ai înșelat, și poți și să ți-i închizi.

Năpîrcă ți-e numele colectiv, omule netrebnic, repetat în fețe multe, de la șarpele spîn la șarpele flocoș, de la vierme la rîmă, mușiță, larvă și lindin. Ce dulce te apropii și ce surîsuri îți dilată gurița, ție, celui cu ochelari de urechi, care ți-ai făcut un cap de copil idiot la patruzeci de ani, eczematos, zgîit în două lentile de miop. Ce dulce și ce cald ești, cînd vrei să minți, și ce plină ți-e emoția de admirație și de citate, una din năpîrci.

Celălalt, ai dus ghiozdanul unui învățat, i-ai răbdat scuipatul și piciorul, i-ai supt guturaiul din batistă, și adunîndu-i peticile dintr-un ungher, care purtau din ființa lui o ștersătură, le-ai pus în

rame de bronz, ca să-i fletezi vanitatea și să afle că și ce arunca din el îți era scump. L-ai hoțit și l-ai tilhărit fără să știe, ai adunat avere și-i mai mulgi și astăzi mormîntul. Tu ai în tine, năpîrcă, mai multe jivine, și dihòrul, și hiena, și un păduche. Te aștept să te retez în două cu nuiaua, tăvălit. Citește : șira spinării ți se va rupe cu nuiaua asta. Poți începe să te frămînti de pe acum.

Altul, ai înțeles de unde-ți vine primejdia ticăloșiei și ai vrea să te îngrădești cu măsuri, cu garduri putrede și cu sulii ruginite. Ai vrea să pui la remorca fricii, care te muncește ca o energie, puterile altora, plictisiți de mișeleasca ta stăruință. Te mai mîngîiai cu visul că oamenii nu te-au cîntărit și că i-ai mai putea stăpîni cu o teroare meșteșugită. Ai simțit că s-a schimbat ceva ?

Timpul te înghesuie și te strînge tot mai tare și te lichidează treptat. Cauți în van să scapi de frînghia lui, care-ți înnoadă coada și-ți curmă gîtlejul. Nu mai e mult și ai să dansezi în văzduh, în luptă cu ștreangul. Ești în convulsia finală : o singură ultimă bucurie nu pot să ți-o iau, că, scuturat în mădulări, vei încerca spasmul fericit al tuturor spînzuraților.

Știu ce spaimă ascunsă te înneacă : te cunosc. Bravura ta de afiș e masca unei puturoase lașități. Ți-o mai cunosc și alții, și călăul care va trage de funie la bătaia a treia de tobă. Îi vezi cum rîd ?

Ai vrea și tu, altă năpîrcă, să fugi de pedeapsă dar n-ai unde scăpa, drumurile ți s-au strîmbat, pămîntul se leagănă și se ridică și te întoarce de unde pleci. O să-ți cerșești patul, blidul și țigarea de la cel la care ai slugărit cu șoapta neagră și cu iscoada, dar care nemaiavind trebuință de Iudă, te aruncă înapoi cu ciubota. În ogradă, te așteaptă gidele liniștit, cu frînghia. El știe cînd ai să pici.

Decînd te rabdă țărîna, vînată năpîrcă, cu capete multe ? Te-ai lăsat să te umfli, să crești și să te înalți



pe spinările celor doborâți de tine. M-ai făcut să te îndur, să te miros, să te aud, să te rabd. Ți-ai pus bucele pe obrazul meu de fecior răstignit.

Ți-a sunat ceasul, năpîrcă. Îl asculți ? A bătut ceasul tău din cimitir.

---

*Informația zilei*, an. III, nr. 603, 11 septembrie 1943. Semnat : T. Arghezi.

## BAROANE

Ce semeț erai odinioară, dragul meu, de n-ai mai fi fost. Și ce mojić ! ce mîțocan ! ce bătăran ! Nu te mai recunosc. Parcă în hainele tale a intrat alt om și parcă celălalt a plecat în pielea goală, pe undeva, prin ceruri ori în iad.

Botul nu-ți mai e așa de gros, fălcile ți-s mai puțin dolofane și ai început, Doamne !, să și surizi cu buzele alea groase, șterse de unsoare. Ceafa ți s-a mai tras, gușa s-a mai moderat, burta caută un relief mai apropiat de spinare. Nici părțile de dindărăt nu mai sînt atît de expresiv dominante, dedesubtul croielii scurte.

Cred că nu mai iei dimineața patru cafele cu lapte, o halcă de șuncă și opt prăjituri, cu care ți-ai pus din nou în funcțiune intestinul gros, anemiat de răbdări prăjite. Te umpluseși bine, pînă la rigiială. Ți-aduci aminte ce sfrijit erai pe cînd erai sărac și cum ne pălmuia căutătura ta ațîțată după ce te-ai procopsit. Îndopat cu bunurile mele, nu-ți mai dam de nas și ți s-a părut că eram pus pe lume ca să slujesc mădularele tale, burții, gușii, sacului și dășagilor tăi : ăsta era rostul meu, a trebuit să-l aflu de la tine, flămîndule, roșcovanule, boboșatule, umflatule.

Mi-ai împuștit salteaua pe care te-am culcat, mi-ai murdărit apa din care ai băut și cu care te-ai spălat. Picioarele tale se scăldau în Olt, și mirosea pînă la Calafat, nobilă spurcăciune !

I-auzi ! Vrea să-mi fie stăpîn și să slugăresc la mațele lui, eu care nu m-am băgat rîndaș nici la boierul meu. Vrea trei părți și din văzduhul meu, ca să răsuflă în răcoarea mea numai el. Lasă-mă să-mi aleg stăpînul pe care-l vreau eu, dacă trebuie să mă robesc, nu să mă ia la jug și bici, înșăfat de ceafă, cine poștește.

Uită-te, mă, la mine ! Baroane ! Să ne desfacem hîrțile amîndoi, eu zapisul și hrisoavele mele, scrise pe cojoc, și tu zdrențele tale. Scrie pe ale tale Radu ? Nu scrie !... Scrie Ștefan ? Nu scrie !... Scrie Mihai, scrie Vlad, scrie Matei ? Nu !... Păi ce scrie pe cîrpele tale ? Degete șterse de sînge ?

Mi-a ieșit o floare-n grădină, ca o pasăre roșie rotată, cu miezul de aur. Ai prihănit-o. Ți-ai pus la-bele pe ea și s-a uscat. Mi-a dat spicul în țarină cît hulubul și mi l-ai rupt. Mi-ai luat poamele din livadă cu carul și te-ai dus cu el. Ți-ai pus pliscul cu zece mii de nări pe stîncă izvoarelor mele, și le-ai sorbit din adînc și le-ai secăt. Mocirlă și bale rămîn după tine în munți și secetă galbenă pustie în șes. Și din toate păsările cu graiuri cîntătoare, îmi lași cîrdurile de ciori.

Începi să tremuri acum, căzătură. Așa s-a întîmplat cu toți ciți au umblat să-mi fure binele ce mi l-a dat Dumnezeu. Te-ai cam subțiat și învinețit. Obrazul ți-a intrat în gură, gulerul ți-a căzut pe gît ca un cerc de puțină uscată. Dacă te mai usuci nițel, o să-ți adune doagele de pe jos. Ce floacă plouată-n capul tău ! Ce mustață pleoștită ! Ce ochi fleșcăiți ! Parcă ești un șoarece, scos din apă, fiartă, de coadă, Baroane...

## OTRAVA

Heinrich Ibsen, mi se pare, a făcut, după fabuliști, descoperirea că omul e adeseori o reproducere a unui animal dintr-altă specie decît a lui. Fără să fi avut în ascendența cunoscută de pildă porci, sînt semeni de-ai noștri care-i evocă de la prima vedere și fără nici o figurație tendențioasă. Spațiul dintre bărbie și urechi, dilatarea maxilară, ochii mici, buzele și nasul, totalizate dau mai mult decît o asemănare. În pantalonii sau în fusta modelului, evoluat pînă la jurnalul de mode, se ghicește deasupra unui punct buzat coada învîrtită a străbunului anonim, încurcat într-un copac genealogic.

Cu toate că, scoborîtor, zice-se, din maimuță, omul nu o amintește normal. Unii reprezintă direct gori-lul, cimpanzeul, cinocefalul. Șarpele e prezent în ochii întunecați ai pizmașului, care neavînd curajul să asasineze, mușcă și neputînd nici mușca, se dă la om cu gingiile goale și cu limba căscată. Șarpe surogat. În bucătăriile rîncede gîndacii bruni fug de lampă cu cîte un ou îndărăt : subsecretar cu ghiozdan. Anumită proză de ziar se asimilează cu opera cățelului pe o suprafață netedă, alunecînd pe rădăcina cozii ca-n tobogan, cu o intenție de higienist.



Asemănările sînt în general și fizice și morale, dar la scheme precise corespund caracteristice identice. Și reacțiunile sînt identice. Conversînd cu cîte cineva, te ștergi involuntar dedesubtul scaunului pe picioare. Ai impresia inconștientă că ai călcat în ceva și te-ai umplut. Ți se prezintă un domn corect, priceput în poezie, muzică și pictură, și-ți miroase a șoarec. Are aderențe cu șobolanii. Și dinții de sus, strînși strîmb laolaltă, într-un suris ca pe o ghindă, trădează obscurile ancestralități. Duhoarea de coteț care impute de-a dreptul cuvintele alese, ale cîte unui delicat, select și sentimental, e altceva : asta aparține fiziologiei, la cuvîntul Ozen.

În curtea cu păsări a gospodăriei sînt însă găini cu nume și atribuții de cucoană, Madama, Franțuzaica, d-na Ana, Licențiată în teologie. O gîscă, respectată în familie, are prestigiul unei profesoare de matematici inginer. Porumbița cu crinolină albă e Prinčipesa...

Împărecherile disparate intră în problemele de psihologie. Otrava ciupercilor zace în unii oameni, predispuși la cancer. Posomorîți și vineți, ei suferă de toate sănătățile, bucuriile și succesele altora. Parcă hrăniți cu păr și rămășițe de mușama și piele, ei clocesc în stomac o bubă rea, care dacă nu se exprimă încă pentru chirurgie sau cioclu, își caută o evacuare morbidă pe calea tiparului sau în grai. Cînd apare dintre ei un reformator, un dictator ori un ministru, e o calamitate. Tinerețea are ordin să fie bătrînicioasă, obrazul trebuie ofilit, surîsul eliminat ; inocența exasperă. De la otravă la nebunie distanța e neînsemnată, ferocitatea devine epidemică și un popor întreg se contaminează de ura bolnavului lăsat liber împotriva omenirii. O armată de milioane de nebuni pornește la cîșăpie și dă de lucru ani de zile popoarelor de pe glob, moarte, mizerie și spaimă.

Otrava ține minte și mocnește răzbunări fără scadență. În viața presei, îmbulzită, se întîmplă să lovești cu cotul pe cîte un minuscul potentat, prevăzut

cu o pungă de venin iritată orgolios. Uită omul și vînătăile de hazard ; acela nu poate să uite că i-ai modificat deschizînd umbrela direcția colțului batis-tei. La înghesuială ți se mai turtește pălăria : acela îți cere să-i cumperi una nouă. Pentru că se amestecaseră inoportun într-o chestiune de artă, un medic de genito-urinare și un avocat au primit odinioară un rapid bobîrnac. După 10 ani, la o adunare, am fost prezințați unul altuia, subsemnatul și avocatul, care îngălbenind, a trecut în vînăt. Rămăsesem cu mîna în aer și el se căuta în buzunare, apoi în port-moneu cu febrilitate. Avea un document. Mi l-a arătat aproape leșinat : trei rînduri tăiate din articolul meu, nici cît un răvaș de plăcintă. Așteptase 10 ani încordat, 10 ani l-a chinuit un venin atroce. Și în toată vremea asta, noi ceștialalți, sănătoși la inimă și la minte, rîdeam, cîntam, fluieram și ni-era veselă viața printre animalele autentice și ciupercile nestrămutate, cu care seamănă omul.

*Bilete de Papagal*, an. XVI, nr. 20, 12 ianuarie 1945. Semnat : T. Argezi.

## PIINEA NOASTRĂ CEA DE TOATE ZILELE

Pe vremuri vorbele piine și muncă pentru piine erau niște locuri comune de retorică și constituiau materialul plastic, al terminologiei economiștilor discursivi. La utilizau cu atît mai des, cu cît erau mai bine hrăniți. În marfa cuvintelor care privesc mîncarea și băutura îi stă bine oratorului corpolența. Ea deschide apetitul, ca la restaurant patronul trandafiriiu cu burtă și bucătarul cu gușă.

Grosul lumii nu se gîndea la piine, la carne, la untură și unt. Bărbatul care ducea acasă mielul gras la spinare, pepenii în brațe și peștele de urechi era un mahalagiu sărac. Profesorul, medicul, inginerul, avocatul — intelectualul ! — și-ar fi pierdut orice prestigiu, măcar să fi spus cît i-a costat fript un curcan. Numai Doamna — și foarte rar și Doamna — se cobora pînă la aceste detalii de mizerie : ea cînta pe harpă sau la pian o romanță, pe cînd toată treaba din fundul apartamentului rămînea pe seama bucătăresei, ca și copiii.

Nimicurile de ieri au ajuns problemele de azi, esențiale. Domnii aleargă după o bucată de brînză și își dau la telefon furnizorii secreți, care le vînd merindele cu de 20 de ori prețul oficial. Și prețul oficial cifrat în birouri, comparat cu o realitate obiectivă, e



fals, dar și prețul de cumpărare a ajuns scandalos. Mijlocia nu se mai poate echilibra între prea cunoscuta cerere și ofertă și negustorii, deveniți hoți de drumul mare, eludează prin variate tertipuri termenii cântarului pieții. Tilhăria de proporții trăiește alături de tilhăria mărunță înfrățite și ziarele politicoase recurg la eufemismul „speculă“, ca în filosofie.

Nu știi cu ce să începi o listă a pungășilor autorizați, cu lăptăreasa murdară, cu băcanul sordid, cu brutarul îngălat, cu măcelarul? Manipulatorii alimentelor sînt parcă impuri întrădins. Labele lor care scumpesc duminatul omului nevoiaș îl și spurcă. Haina miroase, cămașa e rîncedă, unghiile adună excrementele negoțului, amestecate cu cele personale. În ce hal trebuie să fie rufăria nevăzută, încheieturile, comisurile și picioarele, nu s-ar putea cunoaște decît atunci cînd un serviciu de igienă municipală bine aplicat i-ar dezbrăca pe milionarii din colț la piele în mijlocul clientelei, aplicîndu-le nuiiau pe fese de un număr de ori reglementat. Aceste brute, care-ți bagă mîna în gură pînă la cot și pînă-n stomac, nu s-au spălat niciodată și degetele lor trec de la măruntaiele personale la sfînta pîine și la inefabilul lapte, ca de la o bubă cu puroi la o cicatrice supurată. Mănînci din nasul și din ciorapii lor — și plătești favoarea scump.

Negoțul și-a creat și stilul purtării și concordanță cu sălbăticia la cîștig. Mitocănia și brutalitatea dictatorilor de la tejghele ai lumii flămînde, zeci de mii de mici negustori, ne torturează în toate mahalalele satului fără ciini ce-i Capitala, dată pradă tuturor formelor de brigandaj. Lipsită de garanțiile elementare, cu funcționari absenți și cu o poliție abstractă, populația îndură batjocura și jaful, ca o calamitate impusă de război.

Două mari autorități cu Directori Generali, Directori, subdirectori, șefi, un Minister al mărfurilor și un Municipiu, multiplicat în zeci de atribuții bătute la



mașina de scris, se dovedesc perfect inutile. Șefii sînt molii, demagogi și lași, iar subalternii sabotează. E foarte probabil că între tilharii negoțului și control s-a stabilit o asociație de interese cu contract. Odată ce 20 de iscălitori superiori dintr-o autoritate au tot ce le trebuie la masă și mai mult, indiferența acoperă toate nerușinările organelor de supraveghere.

Ministrul care ar vrea cu adevărat să desființeze banditismul din comerț n-ar avea nevoie decît de spiritul de hotărîre.

*Bilete de Papagal*, an. XVII, nr. 28, 21 ianuarie 1945. Semnat : T. Arghezi.

## CU CE SE MÎNGHIE UN IMBECIL

Folosul că trăiești între ciini, mîțe și găini e înainte de toate moral. Pisicile și dulăii nu dau, ca păsările, ouă și nu dau nimic, afară de osteneală cu mătura, cu grebla, dar *naturalia non turpia*... Mai lipsesc din universitatea ogrăzii un cal, un bou și un măgar pentru ca să fie aproape toate facultățile casnice reprezentate. Cît privește broasca, bufnița, ariciul, aceste blinde viețuitoare ar corespunde cu niște cursuri serale care țin toată noaptea. Noctambulismul nu e o invențiune a jucătorilor de pocher, ci cea mai veche noctambulă e luna, pribeagă prin răspîntiile cu becuri de stele și palidă ca o băutoare de absint.

Între oameni sînt tot soiul nu atît de varietăți cît mai ales de variabilități. Că unul vine pe lume cîrn și altul prea lung la nas nu supără genul. Ceea ce jig-nește la om și cu deosebire la omul civilizat e aptitudinea lui de a schimba cîte nasuri dorești și oricîte obraze, pe care le poartă cu sine, în buzunar. Tehnica transformării, atît a fizionomiei cît și a capului cu totul, a dus la perfecțiune de materiale, subțiate treptat, pînă a le obține aproape abstracte și făcînd cu puțință transportarea lor lesnicioasă, fără să incomodeze mai mult ca un pachet de țigări.

O infimă fracțiune de indivizi înțeleg lucrurile într-altfel, probabil cei mai mărginiți, din care face parte cu evidentă nerușinare și semnatarul. Noroc pentru colectivitate, că ei n-au nici un rol social și că se fac de rîs, cînd pe amvoane, cînd în scris, recomandînd portul pe toată viața al unei singure fizionomii, preținzînd că nu s-ar uza la purtare, și că nu trebuie dată la spălat. Relativ, ca să spunem așa, la convingeri și credințe (vai ! ce arhaisme !) schimbate săptămînal sau aninate pe anumite zile de cîlîndar, un om politic eminent, și fără îndoială de al nostru, a proclamat odinioară un mare adevăr, că numai proștii nu-și primenesc părerile de cîteva ori pe an.

Dar ce sînt animalele altceva decît niște proaste, de vreme ce se și numesc dobitoace ? Există și la om această prostie masivă care face cîteodată cît o inteligență și-l face să prefere semenilor lui societatea cîinilor, a mișelor, a cocoșilor, a pomilor și a florilor.

Nu-ți poți închipui, domnule cititor, de la etajul al zecelea al unui bloc ornat cu mozaicuri și reflexe de sidef, ce bine te simți între necuvîntătoare și nescriitoare. Fiecare pasăre pierе pe limba ei. Curcanul nu face ca pitulicea, vrabia nu vrea să fie privighetoare, broasca numai în fabulă se umflă cît vaca. Cireșul nu dă caise, ciuperca nu face frunze, crăița își păstrează mirosul ei și nu ia cu împrumut aromele crinului și ale rozei. Te duci cu coșul de papură și aduni ouăle găinii : ea nu dă portocale, nici mingi.

A ! iată și porcul. Bună dimineța, porcule, ia dă-te nițel deoparte să-ți curăț murdăria. Murdăria d-tale îmi place : atîta știi, atîta faci și nu te încurci cu idealuri mai sus de coada dumitale răsucită, ca să le spurci.

*Adevărul*, an. LX, nr. 16.557, 8 mai 1946.

Semnat : T. Arghezi.

## IREVERSIBILITATE

Ce bine mă simt între animale și cât le respect ! îmi spunea ieri, la grajd, Ioniță Ciugulea, ridicînd cu furca și lopata bălegarul. Și ce frumos miroase și baliga asta cinstită ! Cînd mă trimiți, jupine, cu laptele, în oraș, de-abia aștept să mă întorc la vitele noastre. Acolo pute, jupine. Și nu-i o putoare simțită atît cu nasul, cît cu sufletul, jupine. N-aș da o sută de domnișori cu carte pe o singură vacă proastă, care nu știe a scrie și citi jurnale.

Ioniță, netezind vaca pe spinarea mătăsoasă, încovoiată la mîngîierea cu țasala, a mulțumire, o întreba :

— Nu-i așa, Joiță ? Și Joița, pîrînd că înțelege, scoate un muget afirmativ.

Atîta știe să facă, lapte, dar îl face curat, feciorelnic, bun de gust și alb. Apoi, găina își dă oul, întodeauna la fel și parcă venit din stele, jupine. Ursu latră, atîta știe, dar latră bine. Mița toarce. Cocoșul cîntă. Bibilica își grăiește cuvîntul ei : știe numai un cuvînt, dar nu și l-a călcat niciodată. Coțofana se deosebește, ca și grangurul, ca și sticletele și prîvighetoarea după auz. Cucu zice „cucu“ : îi place să-și spuie numele tare pe toată lunca. Iese bufnița din limba ei ? Nu.



Dacă nu le vezi, le află de departe urechea. Curcagul face numai ca un curcan. Rața face ca rața.

Se arată uliul dînd ocoale cerului din fundul tăriei. L-au simțit păsările toate și gisca și-a întors capul cu un ochi către el în sus. Își adună bobocii, cloșca își cheamă puii. Primejdia e pe aproape.

Ce-mi place mie, jupîne, e că nici un dobitoc, cum îi zicem noi, deșteptii, nu ia pielea altuia, penele altuia, glasul altuia și că fiecare rămîne ce este, știind că de multe ori i se trage moartea pentru că vrea să fie numai ca el. Ce-i pasă țapului din munte, cu coarnele întoarse înapoi, că-l urmărește vînătorul ca să-l prăvălească într-o ripă, că se țin cîinii după el ? Se apără cît poate, mai aruncă și el cîte un drumeț cu armă, prins între stînci și lovit cu fruntea și dat peste cap între prăpăstii, dar el e țap, cum l-a făcut Dumnezeu, pînă la moarte. E cînstea lui să nu se corcească, maimuțărind o fire ce nu-i a lui și tînjind să fie ce nu este.

Așa, dacă mă duc la porci cu hîrdăul, știu că-i găsesc la locul lor. Nu dau la troacă de îngeri. Și, iarăși, dacă mă duc la îngeri știu că nu dau de porci. Poate că ritul, ca o pecete, le-ar fi stat mai bine, decît acelora, altui dobitoc și că o țacălie cu zîmbet i s-ar fi potrivit mai frumos cu obrazul dolofan. Dar porcul ține la ritul lui și nu-l dă pe nimic, nici pe aripa columbei, nici pe spicele cu bătaie verde aurie din coada rotită a mîndrului păun.

Dobitoacele nu se iau unele pe altele cu împrumut, făptura lor e aidoma întotdeauna la muncă, la adăpat, la joacă și la moarte. Datina e pe vecie. Nici un asin chemat la judecata din urmă nu se va ascunde în alte straie și nu se va tăgădui. El va răspunde cîstit : „M-ai chemat, Doamne. Eu sînt măgarul. Fă cu mine ce vrei, nu mă privește. Asta-i boieria mea : cîntea și adevărul.“

*Adevărul*, nr. 16 607, 9 iulie 1946.

Semnat : T. Arghezi.

## CAUZA CAUZELOR

Uneori nu primești să cazi de acord nici cu cele mai juste și mai probante opiniuni ale cuiva. Individul a reușit să-ți devie antipatic și din momentul acestui sentiment, poate să fie și exact și verificat și genial, nu mai interesează. Un fel de a fi al lui te zgîndăre și indispuie și excitat de prezența inoportună, ești în stare să contești și ora evidentă a unei pendule la care te uiți în acelaș timp cu el. L-ai scuipa în ochi, ca să vadă ora strîmbă. Nepuținnd să-l ataci direct și să-l dai cu capul de dușumea, îi destrăbălezi certitudinile, tăgăduind evidența. Îți combați propriile tale convingeri pentru că le împărtășește și el. E ca și cum ai bea vin din același pahar și te-ai simți contaminat de balele lui. Și aștepti o reacțiune logică, aptă să prepare violența.

Te uiți la el și-l umpli de cusururi. Ochii lui sînt ori albaștri ca zerul, ori unsuroși la comisuri, punctate cu o secrețiune. Gura buzată indecent lasă untură. Nasul, ce nas infect ! Palma e umedă și-ți mîzgălește strîngerea de mînă. Ce-o fi de picioarele lui în ciorapi ? În sfîrșit, insul e gata lichidat și-ți pute și de departe și la telefon. Mai ales, dacă părerile lui sînt emise cu suficiență și pedanterie, afectate de o intelectualitate critică reportericească și

colorată cu anecdote, contactul cu limitele lui cerebrale ajunge o tortură.

Pascal are dreptate. Dacă profilul Cleopatrei ar fi fost mai cîrn, fața lumii era alta. Rațiunea, chemată în sprijinul cumpenei omenеști și înfățișată ca o metodă concretă de investigație și de stabilizare morală, e deviată continuu de impresie și de fantezie. Refuzi să te înregistrezi într-o fracțiune care te atrage pentru motivul pe cît de absurd, pe atît de concludent, că ai putea să fii asociat cu preferințele unui animal care-ți dă senzații de carne stricată sau căruia-i curge nara supurentă. Ideea, idealul, punctul de vedere nu mai răzlesc prin această mască strînsă pe figura semenului tău. Scîrba morală sau materială decide și nu poate fi modificată de nici o judecată, mai tare decît orice percept de gîndire și hotărîre de voință. Întinzi coarda și plesnește. Istoria e zăticnită mereu de o imagine aparent falsă și epocile mari și mici ale trecutului, solidar în erori de suprafață cu viitorul, e neînterupt determinată de un neg cu mustață, de o scursoare sufletească, de un vîrf de limbă îmbălat, de un rînjat, de un hohot de voce stridentă ori de un zîmbet lin. O singură muscă în cazanul cu lapte de pe cuptor te face să-l arunci. Amice, păzește-te de muscă.

*Adevărul*, an. 60, nr. 16 723, 22 noiembrie  
1946. Semnat : T. Arghezi.

## ABCESUL

Cită vreme mocnește mut, puroiul ia forme exuberante și estetica lui de suprafață poate să înșele. Surîsul e inocent și fraged, căutătura e îngerească, de lobul urechii diafane atîrnă boaba de rouă a unui safir și obrajii se leagănă între cercei, cu patru ochi deopotrivă de albaștri. Carnațiile sînt spelbe. Colierul de perle incolăcit pe un grumaz alb, delicat, încă nu pare un șirag de bube, gata să spargă. Degetele lungi, trase prin fine inele, cu capetele roșii, încă nu pot să fie asemuite, cînd caută pe fundul poșetei, la teatru, ca într-un fibrom voluminos, ciubucul de sînge pentru buze, cu niște viermi și limbrici. Oglinda de buzunar pare lucidă și neamăgită. Creionul de funingine vînată, care face pleoapa mai lascivă și adîncește conturul, încă nu aduce aminte viitoarele goale orbite.

Mantaua Doamnei miroase iritant a bergamotă și cade în falduri de blană dulce, în care suflul alege o cărare moale, răscolind nuanțe de parfum de alcov, păstrate în căldura încinsă între coapse. A fost vînată cîndva prin Alaska sau adunată, piele cu piele, prin zona toridă, tratată cu argăseli rafinate, de la 50 de cîrțițe sau șobolani de rasă. Modelați de mîinile unui expert pe silueta din limuzină, șoarecii au dat un



animal feminin adorabil. Puful de pudră, cu care se maimuțărește gingaș într-o fărîmă de cristal, nici el nu cheamă reminiscența pulberii simbolice a țărinei.

Ca o făgăduială de viitor sau ca o amintire, veche din generații, podoabele strălucite sînt adeseori de lanțuri. Timpul vă păstrează, poate, fără cutiile de catifea, Domnilor, catene masive. Ce ai la picioare, Domnule Director ? Să mă ierți, iarăși m-am înșelat. M-a înșelat și panglica de antilopă, de sub manșetă : în cătușa ei bate inima unui minuscul ceasornic de aur încrustat.

Puroiul dă din cînd în cînd cîte un abces, care nu mai poate fi ascuns în zibelină și cosmetic.

Astupați focarele iute, că au crăpat. Încep să curgă și put și nu se știe pînă unde se poate întinde duhoarea. Coptura se cheamă ieri nu știu cum, mîine într-altfel și azi Papazian. Ea e hrănită cu caviar și șampanie originală. Un buboi de Anul nou, unul de februarie, altul de mărțișor, pe lună un buboi, buboaiele nu plesnesc toate odată, ci pe rînd și cîte unul.

Celelalte supurează în mister și se tămăduiesc prin autovaccin, nu prin exterminare : ar fi imoral. Iau sînge de la tine și-l transport pe mine, scot din fesă și altoiesc la conștiință. Abcesul se resoarbe prin abces.

*Adevărul*, an. 61, nr. 16 790, 16 februarie  
1947. Semnat : T. Arghezi.

## POSTFAȚĂ

În fiecare dintre ultimele trei secole cel mai de seamă scriitor român a fost un înăscut pamfletar. Trebuie să-i cităm pe Cantemir, Eminescu, Arghezi pentru a susține, odată cu evocarea valorii operei lor, o ierarhie și în domeniul pamfletului. Dar, alături de aceste culmi, genul a cunoscut o filieră continuă. Dacă la cronicari, în didahiile lui Antim Ivireanu, în scrierile lui Dimitrie Cantemir și în polemicile Școlii ardelenе aflăm doar incidente pamfletare, pamfletul se înscrie în istoria literaturii noastre ca gen propriu-zis abia la începutul secolului 19, prin câteva texte atribuite lui Ionică Tăutu, contemporan al faimosului între-toreadorii condeului Paul Louis Courier, cu care dealtfel a fost și comparat de Alecu Russo. Cel dintîi pamfletar român întemeia puternica tradiție social-politică, profil tematic continuat de generația pașoptistă și afirmat cu strălucire, la sfîrșitul veacului, de Eminescu și Hasdeu. Cam la un secol după filipicele comisului iluminist contra boierilor, I.L. Caragiale avea să scrie celebrul 1907. *Din primăvară pînă-n toamnă*.

Aplicînd programatic arta scrisului la genul violent polemic, Ion Eliade Rădulescu, prin apel la fiziologie (v. *Domnul Sarsailă autorul, Fiziologia poetului etc.*), și Mihail Kogălniceanu, prin utilizarea pastîșei (v. *Noul acatist al marelui voievod Mihail Grigoriu, Crezul moldovenilor*),

investese pamfletul românesc cu dreptul literarității. În tradiția pamfletului fiziologie al lui Eliade, criticul Radu Ionescu publică profiluri acide pe la 1860, în ziarul *Dimbovița*. Pamfletul de idei literare, afirmat în a doua jumătate a secolului de Cezar Bolliac, Al. Odobescu și Titu Maiorescu, ajunge la o mare extindere în polemicele de răsunet — vizînd personalități, curente, grupări — ale perioadei interbelice.

La întîlnirea secolelor 19 și 20 erau fixate în literatura română tradițiile fundamentale ale genului, ajuns la apogeu — prin amploare și creativitate — în prima jumătate a veacului nostru, cînd marea majoritate a scriitorilor, angajată în „luptele literare“, semnează pamflete. Artă pamfletului aparținînd domeniului mai vast al artei prozei, cei mai cunoscuți pamfletari au fost scriitori și publiciști remarcabili. În consens cu cercetările asupra perioadei la care ne referim, putem cita pe Al. Macedonski, N. Iorga, Octavian Goga, N.D. Cocea, Tudor Arghezi, Ion Vinea, Felix Aderca, George Topîrceanu, Camil Petrescu, G. Călinescu, Geo Bogza, Al. Sahia, Zaharia Stancu și alții. Atestînd maturitatea evoluției prin existența conștiinței artistice aplicate pamfletului, două reviste de prestigiu, *Lumea* și *Viața literară*, acordă, în deceniul al treilea, cîte un număr\* genului. Epoca de aur a pamfletului românesc începuse însă odată cu campaniile *Faciei* și durează mai bine de treizeci de ani, coîncîzînd astfel cu desfășurarea verbului caustic arghezian.

Instrument de lucru necesar în analiză, definirea pamfletului, după surse teoretice mai recente\*\*, indică o scriere satirică de mici dimensiuni, de obicei în proză, avînd un

---

\* V. *Lumea*, an. I, nr. 11, 18 ianuarie 1925 ; *Viața literară*, an. II, nr. 75, februarie 1928.

\*\* Silavian Iosifescu : *Literatura de frontieră* (Editura pentru Literatură, București, 1969), capit. *Literatura și publicistica*, subcapit. *Pamfletul și presa*, p. 363—370 ; Marian Popa : *Comicologia* (Editura Univers, București, 1975), capit. *Modul satiric*, subcapit. *Pamfletul și implicația pamfletară*, p. 122—123 ; *Dicționar de termeni literari* (Editura Academiei R.S.R., București, 1976), în care definiția a fost formulată de Radu Hîncu.

caracter combativ violent și un obiectiv concret, adică un interes ocazional, în general perimat odată cu trecerea timpului. Deși considerat gen de frontieră, în proximitatea publicisticii, pamfletului i se recunoaște calitatea literarității de la planul expresiei pînă la preocupările de structură compozițională, fapt care impune perspectiva raportului general-particular și cercetarea nivelului estetic în scopul descoperirii șanselor de perenitate.

Alături de alte personalități ale vremii (E. Lovinescu, Ion Vinea, Felix Aderca etc.), Tudor Arghezi a formulat, mai ales în expresie metaforică, problemele fundamentale ale condiției pamfletului. Multe dintre ideile argheziene (literaritatea, dependența de actualitate, lirismul genului etc.) intră în locurile comune ale dezbaterilor din perioada interbelică; important este faptul că Arghezi le-a enunțat printre primii (încă din 1916), le-a menținut reluîndu-le aproape neschimbate (în 1925, 1928 și 1937) și a acoperit toate direcțiile teoretice ale artei pamfletului printr-o serie de soluționări de uimitoare coeziune.

Arghezi insistă asupra literarității pamfletului (genul proxim) și reluarea ideii (1916, 1925, 1928, 1937) trădează ostentația față de prejudecata facilității genului (prin afilierea la publicistică), dar înseamnă și detașare de obiect, înțeleasă ca elevare prin asumarea regulilor jocului artei. În 1916, cînd se afla încă în etapa cea mai dură a pamfletelor sale, Arghezi proclama: „A «înjura» e o artă literară”, și declara că acceptă „insulta” numai sub exigența de-a fi prezentată cu „o situație și un stil”, așadar cu eveniment și scriitură, adică elementele fundamentale ale operei de ficțiune. Revine, mai târziu, cu formulări tot atît de ferme: „Pamfletul reprezintă un gen literar” (1925), sau, discriminînd pentru promovarea lui, „Pamfletul reprezintă un *remarcabil* (s.n.) gen literar” (1928).

Pentru Arghezi, ale cărui texte polemice se intitulează, uneori, „spini de hirtie”, diferența specifică a genului, exprimată întotdeauna metaforic, pare a fi ironia malițioasă; pamfletul „e un fel de-a slobozi condeul în răsăr”, „e



tifla și acestui gest i se cuvine o mină curată, elegantă și chiar o bijuterie pe degetul mic" (1923).

Ca orice altă specie literară, pamfletul îndeplinește condiția estetică pentru a asigura, mai întâi, bucuria lecturii: „Noi citim o critică sau o injurie ce ni se face intrigăți ca pentru o lucrare de artă" (1916); „Pamfletul frumos, animat și stropit cu lumină reunește toate însușirile care fac prețul lucrărilor de artă — și-i lectura cea mai plăcută" (1925). Deși ideile rămân aceleași de-a lungul anilor, în formularea lor constatăm o accentuare a tendințelor innoibilării genului. Astfel, în 1923, pamfletarul îl emancipează prin restrângerea categoriei de receptori; inteligența acestora fiind solicitată de mecanismul comicului, valabil și aici, pamfletul constituie „lectura cea mai plăcută unui intelectual". Numai în articolul din 1916, ideea nivelului literar apare circumstanțiată de perimarea parțială a textului, datorită unei modalități particulare de angajare față de o realitate dată: „Să stabilim regula sumară a unui pamflet. Înainte de toate, pamfletul trăiește prin sineș ca romanul, epopeea sau satira — și poate fi cultivat prin frumusețea lui ca un ficat într-un bocal. E un gen literar, jumătate actual, jumătate etern." Cu alte cuvinte, se întâmplă estomparea planului de semnificații istoric-informative ale textului în favoarea altuia, cu preponderență estetic — după cum, scriind despre pamfletul arghezian, profețeau Pompiliu Constantinescu și G. Călinescu.

Cu generozitate față de genul exersat, dificultatea pamfletului este raportată la culmea literaturii — poezia, dar exagerînd, pamfletarul descoperă în ruda săracă a celorlalte forme literare virtuțile superlative ale Cenușăresei și, în competiția cu poezia, se ivește surprinzătoarea discriminare a considerării pamfletului bun mult mai rar decît poezia bună (1916, 1925, 1928).

O consecință majoră a literarității pamfletului ar fi condiția fanteziei, sub variate modalități, începînd cu deformarea (frecventă îndeosebi în caricatură) ca receptare subiectivă și ajungînd pînă la adăugirea fictivă: „Ca să-și

atingă scopul, pamfletul trebuie neapărat să concretizeze vizual și să corespundă egal cu subiectul, el lucrează în adâncime cu intuiția și cu imaginea“. Arghezi găsește o excelentă formulă pentru a apropia pamfletul de polul ficțiunii, delimitându-l de reportaj: pamfletarul artist trebuie să fie capabil de „invenția personală activă, condiția esențială a pamfletului bun“ (1925). Arta și fantezia cauzează transferul de efect în plan artistic, anulând injuria și asigurând civilitatea gestului polemic: „În polemicele noastre trecute — și avem la activul nostru destule — niciodată nu am apelat la pumn și la baston, căci într-un fel sau altul, toate polemicele au fost duse cu fantezia și cultivarea caricaturii, ceea ce face chiar din pamflet o savuroasă operă de artă“ (*Organizații secrete*).

Considerat literatură, pamfletul trebuie să-i inculce lectorului impresia prin magia sugestiei estetice. Pentru a releva importanța acestei funcții, Arghezi emite ipoteza utopică a convingerii victimei pamfletizate, de adevărul opiniei pamfletarului, ca maximum al realizării etice (1925) dar și ca simptom axiologic (1925, 1928). Situat alături de comedie și orice fel de satiră, așadar lângă celelalte specii literare care au tendința să realizeze în expresie artistică critica defectelor omenești și a neajunsurilor sociale, pamfletul implică în consecințele artistice ale atitudinii critice procedeele ironiei și sarcasmului, a căror gamă este inventariată metaforic: „Pamfletul se învîrtește în jurul obiectului cu oarecare frumusețe de corb; între două zboruri circulare, ciupește, zgîrie, înțeapă, rupe. Pamfletul se lucrează cu undreaua, cu peria de sîrmă, cu răzătoarea sau cu fierăstrăul bijutierului, și uneori, în clipele supreme, cu sculele măcelăriei“ (1925). Funcția dinamică a pamfletului s-ar extinde la învigorarea artei, științei și vieții sociale, fiindcă acest gen al inteligenței se include în procesul violent intentat stupidității veleitare (1925, 1928). Descoperind ca resursă a pamfletului divergența comică dintre esență și aparență, Arghezi se arată moralist atunci cînd conchide restrictiv asupra personajelor destinate genului, și anume

acelea vulnerabile și ridicole din cauza diferenței dintre situația lor socială care dictează așteptările și calitatea lor reală. Această discrepanță furnizează premisa pamfletarului, care o mărește cu artă, așadar cu intuiția și cu imaginea (1925, 1928). „Diferența“ de care vorbește Arghezi fiind relativă în funcție de receptorul ei, pamfletarul, ca avocat patetic al unei cauze, o exagerează sau o născocoște după principiul „invenției personale active“. În urma unor polemici particulare sau de grup, cele mai frumoase pamflete argheziene au avut „victime“ personalități ale vieții literare: E. Lovinescu, N. Iorga, Mihail Dragomirescu, Liviu Rebreanu, I. Al. Brătescu-Voinești, Victor Eftimiu etc. Datorită „invenției personale active“, între personalitățile istorice citate și personajele cu aceleași nume din pamfletele argheziene există o relație destul de șubredă. Interesați de arta pamfletului, în analiza noastră ne vom referi în exclusivitate la nivelul literar, așadar la *personajele literare* E. Lovinescu, N. Iorga, Mihail Dragomirescu etc., ca realizări artistice aparținând universului fictiv arghezian. Într-un infern tragicomic și sub bagheta unui *homo ludens* creator, acestea defilează travestind defecte care le poartă pe relief al accidentat al bolgiilor fanteziei.

Considerând, în analiza noastră, personajele pamfletului ca fiind în exclusivitate personaje literare, urmăm în fond o concluzie logică a faptului că, în consens cu Arghezi, concepem pamfletul ca literatură, și îi aplicăm, în consecință, criteriile ficțiunii. Datorită intențiilor caricaturale ale pamfletarului, personajele pamfletului se află chiar mult mai departe de imaginea modelelor lor reale decât personajele unor genuri de inspirație istorică — romane, piese de teatru, balade, epopei etc. —, unde se încearcă o re-creare fictivă „după chipul și asemănarea“ realității.

Johan Huizinga constata locul deosebit pe care îl ocupă în culturi foarte diferite (la arabii preislamici, vechii greci, germani, norvegieni, englezi, francezi) jocul competițional al schimbului de cuvinte injurioase\*. Pamfletul ni se pare

---

\* Johan Huizinga, *Homo ludens*, Editura Univers, București, 1977, p. 121—129.



a fi un avatar târziu, din societățile civilizate, al vechii înțreceri cu lăudăroșenii și insulte. Din texte ca *Troparele zilei* (1911), *Un răspuns* (1937) și altele, reiese clar că pentru Arghezi pamfletul însemna un joc cu reguli precise — ale ficțiunii —, dincolo de spațiul (textul) căruia nu există decît normele sociale obișnuite. Dealtfel, despre marile sale „victime“ Arghezi a scris atît pamflete dur sarcastice cît și pamflete în care predomină comicul. Iar comicul admite un soi de cordialitate și presupune seninătatea detașării de obiectivul incriminat. Astfel, la cei doi poli se situează pamfletele despre N. Iorga (v. *Domnul Iorga mitropolit* și *Cu prilejul revoluției chineze...*), I. Al. Brătescu-Voinești (v. *Ion Al. Brătescu-Voinești — o jigodie literară* și *Iar a scris domnul Brătescu-Voinești*), Victor Eftimiu etc. Pe de altă parte, față de multe dintre personalitățile care i-au inspirat pamflete, Arghezi aduce în diverse alte texte mărturia unei atitudini obiective, echilibrate. Cazul cel mai ilustru se referă desigur la N. Iorga, „cu care ne detestam iubindu-ne discret și paralel“ — după cum scrie Arghezi într-o pagină tîrzie (*Predoslovie*, din 21 martie 1966, la *Icoane de lemn*). Dar chiar în timpul vieții lui N. Iorga, reiese această atitudine a pamfletarului, fiindcă în *Literatura nouă* (1922) îi face cu simpatie un portret mai degrabă elogios marelui istoric, „fierbintele scriitor al unei limbi în vîlvătaie“, iar în *Serenissima. Rugăciune pe brînci la domnul N. Iorga* (1929) evocă emoționant intervenția lui N. Iorga pentru a-l elibera din închisoare. De o profundă înțelegere omenească sînt cele două articole publicate după moartea lui I. Al. Brătescu-Voinești, în decembrie 1946 în *Adevărul*. Disocierea dintre omul real și personajul de pamflet — Arghezi declara că nu dorește să atingă omul, ci doar să-i condamne greșeala — o avea însă pamfletarul încă de la începuturile campaniilor *Faclei* (v. considerațiile despre Oscar Spaethe, în *Expoziția Tinerimii Artistice. Note*, 1911). Și exemplificările ar putea continua cu texte despre Liviu Rebreanu, Victor Eftimiu și alții.



Stabilită în corelație cu intențiile pamfletarului, problematica reprezentativă pentru arta pamfletului arghezian și, totodată, pentru posibilitățile genului cuprinde direcțiile :

I. Degradarea în imagine a celor doi factori fundamentali ai tramei epice : personajul și evenimentul, cu mențiunea că degradarea evenimentului vizează aici tot personajul. Variantele realizării acestei intenții ar fi următoarele: (1) căderea în animalier ; (2) coborîrea în domestic (în care includem și trimiterea la corporalul indecent) ; (3) deformarea dimensiunii (mai ales caricatura prin apel la cartilagos și simularea bunăvoinței) ; (4) depersonalizarea prin reificare, prin categorii onomastică sau prevăzînd mecanismul, după cunoscutul procedeu descris de H. Bergson în *Le rire*.

II. Introducerea, prin ipoteză narativă, a unei trame epice secundare și fictive în ficțiune devansînd aspectul reportaj al relatării.

III. Structurarea epicului ca simptom al literarității, în-deosebi în scopuri retorice.

Invasia vertiginoasă a fanteziei în relatarea evenimentului, impulsionată de geniul creator arghezian, ne obligă să prevenim că analiza pamfletului descoperă continuu un plan paralel secundar care, afiliat de subiectivitatea dinamizantă a viziunii scriitorului, generează ficțiunea stimulînd valoarea literară a textului. Acest plan eterogen față de obiectivitatea relatării poate fi angajat prin metaforă, comparație și hiperbolă sau poate fi inclus, sub pretext ipotetic, ca plan secundar redundant. Miracolul artei se înfăptuiește tocmai în transferul realului prin relatare („cuvinte potrivite“) în fictiv : datorită relațiilor create de pamfletarul artist între evenimentul incriminat și un context imaginat, faptul real intră în puterea de absorbție a ficțiunii.

„Metoda zoomorfică“, tentant instrument al cercetărilor și analogiilor întreprinse de-a lungul timpurilor asupra

relațiilor dintre fizionomia umană și cea animală\*, își găsește un echivalent literar într-unul din procedeele cele mai importante ale pamfletului, pe care, fiindcă exprimă sarcasmul ca formă a atitudinii violent critice în urma constatării unei degradări morale, l-am numit *cădere în animalier*. La baza relației de identificare om/animal în cele două domenii se află același act de gândire, deosebirea de formulare fiind datorată unei variații de atitudine, care determină o relatare obiectivă în vechile fizionomii și subiectivă în pamflet.

Procedeu dintre cele mai frecvente în pamfletul românesc al secolului 20 și generînd în mare măsură pitorescul genului, „căderea în animalier“ corespunde intenției de demascare a calității (degradării) personajului prin trimitere la bestiar. Variante ale acestui procedeu putem descoperi în fabulă și în toate anecdotele alegorice cu măști animaliere, citabilă în primul rînd fiind *Istoria ieroglifică* a lui Dimitrie Cantemir.

Pentru a releva resortul de ordin etic al trimiterii la animalier, care înseamnă condamnarea unei realități psihosociale, Arghezi neagă în exces similitudinea de esență morală om/animal în favoarea animalului, și o menține numai pe aceea de fizionomie, ca gravă acuză adusă personajului uman alienat, care își modifică neîncetat atitudinea în scopul parvenirii (*Omul-om și neomul, Otrava, Ireversibilitate*). Așadar masca animalieră are în pamflet funcția emblemei unui viciu. Degradarea personajului prin cădere în animalier realizează în planul fictiv adecvarea aparenței (înfățișarea) la un anumit conținut psihosocial (cameleonismul arivist în textul arghegian).

Relația fizionomică om/animal a cunoscut o tradiție îndelungată în gândirea cultă și în artă: începînd din Antichitate, a străbătut Evul Mediu și Renașterea, a apărut în

---

\* Jurgis Baltrušaitis, *Fizionomie animală*, în vol. *Aberații. Patru eseuri privind legenda formelor*, Editura Meridiane, București, 1972, p. 14—50.

speculațiile secolului 17, a izbucnit în tumultul teoriilor și legendelor romantice și a supraviețuit pînă în vremea noastră.\* Reflectînd asupra relației om/animal în gîndirea secolului 19, Jurgis Baltrušaitis, concludă că „animalomania“ nu este o modă trecătoare de gen satiric, ci o obsesie care corespunde unei gîndiri și unui sentiment al naturii și al vieții. În consensul acestei afirmații, putem adăuga că, paralel cu gîndirea cultă, amintita relație a fost prezentă și în gîndirea folclorică, după cum o dovedesc cu prisosință vechile mitologii. Etica implicată de creația folclorică a stimulat atitudinea de condamnare, prin coborîre în animalier, a personajului uman cu psihologie alienată; relevante sînt mai ales metamorfozele prin care personajul uman este nevoit să împrumute o înfățișare animalieră pentru a expia o culpă. Arghezi sesizează originea folclorică a demersului, preluat într-o altă modalitate de pamflet, și subliniază nocivitatea cu reflex social a degradării psihologice: transferul folcloric în animalier ar corespunde unei experiențe permanent repetabile (*Omul-om și neomul*).

Dacă „metoda zoomorfică creează un bestiar, o lume animală și o omenire fantastice“ \*\*, datorită tendențiozității puternice a demersului pamfletar lumea decăzută în animalier variază fantasticul între grotesc și monstruos. Sensibilitatea inflamată a pamfletarului constituie lentila miraculoasă care — după o vorbă celebră a lui I.L. Caragiale, scriitor deținînd prin excelență structura unui mare pamfletar — „vede monstruos“. Intuiția argheziană sesizează monstruosul particularizat în pamflet prin cădere în animalier: „Mă simt ca insul în luptă cu păianjenii, cu păduchii și viermii, într-o planetă fabuloasă, de care viața nu s-ar fi prins decît în aceste forme, și groaza mea crește neînchipuit la ideea că aceste jivini unsuroase au aerul că tind spre aceleași țeluri culturale ca și noi, că, și ele ca și noi, se rostesc în numele artei și al adevărului“ (*Profanii și furii*, 1912).

---

\* Jurgis Baltrušaitis, *op. cit.*

\*\* *Ibidem*, p. 15.



Semnificația morală a căderii în animalier implică jocul simulării unei metamorfoze alegorice. Caracterul ei convențional presupune un cod cu referință morală, pe care, pentru înțelegerea justă a mesajului și artei pamfletului, lectorul trebuie să-l descifreze în sfera psihologicului (v. *Omul-om și neomul*). Profilul *Năpîrca*, în fond o fizionomie pamfletară, alternează semnificativ referințele la animalier și uman: „Năpîrcă ți-e numele colectiv, omule netrebnic...” Relatarea unei metamorfoze realizată prin metaforă narativă revelă, în *Sfîrșitul unei polemici*, resortul moral al căderii în animalier; arivismul vîrstelor din urmă este identificat cu dobîndirea înfățișării de paianjen: „Omului, lovit de vîrstă și cristalizat într-o situație, încep să-i crească tentacule superioare [...] Cîteva succese mici îi încurajează picioarele să se ramifice, să se desfacă și să se lungească din nou. [...] Aci, se vede în societate un rînd întreg de păianjeni cu figuri omenеști gătindu-se să abandoneze rîndul...”. Trimiterea la animalier ca demers comun fabulei și pamfletului apare evidentă în „profilul”-pamflet cu structură fabulistică *Adversarii*, în care după anecdota fabulei (ploșnițele, moliile, păduchii înaintează spre încălțămîntea unui lucrător vizionar), pamfletarul adaugă „morală” sugerînd sistemul de simboluri specific pamfletului (omul din jilț ar putea să distrugă insectele parazite). Dealtfel, orice bun pamflet poate să includă în structura sa și nivelul unei fabule căreia lectorul trebuie să-i presupună „morală”.

Procedeul căderii în animalier se realizează prin metaforă și comparație, figuri de stil cu o evoluție particulară atunci cînd, pentru a exprima o atitudine critică, trimit la bestiar.

Metafora cu termen manifest din animalier cunoaște, în pamfletul arghezian, modalități variate, frecvent complicate cu subtilitate. Complicarea tehnicii metaforice de la modalitățile metaforei simple pînă la metafora narativă acoperă categorii cu exemplificare în textele argheziene și



funcționalitate — așadar, posibilitate — generală în pamflet. Stimulată de intenții pamfletare, trimiterea metaforică la animalier își restrânge sfera semantică a termenului manifest la un anumit bestiar, care vizează, prin tradiție, degradarea personajului. Frecvența asocierii unei anumite măști (embleme, am putea spune) animaliere cu o anumită realitate psihosocială conduce la descoperirea unor clișee care alcătuiesc un cod cu implicație morală. Descifrarea acestuia solicită lectorul, constituind unul din aspectele dinamismului participativ al pamfletului.

După sfera semantică a termenului manifest, metafora animalieră simplă prezintă mai multe categorii. În metafora simplă propriu-zisă termenul manifest aduce, în cele mai multe cazuri, imaginea unor insecte care repugnă, îndeosebi paraziți, selecția exprimând sarcasmul vehement al pamfletarului. Astfel, Arghezi scrie despre „toată ploșnița și păduchernița culturală“ și despre „momentul favorabil verminei“ (*Momentul canaliei*). Pamfletarul alătură păduchilor insecte, care au invadat armata în primul război mondial, „păduchele politico-literar“ (*Păduchii, Păduchii culturali*). Constatînd „beneficiile ploșniței umane“, Arghezi își îndeamnă contemporanii la un act de eugenie socială: „stîrpirea viermelui politic, aliat cu mușița afacerilor“ (*Ate-neiștii din Tătărași*). Pentru a-și blama un adversar, el face ipoteza că acela va merge la Paris, unde se va prezenta lui Bergson „«C.R.-Limbric, filosof», ca un maestru tinichigiu“ (*Lingoarea filosofilor*). Într-o altă categorie a metaforei animaliere simple, termenul manifest aduce imaginea animalelor disprețuite prin pluralul anonimizant: „jivinile cele mai variate ale societății noastre“ (*Momentul canaliei*), „dobitoacele gulerate“ din presa vremii (*Din presă*), sau „orătăniile curții literare“ (*Super-omul unanım*). Un grad de individualizare desemnează niște categorii socio-culturale: „Gorilul e încă prezent în literatura cultă...“ (*Vai de noi!*); „cutare scriitor e un catîr remarcabil“ (*Sindicatul scriitorilor*); „Cutare șoarece de redacție la ziarul cutare...“ (*Din presă*); „De umbli [...] să strivești o nevăstuică socială, pie-

lea dascălului de morală, furnicăta rece, se strînge" (*Permis și nepermis*). Pentru o anumită galerie a lumii literare termenul manifest constă în imaginea păsărilor, în general domestice și presupuse ca fiind lipsite de inteligență. Astfel, „Unii scriitori aduc aminte găștile și asinii dresați" (*Nobilii „Flăcăarii"*). Pentru lipsa de originalitate, pentru critica manierismului, pamfletarul face aluziv apel la imaginea papagalului : „războiul a paralizat puterile de viață și ale celor mai buni scriitori, făcînd dintr-înșii niște pui de papagali, niște ecouri care repetă formula la nesfîrșit" (*Noțiuni viicioase*). Presupusa infatuare a unui critic al vremii îmbracă imaginea păunului (*Păunul genial*), iar în cazul unui adversar prețuit totuși, prin metafora animalieră se intenționează doar reacția blajină a comicului : „Toată suflarea politică și culturală tremură cînd i se ridică sprinceana, și cade-n leșinuri cînd ia cuvîntul acest vultur răsfațat al orățăniilor noastre" (*Super-omul unanim*).

Metafora simplă plasticizantă asociază unei noțiuni abstracte o imagine concretă de bestiar : „Oamenii aceștia nesimțitori, care trăiesc fără o pasiune mare în vizuina goală a sufletului lor..." ; „În sufletul său de șoarecș creștin, religia strămoșilor s-a cutremurat" (*„Neamul românesc" și „Facla" jidovească*) ; „O redacție e o viermărie de sentimente mici.." (*Din presă*) ; „Infantul, domnul Bărbat aleargă la țîța dascălului său, domnul Rădulescu-Motru, care se refugiază cu el la vaca filosofiei universitare, cu o gură lacomă de vițel" (*Lingoarea filosofilor*). Prin metafora simplă negativă se relevă contrastul dintre aparență și esență, realizarea fiind susținută de sugestie : un universitar al vremii, „scrie nu «noi catîrîi», ci «noi filosofii»" (*Ibidem*). Deși foarte rară, metafora prin semicalc trebuie citată pentru capacitatea de invenție a pamfletarului, care constată în unele redacții „vecinătatea molipsitoare a unui catîr-encheș" (*Din presă*).

În metafora animalieră sinecdotică, termenul manifest se limitează numai la o caracteristică definitorie a vietății

asociate pentru a releva un defect omenesc, astfel încît sugestia ajunge să fie solicitată de ambii termeni ai metaforei. Urechile lungi vizează în pamflet măgarul : „Partizan sincer al simetriilor, Viitorul voiește ca la urechile lungi, după care își alege simpatiile și colaboratorii, să corespundă niște picioare ca lumea“ (*Aleluia, aleluia, aleluia*). Sau : „înțeleg să scutur fără întârziere urechea foarte respectabilă ca lungime a celui ce are impudoria ei“ (*Scrisoare deschisă domnului C. Banu, directorul revistei „Flacăra“*). Vehement sarcastică apare întotdeauna trimiterea la patrupede ca atare : „Noi totdeauna am spus că domnul Banu face o intelectualitate de copite...“ (*Aleluia, aleluia, aleluia*). Mai frecvent se împrumută din bestiar imaginea obiceiului caracteristic : Emil Fagure își păstrează măselele stricate „pentru rumegarea pe viitor a milostivului buget“ (*Muștele cadavrului*). Condiția intelectuală a pseudo-filosofilor vremii este demascată printr-o metaforă similară pe care o cităm pentru posibilitatea de variație a clișeului : „Hîrtia și tiparul pe care l-au rumegat pînă la esență le inspiră o comică teroare“ (*Lingoarea filosofilor*). Odată cu plecarea păsărilor migratoare, scriitorii merg și ei „să vi-seze în cuiburi străine“ (*Literatura în spectacol*).

Lanțul de metafore animaliere accentuează impresia deosebită de extinde sfera trimiterii, conținînd totuși, în fond, o repetiție. Pentru membrii mult hulitei Societăți a Scriitorilor Români, Arghezi face o triplă referință la zburătoare, intenționînd să se oprească în pragul comicului : S.S.R. „prin indiferența justificată a membrilor valizi, s-a transformat, din nu prea știm exact ce fusese, în depoul de papagali bolnavi și de gaițe proaste ce este. S.S.R. nici nu și-a propus a răspunde vreodată unei alte chemări decît a paradării cu ifos a cîtorva serii de botgroși, unii dîrzi, alții plouați“ (*Sindicatul scriitorilor*). Într-o atitudine vehement sarcastică față de oamenii presei, fulgeră retoric pamfletarul formulînd un lanț metaforic din patru termeni : „Cretinul cu spoiele de bun simț e-o jivină deosebită, însă



ce caută cirezile acestea în presă? Ce-a păcătuit cultura omenească pentru ca incuria bestiiilor să o calce și în numele ei cornutele mari să-și ridice frontispiciile?“ (*Tro-parele zilei*).

Prin metafora narativă cu termen manifest din animalier înțelegem acoperirea unei situații cu personaje umane cu o anecdotă care cuprinde aspecte de bestiar. Selecția imaginii, fiind impusă de intenția critică a pamfletarului, determină și în această categorie metaforică restrângerea termenului manifest și niște clișee repetabile. Astfel, imaginea curții cu păsări domestice travestește frecvent evenimentele vieții literare a vremii. Pentru ponderea vehemenței și accentuarea sarcasmului, metafora animalieră narativă apare angajată în antiteza dintre scriitorul autentic și restul lumii literare: „Academia s-a îndărătnicit să rămână înapoi, la fabula domnului La Fontaine, cu broasca și boul, o balanță minunată [...]. O generație de halucinați și epileptici, o streche în rîndurile literare ciudată. Vocea gravă și adîncă a unui poet cum este Mihai Codreanu din Iași e acoperită de tumultul mărunț al rațelor și al găinilor, care văzîndu-se cu aripi se cred și într-aripate. Ce zarvă, ce cucurigu, ce cucudac! În acest entuziasm de ogradă, scriitorii erau siguri că încapă și Academia“ (*Pentru glorie și franci*). Sau, mai spectaculos în cazul de excepție Eminescu: „Evenimentul Eminescu s-a iscat fără aprobarea nimănuia și lipsa de corespondent a stîrnit, la curci și la găini, țifnă și oftică literară. [...] A bătut toaca. E pe la cinci către seară. Găinile se duc încet la coteț să se culce.“ (*Cocò gîndește*)

Alteori, pamfletarul desfășoară o întreagă fabulă animalieră pentru ale cărei personaje cititorul este ispitit să descopere categorii ale vieții literare, adică să descifreze un mesaj transmis prin hieroglifile măștilor animaliere, care au devenit clișeele mobile ale unui joc, cu reguli fixe, în imaginar (v. *Cocò gîndește*, *Păunul genial*, *Aleluia*, *aleluia*, *aleluia*, *Rețete*, *Sunetul dinlăuntru* etc.). Alternarea ele-



mentelor celor două planuri, uman și animalier, constituie în general o sursă a comicului. În urma unei insulte („boi“), adusă de directorul unei reviste redactorilor săi, aceștia au declarat o grevă care se sfârșește tragicomic în imaginile pamfletului pentru că „«boii» negreviști, aceia care s-au simțit incapabili să-și câștige viața într-altfel decât în proza *Universului*, au zădărnicit acțiunea colegilor și au rămas (docili) la paie, unde s-au întors să rumege înainte și greviștii“ (*Din presă*).

Extinderea metaforei narative animaliere poate să acopere fără nici o abatere întreg textul unui pamflet cum se întâmplă în *Ploșnițele*, unde se apelează la o convenție frecventă și ușor recognoscibilă: ploșnița ca simbol al exploataării prin mașinațiunile afacerismului politic. Arghezi descrie evident tendențios obiceiurile repugnabilelor insecte, adică acomodează, prin forțarea similitudinilor, fenomenul animalier ca mască habitudinilor sociale și realizează susținut aluzia demascatoare a vieții clasei exploatoare. Dimensiunea anecdotei cere accentuarea transparenței termenului manifest al metaforei pentru a menține constant nivelul convenției și prin acesta claritatea mesajului. Textul a apărut într-un număr al *Faclei* dedicat în întregime pamfletelor antimonarhice recurgând la motivul ploșniței.

Între metaforă și comparație animalieră, angajând explicit motivul metamorfozei, oscilează pamfletul anticlerical *Arhiepiscopul Sofronie Vulpescu Craioveanul*, al cărui personaj, pitorescul și grotescul Popa Iapă, apare într-un întreg ciclu de pamflete, publicate concomitent în *Faclea* și *Seara*. Căderea în animalier folosește aici un clișeu mai general decât în exemplul anterior; nu se mai apelează la o mască animalieră individuală, ci se acordă caracteristica de bestial unui „arhiepiscop prins pe Bărăgan“, claustrat prin fantezia pamfletarului în cușca unei menajerii fictive și supus, cu falsă bunăvoință, metamorfozelor și îmblinzirii. Victima este condamnată sub o imagine hibridă ca unele din personajele *Istoriei hieroglifice*; se realizează amalgamul monstruos al caracteris-

ticilor mai multor specii : vinătoarea și îmblinzirea insinuează sălbăticia fiarei, care are ochiul „corcit ca de ciine și găină“ și posibilitatea de ordinul miraculosului de a alterna la comandă înfățișarea de arhieru cu cea de jivină. În structura textului metafora animalieră are o dublă funcționalitate : de cadru al relatării biografiei personajului și, pentru că pamfletul demască un caracter, de configurare a unui avatar vaticinar al bătrinei fiziologii. Personajul, cu biografia lui cu tot, va intra în *Icoane de lemn*.

O construcție subtilă variind procedeul căderii în animalier, între metaforă, comparație, ipoteză, poate fi descoperită în *Vecernii*, din seria *Icoanelor de lemn*. Textul are două părți distincte, ambele cu referire la animalier. În prima, este proiectată cu ironie galeria întinsă a unui variat bestiar fantastic realizat prin cumulusul metaforelor și comparațiilor animaliere. În a doua, se trece de la înfățișarea exterioară evocând animalierul, la dezvăluirea interiorului: călugării părăsesc desfășurarea ritualului religios pentru a asista cu intensă participare psihică la un eveniment de bestiar, o idilă pisicească petrecută în nucul de la ușa bisericii. Compasiunea pentru călugării frustrați de bucuriile condiției umane știrbește în final tonalitatea pamfletului fără a afecta frumusețea construcției textului.

Metafora apare în pamfletele argheziene mai frecvent decît comparația. Dacă în cazul metaforei animaliere trebuie sesizate simultan planurile celor două regnuri (uman și animalier) și relația în care pamfletarul le-a situat, în cadrul comparației ele sînt complementare și introduse succesiv.

Comparația simplă este rară ; o aflăm mai ales în cumulusul lanțului comparativ, unde selectarea termenului secundar din sfera semantică a unui bestiar degradant determină o repetiție prin care se accentuează retoric incriminarea : „E mai duhovnicesc, se pare, să fii un ticălos de preot înnămolit care se strînge ca broasca rîioasă, se dilată ca rîmătorul și se crăcănează gîdilat în zmirc ca

bivolul, decît un cercetător de visuri..." („*Neamul românesc*" și „*Facta*" *jidovească*). În exemplul citat, o comparație cadru (un ticălos de preot/un cercetător de visuri) include, pentru reliefare, un lanț comparativ cu trei unități convergente ca sens, în care termenul secundar coboară victima în animalier.

Mai frecventă în pamfletul arghezian — ca expresie a excesului imaginar și a gradului avansat de literaritate a textului — este comparația animalieră narativă, care se realizează prin dezvoltarea anecdotică a unui aspect de bestiar în termenul secundar. Pentru viața meschin mărginită a lumii intelectuale, trimiterea se face consecvent la imaginea și întâmplările curții cu păsări domestice: „În viața ideilor și a scoliozelor intelectuale, împărțite pe tipuri de schiopătare și de cocoase, împrejurările se petrec ca în curtea cu păsări domestice, a lătrat un curcan și fac ca ei toți papagalii. Clopotarul, izolat în turla lui cu vii și morți, se simte contrariat, auzind că vine de jos, dintre găini și curci, imitația în limbaj adecvat, a clocotului de aramă, dar își improvizează o justificare". (*Cocò gîndește*) Concretizările din termenul secundar includ prin trimiterile inverse — de la animalier la viața literară — tehnica metaforei și, astfel, în contextul comparației animaliere narrative își face loc metafora animalieră, simptom specific arghezian de complicare a procedeeleor literare. Angajarea trimiterii la corporalul indecent în comparația animalieră, cu efecte sarcastice, diminuează sensul spiritual al demersului personajelor: „Domnul Constantin Banu și ceata domniei sale îmi amintesc, cu senzația de atunci, ploșnițele dintr-o catedrală măreață, care ascunse prin simbolele sculptate devorau pe la șezut pe credincioșii unei vechi localități străine, așezați în jețuri ca să roage" (*Profanii și furii*). În comparația narativă divergentă termenul secundar fiind aparent negat și realizat ca antipod al termenului comparat, textul deține nuanța ipotetică și aluzivă: „Versurile nu se numără pe degete, ca găinile din curte, oprindu-te la fiecare: una neagră, una moțată, una grasă"



(*Post-scriptum*), cum se pare că procedau unii critici, eludind conștient sau din ignoranță ideea organicității operei literare. Într-o formă retorică, pamfletarul recurge la comparația animalieră paratactică; elementele de legătură între termenii comparați sînt anulate, rolul lor fiind preluat de accentuarea sugestiei, care apropie astfel de metaforă (*Permis și nepermis, Troparele zilei, Pamfletul*, etc.) O variantă a retorismului comparației narative se realizează prin inversarea termenilor; fiind enunțat mai întîi termenul secundar, comparația se prezintă ca o metaforă descifrată în text: „Ceva ca un guzgan te așteaptă, frecîndu-și nasul de labe pe un maldăr de tomuri [...] E domnul Bianu...” (*Bibliotecii n-avem*).

O altă modalitate de degradare a personajului sau evenimentului, *coborîrea în domestic*, frecventă în pamfletul arghegian, constă în transferul fictiv din orizontul spiritual în sfera obiceiurilor domestice (dependințele, bucătăria, spălătoria, viața mărunță de familie, lumea infantilă etc.) pentru a fi sesizată tot culpabila discrepanță dintre aparență și esență (v. „*Convorbiri critice*“, *Troparele zilei, Omul de spirit, Din presă, De la Societatea Scriitorilor Români, Procesul Rosetti-Stere, Literatura de Paști, Moravuri literare, „Universul“ subț Dumitrești, Parlamentul, Senat!, Doi episcopi noi, Țigănie literară* etc.). Demersul punitiv al coborîrii în domestic oferă aceleași posibilități de variație a tehnicii metaforei și comparației cu osîndirea la animalier, dar sfera semantică a termenului secundar sau manifestat care angajează domesticul este mai eterogenă, iar nuanțele atitudinii critice sînt dependente de traiectoria trimiterii.

Cea mai frecventă referință, încovoid sarcasmul spre comic, plonjează în bucătărie, cu temele satelit: culinarul, nutriția. Pentru a critica dezorganizarea și inactivitatea S.S.R., pamfletarul îi suprapune, cu efecte comice, un tablou de bucătărie codificînd prin metaforă narativă o interpelare reală: „Sînt cîteva luni de cînd m-am uitat într-o seară orientală, de lîncezeală bizantină, prin gaura ușii, în odaia acestei matroane și am găsit-o dormind cu niște cașcaval în



gură. Am lovit în ușă, s-a deșteptat speriată cucoana, s-au dat la mine slugile, deșteptate din bucătărie, mopșii cu dinții de lină, treziți din lada de gunoi. Zarvă și chiot, gălăgie și.. caniculă. Tața română adormi iarăș între slugile și căței ei“ (*De la Societatea Scriitorilor Români*). Cu voită ipocrizie, pamfletarul justifică trimiterea la culinar investind-o cu valoare explicativă prin sugestie : „Conceput ca o saladă, *Universul* conține lucruri comparabile undelemnului, esenței de oțet, mărarului, pătrunjelului și altor comestibile vegetale. Dacă de cele mai multe ori sarea e absentă din ele, savoarea țirilor, astăzi de sezon, o înlocuiește“ (*„Universul“ subț Dumitrești*). La fel, se încearcă să se inculce ideea lipsei de originalitate a publicisticii unui adversar care este „o mîncare ce-a mai fost mîncată și revine în farfurie în fața unui apetit einstit“ (*Salut, mediocritate !*), sau sînt calificați literații lipsiți de talent drept „chelnerii muzelor ingrate“ (*Pamfletul*, 1925). O comparație sarcastică angajează alături de culinar trimiterea la un anumit animalier, curtea cu păsări, așadar, de fapt — la domesticul animalier, pentru a sancționa comportamentul necivilizat al unor scriitori, care „se supără ca și cum le-ar fi furat vecinii un curcan și le-ar fi prăjit bucătăreasa pește la prea tare“ (*Moravuri literare*). Cu ocazia reflecțiilor asupra unui schimb de articole polemice, în scopul explicitării apar discriminări între diversele sorturi culinare, creîndu-se astfel un cod care trebuie descifrat : „E o intoleranță internațională după care desertul cu cașcaval repugnă gustului obișnuit cu mandarine, și nu prea mi se pare că mișmașul sufletește cu sifon al domnului Bosie s-ar clasa într-altfel“ (*„Neamul românesc“ și „Facla jidovească*). Confuzia contrariilor și transferul la polul opus generează comicul, prin intermediul aceluiași cod : „Obișnuit cu florile și cu dafinul, domnul Rosetti a fost uimit să se vadă într-o bună zi încununat cu saladă“ (*Procesul Rosetti-Stere*). Intenția sarcastică aduce în relatarea evenimentului imaginea consumării alimentelor. Opinia pamfletarului asupra orgoliului și operei unui critic contemporan o aflăm printr-o comparație paratactică, din care cităm

termenul secundar : „Te crezi în fața unui patron, plin de sănătate, așezat la masă, care mănincă, mănincă liniștit, zimbând la farfuriile goale. Din cînd în cînd își desface degetul cel mare de pe lingură, și-l întoarce spre pieptul său și zice «Eu»“ (*Convorbiri critice*). Prin metaforă narativă imaginea alimentului poate să acopere întregul pamflet, contribuind astfel la organicitatea textului, alături de unitatea tematică, printr-o consecvență a procedeului. În *Omul de spirit*, trimiterea la o diversitate de lactate și preocupările adiacente — uneori ironic inventate, cum ar fi aceea de „inspector al zerului capitalei“ — are funcția de a sugera lipsa de vocație polemică, adică de inteligență a adversarului.

A doua grupă de imagini ale domesticului, care solicită sarcasmul în pamflet, aparține spălătoriei. S-ar părea că o polemică literară se transformă într-o „ceartă începută pe maidan și care se continuă în spălătorie“ (*Moravuri literare*). Victimă de prim plan a pamfletului arghezian, S.S.R. este inclusă în ordinea acelorași trimiteri. O metaforă narativă numește cauza demisionării lui Liviu Rebreanu din funcția de președinte al S.S.R. o răscoală „în dependențe“ și o descrie astfel : „Personalul de corvezi literare al Societății se mișcase acum vreo trei săptămîni și intrînd cu gălețile pline în ședință le-a vărsat în capul președintelui. Sala fiind pardosită cu parchet lustruit și biblioteca ocupată de cărțile unor foști confrăți europeni, obișnuiți cu moravuri în stil indirect, estetica grajdului și a bucătăriei a supărat“ (*Epilog*).

Imaginea altor medii — spitalul, gara, micul magazin, mahalaua, circul etc. — folosește de asemenea pamfletarului pentru sancționarea prin coborîre în obișnuit. Dezaprobind descrierea gratuită, Arghezi metaforizează : „Scriitorul trece prin povestea lui cu căruța“, sau compară : „Literatura stagnantă e ca o gară de marfă în care vagoanele s-au oprit, și grînele putrede și fermentate irump din sacii spărți, și innămolesc terenul“ (*Despre scriitori*). O comparație narativă cu termenul secundar din domestic extinsă la întreaga structură a unui text o aflăm în *Graiul „Vieții românești“ sau*

*Răspunsuri fără răspuns.* Demers frecvent în pamflet datorită retorismului caracteristic genului, inversarea termenilor comparației augmentează surpriza trimiterii și efectul comic: cearta între doi mahalagii tipici care afectează indiferență unul față de celălalt anticipează comparativ considerațiile asupra unui articol polemic apărut în *Viața românească* și referitor la *Facla*. Comparația cu obiecte de interior de interes strict utilitar deține, dincolo de efectul minimalizator al coborîrii în domestic, ineditul asocierii. Cineva deschide ușa de la S.S.R. „cu neîncredere și indiferență plictisită cu care și-ar fi deschis dulapul de haine” (*De la Societatea Scriitorilor Români. Dare de seamă*). Când un personaj este identificat cu un obiect neînsemnat, coborîrea în domestic se realizează în marginile reificării comice. Un dramaturg, „ca un chibrit ud, nu mai ia foc nici acolo, prin redacțiile frecventate, nici aici unde e clasat” (*Asasinarea unui mort*). Caracterizarea discursului unui personaj prin comparația reifiantă — cu mașina de călcat și mașina de cusut — angajează cu efecte comice mișcarea mecanică aplicată ființei (*Pamfletul*, 1925).

Printre cele mai ingenioase realizări comice ale pamfletului arghezian se află și acelea datorate proiectării registrului infantil („jocuri de copii”) asupra spiritualului profund al vârstei mature avînd preocupări universitare, jurnalistice (*O scrisoare*, *Zmeul turcesc* etc.). Pamfletarul simulează bunăvoința afectînd acceptarea jocurilor de copii — zmeul, praștia — pînă la saltul în fabulația pură, unde metafora nu mai este decodificabilă, intenția fiind aceea a ridiculizării personajului prin proiectarea lui într-un cadru și un eveniment cu totul inadecvate personalității lui. Detalierea evenimentului închipuit extinde imaginile jocului acaparînd toată fabulația și interesul literar al textului. Evenimentele din biografia tipic normală (matrimoniul, înmormîntarea) generează, de asemenea, clișee ale coborîrii în domestic. Astfel, în *Repeșiri*, idealul experienței publicistice este amalgamat cu imaginile și etapele căsătoriei burgheze.

În sfera coborîrii în domestic putem include și ultima bolgie a pamfletului: referința la corporalul indecent (excrețiile fiziologice, erotismul și descompunerea anatomică).



Coborînd atît de adînc în infernul pamfletului, chiar hainele pamfletarului par că încep să fumege  i să împrăstie miasme repugnabile. Pentru Arghezi, orice trimitere la biologicul corporal preia în contextul pamfletului funcția degradării. Poetul însetat de absolut în psalmi  i adeseori m hnit de condiția umană, visează în prozele sale de lirism cristalin o anatomie purificată de palpit  ii sau, tendin  a complementară în ipostaza pamfletarului, investe te cu sarcasm orice trimitere material corporală.

Cele mai frecvente referiri la corporal merg spre coprologie  i funcția biologică corespunzătoare, care deține, în pamflet, același rol ca nutri ia. Obiectivul de prim plan rămîne tot evenimentul cultural cu protagoni tii săi, marii adversari ai pamfletarului, pe care acesta  i pedepse te în fictiv la o situație penibilă (v. *Serenissima rugăciune pe br nci la domnul Iorga*, *Superomul unanim*, *Troparele zilei*, *Despre critică*, *Poezia cu mo *, *Iar  * „*Flacăra*“  i *domnul Banu* etc.). Excremen ialul planează, datorită titlului, asupra întregului pamflet în *latrina* „*Culturii naționale*“, unde, v zu i prin lentila magic deformantă, adversarii părăsesc „terenul pe care singuri  i l-au ales  i aruncă în retragere  i derută cu bolovanii constipa iei lor consistente...“. Printr-o comparație narativă, aceea i trimitere degradantă domină  i pamfletul * tiin e naturale*, în care tendin  a retorică se manifestă prin obi nuita inversare a ordinii termenilor. Confuzia anatomică ni se pare a fi aspectul cel mai interesant al trimiterii la corporalul indecent : „Intestinul lor, devenit cerebral, ne judecă, ne clasează...“ (*Momentul canaliei*). Tonalitatea sarcastică a confuziei anatomice se găsește mai ales în pamfletele anticlericale, în care sublinierea corporalit  ii masive se face pentru contrastul cu deficitul de spiritualitate (v. *Arhiepiscopul Sofronie Vulpescu Craioveanul*, *Konon episcopul*). Constatăm  i în cadrul acestei direc ii tematice posibilitatea acomodării  i acumulării procedeelor. Domesticul animalier  mblinze te cu nuan   comică sarcasmul feroce, în comparația răspunsurilor unui adversar cu „rotocoalele cleioase“ lăsate de pisoiul urmărit printre mobilele încăperii (*Iar  * „*Flacăra*“  i *domnul Banu*).



În descompunerea anatomică, în care includem alături de putrefact și cartilaginosul (opusul reificantului rigid), Arghezi se dovedește un înspăimântător magician, fie că e vorba de „blesteme“, de *Florile de mucigai* sau de pamflete (v. *Abcesul*, *Baroane*, *Popa Iapă la rege* etc.). Schimonosirea punitivă a înfățișării personajului își găsește resursele atât în viziunea hipersensibilizată a pamfletarului, cât și în autoflagelarea provocată de mîhnirea meditației asupra fragilității ființei omenești („trestia“). Am crede că atunci cînd proiectează grotescul caricaturilor, pamfletarul își dezvăluie mai întîi sieși o tragedie ontologică; fiindcă dincolo de atitudinea justițiară tresare compasiunea pentru vulnerabilitatea condiției umane, el nu exultă în urma victoriilor sale, îmbalsămate de altfel cu neagră melancolie.

Căderea în animalier, coborîrea în domestic, trimiterea la corporalul indecent constituie procedee consecvent reluate în pamfletul românesc interbelic, dar includerea lor originală și într-o gamă foarte întinsă de variații în faptul artistic caracterizează **geniul** arghezian. Clișeele — asocierile semnificative ale unor anumite imagini animaliere sau domestice cu anumite categorii psihosociale — sînt realizate într-o mare varietate de expresie. Cercetarea microtematică întreprinsă prezentînd specificitatea necesară tonalității pamfletare, revelă maleabilitatea unor procedee sub condeul unui mare scriitor, dar și forța creatoare a viziunii argheziene, care năruie prejudecata aridității unei specii literare.

Procedeu specific pamfletului arghezian, *ipoteza narativă* constă în *includerea prin prezumție a unei secvențe epice informativ redundante în cadrul relatării evenimentului incriminat*. Pamfletarul presupune fie prelungirea acțiunii pamfletizate pînă la o ipostază incredibilă, fie angajarea unei situații noi similară sau antitetică celei dintîi. Tehnica literară a ipotezei duce la dilatarea epicului pînă în zona ficțiunii pure printr-un cumul de imagini care transcend frapant evenimentul pretext al pamfletului. Ipoteza narativă constituie în planul evenimentului corespondentul caricaturii din planul personajului. Ca direcție de analiză se impune

cercetarea evoluției procedului începînd cu nivelul realului în ficțiune (prezumția unui eveniment posibil fiindcă urmează logica realității) și culminînd prin adăugarea irealului, absurdului sau fabulosului, cînd ipoteza constă într-o excrescență epică pur fictivă (incompatibilă cu logica realului). Asemeni celorlalte procedee ale pamfletului, ipoteza realizează o exagerare cu intenție morală și moralizatoare, prin „reducere la absurd“, și configurează o variantă de hiperbolă narativă.

Delimitarea elementelor care intră în relație în contextul desfășurării procedului ipotezei narative pornește de la premisa considerării pamfletului ca reportaj cu gradul maxim de subiectivitate. Ipoteza narativă cuprinde două categorii de termeni. *Termenul bază* constă în secvența epică reală în ficțiune, rezistentă în planul zero de subiectivitate a receptării și corespunzînd, de fapt, evenimentului care urmează să fie pamfletizat. Un asemenea eveniment ar fi, în *Un mare contribuabil: poetul*, preconizarea impozitului asupra veniturilor revenite scriitorilor în urma operelor publicate. *Termenul eterogen* se constituie din secvența epică intruzivă ipotetic în relatarea termenului bază. Termenul eterogen — ipoteza propriu-zisă — este introdus prin prezumție și determină particularizarea relatării. Astfel, termenului bază din exemplul citat anterior i se asociază propunerile, neverosimile, ale pamfletarului, care dețin funcția termenului eterogen: legiferarea muncii silnice, aruncarea scriitorilor în temnițe etc.

În realizarea procedului ipotezei narative, literaritatea la nivelul „invenției personale active“ este generată de: (1) relația dintre termenul bază și termenul eterogen; (2) termenul eterogen în sine, cu efect sporit cînd propune o secvență epică fictivă incompatibilă cu logica realului. Termenul eterogen își reflectă retroactiv sensurile asupra termenului bază deformîndu-i dimensiunile. Se poate recunoaște aici tehnica hiperbolei particularizată situației.

Propunem ordonarea vastului și variatului material al ipotezei narative din pamfletele argheziene printr-o triplă clasificare și anume: după consecințele atitudinii naratorului în nuanța relatării (1); după posibilitatea combinării cu

alte procedee literare (2) ; după natura relației dintre termenul bază și termenul eterogen (3).

Umoarea pamfletarului, avînd consecințe în nuanța relației, determină *selectarea termenului eterogen dintr-o anumită sferă tematică, fie tragică, fie comică*. În *ipoteza narativă sarcastică* termenul bază este prelungit din perspectiva unei atitudini cinice vizînd umorul negru, cu una sau mai multe întîmplări prezumtive care acoperă un crescendo tragic. Astfel, pentru a demasca în impozitul impus de Ministerul de Finanțe pe veniturile scriitorilor o formă de exploatare, pamfletarul îi alătură prin contiguitate propuneri swiftiene în imagini pregnante care cuprind o sferă mult mai largă decît aceea a termenului bază : legiferarea muncii silnice pe viață, scrierea cărților fără compensație materială, traiul în neagră mizerie al familiei, spînzurarea copiilor (*Un mare contribuabil : poetul*). Fictivul, în ipoteza tragică plonjînd în absurd, copleșește aspectul reportaj, dar prin dimensiunea hiperbolizantă termenul eterogen evidențiază de fapt esența termenului bază. În pamfletul arghezian, *ipoteza narativă comică* acoperă un registru mult mai larg și mai variat decît ipoteza narativă sarcastică, deoarece comicul deține mai evident ideea de joc (noțiune fundamentală în poeticile argheziene), înțeles drept convenție urmînd legile artei. Ipoteza narativă comică se realizează prin simularea bunăvoinței : termenul eterogen propune o soluție aparent fericită pentru rezolvarea unei situații. Astfel, la dispoziția de a se opri spectacolele teatrale în timpul postului, pamfletarul propune cu falsă bunăvoință „universalizarea postului“ pînă la intervenția Sinodului „la Societatea pentru protecția animalelor ca să li se așeze cățeilor și miștelor cite o foaie de viță, sau chiar două foi, cu cite o inscripție trasă din psalmist“ (*Postul cel mare și teatrul*). Prezumțiile pamfletarului pot oscila în desfășurarea lanțului ipotetic între sarcasm și comic, vehementă și umor, cum se întîmplă cînd i se atribuie revistei *Flacăra* variate preocupări domestice : afacerile matrimoniale, căutarea doicilor și servitoarelor, trimiterea cîinilor bolnavi la veterinar (*Moravuri literare*).



A doua clasificare a ipotezei narative are în vedere *posibilitatea de combinare cu alte procedee literare, îndeosebi acelea specifice pamfletului*. Exemplele relevă tendința generală de complicare a artei pamfletului arghezian.

Atribuind intervenției sale polemice un sens etic cu directă consecință socială, pamfletarul condamnă în mijlocul cetății, în agora. El acuză public încercând cu efort să convingă obștea presupusă martoră de culpabilitatea victimei sale. Prelungirea consecutivă a situației reale-în-ficțiune printr-o situație fictivă-în-ficțiune dobândește un spor de vehemență sub forma retorică a cumulului de întrebări. Dezaprobarea fiind în general explicită, exagerarea generează o hiperbolă sarcastică: „Ce să cred eu despre directorii și redactorii unei gazete care pot lua orice lucru în deșert și se pot învoi cu atari atitudini? Că, soți, ei își vînd nevestele? Că, părinți, își violează copilele? Că, idealisti și creștini, se masturbează dinaintea icoanei Născătoarei de Dumnezeu, sau că-și astîmpără luxuria în mormîntul maicii lor?” (*Cultură și ortodoxie*). Frecvent în pamfletele argheziene, cumulul de întrebări retorice prezumtive poate fi găsit și în *Moravuri literare*, „*Neamul românesc*” și „*Facla*” *jido-vească*, „*Viața românească*”, „*Flacăra*” și „*Facla*”, „*Procesul revistei „Facla”*”, *Marchizul de Birlad*, „*Capșa*” și *capșismul*, *Părintescul plagiat*, *Vagoane-bibliotecă*, *O concluzie*, *Meli melo*, *Kultur* etc.

Într-o altă formulă retorică, mecanismul ipotezei narative include tehnica metaforei prin crearea unei confuzii între două situații; în acest caz termenul eterogen anticipează termenul bază. Despre un adversar impertinent și stîngaci, „Am bănuir că avem de-a face cu o victimă călcată de cauciucurile unui automobil, halucinată de dureri, în căutarea Eforiei Spitalelor, care internează în serviciile ei diversele betesuguri” (*Foiță*). Situația fiind apoi explicitată, confuzia este în ultimă instanță negată, dar termenul bază rămîne marcat de iradierea termenului eterogen cu nuanța grotesc domestică. Diferența dintre situația reală (manifestarea impertinentă a unui adversar disprețuit) și situația fictivă (victimă călcată de automobil) fiind foarte mare, asocierea surprinzătoare generează caracterul hiperbolic.



Propunînd, cu îndelungă detaliere, niște clerici construiți prin aplicațiile mecanicii — niște roboți, am spune astăzi —, Argezi angajează într-o ipoteză narativă comică procedeul reificării în varianta mecanicului aplicat ființei (*Doi episcopi noi*). Un elocvent exemplu al complexității artei pamfletului arghezian îl descoperim în *Competințele universale*, unde ipoteza narativă se realizează prin situarea termenului eterogen (prezumția că miniștrii incompetenți au murit cu un an în urmă) între o comparație cu termenul secundar real-în-ficțiune (moartea unui aviator care a existat în realitate) și o metaforă cu termenul manifest fictiv-în-ficțiune (mortii care discută în *Dialogurile* lui Lukian). Retorismul se manifestă îndeosebi în prioritatea acordată termenului secundar al comparației, care fiind real-în-ficțiune și tragic stimulează sarcasmul, în timp ce termenul manifest al metaforei aparține irealului fabulos care subminează tragicul impunînd efectul comic. Comparația paratactică se asociază mai ales ipotezei narative sarcastice, pentru că realizarea sugestiei are nevoie de un context violent degradant. Vizînd vanitatea unui scriitor al vremii, pamfletarul preconizează un transfer în domestic al demersurilor aceluia: „Tăblii de tinichea fac, în cite un colț de stradă, pe trecător atent la «Murdăria oprită». Poetul va obține autorizație de la poliție să adauge un rînd dedesubt: «Citiți pe Radu D. Rosetti»” (*Procesul Rosetti-Stere*).

În clasificarea datorată criteriului privind *natura relației* dintre termenul bază și termenul eterogen descoperim trei categorii de ipoteză narativă.

În cazul relației de contiguitate, termenul eterogen prelungeste prin forțarea (dilatarea) dimensiunii termenul bază și realizează prin hiperbolizare o ipostază deformată pînă la neverosimil a termenului bază (v. *Postul cel mare și teatrul*, *Superomul unanim*, *Proiect de lege*, *Cu prilejul revoluției chineze*, *Ideile domnului Brătescu-Voinești* etc.). Toate propunerile (ipotezele) făcute în *Postul cel mare și teatrul* în vederea universalizării postului proiectează prin situații comice o societate absurdă, în care lumea îmbrăcată cu antereie și dulămi turco-grecești așteaptă ingenuncheată trecerea Sinodului, vespasienele sînt păzite de cite un protopop

ca să nu funcționeze, pisicilor și cîinilor li se pune cite o foaie sau două de viță cu inscripții trase din psalmist etc. Aspectul sarcastic al acestei categorii de ipoteză narativă poate fi exemplificat cu *Un mare contribuabil : poetul*, sau cumului de întrebări retorice citat din *Cultură și ortodoxie*.

În cea mai frecventă categorie a ipotezei narative, termenul eterogen, aflat în relație de contiguitate cu termenul bază, reprezintă o particularizare, o aplicare concretă a termenului bază, făcută cu intenția reducerii la absurd. Exagerarea constă într-o falsă explicitare a naturii situației pamfletizate. Simularea bunăvoinței cu efecte comice este, de fapt, o ipocrizie programată ca obstacol subiectivizant al receptării. Pamfletarul în postura de fals inocent își asumă masca lui Candide pentru a înscena cu elementele realității (premise, termenul bază) o imagine fictivă alarmantă (termenul eterogen).

Într-o ipoteză narativă sarcastică, pornind de la aplicarea mentalității belice, pamfletarul proiectează gravele prejudicii aduse culturii și, în ultimă instanță, distrugerea civilizației. Structura textului este acaparată de expunerea celor trei direcții afine ale ipotezei (*Zădărnicie*). O ipoteză narativă comică aduce imaginea practicării unui program nerealist de ridicare a nivelului cultural al maselor țărănești : în timpul unor ocupații foarte domestice (păzirea oilor, mulsul vacilor), țăranii poartă cu ei, citesc sau recită scrierile unor victime frecvente în pamfletul arghezian (*Țăranul literat*). O variantă ingenioasă de ipoteză narativă are în construcție, ca premisă, acomodarea a doi termeni reali-în-ficțiune : un accident de tren în care muriseră mulți soldați și propunerea unui ministru de a se înființa vagoane-biblioteci, acestea avînd — în opinia fals asumată de pamfletar — utilitate în cazurile tragice, deoarece „păreții ar fi mai elastici și căderea călătorilor între șine și sub roți mai puțin vătămătoare” (*Vagoane-biblioteci*). Incluzînd în termenul eterogen fabulosul, Arghezi sancționează cu umor idealismul vulgar al unui profesor, acordîndu-i ironic origine divină : „domnul Basilescu fiind și fiul lui Dumnezeu și tovarăș, pe din două (șazecișiopt la sută pentru domnia sa) cu Sfîntul Duh” (*De la un examen de licență*).

Frecvente sînt ipotezele narative din această categorie aplicativă care privesc domeniul cuvîntului scris. O variantă de ipoteză narativă comică o constituie pastişa, care se realizează în pamflet ca ipostază parodică (v. *Din Biblia apocrifă, Pîrîotina boşoroagă, Unde duce impresionismul etc.*).

Efecte remarcabile în pamfletul arghezian are ipoteza comentariu de text. Termenul bază este constituit în acest caz de un fragment citat din lucrarea autorului pamfletizat (v. *Epic romantic şi romantic epic, Un raport academic, Criterii literare, A răbăşi, răbăşire, „Neamul românesc“ zgirie brînză, Cu prilejul revoluţiei chineze etc.*). Arghezi îşi sancţionează victima sugerînd, prin reducere la absurd, că are un stil confuz sau simplist. Cu ipoteza lansată, pamfletarul pretinde că ar clarifica prin aplicaţie mesajul autorului citat, dar sub pretextul explicitării lui — şi în aceasta constă aici simularea bunăvoinţei — îl deviază. Pentru realizarea reducerii la absurd, simularea bunăvoinţei impune arborarea seriozităţii într-un demers evident fortuit: încălcîndu-se logica realului sînt comparate incomparabilele. Se înscenează mult în pamfletul literar.

Imaginea realităţii este înlocuită progresiv şi subreptice de imaginea unui paramond, a cărui absurditate constă într-o dezordine sesizabilă prin raportare la logica realului. Arghezi descoperă în scrierile victimei o tranşă de inadecvare între mesaj şi expresie şi alunecînd cu falsă candoare în aventura textului, aşadar considerîndu-l *ad litteram*, configurează esenţa după datele aparenţei, reconstituie voit eronat imaginea realităţii după cuvintele care i-au pierdut ordinea. Astfel, elementele imaginilor se înlocuiesc şi se asociază urmuzian dincolo de logica realităţii printr-o confuzie agravată de inadecvarea lor. Insolitul invadează şi acaparează domeniul normalului şi într-un univers absurd „rochiile cu cercevelele lăsate în jos“ şi „rochiile cu cercevelele în sus“ „stau nemişcate cu faţa la stradă“ (*Cu prilejul revoluţiei chineze*). O încălcare a sensului şi folosirea neologismului neadaptat prilejuiesc, în pamfletul *A răbăşi, răbăşire*, o serie de ipoteze etimologice care generează comicul absurd. Păcatul neologismului neadaptat constituie pentru Arghezi ispita necesară pentru a insinua punitiv o dezordine



generală în universul cuvintelor : cu falsă bunăvoință, pamfletarul împinge etimologia în imaginar, caută sensuri inexistente, propune variante fonetice, deduce cu vervă consecințele invențiilor avansate ipotetic de el.

O formă insidios mascată de tulburare a ordinii lucrurilor se realizează prin ipoteza *confecționării naturii* : termenul eterogen desfășoară o ficțiune particulară prin crearea detaliată a unei lumi artificiale. Astfel, este imaginată cu pitorești amănunte soluția constructivistă în scopul adecvării realității la materialele festive publicate în numărul ocazional al unei reviste : se propune, în limitele falsei bunăvoințe, o înscenare absurdă pentru a se crea iluzia iernii. Termenul eterogen — simularea iernii — acaparează textul dobândind înțelitate prin interesul fascinant al aventurii fanteziei (*Crăciunul în literatură*).

A treia categorie a ipotezei narative, după criteriul relației dintre termeni, combină caracteristicile celorlalte două analizate anterior : *termenul eterogen se află într-un raport de falsă contiguitate cu termenul bază, fiindcă prelungirea termenului bază în termenul eterogen se face prin substituirea criteriilor de apreciere a obiectului și derivă într-o reducere fortuită la absurd*. Pe de o parte este exagerată cu falsă bunăvoință dimensiunea, pe de altă parte se produce o aplicare a termenului bază prin substituirea criteriilor de valorificare cu scopul deprecierei obiectului prin relevarea unui absurd atribuit. Spectacolul unei piese de teatru a lui Victor Eftimiu la Paris constituie termenul bază căruia pamfletarul îi alătură treisprezece situații fictive de reprezentare a operei în străinătate : Vandeea, Mexic, Turnul din Pisa, Mont-Blanc etc. În contextul fictiv creat, pamfletarul răstoarnă relația reală a valorii : nu meritele literare ar impune reprezentarea piesei în lume, ci distanța de țară, numărul locuitorilor, altitudinea ar decide valoarea ei (*Domnul Eftimiu la Paris*). În *Aleluia*, *aleluia*, *aleluia* aflăm că la revista *Viitorul* criteriul valoric are în vedere mărimea picioarelor, fiindcă acolo se face „o intelectualitate de copite” ; se angajează depreciativ corporalul și animalierul sinecdotic. În *De la un examen de licență*, o ipoteză narativă comică este realizată prin confuzia criteriilor de distingere între



legea ca exigență spirituală și cartea (ca obiect) de legi. O formă mai rară a ipotezei narative, prin mecanismul etimologiei populare, schimbă, de asemenea, cauzalitatea fenomenului și criteriul de apreciere, degradându-i conținutul moral și spiritual: „Pe scenă șed autorii, dedesubt șade publicul; șade toată lumea; prin urmare șezătoare” (*Științe naturale*).

Unitatea universului pamfletar arghezian se datorează în primul rând unității de substanță artistică, așadar viziunii originale realizată printr-o anumită gamă de procedee. Prin căderea în animalier, coborirea în domestic și ipoteza narativă, Arghezi ajunge la o re-figurare extrem de personală a imaginii societății contemporane. În pamfletul literar, în relația dintre nivelul estetic și mesajul polemic, forța mesajului polemic este proporțională cu arta literară, fiindcă aceasta constituie cel mai important factor de convingere al opiniei pamfletarului. Imaginile pamfletului arghezian sînt foarte pregnante și construite cu mare artă, ceea ce sperăm să fi dovedit încercarea noastră de relevare a *anatomiei* pamfletului.

Un bilanț al analizei întreprinse impune concluzia tendinței de *complicare a procedeeelor* în arta pamfletului arghezian și recunoașterea importanței acordate fanteziei — „invenției personale active”, care trece în plan secundar aspectul reportaj. Metafora și comparația simple sînt rare, în timp ce apar frecvent metafora și comparația narative. Se poate vorbi de o *expansiune textuală* a procedeului, fie că o metaforă, o comparație sau o ipoteză narativă acoperă întregul pamflet (v. *Arhiereul Sofronie Vulpescu Craioveanul*, *Ploșnițele*, *Adversarii*, *Științe naturale*, *Graiul „Vieții Românești”* sau *Răspunsuri fără răspuns* etc.), fie că se reia consecvent sfera semantică de referință — animalierul, domesticul — menținându-se și astfel unitatea gamei de realizare artistică (v. *Omul de spirit*, *Postul cel mare și teatrul*, *Repeșiri*, *Omul cu ochii vineți*, *Apă cu făină*, *Baroane* etc.). Analiza a dezvăluit o interesantă particularizare a procedeeelor, prin restrîngerea sferei semantice — în general la animalier și domestic — a termenului de referință

necesar în realizarea metaforei și comparației. Datorită intenției critice, metafora pierde din ambiguitate pentru a se înscrie, alături de comparație, într-un cod artistic specific pamfletului. În timp ce metafora și comparația mai păstrează, prin raportare, contactul cu solul informativ al reportajului, ipoteza narativă ne transferă cu totul în pămînturile mișcătoare ale ficțiunii pure (v. *Crăciunul în literatură*, *Vagoane-biblioteci*, *O scrisoare* etc.). În scopul sublinierii gradului înalt de literaritate al pamfletului arghezian menționăm și tendința de combinare a procedeelor, în special de realizare a ipotezei narative în contextul căderii în animalier sau al coborîrii în domestic. Prin exagerarea pe care o semnifică, toate procedeele pamfletului se situează sub zodia hiperbolei negative.

Dacă, pentru Arghezi, natura oferă spectacolul unui miracol perpetuu (v. *Ce-ai cu mine*, *vîntule?*, *Pe o palmă de țărîină*, versurile), lumea socială, neavînd demnitatea să-i corespundă, este condamnată, ca formă de alienare a condiției umane, prin categoria grotescului, într-un demers similar demitizării literare. Prin trimitere la animalier și domestic, imaginile regnurilor se contaminatează în proiecția unor hibrizi grotești — oameni-animale, oameni-obiecte, cum vom întîlni mai ales în *Poarta neagră* și în prima parte a *Cimitirului Buna-Vestire* — și a unor evenimente absurde. Dar absurdul apare magistral speculat mai ales în ipoteza narativă, care va însemna procedeul major de realizare a utopiilor negative din *Poarta neagră* și *Tablete din Țara de Kutu*. În textele argheziene, ficțiunea dobîndind întîietate față de evenimentul pamfletizat, acestuia îi rămîne doar funcția de declic al unei fabulații (v. nota adăugată la *Vagoane-biblioteci*). Centrul de interes se axează în pamfletul arghezian pe aspectul peren al textului tocmai fiindcă prin ficțiune situația se generalizează sub condeiul moralistului.

Arghezi a preluat și dezvoltat toate temele și modalitățile caracteristice genului în decursul unei literaturi. A scris pamflet literar, politic, social, anticlerical etc. A scris pamflet propriu-zis, pamflet-fiziologie, pamflet-cronică — literară, plastică, teatrală —, pamflet-istorie ieroglifică, roman-

pamflet. După douăzeci de ani de pamflet răspîdit în reviste, marele pamfletar a publicat cărți de ficțiune copleșite de procedeele diatribei vituperante și în care recunoaștem, uneori prelucrate, pamfletele publicate anterior independent, în reviste (v. *Icoane de lemn*, *Poarta neagră*, *Tablete din Țara de Kutu*, *Cimitirul Buna-Vestire*). Fără perfecțiunea care să egaleze scrisul arghezian, în epocă au existat intenții și realizări similare. Refăcînd parțial experiența lui Arghezi la Cernica, Alexandru Sahia proiectează, influențat de marele pamfletar, ciclul intitulat *Huliganii lui D-zeu*, din care au apărut pe la 1930 cîteva proze de un realism crîncen. Serise independent, dar raportabil la *Tablete din Țara de Kutu*, datorită procedeeului „istoriei ieroglifice” sînt volumele *Ciubăreștii* și *În ajun* (1936) din ciclul *În preajma revoluției* de C. Stere.

Arghezi n-a publicat niciodată o culegere în exclusivitate de pamflete, poate tocmai pentru a spulbera ideea unei carantine a genului. Pamfletele sale, acelea care nu au rămas îngropate încă în revistele vremii, au fost incluse cu consecvență în volume mozaicale de proză lirică (*Bilete de papagal*, *Pravilă de morală practică*, *Pagini din trecut*, *Lume veche, lume nouă*, *Tablete de cronicar* și, postum, *Scierii*, vol. 23—26). Un exeget al pamfletului arghezian, Al. George, mărturisea că încercînd proiectul unei culegeri de pamflete i s-a speriat gîndul și credea că atunci cînd ea se va realiza se va speria negreșit și hîrtia. Ne rămîne speranța, pe care în consensul textelor program argheziene interpretarea noastră a căutat s-o susțină, că arta pamfletului arghezian va anestezia mai mult retorica și în fond admirativa spaimă. Cu atît mai mult cu cît am gîndit structura antologiei prin similitudine cu mozaicul celorlalte volume argheziene, adică variat de zigzagurile tonalității, condiție absolut necesară în concepția lui Arghezi, după cum reiese din *Predoslovie* la *Icoane de lemn*.

Cel mai prețios omagiu îi este adus lui Arghezi de un alt faimos pamfletar contemporan, Ion Vinea, care îl recunoaște „incontestabil cel mai mare pamfletar dintre toți marii meșteri ai diatribei”. În cazul „celui mai mare îmblin-

zitor al verbului românesc", cum îl numea Pompiliu Constantinescu pe Arghezi, interesantă ni se pare îndeosebi configurarea raportului dintre evoluția unei literaturi naționale cu destinul puternic marcat de pamflet și apariția celui mai de seamă pamfletar al ei, deoarece constatăm coincidența surprinzătoare a unei puternice structuri pamfletare cu momentul de apogeu al pamfletului românesc.

Septembrie 1977

MARIANA IONESCU





E. Lovinescu: *Problema pamfletului*: 1) *Pamfletul și lirismul*; 2) *Pamfletul ideologic și pamfletul de cuvinte*; 3) *Pamfletul o problemă culturală*, în *Critice*, vol. IV, Ediție definitivă, Editura Ancora, București, 1928, p. 51—61.

Pompiliu Constantinescu: *Tudor Arghezi*: „*Icoane de lemn*“, în „*Vreamea*“, an. III, nr. 108, 1930, p. 4. Reprodus în *Critice*, Editura Vreamea, București, 1933. Republicat în *Scrieri*, vol. 1, Editura pentru literatură, București, 1967, p. 62—65. Ediție îngrijită de Constanța Constantinescu.

Pompiliu Constantinescu: *Tudor Arghezi*: *Poarta neagră*, în „*Vreamea*“, an. III, nr. 155, decembrie 1930, p. 19 și 20. Reprodus în *Critice*, Editura Vreamea, București, 1933. Republicat în *Scrieri*, ed. cit., p. 66—72.

A1. Philippide: *Tudor Arghezi*: *Poarta neagră*, în „*Viața românească*“, an. XXIII, nr. 1, ianuarie 1931, p. 67—72.

Perpessicius: *Tudor Arghezi*: „*Icoane de lemn*“ și *Tudor Arghezi*: „*Poarta neagră*“, în *Mențiuni critice*, vol. III, Fundația pentru literatură și artă, București, 1936, p. 135—136 și 374—381. Reproduse în vol. *Opere*, 4, Editura Minerva, București, 1971, p. 115—120 și 314—318.

E. Lovinescu: *Epica modernistă, fantezistă, pamfletară, lirică, eseistică, pitorească*. *Tudor Arghezi*, în vol. *Istoria literaturii contemporane (1900—1937)*, Editura Socec, București, 1937, p. 270—272. Reeditare în *Scrieri*, vol. 6, Editura Minerva, București, 1975, p. 253—254. Ediție de Eugen Simion.

Pompiliu Constantinescu: *Viziunea infernului*, în vol. *Tudor Arghezi*, Fundația pentru literatură și artă, București, 1940, p. 173—196.

G. Călinescu: *Fenomenul arghezian*. *Tudor Arghezi*, în vol. *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*, Fundația regală pentru literatură și artă, București, 1941, p. 733—734.

A1. Andriescu: *Specificul artei argheziene în proza satirică*, în „*Iașul literar*“, nr. 3 (martie), 1956, p. 88—95.

## BIBLIOGRAFIE SELECTIVĂ

### I. EDIȚII

MANUAL DE MORALĂ PRACTICĂ, Editura Pygmalion, Iași, 1946 ; reeditat în *Scrieri*, vol. 20, 21, 22, Editura pentru literatură, București, 1968 (vol. 20), 1969 (vol. 21, 22) cu titlul *Pravilă de morală practică*. Ediție publicată după textul definitiv al autorului sub supravegherea lui G. Pienescu.

BILETE DE PAPAGAL, Editura Casa Școalelor, București, 1946.

PAGINI DIN TRECUT, Editura de stat pentru literatură și artă, București, 1955.

LUME VECHIE, LUME NOUĂ, Editura Tineretului, București, 1958.

TABLETE DE CRONICAR, Editura de stat pentru literatură și artă, București, 1960.

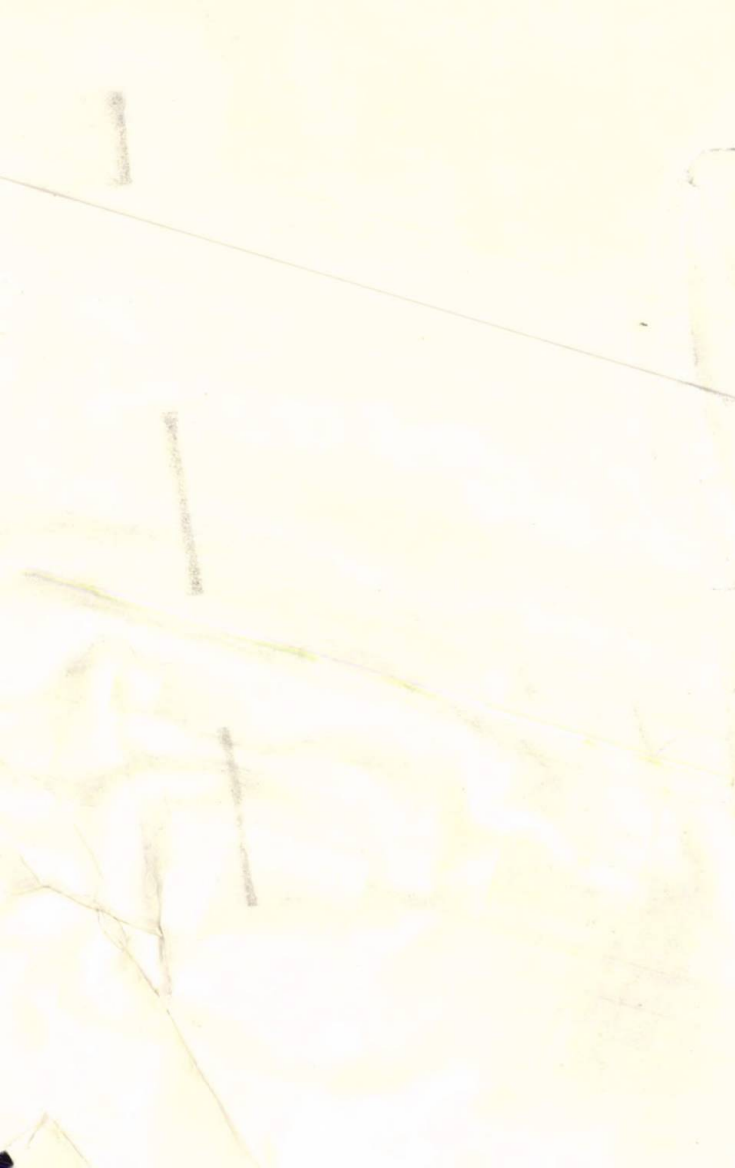
SCRIERI, vol. 19, 23, 24, 25, 26, Editura Minerva, București, 1968 (vol. 19), 1972 (vol. 23), 1974 (vol. 24, 25, 26).

### II. REFERINȚE CRITICE

E. Lovinescu: *Doi pamfletari români: N. Iorga și T. Argezi*, în „Sburătorul”, an. I, nr. 16, 2 august 1919, p. 353—355. Reprodus în vol. *Epiloguri literare*, Editura librăriei Al. Stănciulescu, București, 1919.

- Paul Georgescu: „*Lume, veche, lume nouă*“, *tablete de Tudor Arghezi*, în *Încercări critice*, vol. II, Editura de stat pentru literatură și artă, București, 1958.
- Ov. S. Crohmălniceanu: *Preliminarii și Poetul „zmîrcului“*, în vol. *Tudor Arghezi*, Editura de stat pentru literatură și artă, București, 1960, p. 25—42 ; 246—276.
- Stancu Ilin: *Tudor Arghezi-pamfletar*, în „*Studii și cercetări de istorie literară și folclor*“, an. IX, nr. 2, 1960, p. 209—221.
- S. Damian: *Tudor Arghezi: Tablete de cronicar*, în „*Gazeta literară*“, an. VII, nr. 30 și 31, 21 și 28 iulie 1960.
- Dumitru Micu: *Stîrnind flăcări vaste, Sodoma și Gomora, și Leatul anului cumplit*, în vol. *Opera lui Tudor Arghezi*, Editura pentru literatură, București, 1965, p. 62—79, 247—280, 287—290.
- Alexandru George: *Ca pentru cîntece și blesteme*, în vol. *Marele Alpha*, Editura Cartea românească, București, 1970, p. 143—152.
- Ion Rotaru: *Tudor Arghezi*, în *O istorie a literaturii române*, vol. II, Editura Minerva, 1972, p. 403—414.
- Alexandru George: *Estetica și pamfletul arghezian*, în vol. *La sfîrșitul lecturii*, Editura Cartea românească, București, 1973, p. 209—228.
- Eugen Simion: *Tudor Arghezi*, în vol. *Scriitori români de azi*, II. Editura Cartea românească, București, 1976, p. 35—41.
- Valeriu Cristea: *Satiră și purificare*, în vol. *Alianțe literare*, Editura Cartea românească, București, 1977, p. 127—211.
- N. Balotă: *Pamfletul sau arta de a spurca frumos*, în vol. *Opera lui Tudor Arghezi*, Editura Eminescu, București, 1979, p. 413—441.





## CUPRINS

<i>Pamfletul</i> . . . . .	5
<i>[Pumnul contra stupidității]</i> . . . . .	11
 <i>Convorbiri critice</i> . . . . .	13
Arhiereul Sofronie Vulpescu Craioveanul . . . . .	16
Scrisoare deschisă domnului A. C. Cuza . . . . .	21
Troparele zilei . . . . .	26
Salut, mediocritate . . . . .	30
Konon episcopul . . . . .	34
Doi episcopi noi . . . . .	37
Postul cel mare și teatrul . . . . .	40
Omul cu ochii vineți . . . . .	43
Pentru glorie și franci . . . . .	47
Aleluia, aleluia, aleluia... . . . .	52
Ploșnițele . . . . .	56
Profesia unui rege... . . . .	61
Din presă . . . . .	64
De la Societatea Scriitorilor Români . . . . .	68
De la Societatea Scriitorilor Români. Dare de seamă . . . . .	72
Permis și nepermis . . . . .	79
Procesul Rosetti-Stere . . . . .	82
Literatura de Paști . . . . .	85
Biblioteci n-avem . . . . .	87
Despre scriitori... . . . .	90

Moravuri literare . . . . .	93
Științe naturale . . . . .	96
Marchizul de Birlad . . . . .	99
Poem în proză . . . . .	101
Senat ! . . . . .	103
Zădărnicie . . . . .	105
Omul de spirit . . . . .	107
Pana măiastră . . . . .	109
Studiul și cafeneaua . . . . .	112
Universul subț Dumitrești . . . . .	116
Păduchii . . . . .	120
Noțiuni vicioase . . . . .	121
Adversarii . . . . .	124
Lingoarea filosofilor . . . . .	126
Pamfletul . . . . .	129
Profesia de ziarist . . . . .	134
„Literatura nouă“ . . . . .	137
Păduchii culturali . . . . .	144
Belferii cu unu și patru picioare . . . . .	149
Literatura în spectacol . . . . .	151
Cărțile . . . . .	156
„Capșa“ și capșismul . . . . .	162
Crăciunul în literatură . . . . .	167
Repețiri . . . . .	171
Domnul Eftimiu la Paris . . . . .	177
Palavrăgeală și palavragii . . . . .	179
Cocò la Universitate . . . . .	181
Din Biblia apocrifă . . . . .	184
Cocò gîndește . . . . .	187
Povestea prinților sașii . . . . .	191
Parlamentul . . . . .	194
Competințele universale . . . . .	197
Scrisoare politică scurtă . . . . .	201
Cultură și ortodoxie . . . . .	205
Dispută cu Arhanghelul Gavril . . . . .	207
De la un examen de licență . . . . .	210
Vagoane-biblioteci . . . . .	213
Ortodoxie cu țuică . . . . .	216
Literatura și omul de-rînd . . . . .	218

Un epilog . . . . .	225
Rețete . . . . .	228
Critica . . . . .	232
Apă cu făină . . . . .	235
Zmeu turcesc . . . . .	239
Furt, plagiat, reminiscență, inspirație și influență . . . . .	243
Un mare contribuabil : poetul . . . . .	247
Ieftinirea elogiului . . . . .	250
Un răspuns . . . . .	253
Țigănie literară . . . . .	258
Omul-om și neomul . . . . .	261
Năpîrca . . . . .	264
Baroane . . . . .	267
Otrava . . . . .	269
Plinea noastră cea de toate zilele . . . . .	272
Cu ce se mîngîie un imbecil . . . . .	275
Ireversibilitate . . . . .	277
Cauza cauzelor . . . . .	279
Abcesul . . . . .	281
 Postfață . . . . .	 283
Bibliografie selectivă . . . . .	319



**În seria ARCADE  
au apărut în 1979 :**

Ion Agârbiceanu  
POVESTIRI

Gr. Alexandrescu  
POEZII

George Coşbuc  
POEZII ALESE

Octavian Goga  
POEZII

Adrian Maniu  
VERSURI

Constantin Negruzzi  
ALEXANDRU LĂPUŞNEANU

A. I. Odobescu  
PSEUDO-CYNEGETICOS

Mihail Sadoveanu  
NOPTILE DE SÎNZIENE

Ioan Slavici  
MARA

Tudor Vianu  
SCRIITORI ROMÂNI DIN SEC. XX

Ion Vinea  
ORA FÎNTÎNILOR

**Aparițiile anului 1980 :**

V. Alecsandri  
DRAME

I. L. Caragiale  
TEATRU

Ion Creangă  
POVEȘTI ȘI POVESTIRI

M. Eminescu  
POEZII

C. Hogaș  
AMINTIRI DINTR-O CALĂTORIE

Alecu Russo  
CÎNTAREA ROMÂNIEI

Mihail Sorbul  
LETOPISEȚI

Ionel Teodoreanu  
ULIȚA COPILĂRIEI  
ÎN CASA BUNICILOR

V. Voiculescu  
ULTIMELE SONETE ÎNCHIPUITE  
ALE LUI SHAKESPEARE ÎN TRADUCERE  
IMAGINARĂ

\* \* \*

AESTESIS CARPATO-DUNĂREAN



Lector : MIHAI DASCĂLU  
Tehnoredactor : ELENA CĂLUGĂRU

---

Bun de tipar 23.XI.1979. Coli ed. 12,90. Coli  
tipar 20,50.

---



Comanda nr. 90 423  
Combinatul poligrafic „Casa Scintei”  
Piața Scintei nr. 1, București,  
Republica Socialistă România





# ARCADE



EDITURA  
MINERVA



Lei 6,75